CBV 980
RADIO QUALITÉ
RADIO VARIÉTÉS
RADIO-CANADA

QUEBEC — 61e ANNEE — Numéro 18,388

l'Action

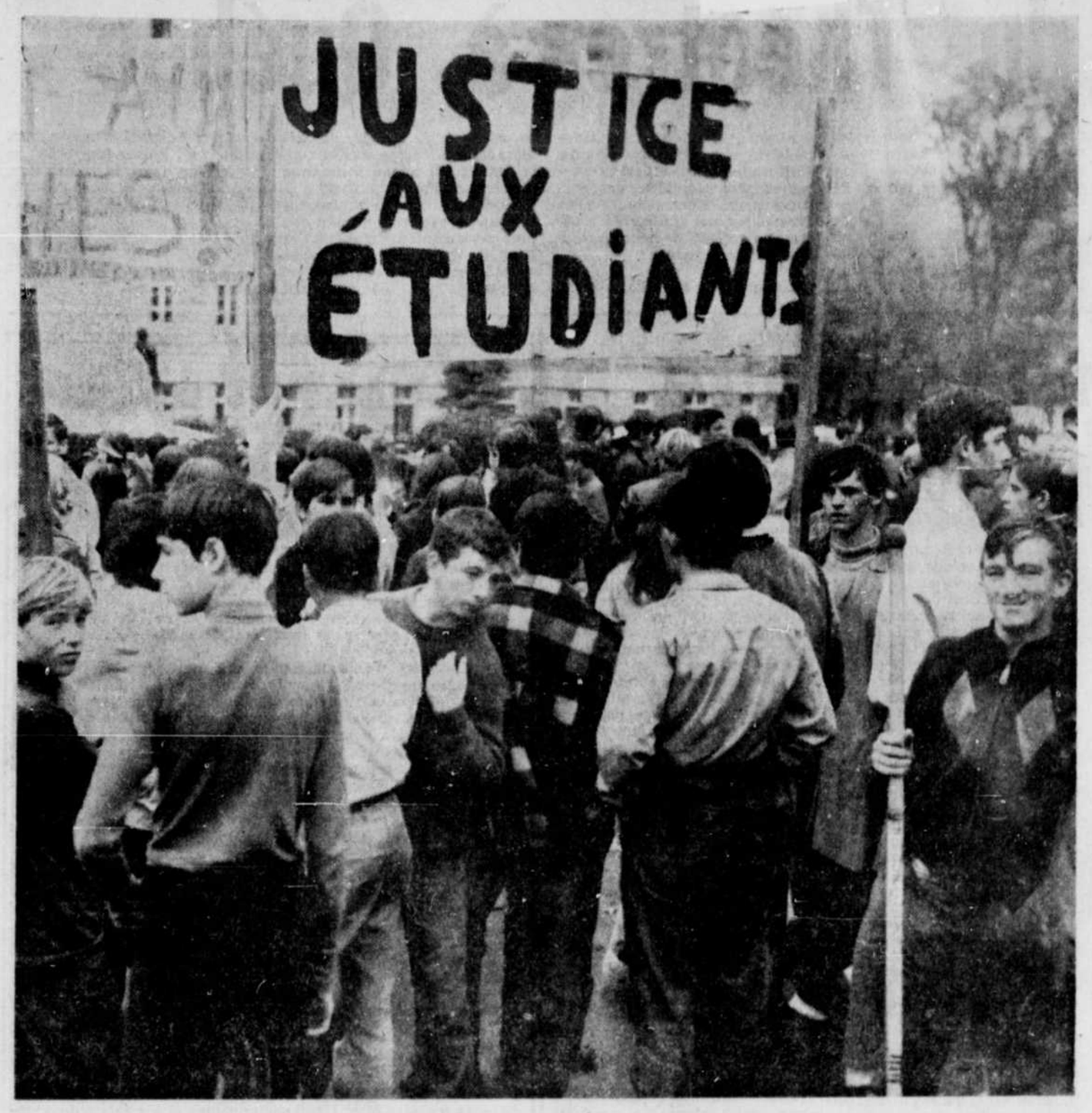
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

CHAMBRE COMMUNES
OTTAWA ONT.
SALLE DE LECTURE
7361 L 31 NOV 68

METEOROLOGIE

Généralement nuageux avec averses dispersées. Samedi, ensoleillé. Frais. Maximum et minimum la nuit prochaine à Québec : 55 et 35.

Vendredi, 4 octobre 1968



Une manifestation monstre

• REVENDICATIONS OU CHIMERES. — C'est ainsi que l'on peut faire le bilan de la journée d'hier lors de la manifestation monstre des étudiants du Campus Ste-Foy qui ont tenté sans succès d'envahir une autre école. — Voir informations en page 3.

Congrès de la Fédération libérale

Lesage porterait le coup de grâce à ceux qui veulent sa peau

Par DONAT VALOIS

QUEBEC (PC) — Il était presque acquis hier dans les milieux politiques de la capitale que le chef du parti libéral du Québec, M. Jean Lesage, porterait, dès l'ouverture du 14e congrès de la Fédération libérale du Québec, ce soir à Montréal, "le coup de mort" à ceux qui aspirent à sa succession d'ici la prochaine élection générale.

L'occasion lui en serait fournie dès 20 heures, c'est-à-dire, à l'ouverture des assises alors qu'il aura à rendre compte de son mandat à l'assemblée générale.

On croit généralement qu'au cours du discours qu'il prononcera alors, M. Lesage qui dirige ce parti depuis 10 ans, portera un coup mortel à ceux qui nourrissent des espoirs de lui succéder prochainement à la direction du parti. La stratégie que déploierait alors M. Lesage pourrait aller jusqu'à présenter sa démission si on le laisse sur l'impression que son leadership est contesté.

Un tel geste au dire de certains libéraux pourrait bien prendre les congressistes par surprise et les inciter à confirmer le chef dans ses fonctions par une ovation monstre comme il n'en a jamais recueillie lors d'un congrès du genre.

Mal vu et bien téméraire serait celui qui par la suite oserait profiter de l'habituelle motion de confiance à l'endroit de M. Lesage pour y discuter ou mettre en doute le leadership de M. Lesage.

STRATEGIE

Une telle stratégie couperait définitivement les ailes à tous ceux qui briguent actuellement ou pour très prochainement la succession, qu'ils s'appèlent Paul Gérin-Lajoie ou Claude Wagner.

"Vous voyez ça, si M. Lesage posait un tel geste, les délégués au congrès pleureraient à chaudes larmes", a commenté dans une conversation téléphonique un ex-député libéral de Roberval, M. Jean-Claude Plourde, l'un des militants qui veulent la tête de M. Lesage.

D'ailleurs, pour Me Plourde, les risques que court M. Lesage, s'il adopte une telle attitude, sont presque inexistants et les avantages qu'elle offre sont immenses.

"Les délégués à ce congrès de trois jours sont des gens choisis par l'Establishment", dit-il, c'est-à-dire "triés sur le volet par les supporteurs de M. Lesage".

A preuve, il déclare que lui, qui, l'été dernier, a publiquement contesté le leadership de M. Lesage, a été écarté de la délégation de six membres qui représentera le comté de Roberval à ces assises qui se dérouleront sous le thème "Le défi québécois".

Me Plourde qui est considéré au bureau de M. Lesage comme "l'instrument de supplice du parti", affirme que l'exécutif du comté de Roberval l'a "éliminé comme délégué" au congrès.

Evoquant les récentes déclarations de M. Paul Gérin-Lajoie sur l'illogisme du processus suivi par lse libéraux pour renouveller le mandat du chef, Me Plourde soutient qu'avec "un tel système, le chef part quand il veut".

VOTE SECRET

Selon lui cette méthode de renouvellement du mandat du chef "ne veut absolument rien dire".



Me Plourde a ajouté que si l'on procédait par vote secret, la situation serait très différente et l'on se rendrait compte que M. Lesage est loin de recueillir l'adhésion de l'ensemble des militants libéraux.

Pour lui, le moyen le plus sur serait un vote secret au niveau des militants de chaque comté et non pas seulement au niveau des délégués qui sont choisis ou font partie de l'Establishment du parti.

L'ex-député de Roberval qui sera tout de même présent aux assises "avec un bon groupe de dissidents pour faire un peu de bruit", disait publiquement de M. Lesage en juillet dernier : "On nous a donné l'impression durant six ans qu'on était dirigé par le fils tonitruant de Jupiter qui faisait régulièrement des voeux pour que sa parole tombe comme la foudre".

A Québec, au bureau de M. Lesage, on considère que les libéraux de l'avis de Me Plourde sont très peu nombreux et très peu représentatifs.

On a affirmé également que M. Lesage, à la suite des 86 comtés qu'il a visités et des neuf consultations régionales qu'il a tenues, est le chef incontesté du parti chez la presque totalité des militants libéraux.

On constate toutefois que M. Gérin-Lajoie, pour ne citer que celui-là, notamment à la suite de ses récentes délcarations, aspire à la direction du parti, mais qu'il ne tentera rien à ces assises pour déloger M. Lesage, du moins le croit-on.

On estime que depuis quelque temps, le député de Vaudreuil-Soulanges s'est, par ses prises de positions, fait un tort considérable auprès des militants libéraux.

On ne lui reproche pas tellement la teneur de ces déclarations comme la période où elles ont été faites.

Ceci dit, les proches de M. Lesage estiment que ce 14e congrès sera sans doute l'un des plus intéressant et celui qui réunira le plus de délégués, près de 1,400 estime-t-on.

On admet enfin que la mort récente du premier ministre Daniel Johnson a causé quelques ennuis aux dirigeants de la Fédération. C'est ainsi que l'on a dû reviser les textes de certains discours qui y seront prononcés et dans lesquels étaient prévues certaines attaques à l'endroit du disparu.

Rusk à Ottawa :

Le Canada doit maintenir ses soldats en Europe

Par DAVE McINTOSH

OTTAWA (PC) — Le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, a carrément fait savoir au gouvernement d'Ottawa que le Canada devrait maintenir ses effectifs militaires à leur actuel niveau en Europe. C'est ce qu'on révélé des informateurs dans la capitale fédérale.

Vers la fin de la semaine dernière, le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, recevait une note diplomatique signée par M. Rusk et explicant les vues américaines sur la réaction de l'OTAN à l'occupation de la Tchécoslovaquie par les forces du Pacte de Varsovie.

Aux Communes lundi, M. Sharp révélait que la note contenait en outre "un commentaire sur la façon dont les Etats-Unis aimeraient voir le Canada réagir".

Le Dr Bernard doute qu'on puisse réussir des greffes du cerveau !

Par KARIN MOSER

MONTREAL (PC) — Le Dr Christian Barnard, d'Afrique du Sud, pionnier des transplantations cardiaques, a déclaré jeudi qu'il doutait qu'on puisse réussir des greffes du cerveau.

Prenant la parole lors d'une conférence de presse, le médecin, qui a réussi la première greffe du coeur au monde sur la personne de Louis Washkansky, au Cap, en décembre dernier, a ajouté :

"Je ne vois pas comment nous pourrions effectuer une transplantation du cerveau n'ayant pas la possibilité de greffer l'extrémité des nerfs. J'ai peut-être exagéré en disant qu'une telle opération ne sera jamais réalisable, mais je ne vois pas comment on pourrait la faire".

Questionné au sujet des rumeurs qui a survécu le plus longtemps, soit en difficulté, le Dr Barnard a répondu : "Difficulté, que voulez-vous dire par cela ? Aucun patient au coeur greffé peut vivre une vie normale parfaite et il est nécessaire que ces opérés reviennent à l'hôpital régulièrement pour subir des examens.

Il avait déclaré plus tôt à Chicago, qu'il faudrait peut-être greffer un nouveau coeur du Dr Blaiberg car il redoutait le phénomène de rejet de l'organe actuel.

Le Dr Barnard s'est déclaré optimiste quant au développement du sérum antilymphocyte ALS, un des différents types de sérum anti-rejet donné aux patients qui a subi une transplantation d'un organe quelconque.

Il a loué le travail de recherche dans ce domaine du Dr N. Balner, qui participait récemment, dans la métropole, à un symposium de quatre jours sur le ALS.

Prié de décrire les récents succès du Dr Pierre Grondin, de Montréal, qui a effectué les cinq uniques transplantations cardiaques au Canada, à l'Institut de cardiologie de Montréal, le Dr Barnard s'est exclamé : "Fantastique. Je crois que ses succès et ses réalisations sont fantastiques".

Trois des opérés du Dr Grondin sont présentement en bonne condition et les deux autres sont morts. Albert Murphy, premier canadien au coeur greffé et Elie Zaor, troisième, sont décédés peu après leur opération, tandis que Gaétan Paris, 49 ans, mène une vie presque normale chez lui après son opération du 28 juin.

Edouard Desrivières, 51 ans, et Rosaire Brien, 58 ans, quatrième et cinquième patient du Dr Grondin, se remettent rapidement à l'Institut.

Le Dr Barnard est plus tard allé rendre visite aux trois opérés et a rencontré le Dr Grondin.

Drapeau présent

Le maire de la métropole, qui a déjà annoncé qu'il donnerait son coeur pour une transplantation cardiaque, a rencontré le Dr Barnard au cours de la conférence de presse et a échangé quelques blagues avec le médecin avant de le soustraire aux journalistes pour une courte visite à Terre des Hommes.

"J'espère que nos scribes n'ont pas été trop durs avec vous", s'est enquis M. Jean Drapeau. "Vous ont-ils suggéré d'opérer avec un style différent ?"

"Non. Pas du tout, ils ont été très bien. Ils savent que j'ai beaucoup d'expérience et qu'ils doivent être prudents", a répondu le Dr Barnard avec le sourire.

Le célèbre médecin était dans la métropole hier pour porter la parole à l'Hôpital général juif.

Aujourd'hui dans *l'Action*

L'état dramatique du Théâtre de Québec est dû à l'attitude du ministère des Affaires culturelles. — Page 2

L'Université Laval est une institution privée qui fonctionne comme une université d'Etat. — Page 3

Les étudiants de Sainte-Foy en révolte. — Page 3

Une junte militaire s'empare du pouvoir au Pérou. — Page 3

Georges Hees réclame une commission royale d'enquête pour étudier l'agriculture du pays. — Page 9

Avery Brundage déclare que les Jeux Olympiques de Mexico débuteront comme prévu le 12 octobre. — Page 18

Les As doivent à nouveau plier l'échine devant les Flyers. — Page 19

Howie Young retourne aux Black Hawks de Chicago. — Page 19

Le monde étudiant

A compter de vendredi prochain le 11 octobre et chaque semaine par la suite, une page de notre journal sera consacrée au monde étudiant.

Ils auront droit de parole et iront jusqu'à rédiger les articles eux-mêmes. Un sujet différent sera abordé chaque semaine. Ce travail sera fait en collaboration avec notre journaliste Lucie Plante. Le premier sujet traité sera : ETUDIANTS, QUI ETES-VOUS ? Quelques-uns des principaux mouvements étudiants définiront comment se situe leur association au niveau du monde étudiant ? Quel rôle elle se donne ? et Quelles en sont les structures actuelles ?

Les Tigers explosent et déclassent les Cards 8-1

DEUXIEME PARTIE

DETROIT	011 003 102 – 8 13 1
ST-LOUIS	000 001 000 – 1 6 1

LG — Lolich; LP — Briles; CC — Horton, Lolich, Cash

(Voir détails en page 20)

Sommaire

Annonces classées	6
Décès et funérailles ..	7
Editorial	4
Féminine	12
Finance	10
Horoscope	16
Mot-caché	17
Mots croisés	6
Nouvelles canadiennes	8
Nouvelles provinciales	9
Nouvelles internationales	5
Spectacles, T.V.	17-11
Sport	18-19-20

Le ministre des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Bertrand procédera à un remaniement ministériel

QUEBEC (PC) — M. Jean-Jacques Bertrand, nouveau premier ministre du Québec, a déclaré hier qu'il procédera à un remaniement ministériel prochainement.

M. Bertrand a souligné que ses collègues avaient été unanimes à lui confier la succession de M. Johnson et que dans les circonstances il convenait de garder le même cabinet actuellement, mais qu'il verra à un remaniement ministériel prochainement.

Parlant à l'émission Aujourd'hui, sur les ondes de la Société Radio-Canada, M. Bertrand, à qui on avait souligné le lourd fardeau de ses fonctions de chef de gouvernement et de chef de parti, a également fait part de son intention de nommer un vice-président du conseil exécutif qui agira comme vice-premier ministre.

Le nouveau premier ministre du Québec entend également partager se tâches et ses responsabilités avec ses collègues et accomplir un travail d'équipe, un travail de collégialité.

Selon M. Bertrand, son prédécesseur, M. Johnson, visait une telle collégialité mais il n'a pu réaliser son projet. "Nous avons été bousculés par les problèmes nombreux laissés par l'ancien gouvernement", a-t-il dit, et par les grèves et les autres problèmes qui ont surgi par la suite.

Abordant la question constitutionnelle, M. Bertrand a rappelé que la position de son parti à ce projet avait été clairement définie dans plusieurs documents, dont ceux présentés à la Conférence de Toronto et à la Conférence fédérale provinciale d'Ottawa.

Tous ces documents ont été préparés sous la direction de M. Johnson mais tous les députés du parti, y compris moi-même, ont contribué à la rédaction de ces mémoires, a précisé M. Bertrand, et il s'agit là de la position du parti et non de celle d'un seul homme.

Le premier ministre Bertrand a par ailleurs annoncé que le comité parlementaire de la constitution, formé de députés ministériels et de députés de l'opposition, sera appelé à siéger prochainement et à prendre position.

Abordant la question de la langue, le premier ministre a affirmé qu'il va falloir" prendre les moyens pour garantir que cette province soit bien française et le demeure". Il va falloir passer des paroles aux actes. Toutefois, a-t-il dit, il n'est pas question d'imposition mais de persuasion.



M. Bertrand a qualifié "d'instrument excessivement important" ce comité parlementaire de la constitution dont le but es de définir l'option constitutionelle qui réponde le mieux aux opinions légitimes des Québécois et des Canadiens français, et qui, à cette fin, va tenir des audiences publiques et recevoir des mémoires.

Le premier ministre Bertrand, qui en était à sa deuxième apparition publique depuis sa nomination, avait l'air détendu et parlait posément. Avant de se rendre à l'émission Aujourd'hui, il avait présidé une reunion du cabinet qui avait duré prêt de trois heures.

Selon M. Georges Delisle

Le ministère des Affaires culturelles est responsable de l'état du Théâtre à Québec

"Le ministère des Affaires culturelles est en grande partie responsable de la situation dramatique du théâtre à Québec."

"Capitale de la province et ville d'au-delà un demi-million d'habitants, Québec n'a pas et n'aura pas pour combien de temps encore une troupe de théâtre permanente qui procurerait à la population des activités régulières en ce sens et qui embaucherait les artistes que son propre Conservatoire fabrique.

Effectivement, c'est ainsi que s'est exprimé Monsieur Georges Delisle, directeur-fondateur de La Fenière, devant les membres du club Richelieu Ste-Foy réunis hier soir au Restaurant du Boulevard Laurier à l'occasion de leur souper hebdomadaire.

Depuis la fermeture du théâtre La Fenière le 8 septembre dernier, a continué le conférencier, il n'y a pas eu une seule représentation théâtrale dans notre région.

Actuellement, pour la saison 1968-69, quelques pièces seront présentées au public québecois par les troupes du Théâtre du Nouveau Monde et du Rideau Vert. L'Institut Canadien prévoit aussi quelques représentations théâtrales au cours des mois à venir.

Cette situation est anormale et doit retenir l'attention de toute la collectivité québecoise si l'on veut vraiment sensibiliser les autorités gouvernementales à ce problème extrêmement sérieux.

Grâce à la collaboration financière de plusieurs organismes, clubs sociaux et individus de notre région, M. Delisle a précisé qu'il a pu acheter l'édifice qui pourrait loger l'éventuel théâtre permanent de Québec "Le Calumet".

C'est en mars dernier a rappelé le conférencier que nous nous sommes procurés ces locaux situés dans l'arrondissement de Place Royale, soit juste en bas de la terrasse, sur la rue Champlain.

Une subvention d'environ $30,000 suffirait à la réalisation de ces projets, depuis trop longtemps retardés . . .

Jusqu'à maintenant les autorités du ministère des Affaires Culturelles à cause des circonstances incontrôlables des derniers mois, n'ont pas pu nous recevoir et nos projets de théâtre permanent demeurent toujours à l'état latent . . .

La situation actuelle, a encore souligné M. Delisle, est déplorable pour notre société toute entière. Si on ne solutionne pas le problème du théâtre à Québec, d'ici peu de temps, les conséquences n'en seront que plus sérieuses, maintenant, et pour les générations qui nous succéderont. Les oeuvres d'art ne passent pas, comme tant d'autres divertissements, aux oubliettes. Encore en 1968 on se souvient des grands écrivains, compositeurs et artistes des siècles passés ! Pourquoi le Canada, le Québec qui compte parmi sa population des gens de talent se feraient-ils remarquer par leur silence !

Un précédent dans l'histoire syndicale de la province !

Par BERNARD RACINE

MONTREAL (PC) — La récente décision du juge Crowe de la CRT relativement à la grève de la Victoria Precision Works, de Montréal, dans laquelle le juge s'est prévalu d'une clause encore jamais invoquée du Code du Travail pour dissoudre un syndicat ayant participé à un procédé d'intimidation, "constitue un précédent dans l'histoire du Québec", a affirmé jeudi M. Jean Gérin-Lajoie, directeur du Syndicat des Métallos.

Dans un jugement daté du 26 septembre et rendu public lundi soir, le juge J. Alfred Crowe, vice-président de la Commission des relations du travail du Québec, a ordonné la dissolution de l'Association syndicale des métallurgistes du Québec FCAI parce qu'elle était dominée par l'employeur.

Le juge Crowe a basé son jugement sur l'article 132 du Code du travail, qui prévoit qu'une association peut être dissoute si elle a enfreint l'article 11 du même code.

Ce dernier article défend à un employeur ou à un agent de l'employeur d'entraver les activités d'une association de salariés et défend à une association de salariés d'adhérer à une association d'employeurs.

Le juge a donc décidé que la grève menée depuis le 2 janvier dernier par les salariés de la Victoria Precision Works est légale.

Accréditation

Les Métallurgistes-Unis d'Amérique avaient été accrédités le 9 mai 1967 pour représenter "tous les salariés, excepté les employés de bureau, les vendeurs, les dessinateurs et les assistants contremaitres de la compagnie.

Les syndiqués sont entrés en grève après l'échec de l'intervention d'un conciliateur pour la négociation d'une entente collective.

D'après les témoins entendus devant le juge Crowe, le syndicat affilé à la Fédération canadienne des Association indépendantes aurait été formé après l'accréditation des Métallurgistes et on avait offert des augmentations de salaires et des avantages aux travailleurs qui se joindraient à ce syndicat.

La Victoria aurait signé le 31 octobre 1967 une convention collective d'une durée de trois ans avec l'association affiliée à la FCAI.

Devant tous ces faits, la CRT a ordonné la dissolution de l'association dominée par l'employeur ce qui, au dire de M. Gérin-Lajoie, constitue la première fois qu'un syndicat quelconque est dissous par la CRT



● FETE DU PATRON DES POLICIERS. — A l'occasion de la fête de saint Michel Archange, patron des policiers, le personnel du département de la Police municipale de Québec, grâce à son syndicat, assistait à une messe d'Actions de Grâces célébrée par leur aumônier l'abbé Robert Asselin en la chapelle du Mont Thabor. Sur la photo on reconnait son honneur le Maire, Gilles Lamontagne, M. Antonio Guillemette, président du Syndicat Professionnel des Policiers Municipaux de Québec, son épouse, ainsi que l'abbé Robert Asselin, alors que l'on s'apprête à trancher le traditionnel gâteau, lors du banquet qui suivit la cérémonie religieuse.

Québec emprunte $125,890

(C. W.) — Le Conseil de Ville de Québec a décrété un règlement d'emprunt de l'ordre de $125,890 pour l'achat d'immeubles situés dans l'aire no 3. La ville s'appropriera donc à l'amiable ou par expropriation de trois terrains sis dans le quartier Montcalm.

C'est un emprunt par obligation qu'on a ordonné. Ces obligations seront remboursables par séries dans une période n'excédant pas quarante ans, mais elle pourront aussi être émises avec fonds d'amortissements.

Pour ce qui a trait à l'intérêt payable sur cet emprunt, il pourra être remis annuellement ou semi-annuellement. Le taux d'intérêt et les autres modalités de cet emprunt seront déterminés par un règlement qui sera décrété ultérieurement par le Conseil municipal.

En attendant que ces obligations soient émises, le trésorier de la Ville a été autorisé à contracter un ou des emprunts temporaires par l'émission de bons du trésor.

Les chasseurs devront surveiller le lièvre !

QUEBEC (PC) — Quelques cas de tularémie ont été rapportés au cours de l'année 1967, principalement dans les comtés de Beauce, Charlevoix et Rimouski.

Cette maladie contagieuse est habituellement contractée à l'occasion de la manipulation d'animaux infectés — lièvres, lapins, rats musqués, etc. — et plus particulièrement au cours de l'écorchement et de l'éviscération de l'animal, précise le ministère de la Santé, dans un communiqué publié hier.

Le ministère de la Santé veut mettre en garde les chasseurs de lièvres, leur recommandant de porter des gants de caoutchouc au moment de l'apprêtage de l'animal, soulignant que les principales voies d'entrée de l'agent infectieux sont les érosions et les écorchures aux mains ainsi que la conjonctive de l'oeil.

Le ministère recommande aussi d'éviter de ramasser et même de toucher un lièvre trouvé mort ou même un lièvre qui manque de vivacité, qui ne se sauve pas à l'approche du chasseur, ou encore qui ne semble pas se comporter de façon normale.

Cuire

Le communiqué rappelle que la viande des animaux sauvages doit être cuite à fond pour éviter tout risque d'infection et qu'il est préférable d'éviter de consommer une viande de source incertaine ou suspecte.

La tularémie se manifeste au début par un ulcère qui apparait au site de l'infection, les ganglions de la régions deviennent ensuite tuméfiés et douloureux. Ces signes, précise-t-on, s'accompagnent ordinairement de frissons, fièvre, céphalée, avec parfois des nausées et des vomissements.

Selon le ministère de la Santé, toute personne présentant ces symptômes doit recourir immédiatement aux soins du médecin, notant que si l'infection n'est pas traitée, la maladie dure plusieurs semaines et est fatale dans quatre à cinq pour cent des cas.

On veut préserver la vue sur le Mont-Royal

MONTREAL (PC) - Le conseil de ville de la métropole a adopté, un règlement afin de préserver la vue sur le Mont-Royal et de poursuivre ainsi une politique d'embellissement.

Le nouveau règlement de zonage décrète que tous les nouveaux immeubles qui seront construits sur les flancs sud et ouest de la montagne devront comporter une hauteur maximum selon les divers niveaux d'élévation du terrain.

Ainsi plus on s'approchera du sommet, plus les immeubles devront être bas. D'autre part, les nouvelles constructions auront des largeurs et hauteurs limitées.

De plus, les édifices commerciaux et résidentiels devront en certains endroits être situés à 25 pieds de la rue.

Les beaux côtés de la vie



Le bien devrait faire du bruit

Un bon célibataire m'arrive et avoue simplement qu'il a retenu la célébration d'une messe d'Action de grâces à l'occasion de la St-François d'Assise, aujourd'hui 4 octobre... le pauvre homme qui priait le Seigneur de faire de lui un instrument de paix...

Beaucoup de nos croyants apparemment limités à l'horizon plutôt étroit de leur existence tout ordinaire ont une âme vraiment catholique largement ouverte au monde entier et à ce qui s'y passe... un peu comme le saint du jour ou comme la sainte d'hier, Thérèse de Lisieux.

Notre homme avait certes bien des raisons personnelles, proprement individualistes, de faire offrir le saint sacrifice de l'autel. Raisons personnelles que son sens catholique lui avait fait reléguer au second plan, pour ne pas dire dans l'oubli, pour faire passer d'abord les raisons d'un catholique... Action de grâces pour ce qu'on fait les Kennedy pour l'amélioration du monde... pour le courage qu'a trouvé dans sa foi la famille si cruellement frappée par ces deux grands deuils successifs, etc... etc...

Action de grâces encore, disait-il, pour la tournure heureusement pas trop grave des bagarres de la St-Jean-Baptiste, à Montréal... que sais-je encore ? Voilà ce qui est d'être authentiquement catholique... et ça m'a personnellement fort édifié d'en être le témoin chez ce bon célibataire pieux, souriant, confiant malgré tout...

Je n'ai pas eu à me demander longtemps où il prenait la sérénité visible de son visage. Qu'on en pense ce qu'on voudra... moi, je crois à la foi qui produit de tels hommes !

Le saint d'Assise en l'honneur duquel notre homme faisait célébrer la messe déteignait manifestement sur lui tellement on finit par ressembler un peu à ce qu'on aime. Oui, il y a encore énormément de beau qui se cache chez nous... de ce beau qui finit toujours par percer quelque part un jour ou l'autre.

R. GAILLARD

Le taux de la taxe scolaire inchangé

(C. M.) — Le taux de la taxe scolaire demeurera inchangé cette année à Québec. Présentant un budget équilibré, la Commission des écoles catholiques de Québec a fait savoir qu'elle ne prévoyait pas être obligée de hausser le taux de la taxe scolaire qui s'élève à $1.90.

Même si les dépenses sont supérieures de $5,780,000 aux revenus, la Commission estime qu'elle bouclera son budget. Elle s'attend à recevoir des subventions d'équilibre budgétaire de l'ordre de $5 millions et laisse entendre que le taux réel de la taxe, supérieur de 0.17 cents au taux normalisé, compensera pour les dépenses non admissibles de l'ordre de $780,000.

Les revenus doivent atteindre $19,303,000 et les dépenses se chiffreront à $24,704,000.

Me Wilbrod Bhérer a expliqué que l'augmentation des dépenses $7,240,000) était due aux ententes avec les institutions associées et agréées, aux augmentations de salaires et à l'élargissement du personnel enseignant, au Service de l'enfance exceptionnelle et aux Services éducatifs.

"Si nous indiquons des dépenses inadmissibles dans notre budget, dit-il, c'est que nous attachons une importance particulière à la qualité des services et du personnel enseignant. De plus, il faut tenir compte des particularités propres à une grande ville".

Révélant plus tard que les commissions scolaires de l'extérieur avaient des comptes à payer de l'ordre d'un million de dollars pour l'année scolaire écoulée, il a demandé au secrétaire de réclamer et d'intenter des procédures afin d'en obtenir le plein montant.

Il signala que les commissions scolaires de l'extérieur attendaient un peu trop l'aide du gouvernement et qu'elles devraient prendre leur responsabilité.

Des billets de faveur pour le CEGEP Limoilou

(Par C.C.). Tous les étudiants du Collège de Limoilou et du Québec Métropolitain sont invités par le comité des activités musicales de cet Institut à se procurer dès maintenant des billets de faveur (de saison) leur permettant d'assister à une série de cinq concerts de chansonniers de chez-nous.

En effet les dimanche 20 octobre, 3 novembre, 1er décembre, 19 janvier et 23 février, à l'Auditorium du Collège de Limoilou, les étudiants et toute la population québecoise pourront entendre tour à tour: Robert Charlebois, Claude Gauthier, Georges Dor, Sylvain Lelièvre puis enfin Renée Claude.

Chacun d'eux présenteront leur concert en collaboration avec un autre artiste débutant enfin moins connu, au sein même du monde artistique.

Sylvain Lelièvre sera accompagné du trio de Jazz de Gérard Hébert tandis que Robert Charlebois le sera par le "Quatuor du nouveau jazz libre du Québec".

C'est en effet ce que Denis Lelièvre, président du comité et Serge Côté, publiciste ont annoncé hier en fin de matinée au cours d'une conférence d'information tenue au Collège.

Cette initiative, prise pour la première fois, par des étudiants a pour buts de sensibiliser la jeunesse étudiante aux chansonniers et de palier au manque de boites à chanson à Québec.

D'autres activités, outre la série de concerts, sont prévues au cours de la prochaine saison. Les responsables de ces activités musicales ont fait remarquer qu'ils souhaitaient la réalisation de discussions, forums conférences, présentation de nouveaux chansonniers et pièces de théâtre au cours de la saison qui débutera officiellement le dimanche le 20 octobre par le concert de Robert Charlebois.

Les autorités du Collège ont secondé ce projet en votant une importante subvention. Toutefois, l'ampleur du projet nécessite également l'appréciation des élèves, des étudiants et du public en général !

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore



LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



"L'ACTION" pour LEVIS & RIVE SUD
abonnements - service :
ROBERT BRETON
54, Boul. de l'Entente
LAUZON - LEVIS
Tél.: 837-1922

Rembourreurs
ST-ROMUALD Rembourrage, ébénisterie, réparation, neuf, usagé. 126, rue Dusseault, St-Romuald Tél.: 839-6234. 8074 24-9 (1 ms) Rembourreurs C.L.

Autos à vendre
RINFRET AUTOS INC.
Dépositaire
VOLKSWAGEN
55 RUE DELISLE
ROND-POINT
LEVIS
TEL. : 833-2133
7654 28-8 (1. mer. v. au 25-10) A.V. C.L.

Horlogers — Bijoutiers
REPARATIONS
MONTRES CHRONOMETRES HORLOGES BIJOUX
BIJOUTIER HORLOGER
Omer Rousseau
802 est, rue St-Joseph, Qué.
Tél. : 524-1372
STATIONNEMENT GRATUIT
13-16-18-20-23-25-27-30-9 2-4-7-9-11-10 107 C.L.

UN SIÈCLE DE SERVICE
1863-1963

Selon Mgr Vachon

Laval: une institution privée qui marche comme une université d'Etat

par Uriel POITRAS

"Nous sommes une institution privée mais en réalité elle fonctionne comme une université d'Etat . . . nous dépendons à 80 pour cent des autorités gouvernementales en ce qui concerne les subventions . . . et ça embête un peu tout le monde lorsqu'on coupe dans notre budget . . . cependant, au point de vue enseignement, nous avons la liberté mais la liberté de pauvres gens . . ."

Ces propos amers qui placent l'état d'autonomie de l'Université Laval à un rang semblable à celui des CEGEP et des commissions scolaires, étaient tenus hier par le recteur de Laval, Mgr Louis-Albert Vachon. Ils préfigurent l'avènement prochain d'un contrôle omniprésent de la part de l'Etat dans nos universités du Québec.

Le recteur, qui participait à un "débat-midi" organisé par les étudiants de Laval, a ajouté qu'il espérait que l'on conserve cette dernière liberté jusqu'aux prochaines décennies afin de jouer le rôle d'animation sociale que l'on attend de l'université. Il considère que l'université doit être fondamentalement autonome pour espérer pouvoir jouer ce rôle.

Posant une conclusion de son cru aux propos du recteur, le vice-président de l'AGEL, M. Claude Taillon s'est dit d'avis qu'il ne nous reste plus qu'à entrer dans une nouvelle phase qui sera l'université d'Etat et marcher autant que possible en fonction de la société.

Mgr Vachon expliquait que l'université avait fait beaucoup d'efforts, beaucoup de pressions pour équilibrer son budget. "Mais quand nous demandons une subvention de $38 millions et qu'on nous enlève $4 millions, on nous les enlève sur les six ou sept millions de dollars qui font qu'une université est dynamique et ça c'est grave pour l'université". Lorsque nous disons que nous avons besoin de tel montant, c'est réellement de ce montant dont nous avons besoin, ajoutait le recteur.

Rattraper le temps perdu

Mgr Vachon expliquait par ailleurs que les universités telles que Laval avaient vécu seules, qu'elles avaient existé plus qu'elles n'avaient vécu.

Il s'agissait par conséquent pour le gouvernement et pour Laval de rattraper le temps perdu et qu'à ce moment les efforts conjoints devaient intervenir pour faire de Laval une institution qui réponde vraiment aux besoins de la société actuelle et à venir.

Dans la même ligne de pensée, Mgr Vachon admettait qu'il fallait, que l'on était contraint à accepter la politique d'autofinancement des services de bien-être matériels émise par le gouvernement pour les universités du Québec.

Concernant la participation des étudiants, des employés et des professeurs à la gestion universitaire, le recteur de Laval s'est dit d'avis qu'il fallait toujours attacher à cette notion celle de la compétence, dont la participation dépend.

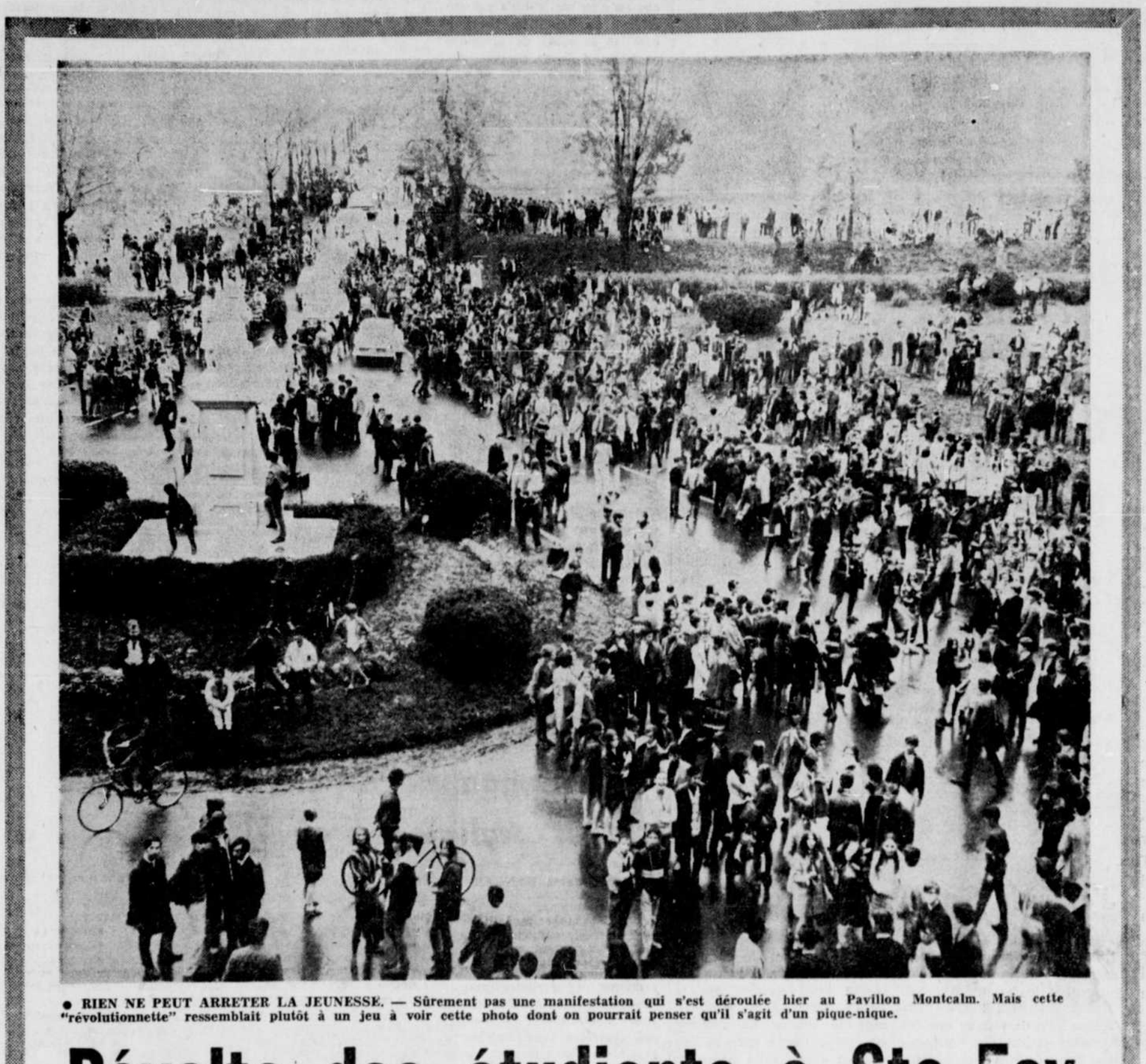
C'est ainsi que, pour lui les questions pédagogiques et les décisions qui s'ensuivent ne pouvaient profiter de la compétence des employés, tout comme les questions d'organisation physique du campus ne pouvaient profiter de la compétence ou de la participation des éléments universitaires qui n'y connaissent rien.

On a quand même objecté que la participation à la gestion universitaire pouvait s'organiser à l'intérieur de structures qui admettent toutes les compétences et ainsi agir en sorte que l'on profite de toutes au sein de la communauté universitaire.

Un centre sportif

Enfin, Mgr Vachon a annoncé que l'on procéderait, au cours des prochains mois, aux excavations d'un centre sportif, centre que réclament depuis longtemps les étudiants.

Le recteur a expliqué que les argents accumulés grâce à la campagne de souscription permettraient pour un avenir rapproché la réalisation de ce projet.



● RIEN NE PEUT ARRETER LA JEUNESSE. — Sûrement pas une manifestation qui s'est déroulée hier au Pavillon Montcalm. Mais cette "révolutionnette" ressemblait plutôt à un jeu à voir cette photo dont on pourrait penser qu'il s'agit d'un pique-nique.

Révolte des étudiants à Ste-Foy

Par Claude MARSOLAIS

On ne savait plus hier soir qui des autorités scolaires, des parents, des professeurs, des journalistes ou des agitateurs étaient responsables des désordres sur le Campus Ste-Foy, au terme de cette journée dramatique qui a vu défiler dans les rues de Ste-Foy quelque quatre mille étudiants de la Commission scolaire régionale de Tilly.

C'est en vain qu'au cours de la réunion de l'Association des parents de l'école secondaire 11 convoquée de toute urgence, on a tenté de découvrir un bouc-émissaire. L'assemblée fort houleuse et fort mécontente cherchait à découvrir des explications sur le fait que leurs propres enfants aient pu participer à une telle manifestation et causer du désordre.

Mais que s'est-il passé exactement? Le conflit origine tout d'abord de l'école secondaire 11 qui mardi et mercredi ont fait la grève pour protester contre les retards de livraison de certains manuels scolaires, du matériel audio-visuel, des casiers métalliques et contre l'impossibilité d'utiliser les salles de laboratoire.

Hier, dans le but de sympathiser avec les élèves du secondaire 11 et aussi de se payer une journée de congé, les étudiants de trois autres écoles du Campus décidèrent dans l'avant-midi de débrayer et de revendiquer collectivement.

Il fallut se nommer des chefs à défaut de présidents d'écoles. C'est ainsi qu'on choisit Michel Alcaraz pour diriger la manifestation qu'on projetait dans l'après-midi dans l'intention avouée de s'emparer du Pavillon Montcalm, situé Chemin Ste-Foy, et d'y déloger les étudiants de 12e année et de Secondaire V.

BUT NON ATTEINT

Cette révolution de palais estudiantine ne se fit cependant pas sans quelques heurts. Ainsi, dans les bousculades, deux jeunes filles furent blessées légèrement. On releva même des cas où des élèves furent emmenés de force afin de participer à la manifestation.

Règle générale, ces cas demeurent isolés car certains élèves refusèrent de participer et continuèrent de demeurer aux cours sans qu'on leur fit violence. On releva dans une école une cinquantaine d'élèves qui demeurèrent sur place.

Puis, au début de l'après-midi, la masse s'organisa et on se mit en branle sur le Chemin des Quatre-Bourgeois. La police de Ste-Foy avait dépêché quelques dizaines d'agents pour surveiller l'ordre. Les agents n'ont eu à effectuer aucune arrestation.

Brandissant des pancartes exigeant la justice pour les étudiants, les jeunes révolutionnaires d'un moment se heurtèrent à l'entrée du Pavillon Montcalm à une dizaine de constables et à cinq policiers en civil. La brigade étudiante avait aussi été mobilisée pour surveiller les autres issues.

Le dirigeant de la manifestation, Michel Alcaraz, parvint à se frayer un chemin jusqu'à l'intérieur où il parlementa avec l'exécutif étudiant du Pavillon Montcalm afin de gagner les membres à la cause commune. Après une heure de discussion, il revint annoncer la réponse négative à la foule et les invita à retourner chez eux.

On entendit dans la foule des slogans "Révolution, révolution" à cette annonce. Il y eut bien une tentative pour pénétrer dans l'école mais elle fut déjouée par la vigilance des surveillants.

L'entrée du Pavillon semblait un véritable champ de bataille où des groupes disséminés ici et là attendaient que quelque chose se produisit. On renvoya plus tôt que d'habitude certains élèves. Comme cette école fonctionne selon le double horaire, les autobus et les voitures roulaient dans les deux directions soit pour quitter l'institution ou pour y pénétrer. Jamais la circulation ne fut aussi dense que dans l'allée conduisant à l'école, à cette heure là (15 heures) à Ste-Foy.

Un père qui avait laissé sa fille à l'entrée paraissait fort inquiet. Ne comprenant pas la situation, il demanda s'il y avait des cours en voyant la foule déambuler.

Finalement, vers six heures, tout le monde rentra au logis.

Les parents des élèves du Secondaire II ont soutenu en soirée qu'ils comprenaient le geste de leurs enfants mais qu'ils ne l'approuvaient point. Ils devaient d'ailleurs s'expliquer avec les commissaires de la régionale de Tilly un peu plus tard.

Régionale de Tilly

Les parents découvrent un manque de planification à Sainte-Foy

Par Claude MARSOLAIS

Confrontation entre deux mondes, celui des initiés et celui des néophytes, un problème humain, un manque de communication et une faiblesse du système scolaire pourraient servir de qualificatifs à la crise scolaire qui a secoué la Cité de Ste-Foy hier.

Dans le labyrinthe des savantes explications, des normes mystérieuses, des complications administratives, les parents des élèves de l'école secondaire II ont cherché à savoir pourquoi depuis deux ans la mise en place d'un enseignement polyvalent signifie des retards considérables d'organisation.

On a semblé d'accord sur une explication: il existerait un problème de financement et un manque de planification. Ce n'est toutefois qu'après avoir ramaché plusieurs griefs personnels que les représentants des parents allèrent assiéger les commissaires et la direction pédagogique de la Commission scolaire régionale de Tilly qui siégeaient à huis clos. Malgré une certaine tension, un débat s'engagea et on donna des explications de part et d'autre.

Auparavant, on avait décidé le retour des enfants à l'école dès ce matin même si certains parents firent savoir à certains journalistes qu'ils enverraient leurs enfants dans une autre école. On nia aussi toute responsabilité du corps professoral, des élèves et des parents.

Voyant que le débat s'éternisait, un père se leva et demanda au président de l'Atelier pédagogique, M. Victor Dumais, s'il manquait vraiment du matériel à l'école. Le directeur de l'école répondit que certains volumes d'anglais et d'histoire n'étaient pas encore dans les mains de certains élèves et qu'une partie du matériel audio-visuel n'avait pas encore été reçue. Cependant, il annonça que les casiers métalliques étaient en route et qu'ils devaient arriver aujourd'hui.

Chez les commissaires

Le débat se transportat ensuite à la salle de réunion des commissaires de la régionale où M. Dumais demanda s'il était possible de prendre des moyens pour que le problème ne se répète plus.

M. Louis-Philippe Arcand, président de la Commission, expliqua en détails les motifs des retards dans les réquisitions de manuels et d'équipements scolaires. Selon lui, le retard s'explique par le fait que le Service de l'enseignement ne disposait que d'une seule personne jusqu'au mois de février 1968. Pour préparer les programmes individuels, les normes d'admission et la classificationdes élèves, les trois personnes qui se sont mis au travail n'auraient disposé que de très peu de temps. "Il est possible que ces personnes aient oublié certains détails dans l'organisation du secondaire II polyvalent mais ce n'est pas par des défilés dans les rues que ça va influencer les éditeurs de volumes et les manufacturiers d'équipements scolaires" lança le président.

Il admit un manque de planification résultant de plusieurs causes: soit que les ateliers pédagogiques aient remis leur rapport à une date tardive, les demandes de soumissions en période de pointe, les exigences du ministère de l'Education quant aux normes de fabrication, etc . . .

Finalement, il promit que ces retards ne se répéteraient plus parce que la régionale va demander la déposition des rapports des ateliers pédagogiques pour le 7 janvier prochain. Il estime ainsi que les réquisitions pourront être planifiées et commandées à bonne heure de façon à ce que le matériel soit disponible dès le début de septembre.

En somme, même s'il y eût grève des étudiants, ce fut aussi la journée des parents à la régionale qui non-instruits de la chose administrative ont pu saisir l'étendue des problèmes. Cependant, s'ils ont qualifié de "valables" les explications de M. Arcand, ils ont soutenu qu'il était inexplicable qu'une situation semblable puisse survenir.

Les parents s'intéresseraient-ils maintenant à la question scolaire? Il est permis de le croire depuis la création des ateliers pédagogiques et la preuve, c'est qu'ils osent maintenant demander des comptes à leur commettant. Mais, pour combien de temps . . . jusqu'aux temps froids!

Québec veut un amendement de la taxe d'amusement

Par Clarence WHITE

La ville de Québec songe fortement à demander à la législature provinciale d'apporter un amendement à la loi concernant la taxe provinciale d'amusement. Cet amendement toucherait les soirées récréatives à caractère d'oeuvres charitables.

On sait que tout récemment certaines organisations à caractère d'oeuvres de charité se sont refusées à payer cette taxe ce qui a obligé le contentieux municipal à prendre des poursuites contre les responsables.

Concernant ces poursuites devant les tribunaux le maire, M. Gilles Lamontagne, a précisé que la ville ne pouvait agir autremnt car actuellement elle est liée, attachée, à une loi provinciale qui régit toutes les municipalités sur un même pied. La ville de Québec ne peut donc donner aucune exemption.

Une rencontre a été organisée il y a quelques jours avec les personnes intéressées à ces oeuvres de charité et les membres du Comité exécutif, afin de clarirfier la situation et de trouver une solution intermédiaire s'il en existe une. Les intéressés ont compris la position de la Ville.

Solution intermédiaire

A première vue il ne semble pas exister de solution intermédiaire. En effet on avait pensé à remettre sous forme d'octrois ces taxes que l'on percevait, toutefois il est impossible à la municipalité de remettre ces argents sous forme d'octrois. Encore là la ville est liée par une loi. Il est incontestable que l'on ne peut faire par moyens détournés ce que lo'n ne peut réaliser directement.

Selon le maire cette méthode d'octrois ouvrirait une porte énorme au patronage et il est à se demander où cela s'arrêterait. En effet tous les organismes voudraient avoir des octrois sous prétexte qu'ils font oeuvre de charité.

De plus il demeure très difficile de classifier tel ou tel organisme du nom "d'organisation à oeuvre charitable". En effet sur quel critère doit-on se baser pour classer ces organisations. Certains endroits n'ont que de sactivités d'oeuvre charitable mais on y présente des séances de cinéma où l'on exige un droit d'entrée, droit qui est soumis à la loi de la taxe d'amusement provinciale.

Des lésions cardiaques importantes

QUEBEC (PC) — L'autopsie pratiquée sur la dépouille mortelle du premier ministre M. Daniel Johnson, a montré essentiellement des lésions cardiaques importantes qui sont responsables de la mort du premier ministre.

C'est ce qu'a révélé jeudi matin un communiqué officiel provenant du cabinet du premier ministre.

Il précise que le coeur de M. Johnson était très augmenté de volume et qu'il existait des cicatrices d'infarctus myocardiaque dans la paroi du ventricule gauche.

Par ailleurs, M. Johnson avait la stase sanguine et un peu d'oedème aux poumons.

L'autopsie a été pratiquée par le Dr Robert Garneau, anatomo-pathologiste, assisté du Dr Talbot Dery, anatomo-pathologiste, en présence du Dr Renaud Lemieux, directeur médical de l'hôpital du Saint-Sacrement et du Dr Yves Morin, cardiologue.

Lamontagne offre ses félicitations à J.-J. Bertrand

Le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne a adressé un télégramme de félicitations à l'égard du nouveau premier ministre d uQuébec, l'honorable Jean-Jacques Bertrand.

Le maire a exprimé le plaisir que lui et ses collègues avaient d'offrir au premier ministre leur collaboration très sincère. Selon le télégramme c'est d'autant plus un plaisir de voir M. Bertrand devenir premier ministre de la province dû au fait qu'à Québec même on l'a accueilli depuis de nombreuses années tant comme député que comme ministre.

La dépêche se termine ainsi: "Nous sommes convaincus que vous mettrez tout en oeuvre pour réaliser les projets importants qu'avaientt votre illustre prédécesseur et le gouvernement dont vous faisiez partie eu égard au mieux être de la Ville Capitale du Québec".



Impliqué dans le racket des assistés sociaux, il écope de six mois de prison

Un autre individu que la Couronne accusait de vol et de recel de chèques du Bien-Etre social a décidé d'enregistrer un plaidoyer de culpabilité, hier avant-midi, et a été condamné à six mois de prison et à une amende de $500., par le juge Yvon Sirois de la Cour des Sessions.

Il s'agit de Jean-Guy Hébert qui était détenu à la prison commune depuis près d'un mois et dont l'enquête préliminaire devait débuter sous peu.

Avant l'appel du rôle, son avocat, Me R. Lafrenière, avait déposé une somme de $5,000. en argent aux greffes des Sessions. Cette somme équivaut, à peu de choses près, au montant qu'aurait volé Hébert en se livrant à son petit jeu.

Me Roch Lefrançois, de même que le juge Sirois, n'ont pas caché que ce remboursement prouvait de la bonne foi de Hébert et de son désir de rembourser le tort qu'il avait causé.

On sait que quatre autres individus ont été condamnés soit au pénitencier soit à la prison commune, il y a deux semaines, par le juge Paul Roy.

Cinq jours de prison pour avoir négligé de respecter son engagement

Une sentence suspendue n'est pas une invitation à recommencer et un jeune homme de Charlesbourg l'a appris à ses dépens, hier avant-midi, lorsque le juge Yvon Sirois l'a condamné à cinq jours de prison.

On l'accusait d'avoir volé des pneus d'une valeur excédant les $100 .au garage Beaulieu Esso de Loretteville. Jusqu'à présent, l'accusé avait toujours protesté de son innocence, mais il a décidé de changer son plaidoyer hier matin.

Son avocat, Me Narcisse Proulx a demandé la clémence de la Cour pour son client.

"Le vol, c'est pas sa ligne . . . il se fait toujours pincer . . . il ne recommencera jamais . . ." a dit l'avocat bien connu pour ses réparties humoristiques.

Le juge Sirois l'a condamné à la prison du fait que l'accusé en était à son second dossier. Au mois de mai '68, il avait bénéficié d'une sentence suspendue pour une première accusation de vol.

l'Action éditoriale

Le 21e premier ministre

Le député de Missisquoi, M. Jean-Jacques Bertrand a été désigné par le caucus de l'Union nationale pour succéder à M. Daniel Johnson comme premier ministre du Québec et comme chef du parti, en attendant la tenue d'une convention de l'organisme politique.

L'on a fait un excellent choix en désignant M. Bertrand et pour plusieurs raisons. Le titulaire a reçu une solide formation en droit à l'Université de Montréal et fut initié à la vie politique il y a plus de vingt ans. M. Bertrand est en effet député à l'Assemblée législative depuis 1948. Il connaît par ailleurs l'administration gouvernementale pour avoir occupé en 1954 le poste d'adjoint au ministre des Terres et Forêts; il devint titulaire de ce ministère en 1958, et ministre de la Jeunesse et du Bien-Etre social en 1960. On sait que depuis le retour de l'Union nationale au pouvoir, M. Bertrand s'est distingué à des postes de grandes responsabilités, soit comme ministre de l'Education, ministre de la Justice, et premier ministre intérimaire en l'absence de M. Johnson l'été dernier.

Il a donc accepté de devenir premier ministre, tout en conservant la responsabilité du ministère des affaires intergouvernementales et du ministère de la Justice. Il est à souhaiter que M. Bertrand trouvera prochainement des collaborateurs compétents pour lui succéder à ces deux ministères, comme il se le propose d'ailleurs. Après la mort prématurée de M. Johnson la plupart des observateurs affirmaient que le premier ministre à des fonctions considérables et qu'il ne devrait pas conserver d'autres charges que celles-là, au risque de s'épuiser rapidement. M. Bertrand est doté d'une bonne santé et, en tout cas, rien ne nous autorise à croire le contraire; mais il devra s'entourer de précautions pour la conserver.

Nous en profitons ici pour rappeler au gouvernement l'urgence de construire à Québec, une résidence officielle pour le premier ministre afin que ce dernier puisse s'y loger avec sa famille et ainsi mener une vie plus normale en dehors des accablantes journées qui l'attendent.

Car il ne faut pas se le cacher, et M. Bertrand est sans doute celui qui le comprend le plus, la tâche qu'il entreprend en est une de taille. Les problèmes sont nombreux dans la province de Québec, tant sur le plan intérieur que sur celui des rapports avec le Canada et l'étranger. Nous sommes convaincus que M. Bertrand, avec un style bien à lui évidemment, voudra continuer à suivre la pensée de son prédécesseur, particulièrement dans le secteur constitutionnel comme il l'affirmait lui-même mercredi. Et l'on sait que sur ce point, le Québec et le Canada traversent une période cruciale de leur histoire. Le premier ministre du Québec devra déployer beaucoup de diplomatie, beaucoup de doigté pour mener cette cause à bonne fin. Voilà peut-être une des raisons pour lesquelles il a voulu conserver, pour le moment du moins, la responsabilité du ministère des affaires intergouvernementales.

Mais il va sans dire que le problème constitutionnel n'est pas la seule priorité de l'heure au Québec. La situation économique difficile que traverse le monde occidental a ses effets sur notre économie; le chômage affecte plusieurs régions du Québec; les besoins sont grands dans le secteur social; les difficultés se multiplient dans d'autres domaines comme dans l'éducation, la santé, etc. Ce n'est évidemment pas une mince affaire que de faire face à toutes ces questions à la fois. Nous ne doutons pas que les collaborateurs de M. Bertrand feront tout ce qui est humainement possible pour l'aider et le soulager.

Officiellement, M. Bertrand est nommé premier ministre et chef de l'Union nationale jusqu'à la tenue d'une convention du parti où l'on procédera à la nomination démocratique d'un chef. Cette convention ne pourra se tenir avant quelques mois. D'ici là, M. Bertrand fera ses preuves plus que jamais et nous sommes d'avis qu'il faudra un candidat de grand prestige pour lui disputer le titre de chef de l'Union nationale.

Le député de Missisquoi, âgé de 52 ans, possède un esprit alerte et ouvert au souffle de jeunesse qui marque le Québec dpuis quelques années. Son titre de père de famille et ses anciens titres de ministre de la Jeunesse et de ministre de l'Education lui confèrent une autorité enviable auprès de l'élément jeunesse. Il est par ailleurs, un homme assez flexible pour s'acquérir la sympathie des membres du parti qui seraient plus ancrés dans le traditionnalisme politique que dans l'évolution progressive.

Enfin, croyons-nous, la confiance que lui donne aujourd'hui le caucus du parti est un atout que M. Bertrand pourra jouer au moment de la convention.

Roger Bruneau

Quel cas fait-on, au juste, du drapeau fleurdelisé ?

La population du Québec rend-elle suffisamment hommage à son drapeau officiel, le fleurdelisé ? Sinon, à quoi au juste attribuer le fait ? A ce sujet. le Club Fleur de lis québécois, en août dernier, apportait, pour sa part, deux réponses : En premier lieu, il estime que les gens de chez nous, hélas ! ont trop peu de notions de ce que représente un drapeau national. Secondement, il est d'opinion que l'on doit instaurer au Québec des cours d'éducation nationale, patriotique.

Le club formulait ces requêtes dans un mémoire soumis à feu le premier ministre Daniel Johnson. Son président, Me Guy Bertrand, se disait d'avis que le Québec est l'un des rares Etats au monde qui ne fassent pas, sur ce point de l'éducation nationale, une oeuvre cohérente auprès de sa jeunesse. Par là, ajoutait M. Bertrand, s'explique en grande partie l'absence de patriotisme chez trop de Québécois envers leur Etat.

Qu'est-ce, exactement, qu'un drapeau national ? Où doit-il figurer ? Quand doit-on l'arborer ? Quelles attentions doit-on lui vouer ? Au fait, qu'est-ce que représente ce quadrilatère bleu et blanc, avec croix et fleurs de lis ? Ce sont sûrement là des questions à nous poser. Il y a, à présent, plus de vingt ans que nous avons un drapeau officiel québécois. Ne serait-il pas temps de lui apporter plus d'égards ? A ce sujet, M. Bertrand soumtettait également un projet de décret stipulant qu'à l'intérieur des limites territoriales du Québec, coeur de la nation canadienne-française, le drapeau national doit être hissé de préférence à tout autre drapeau et avec les hommages qui lui sont dus.

Le décret ferait mention des occasions et des jours où le fleurdelisé devrait apparaître, bien en vue sur ou devant les édifices occupés par les ministères, offices, régies, conseils, commissions ou délégations du gouvernement du Québec; les hôpitaux d'Etat, les bibliothèques publiques, les pavillons d'exposition ou de foire; les cours et palais de justice du Québec; les universités d'Etat, collèges, instituts et écoles catholiques, protestants ou neutres sous contrôle du ministère de l'Education; les institutions sociales d'Etat; la protection civile et publique d'Etat ou municipale; la Sûreté du Québec; les parc d'Etat, hôtels de ville et mairies et tout autre édifice ou terrain relevant de l'Etat québécois ou d'une municipalité, et enfin sur ou devant les immeubles d'entreprises privées canadiennes-françaises.

L'on souhaite aussi que, dans les limites territoriales du Québec, le drapeau d'Ottawa ne figure que sur les édifices du Fédéral. En définitive, le Club Fleur de lis veut que le drapeau du Québec ait la première place, et il s'oppose à ce qu'on l'utilise à des fins publicitaires. Un emblème national, opine-t-il, ne doit pas être réduit au rang de "calicot décoratif" qui accompagnerait des oriflammes identifiant des magasins, des débits d'essence ou un carnaval. C'est à une place de choix, bien déterminée, qu'a droit notre drapeau national.

Certaines des vues du Club de Fleur de lis pourront être discutées. Reste que ce dernier a bien raison quand il affirme que l'on n'a point assez, chez nous, le culte de notre emblème national. Le fleurdelisé devrait apparaître, en maintes occasions, à bien des endroits où on ne le voit guère ou pas du tout. Il doit être entouré des honneurs dus à son caractère officiel, symbolique. Les adultes doivent se le dire et donner suite à de profitables résolutions. Aux enfants, aux jeunes, on doit vraiment inculquer plus de sens national. Mais comment en arriver à pareil objectif là où il est question de deux patries ?

Deux patries ? C'est rationnel, logique, pareil état de choses ? Non ! A notre humble sens, c'est hybride, et cela donne les résultats que l'on sait. Deux patries, cela va dans le sens contraire au sens commun. La patrie des Québécois, ce ne devrait être que le Québec !

Odilon ARTEAU

LA PAROLE est aux lecteurs

In memoriam

à madame Daniel Johnson et ses enfants.

Dans ce coin solitaire
où tes enfants ô mon pays
tracent ton avenir
mesurant leur courage
à ton immensité

Un homme est arrivé
et dans la splendeur
de septembre finissant
il a fait face
à son destin !

Si bleu ce ciel
qu'il ne voit plus
le noir soleil
est apparu
pour lui !

A la Manic
où l'on bâtit
où l'on s'ennuie
on peut aussi
mourir !

Demeure incertaine
est notre vie;
qui s'abreuve à l'humain
voit trop tôt
ses sources taries . . .

Dangereuse est la voie
inconnu le but du passage
l'éternité
seul havre de paix
nous ouvre le royaume

de Celui qui dans les ports
préside à tout voyage,
qui veille dans les villes
et peint l'espoir
au fond du coeur . . .

O mon pays
garde inscrit sur ton front
le nom de cet homme
qui s'est levé
avant le jour

pour rencontrer Celui
qui l'attendait
dans l'aube frileuse
d'un matin d'automne
immortel !

Georgette Lacroix s.p.c.f.
Québec.
26 septembre 1968

J'ai vu le film "De mère en fille"

Dimanche soir le 29 septembre 1968, le réseau de télévision de Radio-Canada nous présentait le fameux film DE MERE EN FILLE que nous avions hâte de voir vu que les vedettes étaient des nôtres et que nous devions être plongés en pleine réalité. Disons qu'en général c'était très bien, d'autant plus que de nombreuses scènes furent vraiment poignantes.

A mon humble avis, le complètement nu du début fut très surprenant pour ne pas dire inutile, sans être choquant toutefois. L'attraction majeure était certes l'enfant qui vivait déjà dans ce ventre gonflé et si le corps de la jeune maman enceinte avait été plus voilé, j'ai l'impression que l'image aurait été encore plus sublime et plus belle.

Les images nous montrant les scènes d'amour et d'affection étaient à notre avis un peu osées, il nous semble que ces gestes entre époux, gestes tellement intimes devraient toujours demeurer dans un total secret, d'autant plus que durant ces enlacements l'image parfois était très floue, ce qui enlève de la valeur au film. Je me demande aussi si l'époux n'aurait pas eu avantage à se couvrir un peu plus ? Le torse nu chez un homme a toujours quelque chose de disgracieux... mais passons ! Au lieu de scènes intimes d'amour, je me demande s'il n'y aurait pas eu lieu de présenter un colloque, un dialogue entre l'époux et l'épouse, car en ces moments sublimes de l'attente d'un enfant, il y a il me semble tant de choses à dire et à communiquer.

Les réflexions nombreuses que se fait intérieurement la jeune prégnante sont remplies d'une certaine angoisse, d'une véritable incertitude et ça va de soi. C'est un tas de questions et de points d'interrogation qui surgissent dans l'imagination vive de toute femme portant un enfant; vraiment, certaines de ces réflexions nous ont profondément ému.

La scène de la naissance par les voies naturelles a été très bien réussie et même si déjà, en d'autres films, nous avions été témoins visuels de mêmes scènes, il reste que la naissance d'un enfant demeure quelque chose de très émouvant et nous invite à un très grand respect de toutes ces choses entourées d'un véritable mystère. N'est-ce pas pour tous les maris une invitation à plus de délicatesse et de douceur pour leurs femmes !

La future maman a conscience de ses responsabilités, elle sait bien qu'elle porte un précieux fardeau. Elle n'a pas besoin de l'exprimer par la parole, ses yeux, tout son visage le prouve au moment où elle se trouve dans ce lieu où l'on danse; cette figure en dit long aussi, oui cette figure que l'on aperçoit à travers la clôture sur la plage, la jeune mère sait que pour le moment elle ne peut se joindre à la foule de tous ceux qui s'amusent, se distraient bien légitimement pourtant ! Ah ! mais pour elle, c'est tout différent, elle attend un enfant, ce doit être désolant à certaines heures, mais combien consolant à la toute fin !

La lutte qui s'engage dans l'esprit de la jeune épouse, entre son devoir de mère et son travail extérieur a quelque chose d'angoissant aussi. N'est-ce pas le problème de milliers de couples actuels ? Tous ces petits visages qui apparaissent à l'écran ne semblent-ils pas dire : "Mais pourquoi maman ne reste-t-elle pas plus longtemps avec nous ? Ces petites âmes, ces petits bouts d'homme et de femme, ne sont-ils pas tous avides d'affection et d'amour ? Qui donc seule peut les combler sinon la maman ? Ecoutons Liette qui se demande bien sincèrement : "Est-il possible de donner ou de transmettre l'affection à ses enfants par l'entremise d'un autre ? La réponse va de soi et vient toute seule. A ce sujet j'invite plusieurs mamans à lire avec intérêt un roman qui a été écrit il y a quelques années : MADAME SOUS-CHEF par Colette Yver.

Les sentiments qu'exprime la jeune prégnante sont certes sublimes, mais jamais cependant elle se tourne vers le ciel pour demander secours et assistance. Surtout au moment où elle apprend que son enfant "qui sera arraché" par la césarienne, elle ne semble pas sentir le besoin, du moins extérieurement "de recourir à la prière, au Divin Créateur, le Maître exclusif de toute vie. Après la naissance réussie de son enfant, au moment où elle le voit, elle se contente de sourire au poupon et à sa mère, pour qui elle doit sûrement ressentir une affection particulière en ce moment sublime. Comme nous aurions été plus satisfait si Liette avait laissé échapper un mot comme celui-ci : "Merci mon Dieu pour tant de bienfaits" . . . peut-être l'a-t-elle dit dans son intérieur.

Marcel Litalien, o.ss.t.
Montréal.

Une prière dépassée: le chapelet ?

Que la pieuse couronne du Rosaire soit dans les mains de tous et que, pour chanter les gloires de Marie, elle rassemble dans les églises, les maisons, les hôpitaux, les prisons, aussi bien de petits groupes que les grandes assemblées de fidèles. — Pie XII.

Voici revenir le mois du Rosaire. Et ce retour liturgique ramène ma pensée sur ce bon vieux chapelet, qui se cache modestement au fond d'une poche ou d'un sac, s'il n'a pas été relégué au fond d'un tiroir, à côté de la croix de première communion ou de quelques reliques de famille.

Oui, il est bien passé de mode, mon vénérable chapelet : Car la mode sévit, même dans la dévotion. Et si tenace que l'Eglise a quelque peine, sur ce point comme sur bien d'autres, à ramener ses fils à la sagesse.

Ses interventions en faveur du chapelet ne se comptent pas. Que dois-je y lire, dans cette insistance de l'Eglise ? Souci un peu vain, d'empêcher que ne meure complètement une vieille dévotion respectable somme toute pour tout ce qu'elle incarne pour nous de souvenirs et de leçons passées ? Ou préoccupation éducatrice de ne pas laisser se prescrire, dans la vie chrétienne une forme de prière plus utile, plus actuelle que jamais ?

Actuelle plus que jamais, s'il est vrai que notre monde frénétique risque de sauter comme un tonneau de poudre surchauffé s'il ne revient pas à plus de bon sens et si nous n'arrivons pas à nous faire des coeurs d'enfants.

Du temps que je pense à tout cela, chantent à ma mémoire des textes exquis écrits à la gloire du chapelet. Devant mes yeux passent des images mille fois contemplées : la petite Bernadette à genoux devant une grotte, au creux de laquelle une "Dame" lui sourit, le Rosaire pendant tout au long de sa robe;

et ces foules de Lourdes répétant des milliers de fois le jour leurs Ave Maria obstinés;

et cette sainte qu'était ma mère, à qui le souci quotidien de dix enfants n'avait pas fait oublier son chapelet de jeune fille;

et ce médecin rencontré un jour au coin d'une rue et qui, entre deux malades, égrenait une dizaine au creux de la main;

et, autour d'un défunt dont on achève la dernière toilette, ce geste qui enlace ses mains d'un chapelet, peut-être celui de sa première communion, comme on ferait d'un voyageur qu'au départ on munit d'un coupe-file;

et tous ces chrétiens qui m'entourent, que j'estime et que je vois user de leur chapelet, et dans les luttes de la vie l'enrouler autour de leurs journées de luttes, comme Psichari monta au dernier assaut, son chapelet enroulé autour du poignet.

Tout cela, n'est-ce donc qu'illusion d'âmes sentimentales, ronronnement de bavards, gestes à l'usage d'âmes enrubannées de bleu et sans prise efficace sur le christianisme de choc dont le témoignage est nécessaire à notre époque de fer?

Et que, "dans le mécanisme du salut, l'Ave Maria soit le dernier recours" (Péguy) — même à côté du Pater, car si le Pater garde ses exigences, l'Ave Maria, lui, ne nous parle que de pitié — n'y a-t-il là que rêverie de poète ?

Je ne sais quelle voix, montée des profondeurs de moi-même, proteste là contre et me dit que le chapelet reste, en mes mains débiles, une arme efficace, et, que ces petits grains que mes doigts pétrissent renferment une présence maternelle — à l'image lointaine des grains de blé pressés qui devenus hostie, cachent une vivante présence.

Ma vie, semblable à celle de Dominica, l'héroïne du "Rosaire au soleil" qu'a écrit Francis Jammes, suit la même courbe que celle de Marie — depuis l'appel lointain de l'Annonciation (quel chrétien n'a pas eu son annonciation ?), jusqu'au sacrifice du Calvaire, en attendant la résurrection glorieuse que Dieu me réserve.

Tout au long de cette courbe de ma vie terrienne, je puis mettre mes pas dans les pas de ma Mère et vivre des événements qu'elle a vécus avant moi pour que je puisse les vivre avec elle, en essayant de l'imiter comme un enfant répète les gestes maternels.

"Cette prière que l'orgueil dédaigne, ce chapelet que tous les doigts peuvent user, paraissent tout simples à une Eglise fondée sur l'humilité et sur la fraternité." (Sertilanges) Je dois, en ce mois du Rosaire, essayer de la comprendre.

Ludovic GIRAUD
(Comme un Veilleur)

UNION SOVIETIQUE

Propagande athéiste et vitalité religieuse en U.R.S.S.

Par Antoine WENGER

La PRAVDA du 27 juillet consacre son éditorial au problème de la propagande athéiste en Union soviétique. Il faut remonter à quelques années pour trouver un article de ce genre à cette place. D'ordinaire, ces questions sont traitées à l'intérieur du journal, sous forme de chronique idéologique ou de "feuilleton", lequel correspond dans la presse russe à la critique des faits et des personnes.

Le contenu de l'article est banal. Il rappelle l'importance de la propagande antireligieuse pour l'instauration d'une mentalité athéiste, base de la société socialiste. La religion ne mourra pas d'elle-même. La meilleure preuve en est que là où la propagande athéiste se relâche, la religion reprend force et vitalité.

La PRAVDA constate avec satisfaction que la propagande athéiste est bien menée dans certaines régions comme à Moscou, Minsk, Tcheliabinsk dans la République des Tartares.

Mais elle laisse à désirer dans d'autres, comme dans le Bassin du Donetz, à Toula, en Azerbaidjan, en Lithuanie, etc. Dans ces régions, on se contente de faire des "campagnes" à l'occasion des fêtes. L'effet de ces "croisades" se retourne souvent contre la cause.

Le journal regrette que l'organisme officiel de la propagande athéiste, l'Association "ZNANIE" (la Connaissance), soit moins actif que par le passé. De 760,000 leçons ou conférences, son activité, en quelques années, est tombée à 100,000. Pourtant ces conférences publiques, auxquelles il faut inviter les croyants et faire participer, si possible, les anciens croyants qui ont quitté l'Eglise, sont considérées, avec l'école et les établissements d'éducation, comme le moyen le plus efficace de la diffusion de l'athéisme. "Armer les citoyens soviétiques d'une conception matérialiste du monde, conclut l'article, les éduquer dans l'esprit d'intolérance à l'égard des préjugés religieux, c'est élever le rendement des masses dans la lutte pour l'exécution des décisions du XXIIIe. Congrès du parti, pour de nouveaux succès de l'éducation communiste dans notre pays."

On s'interroge sur le sens de ce rappel, à la place des urgences prioritaires. Peut-être l'article a-t-il simplement voulu blâmer certains organes régionaux, coupables de ne pas accorder assez d'importance à la lutte idéologique. On s'étonne néanmoins que, dans les graves problèmes qui préoccupent actuellement l'Union soviétique dans ses rapports avec les autres pays communistes, les militants de la propagande athéiste au sein du parti croient utile et à propos de raviver les luttes antireligieuses jugées indispensables pour assurer l'avenir du communisme.

Nous savons pourtant que des marxistes réfléchissent dans une perspective neuve sur la coexistence à trouver et le dialogue à établir entre croyants et non-croyants. Nous savons aussi que le problème religieux continue d'occuper les esprits en Union soviétique, même si la littérature qui traite de ce sujet est clandestine ou condamnée à paraître à l'étranger. L'Eglis orthodoxe prend volontiers pour thème de sa prédication aujourd'hui l'insatisfaction de l'homme, en dépit de l'accroissement du bien-être et des progrès de la science. Dans un article antérieur, la PRAVDA s'en prenait aux prêtres qui répètent partout que seule la religion peut satisfaire le désir de l'homme et combler le fossé entre la science et la morale en donnant à l'homme le vrai sens du bien et du mal.

D'où un effort accru chez les marxistes pour capter les facultés d'émotion qui sont dans l'homme pour le bien et le beau au profit des cérémonies laïques destinées à remplacer le baptême, le mariage, les fêtes religieuses. On est surpris de constater l'obstination des communistes en ce domaine alors que ces fêtes ne rencontrent que peu de succès et que les célébrations laïques ne semblent guère conformes à l'idéal rationaliste du marxisme dialectique.

(Copyright B.I.P.)

A L'ECOUTE DE PAUL VI

Le Peuple de Dieu dans l'au-delà, la communion des Saints

NOUS CROYONS à la vie éternelle. Nous croyons que les âmes de tous ceux qui meurent dans la grâce du Christ, soit qu'elles aient encore à être purifiées au Purgatoire, soit que dès l'instant où elles quittent leurs corps Jésus les prenne au Paradis comme il a fait pour le Bon Larron, sont le Peuple de Dieu dans l'Au-delà de la mort, laquelle sera définitivement vaincue le jour de la Résurrection où ces âmes seront réunies à leurs corps.

NOUS CROYONS que la multitude de celles qui sont rassemblées autour de Jésus et de Marie au Paradis forme l'Eglise du Ciel, où dans l'éternelle béatitude elles voient Dieu tel qu'il est (1) et où elles sont aussi, à des degrés divers, associées avec les saints Anges au gouvernement divin exercé par le Christ en gloire, en intercédant pour nous et aidant notre faiblesse par leur sollicitude fraternelle (2).

NOUS CROYONS à la communion de tous les fidèles du Christ, de ceux qui sont pèlerins sur la terre, des défunts qui achèvent leur purification, des bienheureux du Ciel, tous ensemble formant une seule Eglise, et Nous croyons que dans cette communion l'amour miséricordieux de Dieu et de ses Saints est toujours à l'écoute de nos prières, comme Jésus nous l'a dit : Demandez et vous recevrez (3). Aussi est-ce avec foi et dans l'espérance que Nous attendons la résurrection des morts et la vie du monde à venir.

Béni soit le Dieu trois fois Saint. Amen.
De la Basilique Vaticane, 30 juin 1968.

PAULUS PP. VI

REFERENCES :

(1) I Io. 3, 2; Dz.-Sch. 1000; (2) Lumen Gentium 49; (3) Ls 10, 9-10, Io. 16, 24.

(Cf. L'OSSERVATORE ROMANO, édit. fr., Cité du Vatican, 12, 7, '68; — extrait no 9)

L'AVENIR D'UN CONTINENT

où va l'Amérique latine...?

En Amérique Latine :

L'intégration des Latino-Américains est la seule voie révolutionnaire

(Recteur de l'Un. de Lima)

Par Renald KEROACK

"Nos possibilités d'avenir et notre vocation révolutionnaire doivent nous conduire vers un seul chemin et une seule définition: NOTRE INTEGRATION".

"Où va l'Amérique latine?" tel est le thème principal du Congrès International sur les problèmes de l'Amérique latine qui se tient présentement à l'Université Laval. C'est le docteur Luis Alberto Sanchez, sénateur et recteur de l'Université San Marcos, de Lima au Pérou, qui le premier a introduit le sujet à l'ouverture officielle du congrès. Auteur de l'Histoire de la Littérature péruvienne et de plus de 30 livres d'histoire culturelle de l'Amérique latine, le Dr Sanchez a déclaré qu'en raison du nouveau système de super - communication, ce sont les continents et non pas les Etats qui prédominent. "A l'heure des "pays-continents", ce serait un suicide que d'opter pour de petites unités qui peuvent facilement être absorbées," a précisé le recteur péruvien.

Pourquoi l'intégration ?

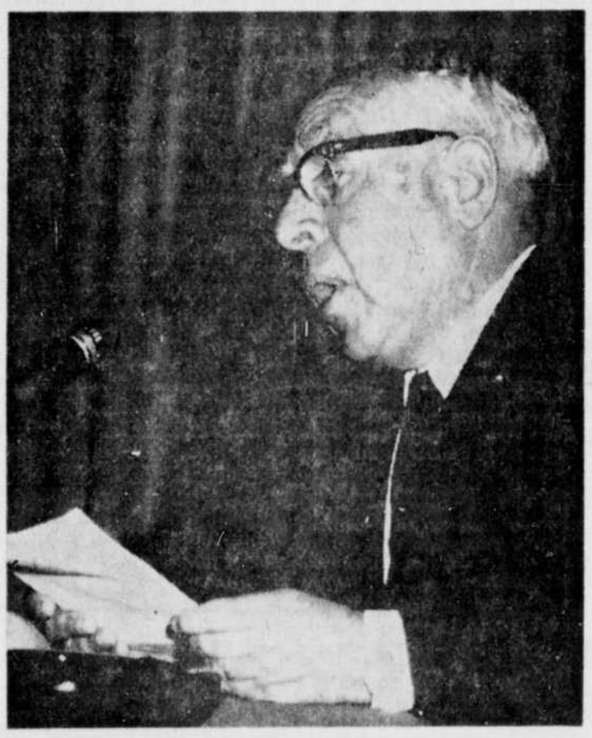
Partisan convaincu de l'intégration, le Dr Sanchez estime qu'à cause de la misère, des bas salaires, de la centralisation abusive de capitaux dans un nombre réduit de mains, la pression des désespérés va aller en augmentant. Le conférencier a pourtant rappelé que ni les extrémistes de gauche et de droite ne favorisaient l'intégration. "Le fait que ni les Etats-Unis, ni l'Union Soviétique ne voient d'un oeil favorable notre effort d'intégration, a-t-il dit, constitue un symptôme". "L'Amérique latine, a poursuivi le conférencier, a vécu longtemps dans l'unité juridique et politique. A la suite de l'Indépendance, nous suivîmes un processus séparatiste. Nous transformâmes deux grandes Vice-Royautés en 18 Républiques. Des guerres entre pays voisins éclatèrent. Puis nous avons connu les envahissements étrangers ce qui se traduisit par une exploitation financière et économique de l'extérieur. Ainsi, lorsque nous jugeons l'Amérique Latine d'après ses réalités de base, le tableau qu'elle nous offre est inquiétant".

Sous-développement

"Nous avons un territoire vaste, vide et inhabité", a noté le Dr Sanchez. En effet, la densité démographique est de 12 habitants par kilomètre carré par rapport à 55 en Europe. "En réalité, a continué le conférencier, nous sommes un continent métis, et sous-développé, mais avec un alarmant taux d'accroissement de la population de 3% annuellement. De cette explosion démographique découle des réalités aussi graves et visibles que la concentration urbaine de population, le dépeuplement des campagnes, l'analphabétisation soutenu, l'insuffisance de la production de ressources de consommation, et l'aggravation des conflits sociaux. Nous devons reconnaître que nous offrons une gigantesque contradiction entre l'ampleur de notre analphabétisme et notre très profonde culture autochtone et cosmopolite".

Non au Pan-Américanisme

Par ailleurs, le Dr Luis Sanchez s'est dit opposé au Pan-Américanisme qui selon lui est une invention anglo-saxonne contemporaine de la naissance de l'Empire des Etats-Unis. "Pour dialoguer avec les Etats-Unis, a-t-il dit, nous devons nous intégrer, unifier notre langage politique, et mouler nos nécessités et possibilités culturelles et économiques. Pour réussir dans cette tâche, dans la révaluation des désirs et la révaluation du bien-être et de la justice que réclament les masses latino-américaines, nous devons nous intégrer. Pour assurer notre avenir et notre présent, nous devons éviter de stériles chauvinismes, et accomplir le rêve d'hier et l'inéluctable mandat de l'heure présente: l'intégration de l'Amérique Latine d'abord, l'intégration de l'Amérique ensuite", a conclu le recteur de l'Université San Marcos.



● RECTEUR DE L'UNIVERSITE DE LIMA. — Le Dr Louis Alberto Sanchez, recteur de l'Université San Marcos, à Lima au Pérou, s'est adressé hier aux participants du 3e Congrès international des problèmes de l'Amérique Latine. Le Dr Sanchez s'est déclaré pour l'intégration du continent latino-américain afin de faire face aux puissances économiques et politiques.

Au Pérou

Une junte militaire s'empare du pouvoir sans coup férir

LIMA (A.F.P.) — Une junte militaire que dirige le général Juan Velasco Alvarado, chef de l'état-major inter-armes, s'est emparée du pouvoir à Lima aux premières heures de la journée. Le président constitutionnel, M. Fernando Belaunde Terry, élu en 1963 et dont le mandat arrivait à expiration dans neuf mois, a pris le chemin de l'exil. Cinq heures après sa destitution, il est monté à bord d'un avion de la compagnie nationale Apsa qui l'a conduit à Buenos-Aires.

Ce coup d'état intervient au lendemain d'un remaniement ministériel auquel le président Delaundo Terry avait procédé pour mettre un terme aux critiques dont le gouvernement présidé par le Dr Oswaldo Herselles faisait l'objet, concernant les nouveaux accords d'exploitation des champs de pétrole de Brea et Parinas au nord du pays avec l'International Petroleum Company, filiale de la Standard Oil of New Jersey.

Les critiques n'épargnaient d'ailleurs pas le président péruvien qui chargeait mardi M. Miguel Mujica Gallo, président de la Corporation péruvienne du Tourisme de former un nouveau gouvernement.

PRISE DU POUVOIR

C'est à 2 h. 15 qu'un escadron de chars se présentait devant le palais du gouvernement. Tandis que les tanks encerclaient le bâtiment, d'autres véhicules pénétraient dans la cour principale sans que la garde présidentielle oppose de résistance. Un groupe de militaires pénétrait alors dans le palais Pizarro. Une demi-heure plus tard, les militaires en ressortaient, encadrant le chef de l'Etat.

Sans ménagement, un capitaine et un lieutenant poussèrent le président vers une jeep, tandis que M. Belaunde Terry, qui perdait ses chaussures, criait : "Ce sont des traitres, des misérables".

Pendant ce temps, des détachements de chars avaient encerclé le palais législatif et la préfecture départementale, tandis que d'autres troupes s'assuraient le contrôle des points vitaux de la capitale.

Les ministres du cabinet formé par M. Miguel Mujica Gallo, qui s'étaient réunis en hâte au ministère des Affaires étrangères, lançaient alors un appel à la population pour "qu'elle défende la démocratie et l'ordre constitutionnel", mais les militaires investissaient bientôt la station de radiodiffusion Radio Noticias qui diffusait les communiqués officiels et les déclarations en faveur du gouvernement.

Peu après, la junte révolutionnaire dont on ne connait pas encore la composition, publiait un communiqué déclarant que "l'immoralité du régime, l'abandon à l'étranger des richesses nationales, le désordre des finances, étaient les causes du coup d'Etat".

"Le gouvernement révolutionnaire, dit encore la junte, aura une attitude résolument nationaliste, défendra la souveraineté et la dignité nationales, sauvegardera le respect de la loi et respectera les accords internationaux signés par le Pérou".

Incidents

Dans le courant de la journée, des incidents ont éclaté dans le centre de Lima où des groupes de jeunes gens qui manifestaient ont tenté de renverser un certain nombre d'automobiles. La police est intervenue rapidement et a dispersé les manifestants à l'aide de grenades lacrymogènes. Il semble que seules l'armée de terre et la police aient participé au mouvement subversif, la marine et l'aviation restant dans l'expectative.

Ce coup d'Etat, qui a déposé le président Belaunde Terry, met fin à l'une des rares expériences réformistes qui se poursuivaient encore en Amérique latine. Belaunde Terry avait été élu à la présidence en 1963 grâce à l'alliance conclue entre son propre parti L'action populaire, et les démocrates-chrétiens. Architecte de profession, M. Belaunde Terry, qui est âgé de 56 ans, se présentait comme l'homme de la jeunesse et l'architecte du nouveau Pérou. Son gouvernement avait conçu de grands projet pour pallier le sous-développement des régions andines, notamment en créant la route de la forêt vierge qui devait longer la Cordillère des Andes du côté du bassin de l'Amazone.

Nous devrions anéantir le Vietnam du Nord pour remporter la victoire

NEW YORK. (AFP). — "Nous devrions détruire toute oeuvre humaine au Nord-Vietnam si cela est nécessaire pour gagner la guerre... Nous ne devrions pas nécessairement utiliser les armements atomiques pour accomplir cela, cependant nous ne devrions exclure aucun moyen à priori... La seule façon de gagner la guerre est de mettre en oeuvre, d'une façon ou d'une autre, des moyens supérieurs à ceux de l'ennemi... Faisons ce que nous avons fait au Japon..."

Telle est la position vis-à-vis de la guerre du Vietnam du général en retraite Curtis Lemay, que M. George Wallace, candidat indépendant à la succession du président Johnson, vient de choisir comme co-équipier.

"Epervier" notoire, partisan de la manière forte avec les communistes à qui il ne fait aucune confiance, le créateur de l'aviation de bombardement stratégique, tenait déjà des propos similaires lors de la guerre de Corée. Il suggéra, en effet, en 1950 que les Américains rasent quatre ou cinq villes principales de Corée du Nord avec des bombes incendiaires. Il ne rejette pas, enfin, complètement l'utilité d'un bombardement préventif de la Chine populaire.

Cette position, ces théories, le général Lemay les a définies dans son autobiographie, "Mission avec Lemay", publiée quelques mois après sa mise à la retraite, le premier février 1965.

Notes biographiques

Né le 15 novembre 1906 à Columbus, Ohio, fils d'un métallurgiste de descendance canadienne-française, Curtis Lemay sortit en 1928 de l'université de l'Ohio avec un diplôme d'ingénieur. L'année suivante, il s'engagea dans l'armée de l'air et en 1932, il était nommé lieutenant.

Pendant la seconde guerre mondiale, il commanda, de 1942 à 1943, de groupes de bombardement en Angleterre. Devenu en 1944, le plus jeune général de division de l'armée de l'air, il commandait, en 1945, les super-forteresses volantes américaines en Extrême-Orient et ce furent des équipages opérant sous son commandement qui lâchèrent les bombes atomiques sur Hiroshima et Nagazaki. Quand la guerre froide débuta, le général Lemay fut choisi pour diriger les opérations de l'armée de l'air sur le terrain et il fut l'un des architectes du pont aérien de Berlin de 1948-49. Fin 1948, il fut nommé à la tête du commandement stratégique de l'air qu'il réorganisa et dirigea comme si une guerre majeure pouvait se produire d'un moment à l'autre.

En 1957, il est chef d'état-major adjoint de l'armée de l'air et, quatre ans plus tard, chef de l'état-major. A ce titre, le général Lemay témoigna maintes fois devant le Congrès où il demanda toujours que la force de dissuasion des Etats-Unis soit augmentée et comporte des missiles.

Le général Lemay fut mis à la retraite en 1965 pour des raisons médicales. Il avait eu, en 1940, une légère attaque. Depuis lors, il a le visage partiellement paralysé et des difficultés de vue et d'ouïe.

Depuis sa mise à la retraite, le général Lemay dirige une firme d'équipement électronique en Californie. Il est marié depuis 1932 et a une fille.

Wallace a bien choisi son aide pour l'élection

PITTSBURGH. (A.F.P.) — M. George Wallace, ancien gouverneur ségrégationniste de l'Alabama, candidat du Parti indépendant (extrême-droite) à la succession du président Johnson, a choisi son co-équipier : le général à la retraite Curtis Lemay, 61 ans, ancien chef d'état-major des forces aériennes des Etats-Unis, connu pour préconiser une guerre à outrance contre les communistes au Vietnam, disputera la vice-présidence des Etats-Unis à MM. Edmund Muskie, co-équipier du démocrate Hubert Humphrey, et Spiro Agnew, co-équipier du républicain Richard Nixon.

En annonçant son choix, jeudi matin, à Pittsburgh, au cours d'une conférence de presse, M. George Wallace a rendu un vibrant hommage au général Lemay dont un des principaux mérites, a-t-il dit notamment, est d'être "capable de dire ce qu'il pense".

"Le général Lemay, a ajouté l'ex-gouverneur, est un homme de paix. Il a consacré sa carrière à la défense et à la protection de son pays et du monde libre".

Réponse de Lemay

Dans sa réponse à M. Wallace, le général Lemay lui a rendu la pareille. Pour lui, l'ancien gouverneur de l'Alabama a "démontré que chacun de ses actes obéissait à son désir de servir les Etats-Unis d'Amérique". M. Wallace, a poursuivi le général, est "le seul candidat à la présidence des Etats-Unis qui se soit exprimé comme un Américain, le seul qui ait pris des positions nettes sur tous les problèmes et qui se soit déclaré prêt à prendre les mesures nécessaires pour gagner la guerre du Vietnam dans des conditions honorables".

Le candidat indépendant à la vice-présidence a ensuite indiqué que, selon lui, la campagne menée par l'ex-gouverneur était "un mouvement populaire qui sera couronné par une grande victoire le 5 novembre".

Echec au Vietnam

Après avoir constaté que la politique suivie au Vietnam par le parti démocrate s'était soldée par un échec, l'ancien chef d'état-major de l'aviation américaine a déclaré :

"Des centaines de milliers de militaires américains font aujourd'hui de grands sacrifices. Ils protègent même les protestataires, les manifestants contre la guerre, les anarchistes et gauchisants de notre pays, qui ont donné aide et reconfort à l'ennemi communiste.

Voici comment empêcher LES DENTIERS de bouger

Ne soyez plus gêné ni irrité par un dentier qui bouge et bascule. Saupoudrez-le de FASTEETH, une poudre alcaline (non acide) améliorée, qui le maintiendra en place plus solidement et plus confortablement. Evitez les désagréments d'un dentier qui bouge, procurez-vous FASTEETH, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Les Affaires indiennes sur pied au printemps au Québec

QUEBEC (PC) — La province de Québec ne s'est jamais préoccupée des besoins de ses ressortissants indiens, une telle juridiction étant réservée au gouvernement fédéral.

Cependant, au début de l'été dernier, le ministre québécois des Richesses naturelles, M. Paul Allard, annonçait la création d'une direction des Affaires indiennes, placée sous la responsabilité de son ministère.

Les cadres administratifs de la nouvelle direction ne sont pas encore formés mais le directeur en sera nommé incessamment. Les effectifs de l'organisme devraient être complétés au printemps prochain, précisait, hier après-midi, le directeur de la direction générale du Nouveau-Québec, M. Guy Poitras, au cours d'une conversation téléphonique.

M. Poitras a tenu, toutefois, à ajouter que la mise sur pied d'une direction des Affaires indiennes au Québec ne vise nullement à entrer en compétition avec le ministère canadien des Affaires indiennes et du Grand Nord.

"Au contraire, dit-il, le Québec veut travailler de concert avec Ottawa afin d'apporter de meilleures conditions de vie aux Indiens québécois".

C'est dans cette optique, d'ailleurs, que le ministre Allard devait rencontrer le ministre fédéral responsable des Affaires indiennes, M. Jean Chrétien ,au mois d'août dernier mais diverses circonstances ont empêché la rencontre de deux ministres.

L'entretien a été remis et M. Poitras a précisé qu'il aura lieu "dans un très proche avenir", dans la capitale nationale.

Le Québec compte plus de 25,000 Indiens dont 3,000 vivent dans le Nouveau-Québec, dans la région de la Baie James.

SERVICES

La direction des Affaires Indienne du Québec consacrera ses énergies à ériger des structures de coordination et de groupements des services au bénéfice des Indiens, comme l'éducation, l'animation sociale, l'intégrité territoriale, les droits de chasse et pêche.

"Le Québec désire seulement offrir aux Indiens des services utiles au même titre que les autres citoyens québécois", a dit encore M. Poitras.

Interrogé sur la possiblité d'accorder le droit de vote aux Indiens au niveau provincial "car seul le Québec ne permet pas encore à ses Indiens de voter aux élections générales", le responsable de la direction générale du Nouveau-Québec a dit que le sujet est à l'étude.

Cette suggestion fera partie des recommandations que soumettra la direction au gouvernement du Québec et à celui d'Ottawa dans quelques mois, sur la situation générale des Indiens vivant à l'intérieur de ses frontières.

Car des lacunes subsistent encore au Québec comme le fait qu'aucun traité n'a été conclu relativement aux territoires des Indiens de la Baie James, ce qui laisse présumer qu'ils pourraient bien être dépossédés de leurs terres, au pis-aller.

La formation d'une direction des Affaires indiennes au Québec a été accueillie avec satisfaction par les Indiens, a dit M. Poitras, si l'on en juge par les entretiens qu'ont eus le ministre Allard et le chef Andrew Delisle, de Caughnawaga, il y a quelque temps.

Dans ses recommandations que formulera la direction des Affaires indiennes, au gouvernement du Québec, il n'est nullement question de suggérer une législation quelconque à l'endroit des Indiens du Québec, a assuré M. Poitras.

Loi spéciale

"Les Indiens eux-mêmes se demandent pourquoi le Canada a cru bon d'adopter une loi spéciale pour eux alors qu'il n'en fut rien pour les entités ethniques du pays, a poursuivi M. Poitras. Tout ce que nous voulons c'est traiter les Indiens sur le même pied que tous les autres Québécois et de les faire bénéficier des mêmes avantages sociaux et économiques" .

Le souci de procurer une éducation efficace aux Indiens retient également l'attention de la direction des Affaires indiennes du Québec. C'est ainsi qu'à compter de septembre 1969 la Commission scolaire du Nouveau-Québec sera en mesure de dispenser un enseignement dans la langue maternelle des Cris de la région.

Les enfants et adultes auront aussi le choix d'apprendre comme langue seconde l'anglais ou le français.

M. Poitras a rappelé que de tels avantages sont présentement accordés aux Esquimaux du Grand Nord, lesquels pourront étudier dans leur propre langue en janvier prochain en plus de se familiariser avec l'une ou l'autre des deux langues officielles du Canada.

Comme ce fut le cas chez les Esquimaux, des professeurs blancs assument la direction des classes, chez les Indiens du Nouveau-Québec, en ayant recours à des interprètes. Cependant, dès que des Indiens auront acquis suffisamment de connaissances, ils pourront enseigner à leurs congénères dans leur langue maternelle.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

DU PERSONNEL

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

1. DIRECTEUR DU PERSONNEL
— Traitement initial jusqu'à $15,000 selon la compétence. Poste à Québec.
— Diriger et coordonner les diverses tâches d'un service de personnel se rapportant à la sélection, à la classification, à la négociation, à la formation et au bien-être du personnel du ministère.
— Diplôme universitaire en sciences de l'homme ou en sciences administratives et plusieurs années d'expérience de ce domaine dont quelques-unes à un niveau de direction et de conception. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent suppléer à l'absence de ce diplôme.
— Concours 68P-2100. S'inscrire avant le 4 octobre 1968.

2. DIRECTEUR DES CONTRATS
— Traitement initial jusqu'à $15,500 selon la compétence. Poste à Québec.
— Elaborer, coordonner et contrôler les méthodes de travail relatives à l'administration des contrats et diriger les préposés à la négociation et à la rédaction des contrats concernant les engagements financiers du ministère.
— Diplôme universitaire, de préférence en sciences appliquées et plusieurs années d'expérience technique et administrative relatives au domaine de la construction incluant l'administration de contrats et de soumissions.
— Concours 68S-1345. S'inscrire avant le 4 octobre 1968.

3. CHARGE DE PROJETS
— Traitement initial jusqu'à $14,500 selon la compétence. Direction générale des procédés et développement. Postes à Québec.
— Coordonner et contrôler toutes les phases administratives de l'évolution des projets tels que projets de construction nouvelle ou projets d'études des besoins en matière d'équipement.
— Diplôme universitaire et plusieurs années d'expérience pertinente; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans la coordination de projets.
— Concours 68S-1335. S'inscrire avant le 4 octobre 1968.

4. DIRECTEUR DES ESTIMATIONS
— Traitement initial jusqu'à $14,500 selon la compétence. Poste à Québec.
— Coordonner et contrôler les tâches d'analyse et de revision des quantités et des coûts des programmes de construction; diriger les préposés à l'évaluation et à l'estimation.
— Diplôme universitaire en sciences appliquées et plusieurs années d'expérience technique et administrative dans le domaine du contrôle économique de la construction de bâtiments; OU avoir exercé les fonctions d'estimateur en chef pour des travaux d'envergure et posséder une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce domaine.
— Concours 68S-1346. S'inscrire avant le 4 octobre 1968.

5. DIRECTEUR DE L'ENTRETIEN
— Traitement initial jusqu'à $14,500 selon la compétence. Poste à Québec.
— Planifier et contrôler la mise en marche et l'exécution des travaux d'entretien; coordonner l'approvisionnement des divers chantiers et diriger l'opération et l'entretien des véhicules du ministère.
— Diplôme universitaire, de préférence en sciences appliquées, et plusieurs années d'expérience dans l'administration de l'entretien.
— Concours 68S-1347. S'inscrire avant le 4 octobre 1968.

6. ANALYSTE DES PROCEDES ADMINISTRATIFS
— Traitement initial jusqu'à $14,500 selon la compétence. Poste à Québec.
— Relever les renseignements requis à l'identification, à l'analyse, et à l'élaboration de solutions alternatives à des problèmes d'organisation et d'administration et appliquer les techniques spécialisées d'organisation et d'utilisation optimale des ressources humaines et matérielles.
— Diplôme universitaire en sciences appliquées ou en sciences de l'administration et expérience pertinente à cette fonction.
— Concours 68P-2108. S'inscrire avant le 4 octobre 1968.

AGENT DE LA GESTION FINANCIERE
— Traitement initial jusqu'à $11,280 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Québec et à Montréal.
— Travail de comptabilité ou de vérification.
— Licence ou maîtrise en sciences commerciales; ou baccalauréat en commerce et au moins 2 années d'expérience professionnelle; ou membre d'une association reconnue de comptables professionnels.
— Concours 68P-2103. S'inscrire immédiatement.

TRAVAILLEUR SOCIAL
— Traitement initial jusqu'à $10,770 selon la compétence. Ministère de la Justice et ministère de la Famille et du Bien-Etre social. Postes à Québec et à Montréal.
— Service social auprès des individus et des groupes pour les aider à résoudre leurs problèmes de mésadaptation sociale.
— Etre membre de la Corporation des travailleurs sociaux professionnels du Québec.
— Concours 68P-2126. S'inscrire immédiatement.

PREPOSE AU SERVICE DES RECLAMATIONS au ministère de la Justice
— Traitement initial de $6,970 à $8,970 selon la compétence. Postes à Québec.
— Recueillir toutes les informations pertinentes à la responsabilité civile, publique et matérielle lorsque des véhicules du Gouvernement sont impliqués dans des accidents d'automobiles. Enquêter dans les cas d'accidents de travail, de fraudes, de feux et de vols qui surviennent dans les ministères. De plus, s'occuper des recouvrements et des déboursés, s'il y a lieu, dans les genres d'accidents ci-haut mentionnés.
— 11e année d'études et 12 années d'expérience dont un certain nombre dans un travail directement relié à ce genre d'activité.
— Concours 68SJ-5402. S'inscrire avant le 18 octobre 1968.

AGENT VERIFICATEUR à la Commission du Salaire Minimum
— Traitement initial de $4,500 à $5,900 selon la compétence. Postes à Montréal, Québec, Alma, Hull et Matane.
— Travaux de vérification et d'inspection auprès des employeurs et des salariés pour constater si toutes les dispositions légales et réglementaires quant au salaire minimum et aux normes de travail sont correctement appliquées.
— 11e année d'études et 6 années d'expérience de travail dont 2 jugées directement pertinentes. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience.
— Concours 68 SM-5410. S'inscrire avant le 11 octobre 1968.

On peut consulter des avis de concours plus complets dans tous les bureaux du Gouvernement du Québec.
Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent **s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec** en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission :

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
1454, rue de la Montagne, Montréal 25

et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

DES OFFRES

Projet No 3785
Lunettes d'approche
Québec.
Clôture des soumission :
18 octobre 1968 4.00 P.M.
(Temps réglementaire)

Projets Nos
3786
viande
3787
viande
3788
charcuterie
3790
viande
Sont admis à soumissionner les marchands qui ont leur établissement dans le Montréal Métropolitain.
Clôture des soumissions :
15 octobre 1968 4.00 P.M.
(Temps réglementaire)

Projet No 3789
Epicerie
Montréal.
Sont admis à soumissionner les marchands qui ont leur établissement dans le Montréal Métropolitain.
Clôture des soumissions :
15 octobre 1968 4.00 P.M.
(Temps réglementaire)

Projet No 3791
120,000 lbs de papier à impression
Québec.
Clôture des soumissions :
17 octobre 1968 4.00 P.M.
(Temps réglementaire)

Projet No 3792
670 - Gabions
OKA.
Clôture des soumissions :
17 octobre 1968 4.00 P.M.
(Temps réglementaire)

Pour tous ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au
Service Général des Achats, Bureau des Appels d'Offres,
Tél. : 693-5426
585, **Boulevard Charest Est, Québec.**

Le Directeur général, Paul Brissette, ing.

La Police et l'Armée sont encore en alerte à Mexico

MEXICO PA — L'armée a fouillé jeudi un immense complexe résidentiel, pièce par pièce, à la recherche de francs-tireurs, au cours de la bagarre la plus violente qui ait lieu depuis le début de la révolte étudiante. Les émeutes ont faits au moins 40 morts depuis la mi-juillet.

Le conseil exécutif du Comité olympique international, dirigé par M. Avery Brundage, a étudié les conséquences possibles des désordres sur les jeux olympiques 1968, qui doivent débuter le 12 octobre à l'Université de Mexico.

Les échaufourrées de mercredi soir entre les étudiants et les forces du président Gustav Diaz Ordaz, dans le quartier de la Place des Trois Cultures, ont fait au moins 25 morts, des centaines de blessés et donné suite à des milliers d'arrestations.

Le bilan exact des morts n'est pas connu, mais presque tous les cadavres des victimes de mercredi étaient ceux de civils. L'un toutefois était un policier, abattu alors qu'il se trouvait près d'un photographe Selon l'armée, une bombe aurait tué trois soldats.

Plus tard, près du Stade Olympique, un groupe d'étudiants déchaînés à mis le feu à deux tramways. Les embouteillages se sont multipliés sur l'autoroute Tlalpan pendant plus d'une heure avant l'intervention des pompiers.

Les bagarres, comme celles de la semaine dernière, se sont déroulées dans le quartier Tlatelolco, composé d'appartements à loyer modique qui abritent beaucoup d'étudiants.

Début de bagarre

Mercredi soir, 6,000 personnes environ se massaient à la Place des Trois Cultures pour manifester contre le gouvernement. C'est le bruit assourdi du mortier qui a donné le premier signal des bagarres. Le mortier lançait des éclairs phosphorescents qui illuminaient la foule, semant la panique générale. Les hélicoptères se sont également mis de la partie.

Mlle Oriana Fallaci, journaliste italienne qui a été blessée dans la bataille, a déclaré: "J'ai fait du reportage pour la guerre du Vietnam, mais je n'ai jamais rien vu de semblable à ce qui s'est passé la nuit dernière".

Mlle Fallac a reçu des balles à la cuisse droite, au genou gauche et dans le dos. Elle a raconté qu'elle se trouvait sur un balcon donnant sur la Place, en compagnie de quelques meneurs étudiants qui haranguaient la foule.

Selon Mlle Fallaci, tout était tranquille quand un hélicoptère a survolé l'édifice, et a jeté une fusée. En quelques secondes, a-t-elle précisé, la police était dans l'édifice, pénétrait dans l'appartement et arrêtait tout le monde.

Mitchell Sharp :

Les bombardements au Vietnam doivent absolument cesser

Par John BEST

OTTAWA. (P.C.) — On note un virage marqué dans la position officielle du Canada sur la question de la guerre du Vietnam, bien que dans les milieux officiels, on persiste à dire qu'il s'agit simplement d'un changement de forme et non de fond.

C'est M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires extérieures, qui, pour la première fois, a révélé aux Communes la semaine dernière ce virage, quand il affirmait qu'aux yeux du gouvernement canadien un arrêt des bombardements au Vietnam, par les deux parties, constitue "une des premières mesures essentielles" requises pour mettre fin à la guerre.

M. Sharp répondait alors à M. David Lewis, leader parlementaire NPD qui l'interrogeait sur la déclaration du secrétaire général de l'ONU, M. Thant, selon laquelle la majorité des pays membres de l'ONU voteraient en faveur d'une résolution demandant la cessation des bombardements. Le député NPD voulait donc savoir si le Canada n'envisageait pas de prendre l'initiative d'une telle résolution, étant donné que le précédent gouvernement fédéral s'était déclaré hostile au bombardement.

Interrogé sur la question de savoir si M. Sharp avait entrepris une révision de la politique canadienne depuis son accession au porte-parole des Affaires extérieures, un porte-parole du ministère a déclaré qu'il y a un "dialogue constant" entre le ministre et ses collaborateurs.

Mais, il est évident qu'un changement de politique est intervenu, puisque M. Paul Martin, pour sa part insistait, à l'époque où il était ministre des Affaires extérieures, sur la nécessité primordiale, pour les Etats-Unis seuls, d'arrêter les bombardements du Nord-Vietnam si l'on voulait réellement ouvrir la voie à des négociations de paix.

La Corée du Sud ne veut pas d'une guerre génocide

SEOUL (AFP) — La Corée du Sud est prête à riposter, mais ne désire pas une guerre génocide, a déclaré le président Park Chung Hee, au cours d'un meeting de masse à l'occasion du 20ème anniversaire de la fondation de la République sud-coréenne.

La puissante armée sud-coréenne, qui compte 600,000 hommes, a notamment dit le président, riposterait immédiatement si la Corée du Nord lançait une offensive générale contre la Corée du Sud, et elle unifierait ainsi toute la Corée.

Le président a souligné que la Corée du Nord continuait ses provocations le long de la frontière, dans le but de "communiser" la Corée du Sud par la force, d'ici à 1970. C'est alors qu'il a ajouté que son pays n'avait cependant pas le désir de faire une guerre génocide.

Procédures légales possibles de la SIM contre M. Heinekey

MONTREAL (P.C.) — M. Leonard McLaughlin, président du Syndicat international des marins du Canada, a déclaré qu'il remettra à son avocat des compte rendus de journaux rapportant certaines déclarations de M. Roderick Heinekey, de Vancouver, en vue de procédures légales "possibles" contre lui.

M. Heinekey, ancien vice-président exécutif du SIM et qui fait campagne pour la présidence de ce syndicat comptant 7,500 membres, a formulé plusieurs critiques à l'endroit de M. McLaughlin et d'autres dirigeants de cette organisation durant une conférence de presse tenue à Toronto, lundi.

Dans une déclaration faite mercredi, M. McLaughlin a accusé M. Heinekey d'avoir "avec un mépris absolu des faits, émis certaines allégations contre moi, qui, laissées sans réponses, pourraient être préjudiciables à ma réputation".

DECLARATIONS

M. McLaughlin poursuit:

"Heinekey a déclaré à Toronto... que le montant de dépenses personnelles qui m'est alloué par le syndicat qui m'emploie est tout à fait excessif. Il a aussi allégué que le régime de retraite auquel je contribue est inéquitable.

"Ce régime de retraite a été créé par un comité formé de membres du syndicat et je dois personnellement verser $62.40 par mois, montant pris à même mon salaire, comme contribution à ce régime. D'autre part, quand M. Heinekey a quitté son emploi avec le syndicat, il a reçu un montant de $20,000, somme pour laquelle il n'avait aucunement contribué".

"En autant que sont concernées mes dépenses personnelles, le syndicat a dû débourser à ce titre jusqu'ici cette année un montant de $2,107.16. En comparaison, le compte de dépenses de M. Heinekey en 1966 et jusqu'au mois d'octobre de cette année-là, soit la dernière année où il a été à l'emploi du syndicat, a été substantiellement plus élevé".

En regard de ces faits, mais avec beaucoup de réticence cependant, j'ai donc décidé de soumettre à mon avocat une dépêche de la Presse Canadienne contenant le compte-rendu d'une interview accordée par M. Heinekey en vue d'une poursuite pour libelle".

M. Heinekey, qui a démissionné de son poste à l'exécutif du syndicat en 1966 à la suite d'un conflit avec un autre membre du syndicat à Vancouver, dirige une équipe de quatre candidats en vue de déloger de leurs postes les quatre membres actuels de l'exécutif.

Le scrutin débutera mardi prochain et se poursuivra jusqu'au 15 novembre.

Interventions conciliatrices en cours jusqu'au 20 septembre

Le nombre d'interventions conciliatrices en cours à la fin de la période comprise entre le 16 et le 20 septembre était de 129. Le nombre de salariés concernés était alors de 12,279 dans 761 établissements tandis qu'il était de 14,002 dans 856 établissements pour les 137 interventions du début de cette période. Le rapport du ministère du Travail du Québec ajoute que les nouvelles interventions étaient au nombre de 31 tandis que les interventions terminées étaient au nombre de 39 dont 14 étaient des interventions fructueuses et 25 des cas d'expiration des délais.

On peut citer, parmi les interventions fructueuses importantes ,celles de Peerless Rug avec 220 salariés; l'Hôtel Laurentien avec 150; Electric Reduction avec 219; Canadian Unitcast Steel avec 140; Domtar Construction Materials avec 103; Eastern Rebuilders avec 60.

Arbitrage :

La situation est demeurée inchangée dans le domaine de l'arbitrage où il y a encore 23 cas impliquant 1,513 salariés dans 73 établissements.

Offices du dimanche

Dimanche, 6 octobre. — XVIIIe dimanche après la Pentecôte. 2e cl. (vert). Messe propre, Gloria, Credo, préface de la Trinité.

Evangile du dimanche

(Saint Matthieu, 9, 1-8)

En ce temps-là, Jésus, étant monté dans une barque, passa sur l'autre rive. Il vint dans sa ville. Et voici qu'on lui apporte un paralytique étendu sur un lit. Jésus, voyant leur foi, dit au paralytique: "Confiance, mon enfant, tes péchés te sont remis". Mais voici que des scribes se dirent en eux-mêmes: "Cet homme-là blasphème!" Voyant leurs pensées, Jésus dit: "Pourquoi ces pensées méchantes dans vos coeurs? Quel est le plus facile de dire: Tes péchés sont remis, ou de dire: Lève-toi et marche? Eh bien! pour que vous sachiez que le Fils de l'homme a pouvoir sur terre de remettre les péchés, lève-toi, dit-il alors au paralytique, prends ton lit, et retourne dans ta maison". L'homme se leva et retourna dans sa maison. En voyant cela, les foules furent prises de crainte, et elles glorifièrent Dieu, qui a donné un tel pouvoir aux hommes.

Des Indiens enseigneraient des techniques d'émeute au Canada

BURLINGTON, Ont. (P.C.)— Des Indiens canadiens militants voyagent actuellement à travers le Canada, pour enseigner des techniques d'émeutes, a déclaré le président de l'Association indienne-esquimaude du Canada.

M. Omer Peters, de Thamesville, Ont., a dit que ces Indiens sont financés et formés par un groupe de l'extérieur, et qu'ils recrutent des partisans de tous âges.

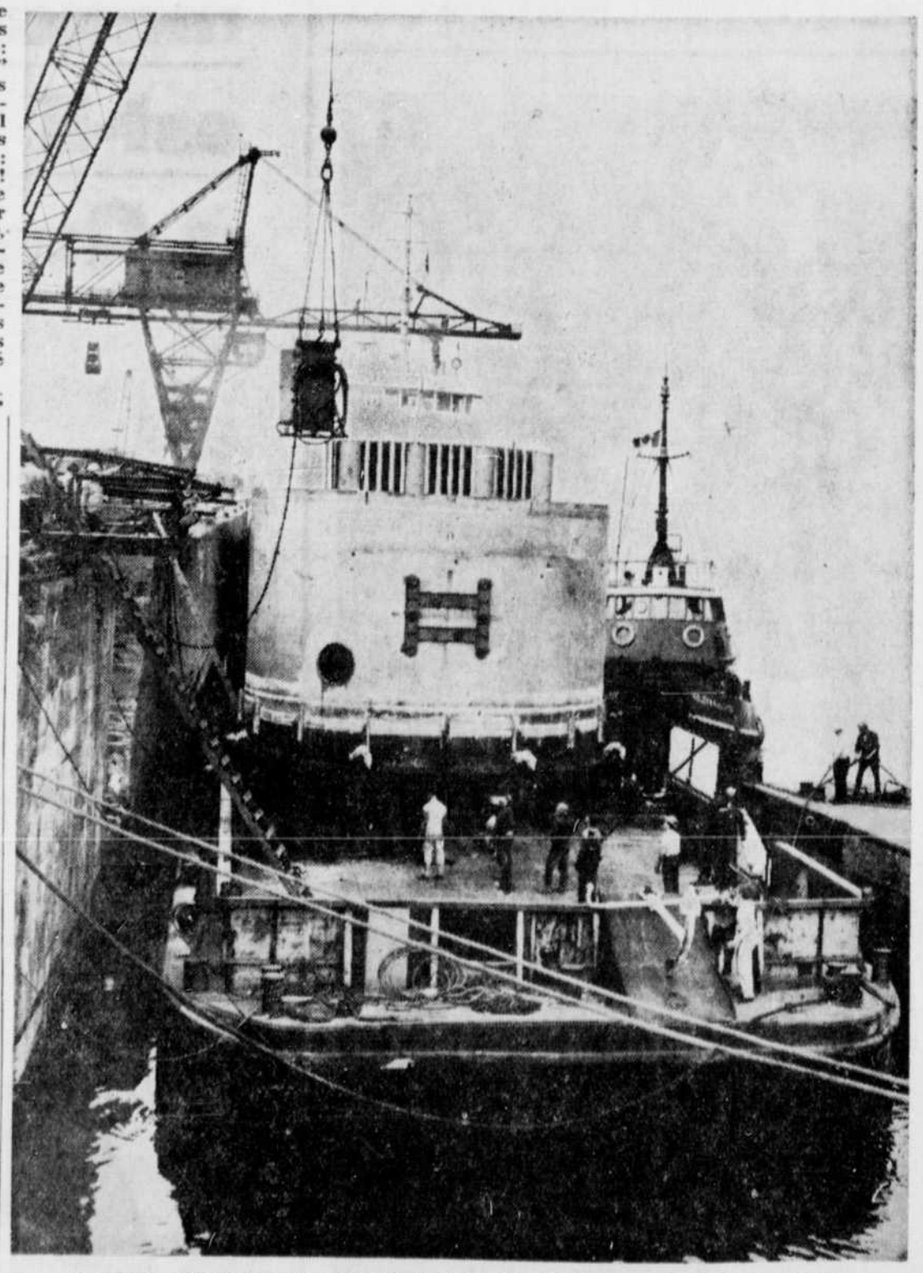
Le nombre de membres que comprend ce groupe est indéterminé, a-t-il dit, mais le mouvement a pris de l'ampleur dans l'Ontario, le Québec et la Colombie-Britannique après avoir débuté dans les Prairies.

M. Peters était à Burlington, où il a adressé la parole aux bénévoles de l'Association médicale de l'Ontario.

Il a en plus déclaré que les Indiens canadiens sont la minorité la plus opprimée au monde. Selon lui, il y a de la discrimination partout au pays, mais on ne la voit pas, parce que les Canadiens ne veulent pas la voir.

"Il est de bon ton de dire: "Nous aimons les Indiens, nous les maintenons dans leurs réserves", a-t-il ajouté.

M. Peters est administrateur de la tribu Moraviantown, à Thamesville, Ont.



● **CUVE ATOMIQUE NEE AU QUEBEC! La Canadian Vickers Limited de Montréal vient de parachever la cuve du réacteur atomique destinée à la Centrale électro-nucléaire actuellement en construction à Gentilly, Québec. La cuve, dont le diamètre est de 32 pieds, mesure 25 pieds de hauteur. Munie de ses boucliers terminaux et de son enveloppe, son poids total s'élève au delà de 620 tonnes. La centrale de Gentilly est construite pour le compte de l'Energie Atomique du Canada, Limitée en collaboration avec l'Hydro-Québec. Sur la photo, prise samedi dernier, l'équipe ouvrière de la Vickers fixe l'énorme cuve pour son voyage sur radeau métallique qu'elle doit accomplir jusqu'à Gentilly située à une dizaine de milles en aval de Trois-Rivières sur la rive sud du St-Laurent.**

avis de décès

CHOUINARD. — A l'hôpital Laval, le 2 octobre 1968, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Germain Chouinard, chef de train, époux de dame Yolande Leclerc, père de Josette, Lise, frère de Maurice, Julienne (Rév. Sr Isabelle de St-Joseph), Isabelle (Mme Vincent McNeely), Rose-Aimée (Rév. Sr Marie-de-la-Nativité), Jeanne-d'Arc (Mme Joseph Blier), Marguerite (Mme Isidore Deschênes). Il demeurait à 646, 20ème Rue, Charny.

Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures.

Départ du sous-sol de la sacristie à 2 heures 50, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. 2-10 (4 fs)

COTE. — A l'Hôpital St-Sacrement de Québec, le 3 octobre 1968, à l'âge de 6 ans et 9 mois, est décédé Michel, fils de M. Rock Côté, et de Dame Gisèle Cantin. Frère de Hélène et Marie-Claude. Il demeurait à 65, rue du Collège, Pont-Rouge, Co. Portneuf.

La cérémonie aura lieu samedi, à 3 heures 15.

Départ de la résidence funéraire Julien & Fils Enr., 247, Dupont Ouest, Pont-Rouge, à 3 heures, pour l'église de Ste-Jeanne et de là au cimetière paroissial. 4-10 (2 fs)

DENIS. — A Pont-Rouge, le 2 octobre 1968, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Georges Denis, fils de feu M. Louis-Georges Denis et de feu dame Alexina Lavallée. Il demeurait à 74, Grand-Capsa.

Les funérailles auront lieu samedi, à 2 heures.

Départ de la résidence funéraire Julien & Fils Enr., 247, Dupont ouest, Pont-Rouge, à 1 heure 45, pour l'église Ste-Jeanne de Pont-Rouge et de là au cimetière paroissial. 2-10 (3 fs)

DESJARDINS. — A Québec, le 2 octobre 1968, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Aimé Desjardins, employé de la Canadian Arsenal de Valcartier à sa retraite, époux de dame Germaine Métivier. Il demeurait à 367, 25ème Rue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église de St-Paul-Apôtre et de là au cimetière St-Charles. 3-10 (3 fs)

FOUQUET. — A Québec, le 1er octobre 1968, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Rose-Délima Boucher, épouse de feu M. Eudore Fouquet. Elle demeurait à 342, avenue Taschereau.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles. 2-10 (3 fs)

GUAY. — A Lévis, le 2 octobre 1968, à l'âge de 73 ans, est décédée Mlle Jeanne Guay. Soeur de Jeanne-D'Arc (Mme Etienne Côté), Alice, Bernadette, Aline, Pierre, Louis, Anne-Marie (Mme Léo Linteau). Elle demeurait à 572, St-Ignace.

Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 58, ave Bégin, Lévis, à 3 heures 45, pour l'église de Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. 3-10 (2 fs)

LOCKWELL. — A Québec, le 2 octobre 1968, à l'âge de 67 ans, est décédé M. J.-Armand Lockwell, époux de dame Mézelée Boivin. Il demeurait à 2508, Carré Bayonne, Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1025, Route de l'Eglise, Ste-Foy, à 8 heures 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste-de-la-Salle et de là au cimetière de Portneuf. 2-10 (3 fs)

MARCEAU. — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 1er octobre 1968, à l'âge de 81 ans, est décédée Dame Sara Longchamp, épouse de M. Gaudias Marceau. Mère de Mme Lucien Thivierge (Blanche), Mme Simon Carrier (Germaine), Fernand, Simone, Mme Origène Beaubien (Yvonne), Mme Jean-Marc Côté (Antoinette), Mme Jean-Charles Lachance (Jeanne-D'Arc), Roland, Mme Paul-Henri Bérubé (Rolande). Elle demeurait à 5, de Gaulle, Lauzon.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 203, St-Joseph, à 9 heures 45, pour l'église de Ste-Bernadette et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis. 2-10 (3 fs)

MORIN. — A l'hôpital Ste-Anne de Beaupré, le 2 octobre 1968, à l'âge de 78 ans, est décédée Mlle Marie-Anna Morin, fille de feu M. Adélard Morin et de feu dame Virginie Gravel. Elle demeurait chez son beau-frère, M. Lauréat Poulin, 8189, avenue Royale, Château-Richer.

Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures.

Départ des salons de la Coopérative des Frais Funéraires, 7851, avenue Royale, à 2 heures 45, pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial. 2-10 (3 fs)

RAYMOND. — A Québec, le 2 octobre 1968, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Camille Raymond, époux de dame Joséphine Poitras. Il demeurait à 480, St-Sauveur.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures a.m.

Départ du funérarium Lépine Ltée, 535, des Oblats, à 9 heures 45, pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. 3-10 (2 fs)

TREMBLAY. — A Québec, le 1er octobre 1968, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Médéric Tremblay, ex-manufacturier de portes et de châssis, époux de feu dame Cécile Bergeron, père de Lucien, Achille, Cécile (Mme Henri Grenier), Damase, Vital, Albert, Germaine (Mme Marcel Robert), Thérèse, Gérard, Noëlla (Mme Jean-Marie Jolin), Gemma (Mme Henri Godbout), Marie-Dolorès. Il demeurait à 653, 13ème Rue.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 10 heures 50, pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. 2-10 (3 fs)

TROTTIER. — A St-Thuribe, Co. Portneuf, le 2 octobre 1968, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Joseph Trottier, époux de feu Dame Eugénie Gendron, demeurant à St-Thuribe.

Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures.

Départ des salons funéraires J.-A. Lacoursière, St-Casimir, à 2 heures 45, pour l'église de St-Thuribe et de là au cimetière paroissial. 3-10 (2 fs)

SERVICES ANNIVERSAIRES

BERGERON. — Samedi, le 5 octobre 1968, à 4 heures p.m., en l'église de St-Apollinaire, sera chanté le service anniversaire de Mme Marie-Stella Garneau, épouse de Monsieur Arthur Bergeron.

Parents et amis sont invités d'y assister.

8273 3-10 (2 fs) S.A.

BROUSSEAU. — Samedi, le 5 octobre 1968, à 3 heures p.m., en l'église de St-Henri de Lévis, sera chanté le service anniversaire de Mme Daliah Moore, épouse de Monsieur Roméo Brousseau.

Parents et amis sont invités d'y assister.

8274 4-10 (1 fs) S.A.

TURCOTTE. — Samedi, le 5 octobre 1968, à 9 heures a.m., en l'église St-Pascal de Maizerets, sera chanté le service anniversaire de Madame Joseph Turcotte, née Rose Thibault.

Parents et amis sont invités d'y assister.

8307 4-10 (1 fs) S.A.

REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES

RECONNAISSANCE à Jean XXIII pour faveurs reçues avec promesse de faire publier.

Signé: M. P.E.L.

8279 4-10 (2 fs) R.F.O.

Décès de monsieur Germain Chouinard

M. Germain Chouinard, chef de train, époux de dame Yolande Leclerc, est décédé le 2 octobre 1968, à l'hôpital Laval, à l'âge de 55 ans. Il demeurait à 646 - 20ème Rue, Charny.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Josette et Lise; son beau-père: M. Ernest Leclerc; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Maurice Chouinard (Noëlla Mercier), Julienne (Rév. Soeur Isabelle de St-Joseph), M. et Mme Vincent McNeely (Isabelle), Rose-Aimée (Rév. Soeur Marie-de-la-Nativité), M. et Mme Jos. Blier (Jeanne D'Arc), M. et Mme Isidore Deschênes (Marguerite), M. et Mme Ernest Montmigny (Rita Leclerc), M. et Mme Roméo Leboeuf (Colette Leclerc), Mme Raymond Leclerc (Laurette Talbot), Mme Charles-Eugène Anctil (Thérèse Leclerc), Mme Roger Bernard (Huguette Leclerc), Mme Paul-Armand Leclerc (Céline Boucher), Mlle Patricia Leclerc.

La dépouille mortelle est exposée au sous-sol de la sacristie de Charny.

Les funérailles auront lieu samedi à 3 heures en l'église de Charny, et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Claude Marcoux Ltée, de St-Romuald.

La Saskatchewan est prospère depuis que le gouvernement socialiste y a été battu

MINNEAPOLIS, Minn. (PA) — Prenant la parole devant l'assemblée de l'Association nationale des compagnies d'assurance mutuelles, réunie à Minneapolis, Minn., M. Ross Thatcher, premier ministre de la Saskatchewan, a déclaré que sa province est devenue une zone de prospérité depuis quatre ans, date à laquelle elle s'est débarrassée du gouvernement socialiste qui a été au pouvoir pendant 20 ans.

La plus grande partie de son discours a porté sur l'expérience socialiste parti CCF de la Saskatchewan.

"Pendant 20 longues années, dit-il, notre population a été soumise à la propagande — dont le coût était défrayé par les fonds publics — qui emplissait l'air de platitudes et de clichés".

Parmi ces clichés, il en a cité deux: "Taxez le riche pour aider le pauvre", et "le capitaliste est un exploiteur des masses".

Il a déclaré que le gouvernement socialiste a créé 22 sociétés de la couronne. Mais, il y a quatre ans, dit-il, près de la moitié a fait faillite ou a été liquidée. Les autres se maintiennent grâce aux subventions du gouvernement.

Par ailleurs, a ajouté M. Thatcher, les investisseurs de l'est canadien, de l'Europe et des Etats-Unis ont tourné le dos aux socialistes. Des douzaines de compagnies pétrolières ont quitté la province et les prospections de gaz y ont été suspendues.

Le Vietnam pourra poursuivre la lutte sans les USA si...

PARIS (AFP) — "Quelque chose va se produire ici avant les élections américaines", a déclaré, au cours d'une conférence de presse, M. Nguyen Gia Hien, vice-président du Sénat vietnamien et chef de la délégation parlementaire qui a participé à l'assemblée des parlementaires de langue française tenue à Versailles, faisant ainsi allusion aux pourparlers américano-nord vietnamiens qui se poursuivent à Paris.

Selon M. Nguyen Gia Hien, la République démocratique du Vietnam ferait quelque chose en réponse à la cessation des bombardements. "Ce geste, sans doute de retrait des troupes, ne sera pas rendu public, mais nous serons au courant, a-t-il dit. Si le Nord-Vietnam fait ce geste, nous croyons que nous sommes assez forts pour continuer la lutte sans l'appui des forces américaines d'ici à trois ans", a-t-il ajouté.

Saisie du "Der Spiegel"

ATHENES (AFP) — La police a saisi dans les kiosques la revue allemande Der Spiegel dont le dernier numéro contient un long article "Anatomie de la dictature grecque". Ce titre s'étale en grands caractères sur la couverture de cette revue dont de nombreux exemplaires avaient déjà été vendus ces derniers jours.

Le maréchal Montgomery :

Plus l'homme devient civilisé, plus les conflits se font cruels

LONDRES (AFP) — Le vingtième siècle "est le siècle le plus sanglant et le plus violent de l'histoire, et il semble que la civilisation en soit en grande partie responsable", a déclaré le maréchal Montgomery au cours d'un déjeuner offert à l'occasion de la parution en librairie de son livre "Une histoire de la guerre".

"Plus l'homme devient civilisé, plus les conflits se font fréquents et cruels", a ajouté le vainqueur d'El Alamein, tirant la leçon des recherches qu'il a effectuées pour écrire son ouvrage.

"Je suis au bout du rouleau. Je suis fini. Je suis vraiment trop vieux", a conclut Monty, en précisant qu'une histoire de la guerre consacrerait la fin de sa carrière d'écrivain.

Wilson est tenace

BLACKPOOL (AFP) — Le gouvernement n'abandonnera pas sa politique économique, malgré le désaveu infligé par le congrès, a déclaré M. Harold Wilson devant les 1,300 délégués du Labour réunis à Blackpool pour le 67e congrès du parti.

Un archevêque de New-York décède

NEW YORK (AFP)—L'archevêque Bryan J. McEntegart, ancien évêque de l'Eglise catholique de Brooklyn, quartier populeux de New York, est décédé à l'âge de 75 ans. Il avait été victime d'une congestion cérébrale le 28 août.

Un congrès sur la pêche commerciale au Canada

MONTREAL (PC) — Quelque 300 délégués du domaine des pêcheries au Canada, ainsi que des industries de construction de navires de pêche participent présentement à un congrès à Montréal et 10 pays, dont les Etats-Unis et le Japon y sont représentés.

Sous les auspices du Comité fédéral-provincial des pêches de l'Atlantique, composé des sous-ministres des Pêcheries du gouvernement du Canada et des gouvernements du Québec, de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve et de l'Ile-du-Prince-Edouard, cette conférence est la quatrième d'une série organisée en vue d'améliorer l'efficacité de l'industrie des pêches côtières de l'Atlantique, ainsi que les conditions économiques.

Les conférences précédentes ont porté sur les navires de pêche hauturiers, la pêche du hareng et sur les possibilités de mettre au point un concentré de protéines du poisson.

Les délégués étudient maintenant l'utilisation d'autres matériaux que le bois et l'acier dans la construction des navires de pêche.

M. J. W. Pickersgill, président de la Commission des Transports du Canada, prononcera une causerie, à la clôture du congrès.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Ministère de la Voirie

Appel d'offres

Projet 1154-68. —
Erection d'un système d'éclairage routier, sur le boulevard Sir Wilfrid-Laurier, dans la municipalité de Sillery, comté de Louis-Hébert.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Lévis, Lotbinière, Jean-Talon, Chauveau, Limoilou, Louis-Hébert et Saint-Sauveur.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $6,500.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 23 octobre, 1968.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le sous-ministre,
Eddy MONETTE, Ing.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
DMY-68-10246
pour 10 h 30 a.m.
(heure de Montréal)
le mardi 22 octobre 1968

Région Montmorency
Poste Rue-de-la-Reine

FOURNITURE D'UN (1) ENSEMBLE DE SEPT (7) CABINES DE COUPURE BLINDEES, 13.8 kV, TYPE INTERIEUR

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document, lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement, de 8 h 30 a.m. à 4 h 45 p.m., à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau n° 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de SIX MILLE DOLLARS ($6,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W.E. Johnson.

Montréal, le 1er octobre 1968.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
DMA-68-10239
pour 10h30 a.m.
(heure de Montréal)
le mardi 22 octobre 1968

Région Matapédia
CONSTRUCTION DES FONDATIONS ET MONTAGE DE TROIS (3) BATIMENTS PREFABRIQUES RIMOUSKI, COMTE DE RIMOUSKI

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 6 octobre 1968

LISEZ ET UTILISEZ LES ANNONCES CLASSÉES POUR D'EXCELLENTS RESULTATS !

l'Action 522-4771

Agences matrimoniales

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue; 525-9810. Aussi par correspondance si désiré.
8100 24-9 (1 ms) A.M.

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphoner 523-7458.
8126 25-9 (1 ms) A.M.

AGENCE matrimoniale, licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue, Québec; Tél.: 523-6945 ou 522-3261.
8218 2-10 (1 ms) A.M.

POUR s'assurer un mariage d'amour réussi, adhérer à l'Institut d'Orientation Matrimoniale. 910, Belvédère, Québec 6; Tél.: 682-7459.
8230 1-10 (1 ms) A.M.

Animaux à vendre

TRUITES mouchetées à vendre, pour ensemencement. Toute longueur. Casier Postal 24, Québec 3; Tél.: 661-1838.
8061 21-9 (1 ms) 10

Antiquités

A VENDRE, meubles antiques, décapés. Spécialité décapage. Prix sur demande. EDOUARD LABRECQUE, 49, Desjardins, Lévis; Tél.: 837-2595.
7889 14-9 (1 ms) 12-A.

Argent à prêter

POUR vous servir en première ou deuxième hypothèque, résidentielle ou commerciale. André Lepage, courtier, 40, rue Desjardins, Québec 4; Tél.: 525-6042.
8016 20-9 (1 ms) 15 j.n.o.

ARGENT A PRETER, en première hypothèque, résidentiel ou commercial sur immeubles, dans la Cité de Québec et banlieue. Baillargeon, Carrier & Laforce, notaires, 38, Desjardins, Québec; Tél.: 525-4637.
7719 5-9 (2 ms) 15

Toutes vos dettes en un seul paiement

EQUILIBRONS votre budget. Aucune demande refusée, jusqu'à $5,000. Sécurité Budget Enr., 368, du Roi; 523-5929.
7867 17-9 (1 ms) 15

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèque, par tranche de $2,000 à $20,000, aux taux bancaires, achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps : 626-4198.
7952 21-9 (1 ms) 15

PRETONS 1ère et 2ième hypothèques, maisons à revenus, terrains, maisons âgées, commerciales. Québec banlieue. Intérêt à partir de 8½%, strictement confidentiel. SOCIETE IMMOBILIERE QUEBEC METROPOLITAIN, Courtier; Tél.: 842-6497 ou 529-0047.
8308 4-10 (1 ms) 15

Asphalte

TERRAINS stationnement, cours, trottoirs, estimé gratuit. Desrochers & Frères; Tél.: 527-9200.
7839 16-9 (1 ms) 18A

A vendre — Divers

POLYON polypropylène, laine Phentex (en gros). S'adresser: 317, 51e Rue Ouest, St-Rodrigue; TEL.: 623-9638.
8069 26-9 (1 ms) 21 j.n.o.

CROTEAU LIMITEE
CENTRE D'ECONOMIE
175, ST-JOSEPH EST
525-8155

MEUBLES et appareils électriques, centre des fiancés, achetons vos meubles comptant, vendons meubles neufs sans comptant, finançons au taux bancaire.
7913 16-9 (1 ms) 21

VENTE de machine à coudre Singer et autres marques, à partir de $19.95. Cie Singer du Canada, 324, St-Joseph est, Québec. Tél.: 522-8128.
7842 16-9 (1 ms) 21 j.n.o.

FUTURS MARIES

CONTINUEZ les termes, $21.53 per mois, pour ménage neuf, 21 morceaux, encore entreposés gratuitement. Visible à : MEUBLES INFORMATIONS, 239, St-Vallier ouest, Québec. Ouvert tous les soirs. Tél.: 523-3760.
7723 6-9 (1 ms) 21.

FIANCES, occasion formidable, vendrais ameublement complet, encore entreposé, neuf, cause, rupture, pour conditions. Pour informations, M. FRANCOIS. Tél.: 626-1102.
7715 5-9 (1 ms) 21

COFFRES-FORTS : à partir de $79.50, pour bureau ou maison; aussi porte-devoûte usagée avec vestibule. Monarch Safe. Tél.: 522-3306.
7712 5-9 (1 ms) 21

A BAS PRIX

AMEUBLEMENT et équipement usagés de restaurant, poêle à patates frites, etc. Les Entreprises St-Laurent, 1194, rue St-Jean, Québec 4.
7929 16-9 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU ENR.

VENDONS meubles et tout autre article. Nous avons le plus grand choix de meubles, neufs et usagés, à bas prix. 110, rue ST-PAUL; — Tél.: 692-0317.
7840 16-9 (1 ms) 21

LIVRES tout genre. Achat, vente, Canadiana. Aussi échangeons romans d'amour, merabouts, photo-romans, comics. COMPTOIR DU LIVRE, 29, rue St-Vallier Est. — Tél.: 525-6402.
7991 23-9 (1 ms) 21

PIANO Sherlock Manning, en très bonne condition. Pour informations; Tél.: 527-6641.
4-10 (3 fs) 21

POELE MC CLARY de luxe, combiné électricité pour cuisiner, 4 ronds, tourneau 30 pouces, à l'huile pour chauffage, très propre, en bonne condition. Aussi annexe Bélanger de luxe. Pour informations; Tél.: 842-1451.
8275 3-10 (3 fs) 21

HENRI TURCOTTE, LTEE
MEUBLES NEUFS

BON choix de meubles usagés neufs; pour la chambre, le salon, la cuisine et dinette, salle familiale, salle de jeux. Choix de cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, téléviseurs, radios-stéréos, fournaises à l'huile. Facilités de paiement si désiré, jusqu'à 36 mois pour payer. HENRI TURCOTTE LTEE, 330 de la Couronne, P.Q. Tél.: 529-3365.
8192 28-9 (6fs) 21

A vendre — Divers

TUILES DE PARTERRE

A VENDRE, à prix spécial; Tél.: 842-7583.
8047 21-9 (1 ms) 21 j.n.o.

TOURBE A GAZON

TOURBE à gazon, à vendre, 3 sous le pied, livré. Pour information, Tél.: 842-7583.
8047 21-9 (1 ms) 21 j.n.o.

CAUSE départ, lit double érable, fini noyer, état de neuf, sommier et matelas à ressorts Beautyrest. Valeur $219.95 pour $100.00. S'adresser le soir: A. PERREAULT; Tél.: 527-1583.
3-10 (3 fs) 21

Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de brûleurs et fournaises, distributeurs, carburateurs A.P., et pompes, aussi destributeur des brûleurs Lynn, Kenmac, Boston, Breeze. Ajustement de carburateurs. Seul dépôt de Service autorisé A.P., à Québec. Service rapide. L. Parent, 198, 3e Avenue; Tél.: 524-4990.
7950 20-9 (1 ms) 35-A.

Chambre à louer

CHAMBRE à louer, déjeuner compris, stationnement. Prix $12.00; Tél.: 653-9658.
2-10 (3 fs) 44

CHAMBRES ou flat, pour dames âgées ou demoiselles. Pour informations; Tél.: 523-0413.
8255 3-10 (3 fs) 44

Chambres et pension

CHAMBRE à louer, avec pension si désirée, pour personne sérieuse et distinguée. Pour informations; Tél.: 524-6935.
7989 18-9 (1 ms) 46

2 SOEURS ou amies ou dame de moyen âge. Bon chez-soi, avec toutes commodités, près Centre St-Roch. Pour informations; Tél.: 523-8575.
8227 1-10 (6 fs) 46

Clavigraphes

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. — Tél.: 522-1539. Agent exclusif clavigraphe OLYMPIA. Vente et service. Location machine à additionner. Ameublement de bureau.
7713 5-9 (1 ms) 60

UNDERWOOD

AGENTS exclusifs, CLEMENT & CLEMENT Inc., 529-9244. Location $7.50 par mois ou $18.00 pour 3 mois. Réparons, vendons machines de toutes marques, rubans, carbones, fournitures.
7956 23-9 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. GERALD MARTINEAU, 480 DORCHESTER Québec. — Tél.: 525-5158.
7947 17-9 (1 ms) 60

IBM

OU toutes autres marques. Machines écrire, calculer. Tarif spécial pour l'année scolaire. Jacques Couturier Inc., 500 Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 529-9393.
8278 4-10 (1 ms) 60

Commerces à vendre

MOTELS HOTELS, maison de chambres, restaurants, épiceries, ou tout autre commerce, aussi commerces demandés. Consultez COURTAGE IMMOBILIER Yves GERMAIN LTEE, 321, St-Paul, Québec; Tél.: 529-8121.
7955 23-9 (1 ms) 66

Ecoles

INSTITUT DENYS

JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de la 6e à la 12e année, commercial et scientifique. (Examens du ministère de l'Education). Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 772, Côte Ste-Geneviève, Québec. Tél.: 529-3751 — 681-2808.
7843 16-9 (1 ms) 81

ECOLE BLUTEAU, cours commercial, jour, soir, 5e à 12 année. Programme et certificat. Ministère de l'Education ou Commercial abrégé. Position assurée. 473, Canardière; Tél.: 524-3215.
7888 12-9 (1 ms) 81

COURS d'orgue, piano, guitare, aussi location d'instruments musiques. Marcel Côté Musique, 460, 3e Avenue; 522-6478.
8104 25-9 (1 ms) 81

Femmes, filles deman.

TELEPHONISTES demandées, travail rémunérateur et intéressant. Pour informations; Tél.: 527-5592.
3-10 (6 fs) 90

FILLE demandée pour compagnie de location d'automobiles, doit être bilingue et posséder permis de conduire. S'adresser: 29, Côte du Palais, Québec, P.Q.
8272 3-10 (3 fs) 90

BEAUTY COUNSELLORS offre carrière intéressante. Présentez-vous au Château Frontenac, Chambre 1616, jeudi et vendredi. Pour plus de renseignements, conseils, soin épiderme en tout temps. Ecrire Casier 264, 3, Place Jean Talon, Québec; Tél.: 523-6218, de 9 heures à 5 heures.
8252 2-10 (12 fs) 90

Hommes, femmes dem.

JEUNES gens, de bonne apparence, honnêtes, pouvant dialoguer avec public - peut-être - travail partiel, vendredi et lundi, de 10h. A.M. à 7 h. P.M. S'adresser: 128, Racine, Loretteville.
8231 3-10 (6 fs) 106

Immeubles

AVONS nombreuses demandes pour commerces et propriétés, dans les quartiers Montcalm, St-Sacrement et Limoilou. Courtage immobilier Yves Germain. Tél.: 529-8121.
7836 10-9 (1 ms) 111

Logements à louer

RIVE-SUD, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, très propre, $65.00. Libre immédiatement. Pour informations; Tél.: 833-2542 ou 822-1733.
8187 28-9 (6fs) 118

Armuriers

LE GUIDE DU CHASSEUR "1968"



215 pages. Abondamment illustré. Seulement $1.00

Enumération complète et prix des armes à feu et équipement de chasse des plus divers. Un livre instructif indispensable. Commandez le vôtre maintenant.

La Maison d'Armes à Feu
DE QUEBEC ENR.
181, rue St-Paul - Québec

7336 15-8 (j. v. s. au 11-10) 16-A.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Fiançailles, prochains mariages, décès, services anniversaires, grand'-messes, messes de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, deux cents.

Les avis de fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée en page féminine.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSEE

Une insertion de 25 mots ou moins, 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre en caractère plus gros que le 6 points — maximum 10 points, chaque ligne comptant un titre.

Annonce au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 28 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classées avec vignette, double tarif

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12 cents la ligne agate;

6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate;

26 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier, devront être accompagnées de 6 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 11 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

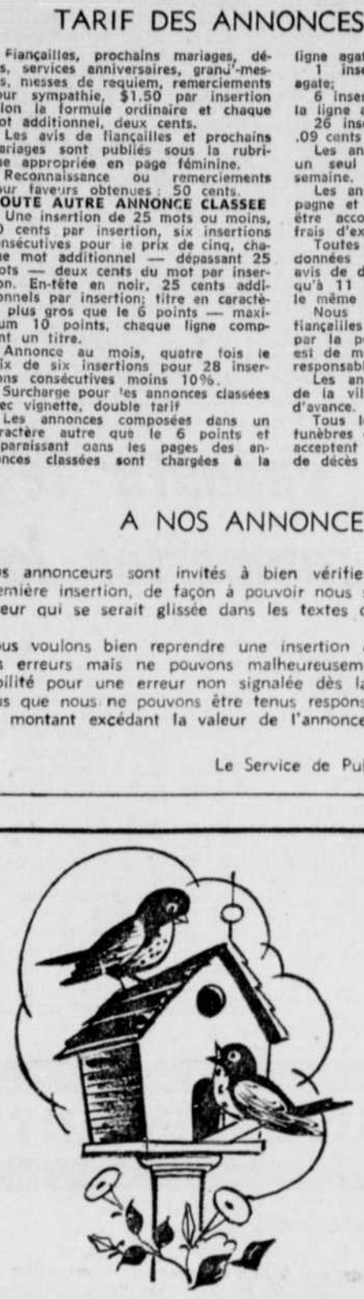
Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

A NOS ANNONCEURS !

Nos annonceurs sont invités à bien vérifier leurs annonces dès la première insertion, de façon à pouvoir nous signaler sans retard toute erreur qui se serait glissée dans les textes ou instructions.

Nous voulons bien reprendre une insertion d'une annonce contenant des erreurs mais ne pouvons malheureusement accepter de responsabilité pour une erreur non signalée dès la première insertion, pas plus que nous ne pouvons être tenus responsables de dommages pour un montant excédant la valeur de l'annonce.

Le Service de Publicité de L'ACTION.



On ne peut pas dire qu'on s'accroche sur les meubles là-dedans.

Futurs mariés, vous trouverez annoncé dans l'Action de superbes mobiliers, garnitures de maison, etc. Faites-en votre profit !..

Achetez chez nos annonceurs.

SERVICE DES ABONNEMENTS "L'ACTION" — 522-4771

Logement à louer

LOGEMENT à louer, 4 pièces, plus salle de bain, pas chauffé, libre le 1er décembre. Pour informations; Tél.: 522-1180.
8228 1-10 (6 fs) 118

LOGEMENT à louer, 3 pièces, plus salle de bain, non chauffé, eau chaude, 220. S'adresser le soir, après 7 heures, à 597, BAGOT, Québec 8.
3-10 (3 fs) 118

STE-FOY

CONCIERGERIE
LE CHATEL
Rue McCartney
face au Château Bonne Entente

1 1-2, 3, 3 1-2, 5 ou 5 1-2 PIECES, meublées ou non-meublées. Conception originale. Appartements vastes et luxueux, 100 p.c. insonorisés. Balcons individuels, tapis mur à mur dans les corridors. Piscine intérieure, bain Sauna. Buanderie automatique, service de concierge, incinérateur, stationnement avec prise de courant. Proximité des écoles, de la cité universitaire, des centres d'achats et de l'église. Informations:

653-4041 - 651-2516

8130 25-9 (1 ms) 118 Ste-Foy

Machines à coudre

J.-A. THIBOUTOT, réparation de machines à coudre de toutes marques. Pour informations; Tél.: 842-7063.
7837 13-9 (1 ms) 120-A.

Maisons à vendre

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces. W. LEGARE INC. 3083, des Quatre-Bourgeois. Tél.: 653-4945.
7718 5-9 (1 ms) 127

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, rue Georges-Muir, 7 pièces, chauffé, plain pied, grand terrain. Comptant requis $3,000. RAYMOND BELANGER, NOTAIRE, Tél.: 523-5352.
7729 9-9 (1 ms) 127

ST-CHARLES DE BELLECHASSE, maison à vendre, chauffage à l'eau chaude, grand terrain. Pour informations; Tél.: 872-2268, Ancienne-Lorette, P.Q.
8253 4-10 (v. s. au 26-10) 127

Matériaux construction

CENTRE de rénovation INC., 200, rue de l'Eglise, St-Romuald, bois, matériaux de construction, pinceaux gratuits avec achat peinture Pittsburgh. Tél.: 839-8813.
7926 13-9 (1 ms) 137

Matériaux construction

MATERIAUX neufs et usagés, de toutes sortes, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Reg'd, 74, BOUL. PIE XI, Ville Bélair. Tél.: 842-1911.
7730 9-9 (1 ms) 137

10 FOURNAISES eau chaude, diverses capacités, 12 longueurs plinthes d'acier eau chaude, 4 pces, 5 portes garage, à sections, une 8 x 8, trois 9 x 9, une 10 x 10, 2 heaters électriques 10,000 watts, 550 volts, garantie, 100 blocs de verre 8 x 8 pces, 25 brûleurs huile, toutes capacités. Marcel Fortin Ent. Démolition, 235, Léonard; 523-9609.
8248 3-10 (1 ms) 137

Médecins

DR. CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 885est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures. Le soir, lundi, mercredi et vendredi, de 7 à 8 heures; Tél.: 524-4061.
8072 26-9 (1 ms) 140

Marchandises sèches

MARCHANDS COLPORTEURS

PORTEZ ATTENTION. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour dames, hommes et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. MONTREAL JOBBING LIMITEE, 857-859, Rue St-Joseph, Québec, P.Q.
7841 16-9 (1 ms) mdses sèches.

LINGERIE GENERALE
ATTENTION !

MARCHANDS COLPORTEURS, JOBBERS. Achetez votre stock d'automne et hiver au prix du manufacturier. Paletots, habits, parkas, pantalons, robes, manteaux, costumes, literie de maison, sous-vêtements, chaussures. Demandez catalogues gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph est, Québec.
7837 10-9 (1 ms) Mdses sèches

Piscine

FIBER-GLASS

FIBRE-de-verre, pour recouvrement de piscine en ciment, bateau en bois, skidoo, etc. Faites-le vous-même. Provincial Chemical Enr.; Tél.: 529-2803.
7870 11-9 (1 ms) Piscine

Réparations diverses

PIÈCES ET RÉPARATIONS
REFRIGÉRATEURS ET POÊLES
DE TOUTES MARQUES
QUÉBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479

7697 3-9 (j. mer. v. au 1-11) 190

Réparations de laveuses

REPARATIONS de laveuses de toutes marques, ordinaire et automatique. Avons pièces en stock, pour un meilleur service. Ouvrage garanti. FOYER DES LAVEUSES ET MEUBLES, 144, St-Vallier ouest; Tél.: 529-9648.
8068 26-9 (1 ms) 188-A.

Représentants demandés

REPRESENTANTS demandés, pour la vente de produits chimiques (peinture), possédant automobile, plusieurs territoires disponibles, expérience non nécessaire. Pour informations; Tél.: 522-1554 ou écrire à: MLLE ROBERGE, 351, rue Julien, Québec 3, P.Q.
8102 27-9 (1 ms) 193-A.

Service domestique

ANCIENNE-LORETTE, personne responsable, accepterais fille-mère, 2 enfants, bonnes conditions de travail. Fin de semaine libre. Pour informations; Tél.: 872-9333.
8277 3-10 (2 fs) 198

Téléviseurs à vendre

LOT de téléviseurs, garanties 1 an, réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellentes conditions, termes faciles. Achetons, vendons, échangeons. Locations de téléviseurs : $12.00 par mois. R. M. ELECTRONIQUE, 430, ST-VALLIER ouest. Tél.: 529-3522.
7844 16-9 (1 ms) 209B

SEUL atelier télévision, jobber, doubles chassis $12.50, garantie, écran neuf 17, 21 pouces $18.95, garantie 12 mois, location $12, montant versé crédité désireux d'acheter. Plante & Gagnon, 773 Ouest, St-Vallier; 681-5496.
7481 23-8 (j. v. s. au 19-10) 209-B.

Terres à vendre

A VENDRE, belle terre, bien bâtie, avec ou sans roulant, et aussi terre à bois. Pour informations; Tél.: 926-3388. MONSIEUR ALPHONSE HEBERT, STE-CROIX, 4e RANG, CO. LOTBINIERE, P.Q.
3-10 (3 fs) 212

SAINT-CHARLES de BELLECHASSE, terre, 156 arpents, 50 en bois, 106 en culture, sucrerie, instruments aratoires et tracteur, bonne maison et bâtiments très propres. S'adresser à: Tél.: 887-3701.
8254 3-10 (6 fs) 212

Poupées de chiffon

7134



Alice Brooks

Faites une surprise aux petits avec ces poupées de chiffon.

Faciles à confectionner; seulement 2 morceaux identiques pour chacune.

Ces jolies poupées, Anne et Andy, captiveront comme toujours les jeunes.

Demandez le patron 7134 avec directives.

Envoyez .50 en bon de poste. Les instructions sont en anglais. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 3 semaines entre la date de commande et la réception du patron.

Ci-inclus .50
(Les timbres ne sont pas acceptés)
No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES - PIECES
REPARATION - SERVICE

Autos à vendre

AUCUN COMPTANT

CHEVROLET, Pontiac, Buick, Panel, 1961 à 1966. Reconditionnées à neuf, garantie, condition échange. Beaulé Auto, 25, 3ème Avenue; 529-8477.
8101 24-9 (1 ms) A.V.

RINFRET AUTO
VENDEUR VOLKSWAGEN

1968 Volkswagen, 4,000 milles; 1966 Simca; 1964 Panel Econoline; 1964 Volkswagen, moteur neuf; 1963 Ford Econoline; 1963 Peugeot "404", Station Wagon; 1962 Mercedes "220", à gazoline, 55, rue Delisle, Rond-Point, Lévis; Tél.: 833-2133.
7801 9-9 (1 ms) A.V.

TURMEL AUTOMOBILES

1968 Volvo 144-S, démonstrateur, bas milliage; 1967 Ford Fairlane, hard top, 2 portes; 1966 Dodge sedan; 1966 Grande Parisienne; 1966 Ford, automatique; 1965 Valiant, hard top; 1965 Parisienne, Custom Sport, $1450.; 1964 Galaxie, hard top, 2 portes; 1962 Chrysler; 1962 Pontiac, automatique, spécial. TURMEL Auto, 1385, Dorchester-Nord, Québec; Tél.: 522-2793.
3-10 (1 ms) A.V.

STATION Wagoneer de luxe, pouvoir sur 4 roues, équipement complet, très propre, en parfaite condition, 34,000 milles, $2,000.00. Cause manque de stationnement. Pour informations; 527-0600.
8135 28-9 (6fs) A.V.

CHRYSLER 1966 Windsor, 4 portes, 35,000 milles, servo-direction, servo-freins, radio (réverbération), anti-vol. Excellente condition. $1,900.00. Raison de vente: décès; Tél.: 683-4096.
8251 2-10 (6 fs) A.V.

Voitures d'occasions

Toutes marques, tous modèles aux meilleurs prix

AUTOMOBILES INC.
1240 Boul. Charest Ouest
681-0671
8200 4-10 (1 fs) A.V.

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées, de toutes marques. Aussi WINSH (Grues) USAGEES. Achetons chars usagés, accidentés et «scraps». LUDGER FERLAND ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: 524-2920.
7835 10-9 (1 ms) A.A.

SPECIALISTES pare-chocs et grilles d'automobiles, usagés et reconditionnés, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue; 524-7791.
8025 19-9 (1 ms) A.A.

Autos neige

AUTOS-NEIGE

SKIROULE 1969, aussi autos-neige usagés, de marques différentes, à prix avantageux. Aucun comptant si désiré. AUCLAIR AUTOMOBILES INC., 200, boul. Hamel, Ville Vanier; Tél.: 681-8022.
8271 3-10 (1 ms) A.N.

Autos demandés

HUDON AUTOS

ACHETONS COMPTANT. Hudon Autos Enr., 1400, Dorchester-Nord, coin de l'Espinay ; Tél. : 525-4769.
8070 26-9 (1 ms) A.D.

Débosselage-peinture

BEAULIEU & FILION Ltée. Débosselage, peinture, vitrage. 1600, Dorchester-Nord — 522-2256 ou 683-9998.
7722 6-9 (1 ms) D.P.

Garage - Service

PEUGEOT ALOUETTE AUTOMOBILES INC., Vente-Service. 332, avenue St-Sacrement, Québec. Tél.: 683-2967.
8198 3-10 (1 ms) G.S.

AUSTIN - MG - JAGUAR

AUSTIN, M.G., JAGUAR, représentant, vente et service. Garage O. Gosselin Lnc., 185, avenue St-Sacrement, Québec; 681-0525.
7949 20-9 (1 ms) G.S.

Réparations d'autos

ANDRE Roberge. Réparation d'autos accidentées, peinture, corrosion. 435 Taschereau.
522-2163.
7763 16-9 (1 ms) R.A.

Ressorts d'automobiles

RESSORTS d'automobiles, Alphonse Blondeau Ltée, 145, boul. des Cèdres. Tél.: 626-6941.
7728 9-9 (1 ms) Ressorts d'autos

Service d'automobiles

FORD Ouvrage garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond-Point, Lévis. Tél.: 837-8801.
7170 9-8 (3 ms) S.A.

Suspension

SPECIALITE bushing de dix roues. Rock Auto Spring Inc., 81, Route Kennedy, Lévis, 837-2733, 837-3774.
7716 5-9 (1 ms) Suspension

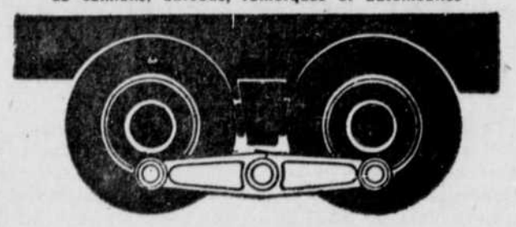
Garage - Service

AVIS AUX CAMIONNEURS

Réparation et instaliation de coussinets (bushings) sur camions TANDEM. Représentant exclusif de HENDRICKSON au Québec

RESSORTS

de camions, autobus, remorques et automobiles



Consultez les experts de

ALPHONSE BLONDEAU & FILS LTEE

145 BOUL. DES CEDRES — TEL.: 626-6941
(à l'arrière du Colisée)

8281 4-10 (1 v. au 21-10) G.S.

LES ÉCHECS

La Simultanée de Larsen

Le grand-maitre Larsen n'a perdu qu'une partie, lors de la simultanée qu'il donnait à Québec, la semaine dernière. Ce fut contre le jeune Charles Létourneau, du collège St-Jean-Eudes. Dans une manoeuvre qui devait lui rapporter matériel et position (11e coup), il n'a pas vu un échec, semble-t-il, et il a perdu une qualité sans compensation. Par la suite, il tente de compliquer le jeu, mais sans succès.

Blancs : Charles Létourneau
Noirs : Bent Larsen
Partie Scandinave

1 é4, d5; 2 éxd5, Dxd5; 3 Cç3, Da5; 4 d4, Cf6; 5 Cf3, Fg4; 6 g3 (sortant du livre; on joue théoriquement 6 h3, 7 g4 et 8 Cé5), Cç6; 7 Fé3, 0-0-0; 8 Fg2, é5; 9 Fd2, Cxd4; 10 0-0, Cxf3†; 11 Fxf3, Txd2; 12 Fxg4†, Cxg4; 13 Dxd2, Fé7; 14 Tfé1, Td8; 15 Dé2, h5; 16 h3, Cf6; 17 Dxé5, Fç5; 18 Df5†, Rb8; 19 Tad1, Tç8; 20 a3, Db6; 21 Cd5, Cxd5; 22 Txd5, Fd6; 23 b4, a6; 24 ç4, Dç6; 25 ç5, Ff8; 26 Dxf7, h4; 27 Td3, hxg3; 28 Txg3, a5; 29 Ta1, Td8; 30 Df4, g6; 31 Dg5, Td4; 32 Dxg6, Dd7; 33 Dg8, Tf4; 34 Té1, Ra7; 35 Dh8, Df5; 36 Db2, Df7; 37 Tb1, a4; 38 Dç2, Fh4; 39 Dxa4, Rb8; 40 Dç2, Fh4; 41 Td1, ç6; 42 Tg2, Dé6; 43 Dç3, Dé2; 44 Dd2, Df3; 45 Té1, Tf8; 46 Té3, Df3, Df5; 47 Dé2, Ra7; 48 a4, Fg5; 49 Té5, Db1†; 50 Ré1, Fç1; 51 b5; Db5, Db2; 52 b6†, Ra6; 53 Dé2†, Dxé2; 54 Txé2, Tf5; 55 Tç2, Fa3; 56 Tg8, Fxç5; 57 h4, Fxb6; 58 Tg5, Tf4; 59 h5, Txa4; 60 Rg2, Fç7; 61 Tç3, Té4; 62 Th3, b5; 63 h6, Té8; 64 h7, Th8; 65 Tg8, Fé5; 66 f4, Fd4; 67 Th6, Rb6; 68 f5, b4; 69 Txh8, Fxh8; 70 f6, Aban.

N.031068 PHN

MOTS CROISES

Problème No 175

HORIZONTAL

1—Femme qui se tient toujours au coin du feu.
2—Pratique du canotage — Canal par lequel s'écoulent les eaux d'une cuisine.
3—Nom donné à toute étoile qui augmente brusquement d'éclat — Sucré avec du miel.
4—Etoffe de soie et de laine — Premier.
5—Ruisseau — Qui n'est pas adaptée.
6—Ne pouvoir supporter.
7—Conjugaison — Conduit amenant l'eau sur la roue d'un moulin.
8—Faire des rôles d'écriture — Interjection pour encourager.
9—Note de la gamme — Ville d'Italie — Symbole chimique.
10—Reptile saurien — Jeu de cartes.
11—Affirmation — Un peu acide.
12—Blanchi par la vieillesse — Faiblesse, néant.

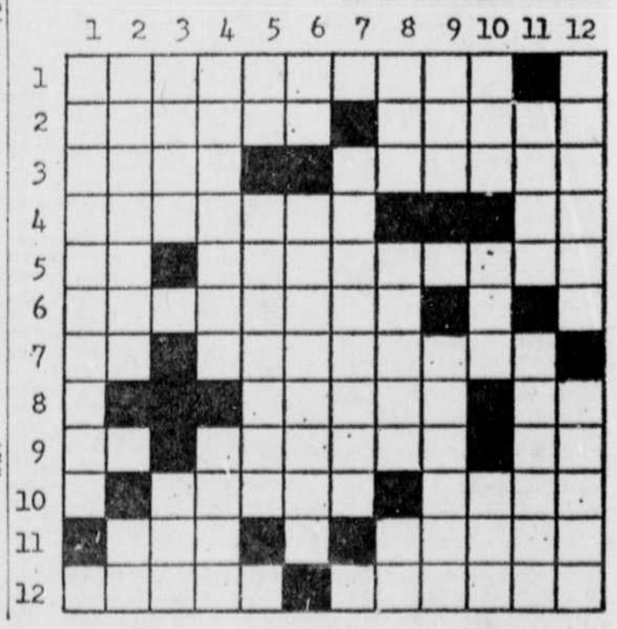
VERTICAL

1—Long fusil qui sert à tirer les canards sauvages.
2—Passer par une série progressive de transformations (Fg) — Interjection.
3—Rivière des Basses Pyrénées — Aspect, présence.
4—Qui fabrique ou vend du drap — Vaniteux.
5—Lettre grecque — Placer parmi d'autres.
6—Préfixe — Qui appartient à une nation.
7—Ville de Colombie.
8—Guirlande hawaïenne — Chef-lieu d'arr. (Bouches-du-Rhône) — Tellement.
9—En forme d'oeuf — Volcan de l'Antarctique.
10—Fleuve d'Afrique — Trois fois — Epoque.
11—Choisie — Elargir une ouverture.
12—Réduite en petits grains — Houleux.

PROCUREZ-VOUS à la Librairie de l'ACTION la Clé des Mots Croisés, 2 à 13 lettres. Définitions exactes. PRIX : $2.00 — et la Nouvelle clef des mots croisés (2 et 3 lettres). PRIX : $0.60.

Solution du problème No 174

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	P	E	N	A	I	L	L	E	■	S
2	E	T	I	R	E	R	■	A	■	■	P	O
3	S	A	M	O	E	N	S	■	A	M	O	N
4	A	L	E	S	■	I	T	A	L	I	E	N
5	B	E	N	■	A	C	R	O	B	A	T	E
6	U	R	T	I	C	A	I	R	E	■	E	R
7	S	■	E	R	E	■	D	I	N	E	R	■
8	E	T	R	E	S	■	E	S	E	■	E	T
9	R	O	■	■	C	E	N	T	■	S	A	I
10	■	T	A	L	E	■	C	E	S	I	U	M
11	G	A	R	E	N	N	E	■	U	T	■	E
12	■	L	E	S	T	E	■	A	D	E	L	E



l'Action

3, Place Jean-Talon, Québec, C.P. 1727 — Tél.: 522-4771

L'ACTION, quotidien catholique a été fondé en 1907

L'ACTION est membre de la Presse Canadienne et de l'Audit Bureau of Circulation.

Les employés de l'ACTION, journal et imprimerie sont membres du Syndicat National de l'Imprimerie de Québec (C.S.N.) Inc., affilié à la Fédération Canadienne de l'Imprimerie et de l'Information C.S.N.

TARIF D'ABONNEMENT A "L'ACTION"

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous :

Beauport, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Courville, Duberger, Giffard, Gros-Pin, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, Neufchâtel, Notre-Dame-des-Laurentides, Orsainville, Québec, Ville Vanier, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery Village Huron, Ville de Montmorency.

40 cents par semaine ou $17.00 par année : $9.00 6 mois : $4.50, 3 mois pour nos abonnés qui payent directement à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs : 35¢ par semaine ou $15.00 par année; $8.00 6 mois : $4.25, 3 mois.

Dans les provinces de Québec et du Nouveau-Brunswick :

1 an, $12.00; 6 mois, $6.50
3 mois, $3.50

1 an, $15.00; 6 mois, $8.00
3 mois, $4.25

Ailleurs au Canada Etats-Unis et pays étrangers :

1 an, $25.00; 6 mois, $12.50

Pour voir ce qui ne va pas

Il faut une enquête sur l'agriculture (Hees)

Par Benoit HOULE

OTTAWA (P.C.) — Un député conservateur a proposé hier aux Communes la tenue d'une Commission royale d'enquête sur l'agriculture canadienne afin de déterminer ce qui ne va pas dans ce domaine de notre industrie. M. George Hees, PC - Prince-Edouard-Hastings, a dit que la tenue d'une Commission d'enquête sur l'agriculture était le meilleur moyen de trouver les solutions aux problèmes qui assaillent actuellement cultivateurs et consommateurs.

"Il est important de découvrir qui se permet des profits anormaux", a dit l'ancien ministre conservateur alors que les Chambres étudiaient des mesures soumises par le ministre de l'Agriculture, M. Horace-Andrew Olson.

Le débat se poursuivait alors qu'une centaine de cultivateurs de l'Ontario se dirigeaient vers Ottawa sur leurs tracteurs, pour revendiquer une protection accrue d'Ottawa contre les importations américaines de maïs à bas prix.

L'atmosphère était un peu chargée à la Chambre. Lors de la dernière manifestation de cultivateurs à Ottawa, il a fallu fermer les portes à clé pendant que des milliers de producteurs de lait, au dehors, brandissaient des pancartes pour faire connaître leurs revendications.

Quant à M. Olson, il a fait part de mesures destinées à protéger les producteurs de maïs et donné l'assurance qu'il rencontrera les cultivateurs sur la colline parlementaire aujourd'hui.

Dans l'enceinte du Sénat, le juge Gérald Fauteux de la Cour suprême du Canada, au nom du gouverneur général, M. Roland Michener, a donné la sanction royale à deux projets de loi : le premier accordant au gouvernement des subsides de $3,376-197,303 pour lui permettre de farie face à ses dépenses jusqu'au 31 décembre 1968 et le second prévoyant la publication dans les deux langues officielles du Canada des lois de notre pays, les deux versions paraissant côte à côte dans le même volume.

La Chambre a poursuivi hier l'étude de résolutions prévoyant la modification de la loi sur les prêts aux améliorations agricoles et celle sur le crédit accordé aux syndicats de machines agricoles.

Kierans hausse le prix des mandats

OTTAWA (P.C.) — Le ministre des Postes, M. Eric Kierans, a annoncé hier aux Communes que les prix des mandats de poste monteront à compter du 1er novembre et que la nouvelle structure des droits donnera lieu à une hausse d'environ 25 pour cent dans les recettes.

M. Kierans a signalé que ces recettes plus élevées de 25 pour cent n'assureront pas encore un juste équilibre des comptes du service des mandats, mais il estime que, lorsque le nouveau système de mandats aura été pleinement établi en 1970, le service commencera à couvrir ses frais.

Le droit maximum de 25 cents par $100 au Canada est inchangé, mais on a établi un droit minimum de 10 cents.

Voici l'échelle complète des droits : de un cent à 99 cents, droit de 10 cents; de $1 à $4.99, droit de 15 cents; de $5 à $14.99, droit de 20 cents; de $15 à $100, droit de 25 cents.

Le droit sera de 25 cents pour l'envoi d'un mandat aux Etats-Unis jusqu'à concurrence de $100.

Il y aura trois droits pour l'envoi de mandats au Royaume-Uni, soit celui de 25 cents pour un mandat de un cent à $10, de 50 cents pour un mandat de $10.01 à $50 et de 75 cents pour un mandat de $50.01 à $100.

Pour l'envoi de mandats dans les autres pays, le droit sera de 75 cents pour un mandat de un cent à $50 et de $1 pour un mandat de $50.01 à $100.

M. Mac T. McCutcheon, PC-Lambton-Kent a reproché au gouvernement de frapper encore les petits en imposant un droit minimum sur les petits montants sans pour autant modifier le droit maximum de 25 cents sur les gros montants.

Il a également invité le gouvernement à amener la société Radio-Canada à couvrir ses propres frais puisqu'il semble tant tenir à ce que le service des postes se subvienne à lui-même.

M. Stanley Knowles, NPD-Winnipeg Nord Centre a reproché de son coté au ministre de hausser les frais et de réduire les services du même coup en introduisant la semaine de travail de cinq jours.

Le chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette, a enfin dit que des recettes plus élevées de 25 pour cent signifieraient une nouvelle hausse de taxes, ce qui est contraire à la société juste promise par le gouvernement au cours de la dernière campagne électorale.

Discours prévu de M. Dubcek

PRAGUE (AFP)—M. Alexander Dubcek, premier secrétaire du comité central du parti communiste tchécoslovaque, prononcera le 28 octobre prochain le principal discours de la session commune du comité central du parti communiste, de l'Assemblée nationale, du gouvernement et du Front national tchécoslovaque, annonce-t-on à Prague, à la présidence de l'Assemblée nationale tchécoslovaque.

Cette réunion aura lieu à l'occasion du 50e anniversaire de la création de la République tchécoslovaque.

Etes-vous si sûr d'être bon conducteur?

Vous observez scrupuleusement le code de la route. Vous connaissez votre véhicule jusque dans ses moindres rouages. Le parfait conducteur, quoi! Voulez-vous vérifier? Sélection du Reader's Digest d'octobre vous présente 12 idées toutes faites, prises parmi les plus répandues chez les automobilistes. Si vous savez discerner les vraies des fausses, vous êtes, à n'en pas douter, un automobiliste averti. Achetez Sélection aujourd'hui même!



On veut en savoir à quoi s'en tenir quant à la jetée de l'Ile du Prince-Édouard

OTTAWA (P.C.) — Un député de l'Ile du Prince-Edouard, M. Heath Macquarrie PC-Hillsborough, a demandé jeudi que le gouvernement fédéral fasse une déclaration claire relativement à la jetée projetée entre l'Ile du Prince-Edouard et le Nouveau-Brunswick.

Des rumeurs circulent librement depuis un mois — et n'ont pas été contredites — que le gouvernement a décidé de mettre le projet au rancart. M. Macquarrie a demandé au ministre des Transports M. Paul Hellyer de révéler en Chambre la politique du gouvernement dans ce cas.

M. Macquarrie a déclaré que le gouvernement doit expliquer comment il va "tenir son engagement" afin d'améliorer le transport entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme.

M. Hellyer, premier ministre suppléant en l'absence du premier ministre Trudeau, a tenté de passer la question au ministre des Travaux publics M. Arthur Laing, mais M. Laing était absent.

M. Hellyer a alors répondu que le gouvernement n'avait pas changé son point de vue depuis la dernière fois que la question avait été soulevé aux Communes. On est en train de reviser le projet et tout changement sera annoncé en Chambre "de la façon habituelle".

Certaines sources croient que le gouvernement va contremander le projet et qu'il attendra pour l'annonce en même temps qu'une déclaration sur le projet d'amélioration des services du traversier et d'un nouveau programme fédéral-provincial de développement économique de l'Ile du Prince-Edouard.

Pilule

M. Macquarrie s'est informé si le gouvernement tentait de "dorer la pilule" amère qu'il decernera bientôt.

M. Hellyer n'a jeté aucune lumière sur les intentions du gouvernement.

Interrogé par la suite en dehors de la Chambre pour savoir s'il croyait que le gouvernement retardait délibérément le projet, M. Macquarrie a répondu qu'il ne voulait pas porter une telle accusation, mais que si le gouvernement le faisait il ne s'y prendrait pas autrement.

Le député a déclaré qu'il était absurde de lancer un programme de développement économique à l'Ile du Prince-Edouard sans une amélioration importante du transport.

La jetée projetée n'est pas quelque chose qui peut être remplacée par un projet économique. C'est le premier pas d'un projet économique.

Par ailleurs, à Charlottetown, le premier ministre de l'Ile du Prince - Edouard, M. Alex Campbell, a nié catégoriquement jeudi une nouvelle voulant que le gouvernement fédéral lui ait annoncé à Ottawa, il y a 10 jours, que le projet d'une jetée dans le détroit de Northumberland était abandonné.

La nouvelle avait été publiée dans le Star de Toronto.

LE GOUVERNEMENT S'INFORMERA DU VOYAGE DES DÉPUTÉS AU BIAFRA

(par GERARD ALARIE)

OTTAWA (P.C.) — Le gouvernement canadien cherchera à se tenir informé des péripéties du voyage qu'ont entrepris dimanche deux députés d'opposition en route pour la province sécessioniste nigériane de Biafra.

C'est ce qu'a affirmé jeudi aux Communes M. C.M. Drury, président du Conseil du Trésor, qui a souligné qu'il ignorait pour l'instant si M. Andrew Brewin, NPD - Toronto Greenwood, et David MacDonald, PC-Egmont, étaient arrivés au Biafra.

M. Drury répondait à une question de l'ex-premier ministre, M. John Diefenbaker, qui demandait si le ministère canadien des Affaires extérieures pourrait aviser si les "deux pèlerins politiques" étaient arrivés au Biafra plus facilement que les ravitaillements.

M. Drury, qui parlait au nom de M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires extérieures, retenu à New York par l'ouverture de la nouvelle session de l'Assemblée générale des Nations unies, a assuré les Communes que les deux députés recevaient tout le concours usuel qu'ils solliciteraient du Haut commissariat du Canada à Lagos, capitale du Nigeria.

Rencontrant les journalistes en sortant de la Chambre des Communes, M. Stanley Knowles, NPD-Winnipeg Nord Centre, a souligné qu'aucun renseignement n'avait été reçu de M. Brewin et qu'il n'avait pas non plus communiqué avec sa femme depuis son départ.

On ignorait hier si M. MacDonald avait communiqué avec quiconque au Canada depuis son départ dimanche. La mission privée des deux députés a pour objet de vérifier sur place les conditions faites aux civils biafrais. Des rapports de presse font état régulièrement de conditions générales de famine dans la province sécessioniste du Biafra.

MISSION PRIVEE

Les deux députés ont tenu secrète leur mission jusqu'après leur départ pour ne pas mettre en péril leurs chances d'accès au Biafra. Cette mission de deux députés d'opposition a lieu pendant que les partis d'opposition aux Communes continuent de faire des pressions sur le gouvernement pour qu'il contribue à l'effort de ravitaillement en vivres et médicaments des Biafrais.

Le gouvernement canadien a refusé jusqu'ici de participer à cet effort invoquant que pour ce faire, il devrait obtenir le consentement des autorités fédérales de Lagos.

Le chef progressiste conservateur, M. Robert Stanfield, a fait savoir mercredi que son parti ne finance pas la mission des deux députés , laquelle, a-t-il noté, doit être tenue comme une mission privée.

On croit savoir que MM. MacDonald et Brewin entendaient se rendre, via Amsterdam, dans l'Ile de Fernando Poo au large de la côté nigériane, d'où ils comptaient parvenir au Biafra.

La mission a été organisée par un officiel de l'Eglise presbytérienne canadienne. M. Macdonald est un ministre de l'Eglise unie du Canada.

Thatcher n'est pas mécontent de la conduite des étudiants

REGINA. (PC). — Le premier ministre de la Saskatchewan, M. Ross Thatcher a déclaré qu'il n'était pas mécontent de la conduite des étudiants qui ont manifesté mercredi après la cérémonie d'inauguration de la statue de Louis Riel. "Le premier ministre non plus", dit-il.

Au cours d'une interview qu'il a accordée mercredi, il a dit que les étudiants s'étaient pour la plupart bien conduits lors de la cérémonie qui a eu lieu dans un parc proche de l'édifice de la législature de la Saskatchewan, "bien que j'eus préféré que cet incident ne soit pas venu marquer la fin de la cérémonie".

Plus de 1,000 étudiants, protestant contre la gestion du plan fédéral de prêts aux étudiants, ont entouré le premier ministre, M. Pierre Elliott-Trudeau et ont interrompu, par des cris, l'entretien — non prévu au programme — qu'il avait avec eux sur les marches de la législature.

Par la suite, 70 policiers ont formé un cordon autour de M. Trudeau et l'ont escorté à sa voiture, à travers la foule des étudiants. Un porte-parole de la gendarmerie nationale a dit que ces mesures de précaution sont normalement prises à l'occasion d'une visite du premier ministre.

M. Thatcher a déclaré que les étudiants se sont bien conduits, en général, exception faite de quelques agitateurs "dont certains ne sont pas de Regina".

"J'ai également remarqué, dit-il, certains étudiants professionnels qui n'ont pas encore obtenu leurs diplômes, bien qu'ils soient à l'université depuis de nombreuses années".

Riel était un métis, d'ascendance indienne et blanche. Il a été exécuté à Regina le 15 novembre 1885 pour trahison.



● TORONTO. — Règle générale, lorsque on veut déplacer un cheval, on le guide par la bride. Christin Dam, de Thornhill, elle, a décidé de ne pas fatiguer le sien et c'est sur la banquette arrière du véhicule familial qu'elle l'a fait monter. Le cheval venait d'être acheté à une vente à l'encan.

CITE DE GIFFARD

Adjoint au service de l'estimation et de la construction

La cité de Giffard recevra jusqu'au 18 octobre 1968, des applications à la position précitée. Les candidats pourront se procurer des formules d'application aux bureaux de la cité, 3095, chemin Royal, Giffard.

QUALIFICATIONS : Le candidat doit posséder une excellente connaissance de la construction et une expérience de plusieurs années dans ce domaine. Il doit être apte à lire les plans et devis, à interpréter les règlements de construction et à renseigner les personnes concernées sur leurs exigences. Il doit, aussi, être capable de préparer les rapports nécessaires et avoir complété avec succès la neuvième année.

la ville de québec

Offre de carrière comme

POLICIER

QUALIFICATIONS : Citoyenneté canadienne. Instruction équivalente ou supérieure au niveau de fin d'études secondaires. Absence de dossier judiciaire et qualités morales appropriées. Au moins 18½ ans au 1er septembre 1968 et moins de 30 ans au 1er janvier 1969. Taille de 5' 9" et bonne constitution physique.

CARRIERE : Le policier effectue un travail digne, utile et varié, au service de ses concitoyens. Il reçoit la formation professionnelle nécessaire. Il jouit de conditions de travail modernes et peut accéder aux grades supérieurs.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire ou obtenir des renseignements additionnels en s'adressant au

SERVICE DU PERSONNEL
Chambre 102, Hôtel de Ville, Québec 4, P. Q.
Tél.: 522-7041—postes 466 ou 247.

Un autre magasin à rayons est-il nécessaire à Québec ?

...NOUS LE CROYONS, c'est pourquoi nous en ouvrons un à PLACE FLEUR DE LYS !

Nous sommes convaincus que nous pouvons jouer un rôle dans l'économie de Québec en participant à l'activité engendrée par le commerce de détail de cette ville en pleine évolution.

Nous sommes confiants que les Québécois accepteront notre manière de faire des affaires et voudront bénéficier de nos idées, qu'il s'agisse de mode, décoration, etc.

Surveillez L'ACTION pour d'autres renseignements à notre sujet.

SK Kmart® Une division de S.S. Kresge Company Limited

Confiez à "l'Action"
vos travaux d'impression

l'Action

Lisez "l'Action" régulièrement
vous l'adopterez définitivement

Un salaire de porteur d'eau pour le Québecois

par Jean-Pierre GAGNON

A éducation égale, les Canadiens d'expression française gagnent beaucoup moins que les Canadiens de descendance britannique, et encore moins que la moyenne générale des Canadiens.

Cette révélation pour le moins frustrante pour les Canadiens français, et surtout pour les Québécois, émane d'un rapport qu'avaient préparé en août 1966 les économistes André Raynauld, Gérald Marion et Richard Béland à l'intention de la Commission d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme.

En effet, de façon générale, les revenus des particuliers sont inégalement répartis entre les principaux groupes ethniques au Canada, et de façon plus particulière au Québec.

Dans toutes les provinces, nous démontre l'étude effectuée par les économistes, les revenus des Canadiens d'expression française sont à l'avant-dernier rang de l'échelon national, juste au-dessus de ceux des Canadiens immigrés de l'Italie.

Au Québec, note l'étude, les revenus des gens de langue française sont nettement inférieurs à ceux des Britanniques, de même qu'à ceux de tous les autres groupes, juste au-dessus de ceux des Italiens et de ceux des Indiens d'origine.

L'écart entre le groupe francophone et le groupe britannique se fait de plus en plus sensible à mesure qu'on s'élève dans l'échelle de l'éducation. Cette constatation porte les auteurs à penser que "les Canadiens français auraient raison de se sentir moins motivés que les autres groupes quand à l'instruction".

PLUS BAS DE 65 POUR CENT

Les trois économistes touchent du doigt en ces termes le lien étroit qu'il y a entre le fameux problème constitutionnel et le "pain et le beurre" :

"Les revenus des Canadiens français du Québec s'élèvent à 65 pour cent des revenus des Canadiens britanniques du Québec. De même dans l'échelle des occupations, les Canadiens français se trouvent au plus bas, immédiatement avant les Italiens, que ce soit au Québec ou dans l'ensemble du pays.

"Nous pensons que les Canadiens français perçoivent les différences de revenus (et de niveau de vie) et d'occupations qui les distinguent des Canadiens britanniques. Nous pensons également qu'une telle répartition inter-ethnique des revenus exerce une profonde influence sur les idéologies dominantes à propos de l'avenir du Canada."

Le rapport, dont les grandes lignes sont publiées dans le dernier numéro du magazine "MacLean", démontre qu'au-delà des disparités régionales, les caractéristiques ethniques demeurent très importantes, car on observe, en gros, que les Britanniques ont un revenu de 10 pour cent supérieur à la moyenne dans chaque province, à l'exception du Québec, où ils gagnent 40 pour cent de plus que la moyenne.

Cette constatation nous amène à nous poser quelques questions quant à la valeur et au rôle — qu'Ottawa ose qualifier de rédempteur — de l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique pour les conquis de 1760.

De plus, étant donné que notre économie est dominée par les Britanniques et nos voisins du Sud, certains pourraient être portés à penser que les "dominants" considèrent les Canadiens français de la même manière que les Américains agissent avec les Noirs, c'est-à-dire de "maîtres à esclaves".

Les chiffres, qui ont été fournis par le Bureau fédéral de la Statistique, ne tiennent compte que de ceux qui travaillent. Or, comme on le sait, le Québec, depuis des années, l'emporte sur toutes les autres provinces du pays en ce qui concerne le taux élevé du chômage, ce qui le rend encore plus pauvre.

De plus, si on tenait compte des caractéristiques démographiques de chaque groupe, c'est-à-dire les femmes, hommes et enfants qui ne travaillent pas, les Canadiens français seraient encore plus pauvres. La population canadienne-française étant la plus jeune au pays, c'est elle qui a le plus grand nombre d'enfants et de jeunes travailleurs, son taux d'activité est donc le moins élevé au Québec.

L'INSTRUCTION

En analysant les avantages de l'instruction sur chaque groupe ethnique, les trois économistes constatent que "ce sont les Canadiens français pour qui l'instruction rapporte le moins".

En effet, ces derniers ont constaté que lorsqu'un Canadiens français passe du niveau élémentaire au niveau universitaire, il en profite moins, financièrement parlant, que les Canadiens de toutes autres descendances.

TRAVAIL

De plus, à travail égal, les francophones retirent moins que les Britanniques, et la disparité augmente avec l'âge, de sorte que les Canadiens français, à mesure qu'ils avancent dans leur carrière, paraissent nettement défavorisés.

Le rapport note en outre qu'il "n'est pas indifférent de porter un nom anglais ou français dans l'échelle des occupations".

Ainsi, si l'administrateur britannique gagne $6,234 de plus que le manoeuvre britannique, l'administrateur français de scolarité égale ne gagne que $3,308 de plus que le manoeuvre français.

Enfin, le rapport démontre que les présumés avantages aux Canadiens français instruits de parler les deux langues officielles au lieu d'une seule ne sont que de l'aberration, puisque "les revenus des Canadiens français bilingues sont nettement inférieurs à ceux des Canadiens britanniques unilingues. Si l'on veut gagner des revenus plus élevés, il vaut donc mieux être Britannique d'abord, et bilingue à la rigueur".

REVENUS MOYENS DES SALARIES MASCULINS
SUIVANT 14 GROUPES ETHNIQUES, QUEBEC 1961

	En dollars	Indice
Moyenne générale	$3469	100
Britanniques	4940	142.4
Scandinaves	4939	142.4
Néerlandais	4891	149.9
Juifs	4851	139.8
Russes	4828	139.1
Allemands	4254	122.6
Polonais	3984	114.8
Asiatiques	3734	107.6
Ukrainiens	3733	107.6
Autres Européens	3547	102.4
Hongrois	3537	101.9
Canadiens français	3185	91.8
Italiens	2938	84.6
Indiens de naissance	2112	60.8

(**Source :** Compilation spéciale tirée du recensement, B.F.S.)

Mgr Grégoire l'annonce

L'orientation de l'Eglise de plusieurs diocèses est repensée

MONTREAL (P.C.) — Au cours d'une conférence de presse au Pavillon chrétien, mercredi après-midi, l'archevêque de Montréal, Mgr Paul Grégoire a annoncé deux nouvelles majeures :

1— Les nouveaux conseils diocésains presbytéral et de pastorale, fixeront les modalités du "concile" de Montréal qui repensera l'orientation de l'Eglise dans ce diocèse et ceux de Saint-Jean, Joliette, Valleyfield et Saint-jérôme.

2— A titre de diacres, des hommes mariées commenceront l'exercice du ministère paroissial dans certaines zones-pilotes de la métropole.

Convoquée tout d'abord exclusivement pour parler de la visite de l'archevêque à Terre des hommes, la conférence de presse a permis aux journalistes de connaître les plus récents développements touchant les questions citées plus haut.

Relativement à sa position vis-à-vis les personnes qui rejettent l'enseignement de l'encyclique Humanae Vitae sur le contrôle des naissances, Mgr Grégoire s'en est tenu à la déclaration conjointe des évêques canadiens, formulée en fin de semaine dernière, à Winnipeg. L'épiscopat admet que les époux puissent décider de leur cas en conscience, en ne refusant pas, au départ, l'idéal que préconise le Pape dans son document contre la contraception.

Le "concile" de Mointréal

Parlant du synode diocésain que plusieurs appellent concile de Montréal, l'archevêque a présenté cet événement comme "une table ronde immense où prêtres, religieux, religieuses et laïcs, travailleront en commun à la réorientation de l'Eglise métropolitaine". Il a dit espérer que d'ici peu de temps, les nouveaux conseils presbytéral et de pastorale, qu'on achève de structurer, pourront commencer à discuter des formalités de cette grandiose rencontre.

"Ce "concile", le premier dans l'histoire de l'Eglise de Montréal, aura une ampleur qu'il est difficile d'imaginer. Il durera plus d'un an et nécessitera la participation de centaines de spécialistes, de délégués, des religieux, des religieuses, des prêtres et de laïcs. Les nombreuses commissions, touchant tous les sujets de la vie communautaire, remettront en question les structures mêmes de l'Eglise locale.

L'archevêque n'a toutefois pas voulu s'étendre sur les précisions mentionnées plus haut. Il a dit que depuis son avènement, il a toujours agi en collégialité et qu'il entend attendre les avis des deux conseils presbytéral et de pastorale avant de parler davantage du synode.

Faisant écho à la décision de l'épiscopat canadien de rétablir le diaconat permanent au pays, l'archevêque a mentionné qu'on allait en ordonner à Montréal, mais que la mesure, au début s'appliquera sur une petite échelle. "Des hommes mariés exerceront le ministère paroissial dans certaines zones-pilotes", a-t-il dit.

Rappelons que les évêques, en rétablissant le diaconat permanent, ont précisé que les célibataires âgés de plus de 25 ans et mariés âgés d'au moins 35 ans, pourront être ordonnés. Les célibataires seront tenus d'observer le célibat. Les diacres pourront exercer le ministère, à l'exception de la célébration de la messe et de l'audition des confessions.

Au début de sa conférence de presse, l'archevêque a parlé en termes élogieux de l'initiative de Terre des hommes: "C'est notre fenêtre ouverte sur le monde. Ca nous entraine à comprendre l'autre. A saisir qu'en définitive, tout est amour".

Recherche et apprentissage pour le futur enseignant (Tremblay)

Par Uriel POITRAS

Le sous-ministre de l'Education, M. Arthur Tremblay voit tout l'avenir de la formation universitaire des enseignants dans une unité complète de la recherche en pédagogie et l'apprentissage pratique du métier d'enseignant.

S'adressant aux anciens de la faculté des Sciences de l'éducation qui célèbre son vingt-cinquième anniversaire de fondation, M. Tremblay a déclaré qu'il fallait se mettre "enfin d'accord pour faire disparaître ce qui a toujours été un clivage stérilisant pour tout le monde, le clivage entre les institutions de formation des praticiens du métier d'éducateur et les institutions de formation de ceux qui se contentaient de penser les choses, de réfléchir plus ou moins dans le vague, plus ou moins dans une tour d'ivoire sur l'expérience vécue par les éducateurs de métiers".

Le sous-ministre, un ancien directeur de la Faculté, a expliqué que l'on retrouvait dans l'histoire de la formation des professeurs à l'université, une coupure trop nette entre la recherche en pédagogie et l'apprentissage à ce même métier. Il existe à l'université Laval une Ecole normale supérieure et une faculté des Sciences de l'éducation.

"Est-ce que l'université perpétuera ce clivage ou bien si nous aurons une association des deux perspectives dans le cadre d'un même aménagement institutionnel? Je pense que c'est là la question majeure à laquelle l'université devra répondre, et à laquelle se trouve lié tout l'avenir de ce que nous appelons aujourd'hui la faculté des Sciences de l'éducation".

Tranchant la question, M. Tremblay s'est dit d'avis qu'il voyait l'avenir dans une réelle association des deux dimensions: enseignement professionnel et apprentissage de la recherche, de la préparation au métier et de ce qui est plus spéculatif par rapport à l'exercice du métier mais qui est destiné à l'alimenter.

Le sous-ministre a d'autre part démontré qu'il fallait que l'institution de formation des maitres s'adapte, se renouvelle "à partir des deux sources auxquelles elle doit puiser: une première source, les lois du développement de l'enfant, les lois des dynamismes qui sont déclenchées par la situation éducative elle-même et, une seconde, les lois qui gouvernent l'intégration des individus et des groupes au contexte d'une société globale au service de laquelle, par définition, un système d'enseignement se place et dont il est non seulement serviteur, mais aussi le tributaire".

Des phrases doctes de ce genre, le texte de M. Tremblay, long de 56 pages en était farci. Près de 600 personnes sont venues écouter son allocution.

En même temps que les fêtes du 25e anniversaire de la faculté des Sciences de l'éducation, ce discours inaugurait aussi la tenue d'un colloque de trois jours sur le bilan et l'avenir des CEGEP. De nombreuses personnalités du monde de l'éducation ont été invitées à y livrer leur opinion.

Conférence aux Maritimes : date à fixer cet automne

HALIFAX (PC) — Le représentant général des provinces de l'Atlantique doit fixer, cet automne, la date où aura lieu la conférence annuelle des premiers ministres de l'Atlantique.

La démission de M. H. Watson Jamer comme représentant officiel, poste qu'il occupe depuis 10 ans, entre en vigueur à compter du 31 octobre et les premiers ministres impliqués se demandent encore ce qui va se passer à ce sujet.

Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. G.I. Smith, a déclaré que "les gouvernements concernés se penchent sérieusement sur la question qui nous concerne tous".

Il souhaite, a-t-il dit, que l'on fera une décision à ce sujet dans un avenir rapproché.

Le premier ministre Joseph Smallwood, de Terre-Neuve, le seul premier ministre de l'Atlantique à douter de l'efficacité de cette agence de publicité sise à Londres, a déclaré : "Maintenant que M. Watson Jamer a pris sa retraite, Terre-Neuve ne sera peut-être pas trop intéressée à le remplacer."

"Nous en sommes désoeuvrés depuis quelques années."

M. Smallwood a déclaré que son Assemblée législative, au cours de la session printanière, avait exprimé des doutes quant aux $17,000 qu'on doit consacrer à l'agence. Cela constitue un relèvement de $1,000 sur le budget que Terre-Neuve consacrait l'année dernière à l'agence.

Le public est exaspéré du bruit que font les avions

MONTREAL (PC) — L'Organisation de l'Aviation civile internationale se prépare à convoquer une conférence internationale "à un moment de 1969", où il sera question du bruit que font les avions, a déclaré un porte-parole de cet organisme.

Lors d'une réunion à Buenos Aires tenue le mois dernier, l'assemblée générale de l'OACI a adopté une résolution ordonnant au quartier général de Montréal de convoquer une telle conférence aussitôt que possible.

L'assemblée a noté que la réaction défavorable du public contre le bruit des avions allait en augmentant et a déclaré que tous les pays qui construisent des appareils supersoniques devraient être invités à fournir des informations et des propositions au sujet de la diminution possible du bruit produit par ces appareils près des aéroports.

La conférence internationale aurait pour mission de réunir toutes les informations et d'obtenir un accord sur les méthodes à employer pour déterminer les niveaux de bruit acceptables.

Les Métallos

Des félicitations à Bertrand et un rappel de dossiers pressants

(Par Bernard Racine de la P.C.)

MONTREAL. — Outre un télégramme de félicitations pour sa nomination au poste de premier ministre, le Syndicat des Métallos devait, hier, faire parvenir à M. Jean-Jacques Bertrand un autre télégramme lui rappelant "certains dossiers en suspens nécessitant une attention urgente et immédiate du gouvernement", a annoncé hier le directeur de ce syndicat M. Jean Gérin-Lajoie, lors d'une conférence de presse.

Les Métallos tiennent aujourd'hui et demain à Montréal leur quatrième assemblée annuelle.

Les congressistes seront appelés la première journée à analyser la société actuelle 'bâtie sur la domination des hommes par des hommes, et faussant les progrès industriels connus depuis quelques années", a dit M. Gérin-Lajoie.

"On ne veut pas parachuter des solutions, on veut trouver des solutions. Il est grand temps qu'on affile nos outils et nos haches parce que la société du Québec aura prochainement à faire des choix", a-t-il prédit.

MALAISES

Il a noté un fait qu'on retrouve un peu partout : "les travailleurs les mieux payés sont parfois, sinon souvent, les travailleurs les plus revendicatifs et les plus impatients... de sorte qu'il est évident que les hausses de salaires ne suffisent pas à éponger les causes de mécontentement et de malaise chez les travailleurs".

Dans le télégramme adressé par les Métallos au nouveau premier ministre de la province, le syndicat attirera particulièrement l'attention du gouvernement sur la situation ouvrière actuelle dans les usines de charpente d'acier de la région de Montréal où sévissent de nombreux conflits ouvriers.

Plusieurs grèves sévissent actuellement dans cette industrie — notamment chez Lord et Cie et chez la Canadian Structural Steel Works — et M. Gérin-Lajoie a accusé le gouvernement d'avoir une certaine responsabilité dans la durée de ces conflits.

"C'est le gouvernement qui est le principal client" de ces usines, a-t-il dit, rappelant que les édifices constituaient la principale source de revenus de ces compagnies.

"Le gouvernement n'a pas le droit de donner des contrats à des employeurs qui se serviront de l'argent gagné pour lutter contre les travailleurs et violer les lois du gouvernement" a-t-il affirmé.

On s'attend que quelque 150 délégués et 50 observateurs assistent à ce congrès.

La Police n'apprenait pas à se servir de son arme

MONTREAL. — (P. C.). — C'est avec la plus grande surprise que les membres de la commission d'enquête sur l'administration de Pointe-aux-Trembles ont appris que le maniement des armes n'est pas enseigné aux policiers de cette municipalité et que ces derniers n'ont même pas une salle de tir à leur disposition pour pratiquer.

L'agent Gilles Coulombe, au service de la force policière de cette ville de banlieue depuis sept ans, a affirmé : "Je n'ai jamais appris à tirer du revolver".

Le président de la commission d'enquête, le juge Georges H. Long, de la Cour provinciale, a été tellement étonné de cette déclaration qu'il a demandé au témoin de la répéter. L'agent Coulombe a repris la même phrase.

C'est de sa propre initiative que le policier a appris très sommairement le maniement des armes, "parce que j'aime la chasse".

Et il n'est pas le seul à ne pas avoir bénéficié de cet entrainement on ne peut plus essentiel. Depuis qu'il est au service de la police de Pointe-aux-Trembles, en 1961, les policiers n'ont pas reçu le moindre cours à ce sujet. Au moins une dizaine d'agents sont donc dans la même situation que lui.

Ce témoignage a été corroboré immédiatement après par l'agent Roger Lamontagne, au service de la police de Pointe-aux-Trembles depuis plus d'un an et demi.

Il a juré lui aussi n'avoir reçu aucun entrainement sur le maniement des armes. "J'ai pratiqué dans un champ", a-t-il dit, étant donné qu'il n'y a même pas de salle de tir dans les locaux du service de la police.

ABSENCE D'UN CHEF

Au cours de la matinée, le président de la Fraternité des policiers l'agent Yvon Dion, réinstallé après une suspension de cinq mois, avait déclaré que les contribuables de la municipalité sont mal protégés par la police, à cause du manque de personnel et surtout de l'absence d'une véritable tête dirigeante.

A son avis, le chef de police actuel, M. Roland Gagnon n'est pas compétent. Les raisons :

1—Le dialogue est impossible; 2—Il ne sait pas se faire respecter; 3—Il est mal vêtu et a un langage peu digne.

Autre difficulté qui rend les policiers plus nerveux et plus tendus : "On surveille ceux qui nous surveillent ,au lieu de se consacrer totalement à notre travail". Par ces surveillants, l'agent Dion a expliqué qu'il s'agit des dirigeants municipaux, dont le conseiller Pierre Lachapelle et le chef Gagnon.

Le CEGEP Ste-Foy prend l'UGEQ en grippe

(par Claude Marsolais)

L'Association des étudiants du CEGEP Ste-Foy a fait savoir hier soir qu'elle contestait la représentativité de l'Union générale des étudiants du Québec (UGEQ) et elle a exhorté tous les associations de CEGEP actuellement affiliées à cet organisme de se séparer pour former une véritable fédération des étudiants cegepiens.

Cette décision fût prise par des comités indépendants chargés d'étudier l'aspect de leur affiliation à l'UGEQ. Or, justement le président et la vice-présidente, M. Paul Bourbeau et Mlle Louise Harel, devaient tenir à cet endroit une séance d'information sur la semaine syndicale de l'organisme provincial étudiant. Pour des raisons incontrôlables, ces représentants de l'UGEQ ne se sont pas présentés à la réunion dans la cadre d'une tournée à travers le Québec.

"Le manque de sérieux de l'UGEQ, déclare Yves Lebel, vice-président aux Affaires externes, s'est une fois de plus affirmé envers les étudiants de l'Académie. Les étudiants se sont fait un beau CEGEP".

L'Association soutient qu'il faut repenser la représentation des étudiants des CEGEP dans un cadre nouveau c'est-à-dire par une Fédération des CEGEP.

Les étudiants estiment qu'ils ne croient plus au dialogue avec l'UGEQ et s'inspirant d'un slogan de cet organisme, ils leur retournent: "Dialoguer, c'est se faire fourrer".

Ils contestent de plus la création d'un secrétariat permanent à Québec par l'UGEQ de Montréal qui y délègue un secrétaire de la métropole "à confondre avec le meuble".

Ils s'en prennent aussi à toute centralisation dans la région de Montréal. "Le reste de la Province doit participer à la manifestation contre l'UGEQ et peut-être... à la révolution" concluent-ils.

Avoir des enfants, c'est bien... Bien les élever, c'est mieux!

Pourquoi tant de jeunes sont-ils si peu préparés à la vie? Quel mal les amène à se retrancher de la société, à s'exiler dans un monde à eux? C'est que, rapporte Sélection du Reader's Digest d'octobre, trop de parents n'ont pas su établir le contact avec leurs enfants. Découvrez quelles sont les trois conditions de l'entente entre les générations et pourquoi l'éducation des enfants exige qu'on s'y consacre entièrement. Achetez Sélection aujourd'hui même!

A NOS ABONNES...

Si, pour une raison ou pour une autre, vous aviez à vous plaindre du service, vous nous obligeriez en communiquant par téléphone au numéro

522-4771

à votre service de 8.30 A.M. jusqu'à 7.00 P.M. du lundi au vendredi et jusqu'à 1.00 P.M. le samedi.

Un nouveau MIS voit le jour dans Hull

HULL. (P.C.) — Quelque 65 personnes ont participé hier à Hull au congrès de fondation d'une section du Mouvement pour l'intégration scolaire à Hull. Cet organisme originaire de la métropole entend faire du français la seule langue d'enseignement dans les écoles du Québec.

S'adressant à l'auditoire, M. Raymond Lemieux, président du MIS de Saint-Léonard en banlieue de Montréal, a dit espérer que d'ici un an, la province aurait accepté les buts du mouvement.

"Nous pouvons atteindre cette fin en exerçant des pressions sur les commissions scolaires locales", a-t-il dit.

Cependant, devait-il poursuivre, le Mouvement prendra d'autres moyens et ira "plus haut" si l'on ne réussit pas à influencer les conseils scolaires.

M. Lemieux n'a pas expliqué ce qu'il entendait par "d'autres moyens".

Les dirigeants scolaires locaux ont eu à subir les attaques des participants à la réunion qui ont soutenu que les anglophones étaient bien mieux traités que les francophones dans les écoles de Hull.

CALENDRIER

VENDREDI, 4 OCTOBRE 1968
S. François d'Assise, conf.
Les marées de vendredi le 4
Hautes: 4.55 a.m. — 5.25 p.m.
Basse: 12.35 p.m.
Demain :
Les marées de samedi le 5 oct.
Basses: 12.40 a.m. — 1.10 p.m.
Hautes: 5.40 a.m. — 6.00 p.m.
S. Placide, m.
SOLEIL: Lever: 6.02 Coucher: 5.35
N.B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.
Pleine lune le 6, à 6 h. 46 a.m.
Dernier quart. le 14, à 10 h. 05 a.m.
Nouvelle lune le 21, à 4 h. 44 p.m.
Premier quart. le 28, à 7 h. 40 a.m.



ANDRÉ BOIVIN
ARTICLES RECLAME
Tél. : 653-5000

• ARTICLES de Bureaux
• CENTRE D'IMAGERIES
• ARTICLES de CLASSES
• LIVRES de bibliothèques
• ARTICLES RELIGIEUX
LA LIBRAIRIE CANADIENNE Ltée
3 magasins pour vous servir
399 de la Canardière
Tél.: 525-5119
Centre d'Achats Canardière
Centre d'Achats Laurier

C'est le temps de faire installer les
GOUTTIERES
(ho-do)
galvanisé-cuivre-aluminium
Estimation gratuite
PRIMEAU METAL INC.
872-9244

l'Action économique

COTES DES BOURSES

Toronto

Par la Presse CANADIENNE

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Acad Ur	35600	29	24	27
Accra	37125	23	20	22
Acme Gas	9200	25	24	25
Advocate	2000	320	320	320
Aetna In	3500	90	86	89
Agnico	1700	175	170	170
Akaitcho	1000	46½	46½	46½
Am Moly	z50	13	13	13
Ang R	11000	90	81	89
Ang UD	19000	100	97	99
Area	100	236	236	238
Armore	27600	26½	25½	25½
Arcadia	6020	16	16	16
Atl C Cop	1000	52	52	52
Atlas Yk	1000	6½	6½	6½
Aunor	700	335	335	335
Bukno	59066	425	375	415
Bankfield	2000	8	8	8
Barex	z200	43	43	43
Bary Expl	1000	55	55	55
B-Dqu	3035	18	16	16
Belcher	1200	57	57	57
Bthlm	15665	14⅛	13⅝	14
Big Nama	875	37	37	37
Black Bay	4300	8½	8½	8½
Bl Hawk	16100	107	99	100
Bralore	560	213	213	213
Br Reef	10200	44½	43	44½
Brunsk	22896	825	810	810
Bunker H	7400	17	16	16½
Calmor IB	1000	90	90	90
C Mines	40650	79	75	78
Camflo	850	500	490	490
C Tung	3000	178	171	172
C Dyno	620	280	280	280
C jamiesn	700	119	118	118
Cdn Keely	1500	6	6	6
C Lencourt	1500	23½	23	23½
C Malart	2000	14½	14	14½
C Nisto	41500	54	52	54
Candor	15800	23	21½	23
Can-fer	1300	220	210	220
Cantri M	35000	16½	12	13½
Captain	5000	16½	15½	16½
Cassiar	3020	16¼	15¾	15¾
Cent Pat	2500	220	218	218
Chesvl	10610	26½	25	25½
Chib Kay	5000	18	18	18
Chib M	z165	51	50	50
Chimo	2500	145	143	143
Chrom	200	150	150	150
Coch Will	5200	81	80	80
Coin Lake	500	18	18	18
Com Met	z489	16	14	14
Conigo	12500	53	50	50
Con -Key	1500	9½	9	9
C Shaw	10366	40½	40	40½
C Bellek	4000	10	9½	10
C Callinin	6000	14	13½	13½
Con Fardy	4822	445	440	445
Con Gilles	2500	7	7	7
C Halli	5750	56	54	54
C Mrsn	13575	480	465	475
Con Negus	1655	37½	36½	36½
Con Nichol	2500	11	11	11
C Rambler	1100	90	90	90
C Red Pop	3000	20	20	20
Conwest	300	11⅜	10¾	11⅜
Cpcorp	43250	58	55	56
Cop Fields	8058	122	116	120
Cop Man	3000	22	21	22
Coulee	6000	39	38	38
Craigmt	2550	965	960	965
Cstland	4000	24	24	24
Crowbank	2000	28	28	28
D'Aragon	2000	20	19½	20
Deer Horn	6500	24	23	24
D'Elda	31000	78	75	75
Delhi	z89	10	10	10
Denison	2926	77½	76¼	77
Dicknson	2700	370	340	350
Discovry	2200	142	140	140
Dome	435	66½	66	66
Donal	69550	29	25	25
Dunrai	8325220	41	35	35
East Mal	2600	251	249	250
East Sull	1105	345	340	340
Endako	700	11⅜	11⅜	11⅜
F'west T	1000	17½	16½	17½
F Mar	9525	205	200	202
F Nat P	30630	149	136	149
F Orenada	z100	26	26	26
Fort Relnc	9439	100	95	99
Frobex	1633	250	250	250
Gt Mas	34750	175	150	175
Giant Yk	100	10½	10½	10½
Glenn Exp	5200	17½	17	7
Goldray	531	325	313	315
Goldrm	18100	68	64	67
Gortdrm	5650	410	400	410
Gradore	z300	15	15	15
Grdroy	10500	67	63	67
Grandue	1650	875	860	875
Granisle	725	12¾	12⅜	12⅜
Green Pnt	1000	28	28	28
Gulch	27250	30	26	28
Gunnar	4497	295	280	280
Hastings	z800	75	71	75
Hdway	19500	14½	14	14
Heath	3100	8	7	7
High-Bl	280	16	15¾	16
Hollinger	1150	32¾	32¼	32¾
Huds Bay	1585	70	67	69¼
Hydra Ex	3000	25	25	25
Int Bibis T	9560	58	57	57
Irish C	10500	18	17½	17½
Iron Bay T	215	390	390	390
Iso	3850	194	192	190
jelex	7000	33	32	32
joliet	500	33	33	33
jonsmith	2500	20½	19½	19½
jorex Ltd	8985	170	165	165
joutel	10700	87	84	87
jowsey	1444	78	77	78
Kam Kotia	4725	260	250	250
Kerr Add	8767	19½	18½	19¼
K Anac	12266	94	89	84
Kid Coper	3100	50	47	47
Kirk Min	500	16	16	16
Kirk Twn	13700	87	81	81
Koan	2000	7	7	7
Lab Min	153	35½	35⅜	35⅜
L Dufault	9900	725	700	715
Lakehead	2500	38	37	37
La Luz	1535	950	890	905
Langis	3000	20	18½	18½
Leitch	9425	11⅛	10¼	10⅜
Liberian	1148	10⅜	10½	10¾
Lorado	8400	229	205	210
Louvi	26025	6½	15	15½
Macassa	2802	173	170	170
Macdon	800	20	20	20
MacL Msh	2400	85	85	85
Madsen	1200	160	157	157
Malartic	160	113	113	113
Man Bar	68800	64	56	59
Martin	2000	27	23	27
Match	2000	9½	9½	9½
Mattgmi	2295	14	13½	13½
Maybrun	1500	12½	12½	12½
M Adam	13000	136	130	132
Mc Intyre	662	91½	91	91
M Wat	10600	54	52	54
Mentor	3200	119	112	115
Merrill	200	200	190	200
Meta U	12600	32	29	30
Midri	16600	84	77	81
Min-Ore	8593	23½	23	23
Mogul Min	8800	470	450	450
Moneta	12850	285	260	285
Mt Wright	2000	25	23	25
Multi	3400	223	217	222
New Ath	3000	20	20	20
New Cal	2000	28	28	28
Newconx	700	760	715	760
N Goldvue	2000	7½	7½	7½
N Harri	2000	14	13½	14
N Hosco	9300	140	138	139
N Imperal	3825	325	313	320
N Kelore	3500	7	7	7
Nlund	14500	26	25	26
N Myla	175300	22	18	20
Newnor	9500	11	9½	9½
N Que Ragl	550	880	880	880
N Senator	74900	43	38	39
N Rim	27200	15½	14	15
Norbaska	500	37	37	37
Norbeau	5100	36	36	36
Norlex	8500	23	22½	23
Nortcal	2500	15½	15½	15½
N Coldstm	4000	137	131	134
N Gate	21340	18¼	17¾	17⅞
N Rank	41240	50	47	48
Obaska	1100	11	9	10
Opemska	4655	900	875	900
Orchan	1000	375	370	375
Ozisko	2000	47	47	47
Pamour	1334	280	275	275
Paramaq	2000	8	7½	8
Patino	2924	35⅞	35½	35¾
Pce Exp	26800	163	157	158
Pick Crow	1724	22	21½	22
Pine Point	1755	45⅞	45	45⅞
Placer	2298	33	31¾	33
Porc Pay	z333	11	11	11
Preston	1927	21⅞	21¼	21⅞
Probe M	2500	25	25	25
Pyrmd	10400	80	79	80
Que Chib	2200	70	70	70
Q Man	19500	32	29	30
Q Matta	89000	125	115	119
Que Sturg	z250	21	21	21
Quonto	36625	7	6	7
Radiore	z100	52	52	52
Rayrock	5200	224	217	219
Rio Algom	3944	34⅜	34	34⅜
Rio 580 pr	300	95	94	95
Rio Alg c w	770	18	17⅝	17⅝
Roman	8775	24⅜	23¾	24¼
Ryanor	000	11½	11¼	11½
St Fabien	2500	26	25	26
Sarimco	2000	17	17	17
Satellite	3500	35	34	34
Sherritt	4247	585	570	580
Sigma	z62	550	550	550
Silvrfids	1325	395	390	395
Sil Miller	3500	12½	12	12
Silmq	12375	37½	36½	37
Sil Stand	6900	170	165	169
Sisco	525	380	375	375
Stanrck	235	420	415	420
Steep R	4755	660	655	660
Sud C	39400	45½	42	42
Sullivan	2505	415	410	415
Sunburst	6000	7½	7½	7½
Teck Corp	9478	530	515	520
Texmt	23200	75	72	72
Texore	500	19½	19½	19½
Thom L	3000	42	40	42
Tmbill	19525	118	105	112
Tormont	3500	8½	7½	8½
Towag	z200	26½	26½	26½
Tribag	283860	171	140	147
Trin Chib	1500	9	9	9
Tundra	750	23	23	23
U Asbestos	z3	745	745	745
U Baffad	55300	45	42	44
Un Keno	600	800	790	790
Upp C	38866	265	233	258
Urban Q	9433	19½	18	19
vespar	10634	85	79	85
West Mine	4385	242	235	242
White Star	4500	28	27½	27
Wilco	z200	30½	30½	30½
Willroy	2600	90	90	90
Windfal	z50	13½	13½	13½
Win-Eld	1000	11½	11½	11½
Wr Harg	185	265	265	265
Yale Lead	1009	22	22	22
Yk B	20550	885	885	885
Yukon C	6700	98	185	198
zenmac	700	21	20	21
zulapa	2000	17	16½	16½

PETROLES ET GAS

Alminex	z20	550	550	550
A Led	10800	14½	13	14½
Asamera	z25	740	740	740
Banff	2810	13⅜	13	13⅛
Bralsa	1000	240	240	240
Calvert	10500	33	31½	32½
CS Pet	16315	370	350	370
C Dehi	1070	525	510	510
C Ex Gas	3770	10⅜	10	10⅛
C Gridoil	308	13	12⅞	12⅞
C Homestd	1200	890	885	890
C Homest P	50	17½	17½	17½
Cdn Sup O	6138	56⅜	37	37½
C Del	16500	17¾	17⅛	17⅝
Charter	16213	18	16	17⅛
Chieftan	1950	865	855	860
Dynamic	2600	153	146	150
French Pt	8825	840	830	835
Gr Plains	1085	24¼	24	24
Gt C Oilsds	1255	910	00	900
Int Helium	3500	145	140	142
Midcon	10100	63	59	63
Mil City	7125	140	137	39
N Pete	13847	380	360	380
N Cont	9000	66	62	62
N Davies	5500	12	11½	12
Nthld	16000	23½	22	23½
Numac	4420	730	715	730
Okalta	2300	18	17	17
Permo	17200	26	24½	26
Peruv	300	215	215	215
Petrol	32400	155	141	150
Pinnacle P	5000	237	234	235
Place G	7160	185	180	180
Ranger	5050	635	620	625
Scurry Rn	1551	39⅞	39⅝	39½
Spoon	44660	400	380	395
Triad	24375	410	405	410
U Can	12771	720	700	720
U Canso W	4705	350	330	345
Un Reef P	4250	56	52	53
vandoo	6500	6	5½	6
wspac	58468	29½	23	28½
W Dec	26706	535	525	530
Wordwide	100	700	700	700
W Decit W	8450	275	261	274

MARCHE ETRANGER

Moore Corp	z65	29½	29½	29½
Place Gas	200	210	210	210
Spooner	100	415	415	415
Agnico	100	170	170	170
Coach Wils	500	80	80	80
Deerhorn	2000	25	25	25
Dickinson	300	375	375	375
Grandroy	22000	70	70	70
L Duf	200	750	750	750
Langis Silvr	5000	22	22	22
Multi Min	1000	220	220	220
Northgate	2600	20¾	20¾	20¾
Opemiska	100	925	925	925
Upper Can	200	235	235	235
Yellowknife	z25	10	10	10

TITRES LES PLUS ACTIFS
de la Bourse de Toronto
Par la Presse CANADIENNE

INDUSTRIES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
St M.	149550	215	190	205 — 15
Home A	40411	28¾	27⅝	28 — 2
Fed G	40057	9½	8⅞	9½ — ¾
Bram	30005	10¾	10	10⅜ — ⅜
Mass F	26596	20⅜	19	19⅜ — ¼

MINES

Trib	283860	171	140	147 — 3
N Myla	17530	22	18	20 — 2
Q Mattg	89000	25	115	119 + 5
N Senat	74900	43	38	39 — 4
Donal	69550	29	25	25 — 2½

PETROLES

Wesp	58468	29½	23	28½ + 5½
Petrol	52400	155	141	150 + 8
Spoo	44660	440	380	395 +20
W Dec	26706	535	525	530 + 5
Triad	24375	410	405	410 + 5

Montréal

Par la Presse CANADIENNE

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	3867	8⅛	8	8⅛
Alcan	10185	27¾	27½	27¾
Alcan 4¼ pr	25	33¾	33¾	33¾
Algoma	4883	20½	20¼	20½
Alum 4 pr	600	17⅛	17⅛	17⅛
Alum 4½ pr	75	38	38	38
Ang C P P	500	6	6	6
Angt 2.65 pr	100	39	39	39
Argus C pr	200	12	12	12
Asbestos	1050	24¼	24¼	24¼
Atl Sug	1100	7	6¾	6¾
Bk Mont	3842	14⅞	14⅝	14⅞
Bank NS	4465	21⅛	20¾	21⅛
Banq CN	1367	12⅞	12½	12⅝
Bq Deparg	200	12	12	12
Bq PC	1665	9⅜	9¼	9⅜
Bell Can	5049	45¾	45¼	45½
Brazil	312	20¾	20	20
Br A Oil	1605	43¾	43½	43⅝
Br Col For	2200	24⅛	24½	24¾
Br C Phone	600	65	65	65
Brinco	400	3½	495	5
Bruck B	200	14	14	14
CAE Indust	2925	10	9⅜	0
Cal Pow	700	27	26¾	27
Can Cem	2523	35½	35	35
Can Do Sug	1675	36	34⅞	36
Can Perm	200	11½	11½	11½
Can Brew	4332	9⅜	9⅜	9⅜
Can Che wt	1800	430	425	425
Can Fndtn	100	8⅜	8⅜	8⅜
C Imp Bk C	5225	18½	18½	18½
C Indust	810	14⅜	14⅜	14⅜
C Ind L Pr	40	68	68	68
Can Int p	380	28¼	27¾	27¾
C Int Pw pr	200	16½	16½	16½
C Inturb	1950	11	10½	10½
C Inturb Un	150	39	39	39
C Marconi	1155	8⅜	8½	8⅜
C P Inv pr	3140	27⅞	27¼	27½
C P Inv wt	7780	565	545	545
C P R	2735	68⅞	68	68⅞
Can Refract	100	12	12	12
Canron	2500	19¾	19½	19¾
Cent Del R	1600	17¾	17½	17½
Chemcel	1245	11⅞	11½	11⅝
Col Celul	200	475	450	475
Cominco	2015	33⅞	33	33⅞
Con Bath	6056	19⅛	18⅞	19
Cons Bath w	862	425	415	425
Couvrette	100	7	7	7
Credit F	50	66	66	66
Crown Cork	35	170	170	170
Cr zell A	100	18⅜	18⅜	18⅜
Crush Int	3050	22	21¾	22
Denault	2735	17	16¾	17
Denion	365	77½	76½	77½
Dist Seag	1655	48	47⅜	47⅞
Dom Bridge	550	17⅞	17⅞	17⅞
D Coal pr	100	14½	14½	14½
D Corset	100	11⅜	11⅜	11⅜
Dofasco	3350	21¾	2	21½
Dom Glass	2175	14	13¾	14
D Glass pr	300	17⅞	17½	17½
Dosco	100	8¾	8¾	8¾
D Stores	4585	17½	7¼	17½
Dom Text	2780	17¼	17	17⅛
Domtar	1355	12¼	12⅛	12⅛
Du Pont	340	35¼	35	35¼
Dupuis A	150	6¾	6¾	6¾
Enamel A	1000	450	410	450
Falcon	500	98¼	97½	98¼
Fin Collect	470	21¾	21½	21½
Fraser	1965	18¼	17½	18¼
French Pet	450	835	835	835
Fulemum	200	5½	5½	5½
Giongair	2407	285	280	280
Great Lk Pa	550	21¾	21¼	23¼
Hawker Sid	300	410	410	410
Home A	6505	28¾	28	28¼
Home B	350	29½	29	29½
Horne Pf	1725	425	425	425
HB MS	2030	70	67	69¾
Husky Oil	2300	25½	25½	25½
Imp Oil	2165	80¼	78¾	80⅛
Imp Tob	2510	16¾	16⅜	16¾
Ind Accep	1850	27	26½	26¾
Ind Acc W	370	990	990	990
Inld N Gas	200	3⅛	13⅞	13⅞
Int Bronze	300	25¾	25¾	25¾
Int Nickel	12219	42⅝	42⅛	42⅛
Int Util	4615	49⅞	49¾	49⅞
Int Util A	7000	49⅞	49⅞	49⅞
Inter PL	4593	23	22¾	22⅞
Inter PL wts	400	11½	11½	11½
Invest Grp A	180	9⅞	9⅛	9⅛
jamaica PS	4000	73	73	73
Labatt	200	19⅜	19⅜	19⅜
Labatt pr	310	23½	23½	23½
Lamontag A	750	475	475	475
Laur Fin	2150	7	7	7
Loblaw A	600	9½	9½	9½
Loblaw B	475	9⅞	9⅞	9⅞
Loeb M	175	12¾	12¾	12¾
Maclean M	100	14	14	14
Macmil	12710	27	26¾	26⅞
Marche Un	1350	11	10¾	10⅞
Mar Elec	50	27	26½	26½
Mar Tel	823	18⅜	18⅛	18⅜
Mass-F	9765	20¼	19	19⅜
Melchers	1915	11⅜	11	11
Met Stores	100	48	48	48
Molson A	348	27¾	27⅝	27¾
Molson B	25	28¼	28¼	28¼
Moore Corp	4565	29½	28½	28⅝
Mussens	1100	9	8⅛	9
N B Tel	810	13¼	13¼	13¼
Nfld Light	2128	8½	8½	8½
Noranda	2945	57	56¼	57
Nor Cent G	5445	17¾	17¼	17¾
NS LP	1340	8¼	8	8⅛
Oshawa A	700	36⅜	36½	36½
Pac Petrol	610	24	23¾	24
Petro Can	250	18⅛	18⅛	18⅛
Philips C	700	9½	9½	9½
Placer	100	32½	32½	32½
Pow Corp	3365	12	11⅞	12
Pow Cp 5 pr	2720	13¼	13¼	13¼
Price	3065	12⅝	12¼	12½
QN Gas	46003	15	14¼	15
QN Gas 66 w	100	475	475	475
Que Phone	565	13¼	13¼	13½
Credo	2000	32	31	31
Cwbridge	500	12	12	12
Crusade	750	23	23	23
Daering	100	7	7	7
Dauphin	2250	18	18	18
Devils Elb	700	25	25	25
Dom Expl	27227	54	52	53
Duvan Cop	4000	12	12	2
Eagle M	2380	510	495	500
Emp Miner	1500	2	12	12
Fano Min	141600	16½	14	6½
Fidelity	8000	4	39	39
Ft Reliane	2000	100	95	95
Glen Lk	100	230	230	230
Gt W Mine	6000	40½	40	40
Guardian M	6000	64	61	61
Int Norval	666	12	12	12
james B	15300	126	122	126
Kiena	800	112	112	112
Lingside	2250	5	5	5
Lith Corp	800	10	10	10
Louanna	14350	23½	22½	22½
Matach C	64100	69	66	68
Merril	1000	200	200	200
Midepsa	2300	220	210	210
Miro	2500	22	20	20
Mistango	16300	27	26	26
Molybden	11300	275	270	275
Mt Pleast	550	11½	11½	11½
Muscocho	1000	16	16	16
Native M	1750	6	6	6
New Forma	5000	10	10	10
New Glas	500	15	15	15
New Mt C	21450	62	60	61
Nor Am R	5600	50	49	50
North W C	20000	10½	10½	10½
Radio Eng	4425	42	40¼	42
Readers Di	200	10	10	10
Reitman	163	14¾	14¾	14¾
Reitman A	130	11¾	11¾	11¾
Rio Alg	272	34½	34½	34½
Ronalds	300	16	15¾	16
Rothmans	30	26	26	26
Royal Bk	11462	22½	21⅞	21⅞
Royal Trust	5080	22⅜	22⅛	22⅛
Royal Tr r	32668	105	100	105
Roy Tr M p	305	16½	16½	16½
St Law C A	200	27	26	27
Salade F	275	12⅜	12½	12½
Scott Las	150	30	29¾	30
Shel Can	740	32	31¾	31¾
Shel In P	250	34½	34¼	34¼
Shop Save	2700	19½	18½	18⅝
Simpsons	50	38	38	38
Simp Sears	75	32	32¼	32¼
Sogemine	560	16⅜	16¼	16¼
Southam	00	53	53	53
Steel Can	8478	25¾	25¼	25½
Steinbg A	513	17⅜	17⅜	17⅜
Tex Can	650	31¼	30¼	31¼
Tor-Dom	2775	19	18¾	19
Trad G A	1750	12½	12¼	12½
Tr C PL	1025	39¼	39	39
Tr C PL 280	75	46	46	46
Tr C PL w	100	16¼	16¼	16¼
Trans Mt P	1100	14	13¾	13¾
Triad	7300	410	405	410
Trizec	2800	200	200	200
Trust G C p	2000	21½	21½	21½
Union Carb	1335	21⅜	21⅜	21⅜
Union Oil	100	53	53	53
Un West B	7150	13½	12¾	13¼
velcro Ind	1430	50½	49¾	50
versafood	100	18¼	18¼	18¼
viau	815	12¼	12	12¼
wajax	500	32	31¾	31¾
walk GW	710	38⅝	39¼	39½
Webb Knp	900	29	28	29
Weldwood	7600	20¼	20¼	20¼
W Coast Tr	625	29	29	29
Weston B	4875	20¼	20	20⅜
zelers	545	16½	16½	16½

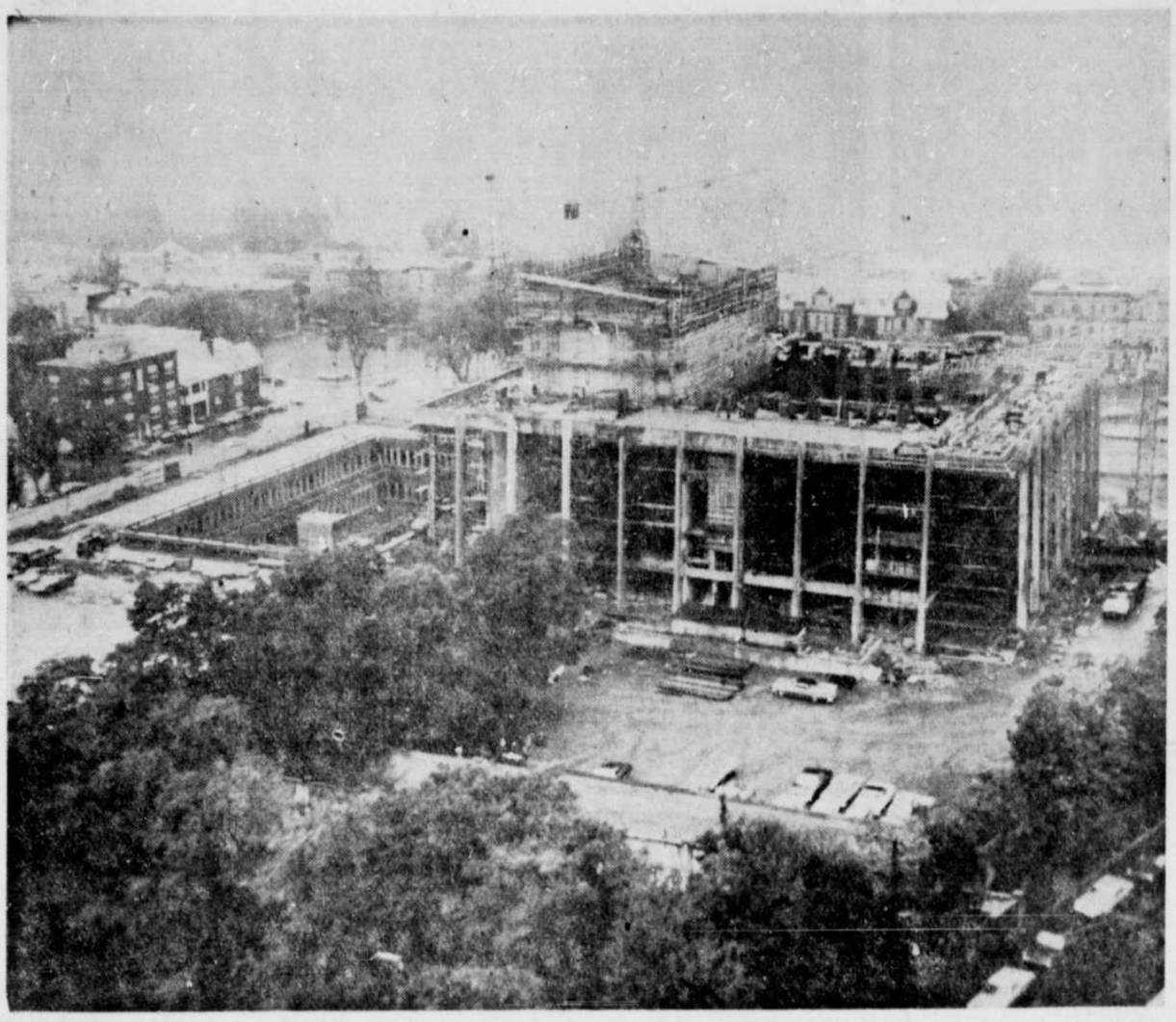
Canadienne

INDUSTRIES

Amer M Ent	300	335	355	355
Beld Crt w	100	195	195	195
Blue Bon	6050	355	345	350
C Secour A	1500	325	315	325
Cassidys	200	9	9	9
C Holding	2300	6⅛	5⅝	5⅝
Comodor	7879	10½	10⅛	10⅜
Com A w	300	725	725	725
Fiscol	200	9¾	9¾	9¾
Fleet Mfg	2300	390	390	390
Furling	200	330	330	330
Furlong	200	5	5	5
Grissol	800	6⅞	6¾	6⅞
Inspirath	1500	160	155	155
Int Atlas D	1000	35	35	35
Int Paints p	50	24	24	24
Kodiak P	1800	80	78	78
Lab Accept	200	45	45	45
Magnetics	1800	415	405	410
Magnet rts	8500	7	6¾	7
Mt Roy Rice	200	9	9	9
Peace Riv	100	5	5	5
Pow Cp 6 pr	100	18	18	18
St L Div Lds	1000	95	95	95
St Maurice	400	200	190	200
Sintra Ltd	300	5	5	5
Sobeys	100	9½	9½	9½
Spartan	2400	120	110	115
Superpk	100	19½	19½	19½
Tr C Fr	900	225	225	225
val Mar	600	12⅜	12	12¼
v Der Hout	700	5¾	5⅜	5½
Wabasso	200	14	14	14

MINES ET PETROLES

Africana	17000	72	70	72
Agassiz	11700	76	74	74
Ajax	2500	12	11½	12
Anthonian	1000	11	11	11
Arno	4000	4½	4½	4½
Baker	14300	62	60	62
Barvalee	41000	25	18	23
Bateman	33000	12	10½	10½
Beauce	4500	8	7	7½
Bruce



● PAS ENCORE ASSEZ — Si le Canada veut pouvoir accueillir son surplus de population en territoire urbain, en l'an 2,000, c'est par centaines et peut-être par milliers qu'on devra multi-plier les complexes domiciliaires et commerciaux comme celuici à travers le pays.

Manque de planification urbaine à travers presque tout le Canada

Par FRED HAMILTON
de la Presse Canadienne

S'il est vrai que le tout est la somme de ses parties, le Canada est en mauvais état pour entreprendre le prochain siècle. Un relevé de la Presse Canadienne indique que seulement deux des 10 provinces, soit l'Ontario et l'Alberta, disposent de plans précis pour l'arrangement du milieu où leurs citoyens vivront en l'an 2,000.

Ailleurs, à quelques exceptions près, la planification urbaine semble strictement de caractère local et ne fait que régler des problèmes déjà insupportables.

Il semble que d'un océan à l'autre, l'urbanisme se fasse surtout par des règlements locaux, sans trop d'égard pour les règlements parfois divergents de la localité voisine ou pour les intérêts des gens qui vivent entre les deux municipalités.

Dès 1961, le Canada comptait parmi les pays les plus urbanisés au monde : 70 pour cent de sa population vivait dans des centres urbains, dont plus de la moitié dans des villes de plus de 20,000 habitants et le tiers dans des régions métropolitaines de plus de 100,000 de population.

ACTION RECENTE

La population de l'Ontario était urbaine à 77 pour cent, celle du Québec à 74 pour cent, et celle de la Colombie-Britannique à 73 pour cent. Terre-Neuve, la Nouvelle - Ecosse, le Manitoba et l'Alberta comptaient plus de 50 pour cent de leur population dans les régions urbaines, tandis qu'au Nouveau-Brunswick, la proportion était de 45 pour cent, au Saskatchewan de 41 et dans l'Ile-du-Prince-Edouard de 32 pour cent.

Et pourtant, même l'Ontario, qui mène la marche pour ce qui est de prévoir la société de demain, n'a pris que récemment des mesures à long terme.

Selon le recensement de 1961, le Canada comptait 17 régions métropolitaines, définies comme groupes de localités urbaines dans un secteur d'une population de plus de 100,000 habitants réunis autour d'une ville centrale d'une population de plus de 50,000.

Dans 11 de ces 17 métropoles, on a pris des mesures positives pour un urbanisme régional. Il s'agit d'Edmonton, Calgary, Montréal, Victoria, Toronto, London, Windsor, Ottawa, Hamilton, Kitchener et Sudbury. Il ne semble y avoir aucun plan directeur pour Winnipeg, Vancouver, St-Jean, au Nouveau-Brunswick, Québec, Halifax et St-Jean, Terre-Neuve.

Seules l'Ontario et l'Alberta ont généralisé l'urbanisme régional à toutes les municipalités.

Voici la situation par province :

Terre-Neuve: L'urbanisme régional ne touche que les banlieues de St-Jean, qui a également un plan de 10 ans pour la restauration de ses vieux quartiers et du port.

Nouvelle-Ecosse: Halifax a un directeur de 20 ans, mais il ne semble pas y avoir d'urbanisme régional, sauf pour les secteurs susceptibles de faire partie de la ville à la suite l'annexions. Le plan directeur de la ville comprend un projet de développement du port, la construction d'un complexe commercial de $40 millions dans le centre-ville, d'édifices à logements et de ponts pour enrayer les embouteillages de circulation.

Nouveau - Brunswick: Fredericton, St-Jean, Moncton et quelques petites villes ont entrepris des études en vue de la rénovation urbaine. Le plan de Fredericton comprend un square de $15 millions et un programme de transports en commun d'une valeur de $28.9 millions. St-Jean consacre $67 millions à un projet de rénovation urbaine et de direction de la circulation.

La construction d'habitations diminue les dimentions du problème de logement à Fredericton et Moncton, et le gouvernement provincial construit des logements dans des localités moins importantes.

Québec : Seulement Montréal a un plan de développement régional, basé sur une étude selon laquelle la population de la métropole passera de deux à sept millions d'habitants d'ici l'an 2,000. Le plan comprend une série de villes-satellites, chacune entourée d'ensembles industriels.

La longueur des lignes de Métro sera portée de 16 à 100 milles, et l'on entend construire 1,500 milles de plus de voies à circulation rapide, pour permettre à la population de s'étendre sur la rive sud du St-Laurent.

Dans la ville proprement dite, on développera un second centre urbain pour intégrer la croissance résidentielle et commerciale, et l'on prévoit l'aménagement de secteurs de récréation pour le nombre croissant de gens vivant en appartements.

La ville de Québec n'a pas de plan directeur à l'échelle régionale. Le quartier St-Roch est présentement rénové au coût de $200 millions, et on projette une "ville parlementaire" qui groupera tous les services gouvernementaux dans la Haute-Ville. On érige des logements à prix modique dans le centre-ville et l'on déploie des efforts pour dminuer la congestion de la circulation.

Ontario : On a formé des gouvernements métropolitains à Toronto et Ottawa et l'on projette d'en instaurer à Kitchener, Windsor, Sudbury et Port-Arthur - Fort-William. On poursuit les études entreprises en vue de la formation de 29 gouvernements régionaux pour remplacer les uncipalités existantes.

On étudie également les transports en commun pour l'est, l'ouest et le nord de la province et, à Toronto même, un relevé sur les transports a permis d'étudier les communications dans la région s'étendant de Guelph et Oshawa et de Barrie à Niagara Falls.

La planification municipale se fait au niveau local, mais le ministre des Affaires municipales, M. Darcy McKeough, peut imposer un plan directeur si les règlements locaux ne sont pas assez sévères.

Dans toutes les régions travaillent des experts en conservation pour enrayer les inondations, préserver les terrains naturels et songer à préserver des terrains de récréation pour la population future.

On projette la construction de villes-satellites près de Toronto, Kitchener et Windsor. La plupart des municipalités ont des programmes de rénovation urbaine, de construction de logements, de transports en commun, d'élimination des taudis et de prévention de la pollution de l'air et de l'eau.

Les plans de rénovation de Toronto sont les plus impressionnants et les plus coûteux. On envisage de récupérer la rive du lac Ontario à des fins commerciales, récréatives et de logement. On songe également à l'élimination de plusieurs quartiers de taudis et à une extension du réseau de 21 milles de métro.

On prévoit que les efforts gouvernementaux auront bientôt raison de la résistance municipale à la construction de logements à prix modique, qui augmente les frais scolaires. Le développement d'appartements en hauteur a fait de Toronto la deuxième ville après New York pour la rapidité de croissance en Amérique du Nord.

A Ottawa, où le gouvernement métropolitain entrera en fonction en janvier, le plan de redéveloppement du centre - ville sera considéré en fonction des projets de la commission de la capitale nationale. Ottawa et Hull collaborent à une étude de la circulation automobile, et la province parachève des autoroutes d'accès limité.

Manitoba : Un programme municipal et provincial de financement de la rénovation urbaine, entrepris il y a quatre ans, n'a touché que Winnipeg jusqu'à maintenant. On étudie également les problèmes de congestion automobile dans le grand Winnipeg.

Saskatchewan : Regina songe à une étude de rénovation urbaine, mais rien n'a encore été fait. La circulation n'est pas un problème depuis qu'en 1954, toutes les rues du centre de la ville ont été mises à sens unique.

Alberta : La province a déterminé plusieurs plans régionaux de développement et on a déjà adopté les plans directeurs d'Edmonton et Calgary.

Des plans locaux existent également pour 42 des 277 localités d'Alberta, régissant l'utilisation des terrains, les voies de communication, les secteurs récréatifs, la rénovation urbaine et le logement. Edmonton songe également à un réseau de voies rapides au centre et autour de la ville, à un service de trains de banlieue et au premier métro de l'Ouest canadien.

Colombie - Britannique : Le grand Vancouver compte plus d'un million d'habitants mais il n'existe aucun urbanisme régional.

Vancouver même a son plan à long terme qui comprend le développement au coût de $300 millions du rivage, en vue d'en faire un centre résidentiel et commercial, le développement du centre du Pacifique au coût de $80 millions et un projet du premier ministre Bennett pour la construction d'un gratte-ciel devant abriter les bureaux du gouvernement provincial.



● PARACHUTES DANS LA NUIT — Des habitants de la région du Grand Désert à l'Ancienne-Lorette ont été témoins, cette semaine à la tombée du jour, du larguage de quelque 80 parachutistes du 1er Commando présentement à l'entrainement à la base de Valcartier. Le 1er Commando fait partie du Régiment aéroporté présentement en formation dans les cadres de la réorganisation de la Force Mobile. Un groupe identique de commandos s'entraine aussi à la base d'Edmonton, Alta. Le Régiment aéroporté vient remplacer les diverses unités de parachutistes qui existaient au sein des régiments d'infanterie. Le 1er Commando qui est sous le commandement du major Normand Théroux est constitué en majorité de militaires francophones. (Photo des Forces Canadiennes)

La crise est terminée selon Mgr R. de Roo

VICTORIA (PC) — Mgr Remi de Roo, évêque de Victoria, a déclaré jeudi que la crise soulevée par l'encyclique papale sur la contraception était terminée au Canada.

"Je n'envisage pas qu'un seul prêtre catholique du Canada soit sujet à des sanctions à cause de ses opinions sur l'encyclique", a ajouté l'évêque, de retour de la conférence des évêques canadiens à Winnipeg.

"La situation au Canada est beaucoup plus saine qu'aux Etaits-Unis, a affirmé Mgr de Roo, surtout parce que nous avons établi un dialogue continu entre les évêques, les prêtres et les laïcs.

"Au Canada, il ne s'agit pas d'être pour ou contre l'encyclique du pape Paul VI sur le contrôle des naissances, mais d'accepter la responsabilité de notre propre bien-être. Et ce bien-être est compris dans la conscience personnelle".

Mgr de Roo a déclaré que la conférence avait reconnu que le Pape parlait d'une façon universelle.

"Il ne touche pas les problèmes spécifiques des divers pays, a convenu Mgr De Roo. C'est pourquoi nous croyons qu'il est de notre responsabilité d'interpréter ses enseignements à notre propre niveau.

"En même temps, nous partageons son souci de la dignité du mariage et de la nécessité d'établir une relation vraiment chrétienne entre l'amour conjugal et la paternité responsable.

"Nous croyons avec lui que le principe de la contraception est déplorable. On ne peut résoudre les problèmes spirituels du mariage en se lançant dans la débauche des pilules contraceptives".

Selon Mgr De Roo, l'encyclique pontificale a été mal compris dans bien des milieux.

"Nous avons besoin de comprendre plus clairement ce qu'elle préconise plutôt que ce qu'elle interdit. Dans l'ensemble, elle demande une approche plus spirituelle du mariage dans laquelle l'expression de l'amour s'allie avec le but procréatif du mariage".

Vachon...un frais délice! gâteaux Vachon cakes

LA TÉLÉVISION A QUEBEC

3 WCAX-TV BURLINGTON	4 CFCM-TV QUEBEC	5 CKMI-TV QUEBEC
7 CHLT-TV SHERBROOKE	8 WMTW-TV MT. WASH.	10 CFTM-TV MONTREAL
11 CBVT-TV QUEBEC	12 CFCF-TV MONTREAL	13 CKTM-TV TROIS-RIVIERES

Dr André Dorion, o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
EDIFICE MARCEL MASSICOTTE
869 EST, RUE ST-JOSEPH — 529-9642
Dr Ghislain Dionne, o.d.
OPTOMETRISTE
LENTILLES CORNEENNES

Explications

La valeur humaine et chrétienne du film est indiquée après le titre du film. S'ajoute, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes : (E) enfants; (A) adolescents.

Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique : (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable; (—) pas coté.

AUJOURD'HUI – VENDREDI

P.M.
6.00 3—World of Sports
5—Dateline
7—Troisième édition
8—Friday Six O'Clock Movie
10—Télé-Métro (*)
11—Téléjournal
12—The Pierre Berton Show
13—Bloc des nouvelles
6.10 11—Nouvelles du sport
6.15 3—Weatherwise
7—Météo — Sport
11—Tour à tour
6.25 3—Newstime
6.30 4—Panoramonde
5—The Avengers (*)
7—Maxi-Ciné (*)
11—Télé-Soir
12—Pulse (*)
13—Votre spectacle
6.40 10—Sports-Images (*)
6.46 11—Aujourd'hui
6.50 10—Télé- Métro (*)
7.00 3—CBS News (*)
4—Police des plaines
10—Dernière heure (*)
12—The Country Music Hall (*)
7.15 10—Télé-Métro (*)
7.30 3—Wild Wild West (*)
4—En Première (*) : "Le monde lui appartient" (5-A) — Film d'aventures, avec Gregory Peck et Ann Blyth. — Un corsaire, chasseur de phoques, tombe amoureux d'une comtesse russe. Quelques morceaux de bravoure.
5—The Ghost & Mrs. Muir (*)
8—Operation Entertainment (*)
10—En Première (*)
11—Voyages au fond des mers (*)
12—Here's Lucy (*)
8.00 5—Get Smart (*)
12—The Friday Night Movie (*)
13—Secret bien gardé
8.30 3—Gomer Pyle (*)
5—Don Messer (*)
7—Du feu S.V.P.
8—Felony Squad (*)
11—Du feu S.V.P. (*)
13—Du feu S.V.P. (*)
9.00 3—Friday Night Movie (*)
5—Adam 12 (*)
7—Mystère de l'Ouest
8—Don Rickles Show (*)
11—Des agents très spéciaux (*)
13—Cinéma Kraft
9.15 4—Ecole du bonheur (*)
10—Ecole du bonheur (*)
9.30 4—Elle et lui (*)
5—Friday Night At The Movies : "Black Widow"
8—Guns of Will Sonnett (*)
10—Elle et lui (*)
10.00 4—Caméra-vérité
7—Votre opinion
8—Judd For The Defense (*)
10—Dix à dix (*)
11—A propos de
12—The F.B.I. (*)
10.30 4—10/30
7—Prenez le volant
10—Toute la ville en parle (*)
11—Prenez le volant
13—Prenez le volant
10.45 4—Panoramonde
10—Dernière heure — Météo (*)
11.00 3—Channel 3 Night Beat
5—CBC-TV News
7—Téléjournal
8—The 11 O'Clock Report
10—La ronde des sports (*)
11—Téléjournal
12—The National News (*)
13—Téléjournal
11.15 4—Où ?
10—Cinéma
11.20 4—Heure Exquise : "La double vie de Lena Menzell" (6) — Mélodrame avec Hilde Krahl et Mathias Wienann. — Une jeune fille s'invente une soeur jumelle pour occuper deux emplois. — Comportements répréhensibles.
5—Viewpoint
7—Supplément régional
11—Opinion libre
12—Pulse (*)
13—Bloc des nouvelles
11.25 4—Late Scores — Editorial
11—Nouvelles du sport
11.30 3—Fri Nite Movie
5—After II :
"Bengal Brigade"
7—Cinéma 7
8—Movie 8
11—Cinéma : "Mon colt fait la loi" (5-A) Western, avec Rod Cameron et Angel Aranda. Un shérif doit ramener au Texas deux bandits capturés au Mexique. Violences coutumière au genre.
13—Les lumières du soir
11.40 12—Pyjama Playhouse
A.M.
12.00 3—Late Show
12.45 10—Dernière édition
12.50 10—Fermeture
12.58 5—Postlude
1.03 3—Sign Off
1.10 4—Musique Marc Legrand
1.15 11—Fin des émissions
13—Nouvelles anglaises
1.20 4—Fin des émissions
1.25 13—Fin des émissions

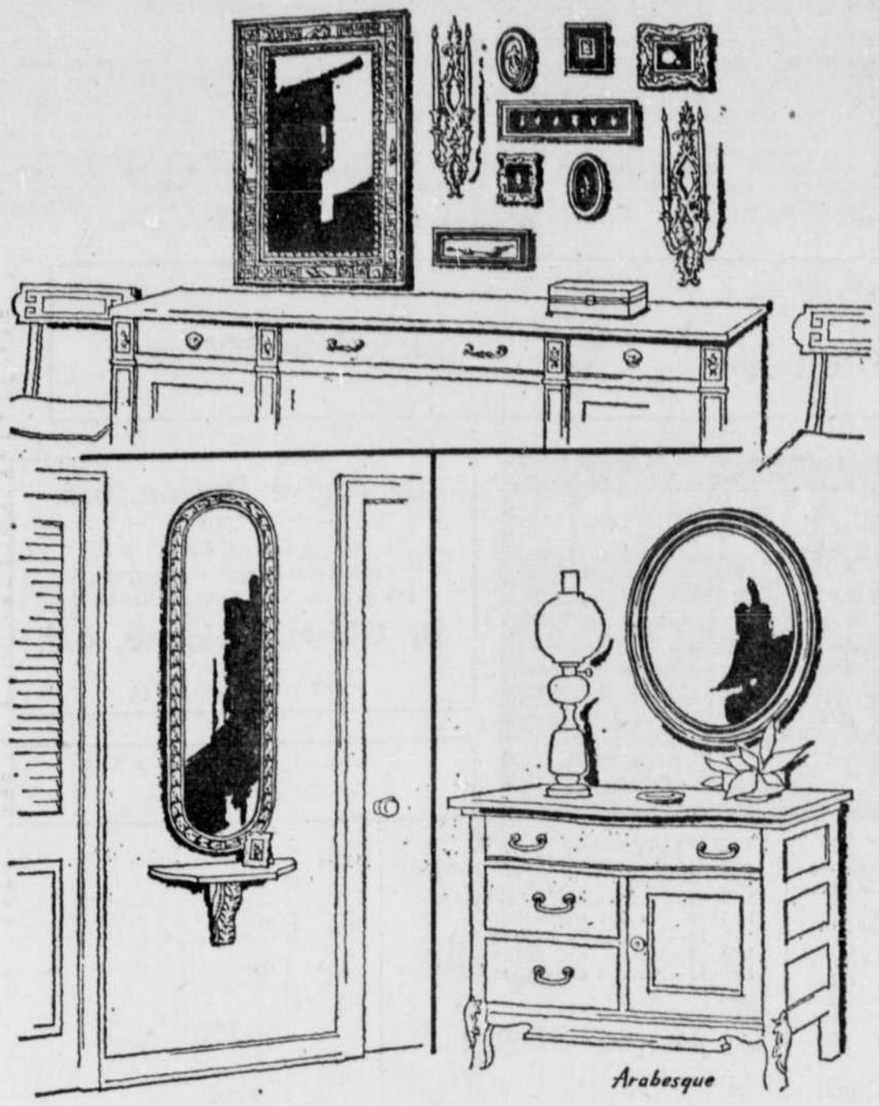
DEMAIN – SAMEDI

A.M.
7.00 3—Cartoon Time
8—Faith For Today
7.30 8—Word of Life
7.45 10—Mire et musique
8.00 3—Go-Go Gopher (*)
8—Colby Telecourse
10—Les p'tits bonshommes
8.30 3—Bugs Bunny-Rod Runner Hour (*)
8—Discovery
11—Mire et musique
12—Sound Of 12
8.45 12—Sign-On News
8.57 11—Aujourd'hui à CBVT
9.00 7—Cours universitaires
8—Casper Cartoons (*)
10—Bon Weekend (*)
11—Cours universitaires "Histoire du Canada"
12—Underdog (*)
9.30 3—Wacky Races (*)
4—Mire et musique
8—Adventures Gulliver (*)
12—Barbie & Friends (*)
9.45 11—Cours universitaires "Histoire de la littérature canadienne-française".
9.50 4—Musique Marc Legrand
10.00 3—Archie Show (*)
4—Dessins animés
8—Popeye
10—Le capitaine Bonhomme (*)
13—Mire et musique
10.30 3—Bat Man - Super Man Hour (*)
7—Le ciroue à Ton-Ton
8—Fantastic Voyage (*)
11—Pépinot
12—Spiderman (*)
13—Pépinot
10.50 10—Mes amis, les animaux
11.00 4—Roulotte du Gros Bill (*)
8—Journey Center Earth (*)
10—Le Gros Bill (*)
11—Robin Fusée (*)
12—Rocky And Friends (*)
13—Robin Fusée (*)
11.30 3—Herculoids (*)
4—Test Pattern & Music
7—Roquet belles oreilles
8—Fantastic Four (*)
11—Roquet belles oreilles
12—Batman (*)
13—Roquet belles oreilles
11.40 4—Prelude
11.45 12—Newsroom 12
11.50 5—Great Music From Chicago
P.M.
12.00 3—Shazzan (*)
4—Le Siffleur
7—Ultraman
8—George Of The Jungle (*)
10—Ciné-Samedi
11—Ultraman (*)
12—The Flintstones (*)
13—Les petites annonces
12.30 3—Johnny Quest (*)
4—De tout, de tous
7—Pré-baseball (*)
8—American Bandstand (*)
11—Pré-baseball (*)
12—Captain Scarlett (*)
13—Pré-baseball (*)
12.45 5—World Series (*)
St-Louis at Detroit
7—Séries mondiales (*)
11—Séries mondiales (*)
St-Louis à Détroit
13—Séries mondiales (*)
1.00 3—Moby Dick (*)
4—Légende de Jesse James
12—Uncle Bobby (*)
1.30 3—Lone Ranger (*)
4—Le Saint
8—Happening 69 (*)
10—Ciné-Samedi
12—Long John Silver (*)
2.00 3—AFL Football Highlights
8—Sports Special
12—Scouting 68 (*)
2.30 3—Saturday Spotlite
4—Le Virginien
12—Saturday At The Movies
2.45 8—Wide World of Sports
3.00 10—Monsieur bricole (*)
3.30 4—T.B.A.
10—Sur le matelas
3.45 7—Echos du sport
11—Echos du sport
13—Echos du sport
4.00 3—Big Picture (*)
4—Sur le matelas
7—Si jeunesse pouvait
11—Si jeunesse pouvait
12—The Flying Fisherman (*)
13—Si jeunesse pouvait
4.15 8—NCAA Wash at Oregon State
4.30 3—This Is The Life (*)
7—Selon Radio-Canada
10—La ramse sportive (*)
11—L'envers des hommes
12—The Sports Hot Seat (*)
13—A communiquer
5.00 3—The Revolving Door (*)
4—Allez 4
7—Zorro
10—C'est arrivé cette semaine (*)
11—Film
12—Wide World Of Sports (*)
13—Skippy (*)
5.30 3—Dance Date
5—Moby Dick (*)
10—Terre des jeunes (*)
11—L'heure des quilles (*)
13—Les sentinelles de l'air
6.00 3—Sports Digest
4—Peter Gun
5—Teen Club
7—Téléjournal
13—Bloc des nouvelles
6.10 3—Weather wise
6.15 3—Newstime
7—Météo — Sport
6.30 3—Roger Mudd (*)
4—Coup d'oeil
7—Papa a raison
10—Capitaine Scarlet (*)
11—Téléjournal
12—Like Young (*)
13—Salut la compagnie
6.35 11—Atomes et Galaxies (*)
6.45 4—Actualités — Editorial
7.00 3—McHale's Navy
4—Jeunesse d'aujourd'hui (*)
5—Beverly Hillbillies (*)
7—Soirée canadienne (*)
10—Jeunesse d'aujourd'hui (*)
11—Variations
7.30 3—Jackie Gleason (*)
5—Two Good Guys (*)
8—The Dating Game (*)
11—Cher oncle Bill (*)
12—Jackie Gleason (*)
13—Maman Bagnole
8.00 4—A la brunante : "Le traître" (4) Film d'espionnage, avec Richard Basehart et Gary Merrill. — Des Allemands anti-nazis espionnent au service des Américains. Authenticité.
5—Great Movies : "The Pownbroker"
7—Billet de faveur
8—The Newlywed Game (*)
10—Les grands spectacles (*)
11—Billet de faveur : "Les aventuriers" (5) Drame, avec Richard Burton et Robert Ryan. Dans le cadre de l'évolution de l'Alaska, lutte entre deux pionniers américains. Belles séquences documentaires.
13—Billet de faveur
8.30 3—My 3 Sons (*)
8—The Lawrence Welk Show (*)
12—Academy Performance
9.00 3—Hogan's Heroes (*)
9.30 3—Petitcoat Junction (*)
5—Hollywood Without Makeup
8—Hollywood Palace (*)
10.00 3—Mannix (*)
7—Les couche-tard (*)
11—Les couche-tard (*)
13—Les couche-tard (*)
10.15 4—Formi . . . Formidable (*)
10.30 5—Barris & Compagny (*)
7—Grands et petits gibiers du Québec
8—The Porter Wogoner Show
11—Grands et petits gibiers du Québec (*)
13—Grands et petits gibiers du Québec
10.45 4—Actualité - Météo - Editorial
10—Dernière heure et météo (*)
11.00 3—Final Edition
5—CBC-TV News
7—Téléjournal
8—News Final
10—La ronde des sports (*)
11—Téléjournal
12—The National News (*)
13—Téléjournal
11.08 4—Nouvelles sportives
11.15 3—Tomorrow's Weather
5—Editorial
7—Supplément régional
8—Saturday Night Movie
10—Cinéma
11—Nouvelles du sport
13—Nouvelles du sport
11.16 5—After II : "It Happens Every Spring"
11.18 4—Heure Exquise: "L'esclave du roi" (5) Opéra filmé, avec Aldo Silvani et Janet Vidor. Voulant tuer l'amant de sa fille, le bouffon du duc de Mantoue assassine celle-ci qui s'est substituée à celui qu'elle aime. Milieu libertin.
11.20 3—Sports Final
12—Pulse (*)
11.25 3—Late Show
11.30 7—Cinéma 7
11—Cinéma : "La main dans le piège" (3) Drame psychologique, avec Elsa Daniel et Francisco Rabal. — Une jeune fille est préoccupée par la présence, dans la demeure familiale, d'une tante prétendûment exilée. Atmosphère de mystérieux et d'insolite.
13—Ciné-soir
11.40 12—Pajama Playhouse
A.M.
12.36 5—Postlude
12.45 10—Dernière édition
12.50 10—Fermeture
1.00 8—ABC Weekend News (*)
1.04 3—Sign Off
1.15 4—Musique Marc Legrand
11—Fin des émissions
13—Nouvelles anglaises
1.25 4—Fin des émissions
13—Fin des émissions

(*) — Programmes en couleurs



l'Action féminine



Arabesque

● Les problèmes de décoration confrontent souvent les maîtresses de maison qui ne peuvent pas toujours consulter les experts. Voici des suggestions pour la disposition de miroirs. Ils éclairent les coins sombres et enjolivent magnifiquement.
(Téléphoto UPI)



Reflets

Il faut de l'amour pour remplir les chaudrons, de l'amour pour les laver quand les autres les ont vidés, de cela les psychologues n'ont pas à nous convaincre : si nous répétons depuis des années, que dis-je, des dizaines d'années, ces mêmes gestes pas tellement réjouissants, c'est que nous aimons, sans même exiger quoi que ce soit en retour !

Les psychologues insistent toutefois, et l'estomac des convives leur donne raison, sur la nécessité de faire du repas tout entier une oeuvre d'amour, de conditionner l'atmosphère qui doit être de paix, sinon de joie délirante. Comment pourrait-on irradier la joie de façon habituelle, quand l'heure de la soupe nous trouve le plus souvent lasse, ou receleuse de problèmes dont il nous tarde de parler au père, problèmes le plus souvent reliés aux enfants, à leur attitude en classe, à leur comportement à la maison, ou dehors avec les enfants des autres... Que de choses à noyer dans la soupe pour une mère judicieuse, qui accepte raisonnablement d'avoir raison . . . un peu plus tard ! Retarder l'heure des discussions, ou pire encore des disputes, les unes étant souvent la conséquence des autres, aide à la bonne humeur des grands, et incite les petits à manger plus et mieux. Et puis, si nous voulons vraiment que chacun profite de ce qu'il mange, il serait logique de bannir certains sujets de conversation prosaïques autant que délicats à traiter au-dessus de l'assiette, comme par exemple celui des malaises digestifs ou même des malaises budgétaires découlant de la hausse du coût de l'alimentation. Certains adolescents, qui poussent comme des échalotes, ont besoin d'engouffrer, et le leur reprocher même sous forme de taquinerie, n'est pas toujours aussi drôle que ça peut le sembler !

Autrefois, on faisait taire les enfants ! On leur reproche aujourd'hui de ne pas s'ouvrir suffisamment ! S'ils se sentaient écoutés, ils se feraient peut-être un peu plus entendre, et toute la famille y gagnerait, tant les jeunes sont favorisés par la culture, et ont déjà des choses à nous apprendre, nous qui n'avons pas eu les mêmes avantages. Faisons-les briller, et nous saurons ce qu'ils pensent, choses souvent plus jolies qu'on ne pense, ou moins laides qu'on ne croyait !

Francaine L. Roy



● "LE STATUT DE LA FEMME" — La Commission royale d'enquête sur la situation de la Femme au Canada, dirigée par Mme John Bird d'Ottawa a été mise sur pied à la demande de l'ex-premier ministre, M. Lester B. Pearson. Sur la photo ci-dessus, nous reconnaissons Mme Bird entourée de quelques collègues. Elle signale que par cette commission il a été facile de se rendre compte qu'un peu partout au pays, les femmes des milieux ruraux et urbains ne sont pas heureuses de n'avoir pas, dans les différents mondes professionnels les mêmes chances que l'homme.

Mme Jean Marchand :

Epouse de parlementaire et femme de carrière

Par Susan BECKER

OTTAWA. (P.C.) — Mme Jean Marchand, épouse du ministre des Terres et Forêts et du Développement rural, est une petite femme aux cheveux noirs qui s'anime facilement à la conversation.

Rencontrée au cours d'une courte visite dans la capitale pour l'ouverture du Parlement, Georgette Marchand portait une jolie robe noire et un manteau à l'avenant accompagné d'un foulard orange et noir.

"Je ne viens à Ottawa qu'en des occasions spéciales", dit-elle.

La raison en est qu'elle est femme de carrière en même temps qu'épouse d'homme politique.

Mme Marchand travaille depuis 15 ans à l'université Laval où elle est secrétaire administrative en charge des études paramédicales, qui touchent la formation des techniciens en radiologie, des psysiothérapistes et spécialistes en ergothérapie. Quelque 200 personnes y étudient actuellement.

"Je m'occupe des inscriptions, du budget et de la discipline des étudiants et je siège à plusieurs comités".

En soirée, elle passe une bonne partie de son temps "à faire ses devoirs".

Mme Marchand, âgée de 49 ans, est née et a été élevée à Québec.

Retour au travail

"Dès mon jeune âge et longtemps avant que mon mari fasse de la politique, je m'y intéressais. Je lisais beaucoup de journaux".

Après ses études, Mme Marchand travailla comme secrétaire à la Commission des prix et du commerce de temps de guerre. Elle rencontra son mari en 1942 à un cercle de tennis et ils s'épousèrent quatre ans plus tard.

"Lorsque ma fille Marie-Eve commença l'école à six ans, je me retrouvai seule et je décidai de retourner travailler. A l'époque, mon mari alla étudier durant six mois à l'école des sciences économiques de Londres et je pensai qu'il serait bon de passer le temps en travaillant.

"Je m'y plus tant que je continuai. Mon mari n'était pas sûr d'aimer cette idée au début, mais maintenant ça va.

"Il se rend compte à quel point je me sentirais seule. Lorsqu'il est à Ottawa, il va travailler à huit heures du matin et revient à 11 heures le soir, de sorte que ce serait la même chose si je déménageais dans la capitale.

"Avant d'entrer en politique, il voyageait beaucoup comme président de la Confédération des Syndicats nationaux. Cela ne changea donc pas grand-chose lorsqu'il fut élu au Parlement".

"Mais lorsqu'il devint ministre, rappelle Mme Marchand, tout le monde me dit qu'une femme de ministre ne devrait pas travailler. Je ne suis pas snob du tout et j'ai décidé de continuer".

Mme Marchand consacre cependant du temps à son mari durant les campagnes électorales et pour visiter les électeurs de son comté.

"J'ai des employeurs très compréhensifs et je ne néglige jamais mon travail, mais si j'ai à m'absenter, ils comprennent".

Mme Marchand est aussi fière d'être grand-mère. Sa fille, Mme Jules Fontaine, de Victoria, en Colombie-Britannique, a un bébé de cinq mois, Emmanuel.

Au Pavillon de l'Italie de Terre des Hommes à Montréal, la statue de David réalisée par Donatello attire beaucoup l'attention des visiteurs.

Discrimination pour les fonctionnaires féminins fédéraux

OTTAWA (P.C.) — La commission de la fonction publique fédérale agit avec discrimination contre les femmes lorsqu'il s'agit d'accorder des chances d'avancement, déclare le Conseil national des femmes du Canada.

Dans un mémoire soumis à la Commission royale sur le statut de la femme, le conseil déclare que la "discrimination est frappante du fait qu'il y a si peu de femmes" dans les postes importants de la fonction publique.

"Même lorsque des femmes parfaitement qualifiées font la demande pour obtenir de tels postes, elles sont rarement acceptées. L'aspect "non qualifié" de la situation se transforme en "manque d'aptitude personnelle". Le conseil affirme de plus que les départements de formation à la fonction publique "hésitent à ouvrir leurs portes aux femmes qui aimeraient participer aux cours intermédiaires ou avancés d'administration . . ."

Le conseil recommande que les femmes obtiennent des chances égales de formation, et que les "préjudices et barrières invisibles qui empêchent les femmes d'atteindre les postes d'administration supérieure dans la fonction publique soient éliminés".

DES FEMMES CELEBRES QUI N'ONT PAS EXPRIME LEUR OPINION DEVANT LA COMMISSION ROYALE D'ENQUETE

OTTAWA (P.C.) — Grace MacInnis est toujours une adepte convaincue du bien-fondé de la Commission royale sur le statut de la femme, mais Charlotte Whitton "ne se présenterait pas devant la commission, même sous la menace d'un fusil".

La seule femme-député du Canada et l'ancien maire d'Ottawa sont parmi les quelques femmes célèbres du Canada qui n'ont pas envoyé de mémoires à la commission, et on leur a demandé lundi : "Pourquoi pas ?"

Deux femmes de réputation nationale ont envoyé des mémoires aux cinq femmes et aux deux hommes qui formaient la commission : le porte-parole des femmes du Québec, Mme Thérèse Casgrain, s'est présentée devant la commission, à Montréal, et l'ancien député Pauline Jewett présentera un mémoire au cours de l'audience tenue à Ottawa, cette semaine.

Cependant, parmi les femmes célèbres du Canada qui n'ont pas exprimé leur opinion se trouvent Mme Ellen Fairclough, ancien ministre de l'Immigration, le sénateur Jose Quart, d'Ottawa, et Mme Pauline Vanier, épouse de l'ancien gouverneur général, ainsi que Mmes MacInnis, LaMarsh, Sabia et Whitton.

Autres opinions

Mme MacInnis, député NPD pour Vancouver - Kingsway, a déclaré au cours d'une interview qu'elle avait encouragé d'autres femmes à se présenter devant la commission, mais qu'il ne lui était pas venu à l'idée de présenter un mémoire. "Je présume que ce que j'essaye de faire pour les femmes à la Chambre des Communes et dans tout le pays constitue mon mémoire", a-t-elle déclaré.

Quant à Mme Fairclough, secrétaire-trésorière d'une société de placements de Hamilton, elle a déclaré que, bien qu'elle soit "profondément intéressée" par les problèmes inhérents au statut de la femme, elle n'avait vraiment pas le temps de préparer un mémoire à l'intention de la commission.

Mlle Charlotte Whitton, pour sa part, a déclaré que la commission était une perte de temps "qui ne mène nulle part et ne mérite pas mieux".

"Que peut-on faire lorsque des milliers de femmes préfèrent se joindre aux bénévoles et faire des sandwiches, plutôt que de travailler pour obtenir ce qu'elles veulent ?".

Le sénateur Quart, qui a été pendant trois ans représentante du Canada à la Commission sur le statut de la femme aux Nations unies, a exprimé des doutes quant à la discrimination réelle dont souffrent les femmes au Canada, et elle est d'avis qu'une méthode moins coûteuse que la Commission royale pourrait avoir été utilisée pour étudier leurs problèmes.

Mme Vanier, qui, avec l'Institut de la Famille, a effectué des recherches pour la commission, a déclaré qu'elle ne s'était pas présentée, lors de l'audience de la commission à Montréal, parce qu'elle n'avait pas été invitée, et aussi parce qu'elle ne savait vraiment pas ce qu'elle y aurait représenté.

Mmes LaMarsh et Sabia

Quant à Mlle LaMarsh, interviewée à Niagara Falls, elle a déclaré qu'elle a déjà fait son devoir envers le public,et qu'elle n'avait pas beaucoup d'espoir dans le succès de cette commission.

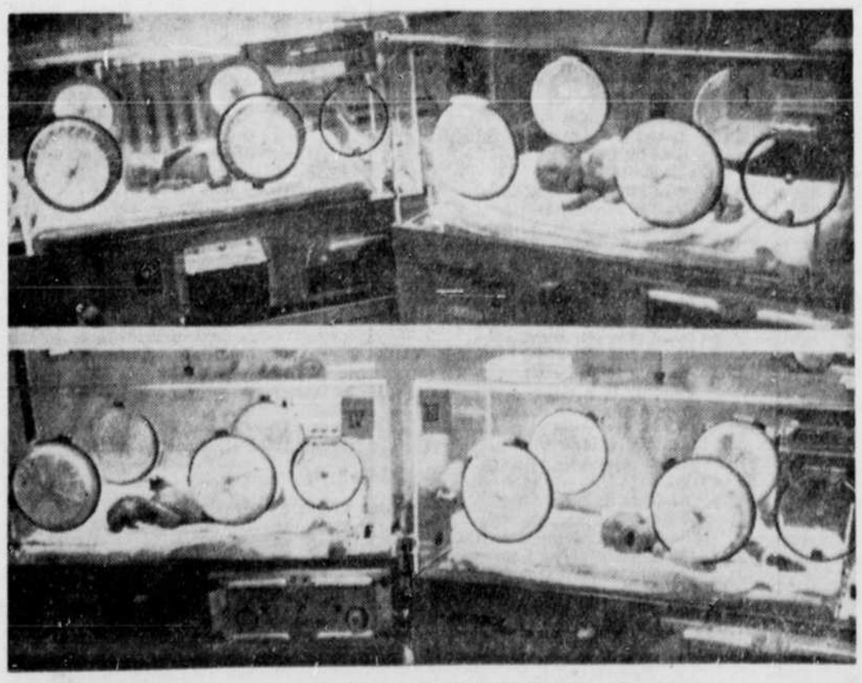
"Je ne crois pas que le gouvernement actuel soit très favorable aux femmes. La commission était une bonne idée, mais je ne crois pas qu'il en sorte beaucoup de choses. Pas avec le gouvernement actuel."

Mais Mme Sabia, présidente du puissant comité pour l'égalité des femmes, qui a largement contribué à la création de la commission, a déclaré qu'elle était déterminée à s'assurer que le travail réalisé produise des effets positifs.

"Nous allons attendre jusqu'au printemps, alors que les recommandations seront connues; puis, nous allons forcer, s'il le faut, la main des législateurs", de déclarer Mme Sabia.

Maquillage doré pour l'automne

TORONTO (PC) - Doré est une très jolie teinte pour le maquillage d'automne. La nature est dorée et le maquillage d'été ne convient plus à l'éclairage automnal. On fait du fard à paupières doré et des bâtons de rouge à lèvres teintés de doré ou de bronze. Le maquillage, les bijoux et la mode sont inspirés par les saisons. L'automne est une saison douce ; tout dans l'allure féminine doit le rappeler.



● Les quadruplets d'Ottawa

Cesser d'expulser les adolescentes enceintes des écoles canadiennes

Par ROSEMARY SPEIRS

OTTAWA (PC) — On devrait cesser d'expulser des écoles les adolescentes qui deviennent enceintes, a déclaré, devant la Commission royale sur le statut de la femme, un groupe de psychologues québécois.

"Cette politique retarde l'avancement immédiat des études de ces adolescentes et menace gravement leur formation scolaire et leur préparation à une carrière, par conséquent de tout leur avenir", a déclaré dans un mémoire la Corporation des psychologues du Québec.

"La jeune mère célibataire devrait pouvoir terminer l'année académique dans sa propre école . . . ou, après la naissance de l'enfant, pouvoir reprendre ses études à cette école, quels que soient ses projets concernant l'enfant."

Les psychologues ont réclamé que soit repensé "le système de valeurs selon lequel certains comportements sexuels sont illégaux et anormaux chez les femmes et pourtant tolérés, sinon acceptés, chez les hommes."

"Jusqu'à maintenant, la société a très peu pensé à protéger l'adolescente contre les problèmes particuliers inhérents à son sexe."

Education sexuelle

Le mémoire présenté par les psychologues demandait qu'une meilleure éducation sexuelle soit donnée aux adolescentes et que des services consultatifs soient établis pour aider les jeunes mères célibataires au cours de leur grossesse.

Précédemment, pendant la séance publique, on a déclaré devant la commission que beaucoup de jeunes filles étaient trouvées errantes dans les rues et arrêtées par la police, puis condamnées pour vagabondage, bien qu'elles n'aient commis aucun délit.

Mme George Olden, présidente des sociétés Elizabeth Fry, de l'Ontario — agences de volontaires qui travaillent de concert avec les délinquantes — a déclaré que dans la plupart des grandes villes, on a prévu des refuges où les hommes peuvent aller quand ils sont sans foyer, mais que les femmes trouvent rarement l'équivalent.

Ces sociétés d'aide aux délinquantes, dans un mémoire soumis à la commission, ont demandé qu'un traitement plus humain soit établi pour les délinquantes, qui sont trop souvent reléguées dans un coin de la prison destinée orginairement aux hommes.

Auto-destruction

"Les législateurs, les juges et les policiers semblent avoir une idée toute faite du criminel, qui est un homme ou un garçon, de déclarer Rosemary Rodgins, de Toronto. Nous ne pouvons plus excuser leur refus obstiné de discerner entre les délinquants mâles et femelles."

Selon Mlle Hodgins, les délits commis par les femmes sont moins violents que ceux accomplis par les hommes, et ont tendance à être auto-destructeurs plutôt que nuisibles à la société. Les délits les plus fréquents sont la prostitution, l'alcoolisme et la toxicomanie.

Mlle Hodgins a ajouté que les délinquantes sont généralement plus déséquilibrées émotionnellement que les hommes et ont plus besoin d'affection et d'un foyer. Les prisons conventionnelles, qui isolent les femmes de la société pendant de longues périodes de temps, se sont avérées tout simplement destructrices.

Une autre travailleuse sociale Mme R. J. Booker, a déclaré que les tribunaux qui jugent les délinquantes non-violentes devraient avoir recours plus souvent aux services de libération conditionnelle, et devraient envisager la possibilité d'envoyer les femmes alcooliques et toxicomanes à l'hôpital, plutôt qu'en prison.

Planifiez vos achats de vêtements

MONTREAL PC — Les spécialistes suggèrent aux Canadiens de planifier soigneusement leurs achats de vêtements. Il serait plus économique et plus avantageux, disent-ils, d'acheter en bloc les chemises du papa, les robes de la fillette, les bas du garçon, les chaussures de l'aîné. Mais cette méthode est efficace à la condition que la mère de famille consulte régulièrement chacun des membres de la famille et profitent des soldes dans les grands magasins. Au bout de l'année disent ces spécialistes, on aura constaté qu'il est possible de réaliser d'importantes économies. De même, la mère de famille doit veiller de près à l'état des vêtements afin d'en assurer la durée et la résistance.

DES EMISSIONS POUR MADAME

SAMEDI — RADIO

CBV :

"Chronique du disque", 10 h. 30 à 11 h. 30 a.m. Invité : Edgar Fruitier. Au programme : "Prelude à l'après-midi d'un faune" (Debussy) ; Orch. New Philharmonica, dir. Pierre Boulez. — "Sénénade italienne" en sol (Wolf) ; I Musici. Animateur : Henri Bergeron.

"Tel Quel", 11 h. 30 à 12 h. 59 p.m. Documentaire sur le Biafra. Interviews réalisés à Londres et à Paris : MM. Georges Thomson, ministre britannique des Affaires du Commonwealth; Hugh Fraser, député conservateur aux Communes de Londres et farouche adversaire de la politique britannique dans le conflit Nigerio-biafrais; Arnold Smith, du secrétariat du Commonwealth, qui a échoué dans ses tentatives de médiation entre Nigérians et Biafrais; Walter Schwartz, journaliste au Guardian de Londres et auteur d'une histoire du Nigeria; Alfred Lathan-Koenig, économiste anglais consultant auprès de plusieurs compagnies internationales; Christian Brincourt, reporter de la Radio-Télévision-Luxembourg; Floris de Bonneville, journaliste; Gilles Caron, photographe, coauteurs du premier livre consacré au génocide des Biafrais, "La Mort du Biafra", et le docteur Colette Boeley, médecin français, qui est allée au Biafra pour le compte de la FAO (Organisme des Nations Unies pour la lutte contre la faim). Animateur : Louis Martin.

"Cours universitaires", 6 h. 30 à 7 h. 00 p.m. "L'Histoire du Canada", par le Père Jules-Henri Léger, M.A., de l'université de Moncton.

"Connaissance d'aujourd'hui" 7 h. à 7 h. 30 p.m. Sujet : "Les Pulsars". Qu'entend-on par pulsars ? Leur découverte. Qu'est-ce qui les singularise par rapport aux autres objets, en radio-astronomie ? Combien de pulsars connaît-on à l'heure actuelle ? Quelle est leur propriété commune la plus remarquable; la position de ces objets, leurs dimensions, la distance qui nous en sépare ? Distinction des pulsars et des quasars. Les ondes électromagnétiques qui nous viennent des pulsars sont-elles polarisées ? Est-ce des étoiles oscillantes ? Quelle chance y a-t-il pour que les pulsars soient, en fait, des signaux venus d'une autre civilisation ? Autant de questions auxquelles notre invité, M. Tassoul, professeur au département de physique de l'Université de Montréal, apportera des éléments de réponses. Animateur et interviewer : M. Guy Paquette, professeur à la faculté des sciences de l'Université de Montréal.

"L'important c'est la rose" 7 h. 30 à 8 h. p.m. Deux jeunes spécialistes répondent aux questions qui font l'actualité, telles la drogue, la guerre, les sciences nucléaires, la médecine.

CHRC :

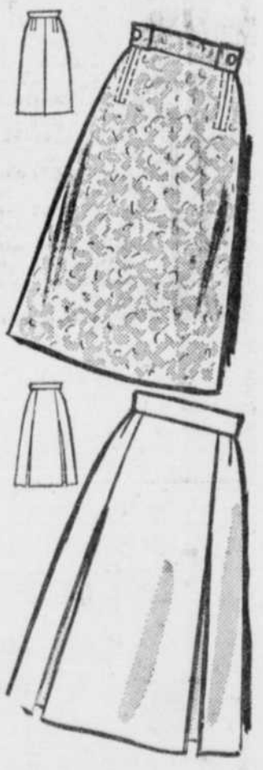
"Point de vue" 6 h. 15 à 8 h. a.m., avec Michel Montpetit. Une émission où les auditeurs sont invités à faire connaître leur avis sur un sujet donné par l'intermédiaire du téléphone.

"A votre santé", 10 h. 30 à 10 h. 45 a.m. Un sketch illustrant les symptômes de diverses maladies, présenté sous les auspices du ministère fédéral de la Santé.

CKCV :

"Votre foyer madame", 10 h. 30 à 11 h. a.m. Spécialiste du meuble. "Ma maison, mon parterre", 11 h. à 11 h. 30 a.m.

Jupes



9456
WAIST 23"-29"
Marian Martin

Jupes élégantes pour votre garde-robe d'hiver; deux modèles différents.

Demandez le patron 9456 — grandeurs : 23, 24, 25½, 27, 29.

Envoyez .65 en bon de poste. Les instructions sont en anglais. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 3 semaines entre la date de commande et la réception du patron.

Ci-inclus .65
(Les timbres ne sont pas acceptés)

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

LOISIRS - DÉTENTE - ARTS - LETTRES - SCIENCES

l'Action

SOMMAIRE

SPORTS
Trois pages complètes

Page des jeunes

Vie féminine

Voyages

Arts et Spectacles

Lectures



● UNE VIE DE CHIEN — BRAN, très digne, est bien décidé à passer une journée aussi agréable que possible tandis qu'il fait une promenade dans le dog-cart, mais qui sait [illegible] où DOUGAL le poney le mènera ? Les deux compagnons vivent dans un centre, près de Benson, dans l'Oxfordshire, Angleterre, qui fournit les animaux pour les programmes de télévision. BRAN a participé au programme Morecambe et Wise où il a joué le rôle d'un chien au caractère très calme.

La triste enfance de Charles Dickens lui a servi pour ses romans

Assis devant la fenêtre de sa demeure à Chatham, le jeune Charles Dickens regardait les autres enfants qui jouaient dehors.

Il mourait d'envie de se joindre à eux, mais il n'était pas assez grand pour cela. Il devait se contenter de les regarder.

Mais il faisait plus que cela en réalité. Il les observait, constituant tout un fonds d'images et de souvenirs dans sa tête auquel il allait puiser par la suite pour créer les personnages de garçons et fillettes qui peupleraient les pages magiques de ses oeuvres littéraires.

Un grand nombre de ces personnages furent un mélange des différents garçons et fillettes qu'il avait connus dans son enfance. Il prenait une partie du personnage de l'un et une partie du personnage de l'autre et les combinait pour en faire une personnalité nouvelle.

Mais plus d'un de ses personnages de garçons et de fillettes furent de vrais portraits de personnalités uniques et réelles.

Ainsi, le beau James Steerforth, de "David Copperfield" se fondait sur George Straughill, un voisin et ami intime de Dickens à Chatham, ville navale, dans le sud-est de l'Angleterre.

La jolie soeur de Straughill, Lucie, qui fut l'amie de coeur d'enfance de Charles Dickens, est à l'origine de sa charmante homonyme dans "Le Naufrage du Golden Mary", l'un des "Contes de Noël".

A Chatham, à cette époque, Dickens voyait souvent un gros garçon appelé Budden. Dickens l'immortalisa dans "Les aventures de M. Pickwick", sous le nom de Joe, le gros garçon qui avait un appétit d'éléphant et qui s'endormait debout en faisant le service à table, à Dingley Dell, la demeure de son maître.

La marquise, la petite cendrillon de "Le Magasin d'antiquités" (The Old Curiosity Shop") avait également une origine véritable. C'était la petite orpheline qui était bonne à tout faire chez les Dickens, à Chatham.

Tous les garçons et les fillettes qui ont lu "Oliver Twist" se souviennent du sinistre Fagin et de son école de "voleurs" à Londres. Là, Dickens emprunte le nom mais non pas le personnage. En effet, à l'époque où son père était en prison pour dettes, Charles travaillait dans une fabrique de cigares, et il eut comme ami un jeune garçon appelé Bob Fagin.

Le personnage de David, dans "David Copperfield" a pour origine Dickens lui-même.

Pour les personnages d'autres de ses romans, il tira son inspiration de membres de sa propre famille, entre autres, du fils infirme de sa soeur ainée Fanny.

Celui-ci fut à l'origine du mélancolique petit Paul Dombey et fils", et, selon certains spécialistes de Dickens, de Tiny Tim, "A Christmas Carol", Contes de Noël, qui est peut-être le garçon le plus aimé créé par Dickens.

Dickens adorait les enfants et bien que près d'un siècle se soit écoulé depuis la mort du grand écrivain britannique (en 1870), les enfants lisent toujours Dickens avec un vif intérêt. Ses oeuvres connaissent toujours une demande aussi grande dans les bibliothèques d'enfants.

Si vous visitez Londres, vous pourrez voir la maison de Doughty Street où il écrivit certains de ses romans. Et, à Chatham, on peut voir encore la demeure où, assis devant la fenêtre, il regardait les autres enfants en train de jouer.

Le Prince-Vaillant

ROMAN HISTORIQUE DU TEMPS DU ROI ARTHUR

par HAROLD-R. FOSTER



Résumé : La querelle entre Katwin et le capitaine Hakkon a jeté un peu d'ombre sur les voyageurs, et maintenant sire Gawain se plaint : "Il y a peu de chance d'aventure pendant ce long voyage en mer. Je prendrai la route terrestre. Trouvez-moi un vaisseau se dirigeant vers Marseille.



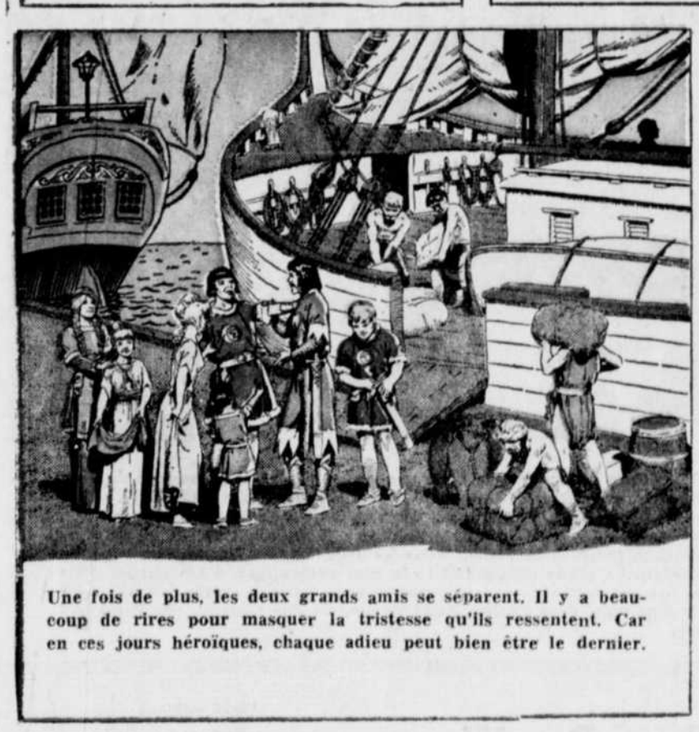
Ainsi, les deux vaisseaux se dirigent vers le port de Goletta, celui que sert Tunis. Le prince Vaillant, lors des dernières années, est devenu l'ami de Genseric, le roi des Vandales, et espère qu'il pourra dénicher un transport pour Gawain.



"Ah, oui, Sire Vaillant, je me souviens de vous", dit Genseric, en riant. "Vous avez essayé de me bousculer au cours de ma conquête de Rome afin que cela n'intervienne pas dans votre mariage à la fée Aleta".



"J'avais l'intention de vous préparer une fête de mariage mais j'étais trop occupé par mes préparatifs de conquête. Je fais amende honorable. En tant que présent longtemps attendu, nous armerons ton fils comme il convient au rejeton d'un si grand guerrier".



Une fois de plus, les deux grands amis se séparent. Il y a beaucoup de rires pour masquer la tristesse qu'ils ressentent. Car en ces jours héroïques, chaque adieu peut bien être le dernier.



De nouveau les deux vaisseaux reprennent leur route vers l'ouest et le capitaine Hakkon conduit bien son navire, mais ses yeux cherchent toujours Katwin, si calme et si compétente, et à chaque jour, sa colère grandit.



Alors qu'ils voguent le long de la côte de Barbarie, le vaisseau escorte rapporte que leur provision d'eau n'est plus bonne et qu'ils doivent trouver un port où s'en procurer de la fraiche.

© King Features Syndicate, Inc., 1968. World rights reserved.



Cela déplait à Hakkon. Les ports le long de cette côte ne sont pas renommés pour leurs marchés honnêtes avec les étrangers. On ne peut attendre que le pire de ces pirates coupeurs de gorges.
Prochainement :

EL MULUK, LE VAUTOUR

La Famille TETEBECHE

par Chic Young

























Cartographie qui suivra l'évolution

Apprenons-nous vraiment quelque chose sur un pays ou sur une région avec les cartes classiques qui montrent les côtes, les chaines de montagnes, les rivières, les forêts, les villes, toutes à leur place comme elles l'ont été depuis de nombreuses années, alors qu'en fait, sans être indiqués sur les cartes, de vastes changements se sont produits et continuent à se produire dans les mouvements de la population et le caractère des lieux ?

Considérons, par exemple, une carte au centre de laquelle se trouve l'actuelle "City" de Londres. Pour donner des renseignements essentiels à un étranger, cette carte devrait fournir quelque indication concernant la densité changeante de la population sur une période de 24 heures.

Pendant la journée, la "City" abrite une population active, grouillante, sa circulation est intense. Elle présente l'aspect d'une ruche de grande activité humaine. La nuit, le tableau est entièrement différent, et d'une façon que la carte ne peut rendre — la plus grande partie de la population est rentrée chez elle en banlieue et à la campagne, et la "City" est relativement déserte.

Considérons également une carte d'Angleterre montrant toutes les villes à leurs places, telles qu'elles l'ont été pendant des siècles mais n'indiquant pas les importants changements qui se sont réalisés dans la vie des habitants, les tendances, les renseignements importants tels que le mouvement de la population du nord au sud et le changement de caractère des anciennes et des nouvelles industries.

Ce ne sont là que quelques exemples de la nécessité d'introduire de nouvelles techniques cartographiques.

La Grande-Bretagne se transforme continuellement d'une façon qu'on ne peut guère s'attendre à voir exprimée par les cartes du type classique. Le pays n'est pas statique, mais en évolution continuelle. A notre époque, le rythme de la vie s'accélère considérablement. La nécessité d'une documentation tenue à jour est de plus en plus nécessaire pour la planification.

Ceci ne s'applique pas seulement au sol, aux mouvements de la population, aux industries et aux transports.

Sur le littoral, les renseignements obtenus par les études océanographiques acquièrent une importance croissante. Une plus grande utilisation de films et de télévision est peut-être indiquée. La technique de l'avenir est la cartographie animée.

TOURISME VOYAGES



● COMME AU MOYEN AGE — La ville médiévale bavaroise de Rothembourg, sur la rivière Tauber, a été complètement restaurée. Elle affiche aujourd'hui la même allure qu'elle avait en 1172, lorsqu'elle devint ille impériale libre. Sinueuse, une rue à pavés conduit aux murs extérieurs de la ville dotés de portes renommées, comme celle de la Tour Mark, à l'arrière-plan à gauche. Ruthembourg est située à quelques 120 milles au nord-ouest de Munich, centre desservi de Paris par les services jets Caravelle d'Air France.

UN RETOUR ENCHANTEUR SUR LE MOYEN ÂGE: LA BAVIÈRE

Une certaine opinion veut que la Bavière ne soit autre chose qu'un pays de montagnes, celui des Alpes et des lacs, celui aussi de la gaieté et de la bière. Cette opinion est à reviser, ou du moins à élargir. Terre de tourisme par excellence, la Bavière, grâce à une diversité à laquelle bien peu peuvent prétendre, possède d'autres titres de gloire et pas seulement sur le plan des sites. Parlant, ici des vignobles du Main, là des forêts verdoyantes du Fichtelgebirge ou de la Forêt bavaroise, la houle du relief franchit le Jura franconien et se hausse jusqu'aux cimes lumineuses des Alpes d'Allgâu et de Bavière.

ORIGINES ETHNIQUES

Trois peuplades germaniques se partagent à l'origine les principaux secteurs de cette belle contrée. Ces peuplades dont les descendants sont rangés aujourd'hui sous l'appellation générale de "bavarois", ont conservé néanmoins leurs territoires et leurs caractères propres. Il en résulte une diversité étonnante et dialectes, costumes, de styles architecturaux, d'art et de culture. Les Franconiens sont fixés au Nord, les autochtones bavarois au Sud-Est et les Souabes au Sud-Ouest. Cette diversité apparait non seulement dans les petites et sédentaires cités, mais aussi dans celles de plus grande importance, ou apparait ici et là leur caractère primitif. Les Bavarois de souche préfèrent la construction solide, étayée de larges façades, ou perce l'influence de l'architecture italienne, notamment dans l'ancienne Bavière. D'un dessin plus léger et plus fin sont les charpentes à colombage des maisons franconiennes, dont les pignons aigus sont pointés vers le ciel. En Souabe, par contre, les rues principales s'élargissent et finissent bien souvent en de charmantes places bordées de façades cossues.

PATRIMOINE ARTISTIQUE

Les joyaux de l'architecture, de la sculpture, de la statuaire, de la peinture et du métier d'art profondément enraciné dans la population sont surabondants en Bavière. Leur description remplit de nombreux volumes. Parmi la foule impossible à évaluer des curiosités, on ne peut signaler ici que les plus marquantes.

MUNICH, ville des arts et ville des artistes, connue comme telle dans le monde entier, abrite dans ses musées toutes les richesses que des princes férus d'art ont rassemblées avec beaucoup de compétence. Le romantisme médiéval qui émane de villes telles que ROTHENBURG, DINKELSBUHL et NORDLINGEN, rayonne à nouveau à NUREMBERG grâce à la reconstruction du château féodal et à la restauration de l'enceinte fortifiée échappée aux destructions. Le fier hôtel de ville Renaissance d'AUGSBOURG témoigne encore de nos jours de l'imporiance de cette cité, qui fut ville franche impériale. La salle impériale de l'hôtel de ville de RATISBONNE a abrité pendant près d'un siècle et demi la diète permanente de l'empire. Quant à la cathédrale, fondée déjà à l'époque romaine, elle est considérée comme l'une des oeuvres capitales de l'époque gothique en Allemagne méridionale. A BAMBERG, le touriste est particulièrement impressionné par l'ancien hôtel de ville et par la cathédrale et son "Cavalier de Bamberg", statue équestre mondialement célèbre. Et que d'autres monuments il faudrait faire mention, témoins du passé religieux de la Bavière notamment, "merveille des merveilles", l'église de Wies de Dominikus Zimmerman.

Sur le plan de la peinture, de la sculpture et de la statuaire, plusieurs noms sont à citer; les plus connus: Albrecht Dürer, Hans Holbein.

TRADITION MUSICALE

La Bavière tient une place importante dans les manifestations d'ordre musical. Les festivals de BAYREUTH qui attirent tous les ans des visiteurs du monde entier, sont consacrés au génie de Richard Wagner. MUNICH, elle aussi, a réservé au grand musicien une large place dans le cadre des festivals d'été; mais c'est avec une attention toute particulière qu'elle s'attache au culte de Richard Strauss, lequel a vu le jour dans ses murs et y fut chef d'orchestre pendant de nombreuses années. En été, AUGSBOURG attire les mélomanes par ses représentations d'opéras au théâtre de plein air. La musique de W.A. Mozart, dont la famille est originaire d'Augsbourg, a la faveur de vastes auditoires venus en cette ville, ou réunis à WURTZBOURG qui s'est attachée, elle aussi, au culte du grand maitre. De son côté, ANSBACH continue de consacrer à l'oeuvre de J.S. Bach des récitals et des concerts de grande classe.

FETES POPULAIRES

A côté de ces productions de très haut niveau culturel, prennent place en Bavière les fêtes populaires ou commémoratives.

A leur tête vient la Fête d'Octobre ("OKTOBERFEST"), aujourd'hui fête populaire de mondiale renommée. Plusieurs autres manifestations, scènes ou reconstitutions historiques seraient à mentionner. Citons, par exemple, le "Jeu du Dragon", les "Noces princières de Landshut", la "Maitresse Rasade", la "Rançon des Enfants", etc. Parmi les cavalcades en honneur dans de nombreuses localités, celle de Tölzest considérée comme la plus belle et la plus connue.

STATIONS BALNEOTHERAPIQUES

Le curiste qui est venu séjourner en Bavière pour y améliorer sa santé, trouvera à sa disposition toute une gamme de stations balnéothérapiques. Le simple vacancier lui, a le choix entre de paisibles petites localités à la campagne, en montagne ou sur les bords ensoleillés des lacs, à moins qu'il ne préfère des stations de classe internationale ou, en hiver, les centres de haute ou de moyenne montagne dont la neige se prête à merveille à la pratique de tous les sports hivernaux. Hôtels et auberges accueilleront le voyageur, lui offrant un très large éventail de classes et de prix.

(Cf. DOC/O.N.A.T. et autres sources — adapt. J.-P. Lem.)

Sens national très développé des Bavarois

Aucun "land" de la République fédérale d'Allemagne n'a un sens national aussi prononcé que la Bavière. Cette province préalpine, avec ses lacs romantiques, ses églises célèbres, ses châteaux et ses villages pittoresques en montagne, se juge dans une position spéciale. Elle offre bien plus que la bière bavaroise appréciée du monde entier, plus que ses orchestres typiques et ses chants populaires. Ses frontières historiques sont restées plus stables que celles des autres provinces allemandes. Et sa situation au centre de l'ancien Occident, fortifie chez elle un sentiment d'autorité politique en en faisant une citadelle du fédéralisme intellectuel.

La Bavière est fière d'être un "Etat libre", et ses représentants à Bonn, capitale fédérale, restent les tenants les plus décidés de l'autonomie des laender fédéraux.

("Scala/International", no sept. '66)



● LANDSHUT (Bavière) — Des festivals historiques rappellent, dans ce coin du pays bavarois, une histoire millénaire. Celui des "Noces princières de Landshut", entre autres, nous reporte à "l'une des plus grandes fêtes de la cour du Moyen Age", lorsque, dans l'allégresse générale, la jolie princesse polonaise Hedwigue fut amenée au dernier duc de Landshut, Georges le Riche. Tous les trois ans, un festival en rappelle l'événement historique. C'est le plus grand et le plus authentique d'Allemagne. Dans un carosse doré, tiré par huit chevaux, la jeune fiancée fait son entrée triomphale à Landshut pour y être unie, dans l'église Saint-Martin, au duc Georges par l'archevêque de Salzbourg.

Vacances "miniprix" du Club Méditerranée pour les touristes canadiens

Une nouvelle conception des vacancesd'hiver, offerte aux Canadiens et qui est à la fois extrêmement humaine et pratique, qui leur garantit une détente parfaite, une ambiance naturelle et sociale irrésistible, une table à la pleine mesure de leurs aspirations gastronomiques, et toute une gamme de loisirs et en même temps leur fait oublier tout souci d'ordre personnel ou financier.

"Le touriste canadien-français jouit d'un maximum d'avantages à un prix global minimum, et c'est ce qui explique la vogue grandistante de cette formule de vacances d'hiver."

C'est ce que déclarait, cette semaine, M. Michel Pairault, directeur d'Air France au Canada, en commentant le programme de vacances à quatre options fort attrayantes mis au point par cette compagnie aérienne pour le prochain hiver.

L'expérience, de préciser M. Pairault, a démontré que la formule "tout compris" plaît particulièrement au touriste parce qu'il sait d'avance ce que ses vacances vont lui coûter et lui rapporter, et qu'il n'a plus à acquitter les divers frais, pas même les pourboires, car ceux-ci sont interdits. Cette formule moderne libère le vacancier de tout souci d'ordre financier qu'occasionnent nécessairement les voyages d'affaires.

Trois "clubs" Méditerranée accueilleront les Canadiens cet hiver, grâce au programme d'Air France. Ils auront le choix entre Fort Royal, Guadeloupe, aucoe ur des chaudes Caraïbes, où ils pourront passer un séjour d'une semaine pour aussi peu que $385; Agadir, Maroc, où ils n'auront qu'à se laisser vivre pendant deux semaines pour environ $500 et Villars, dans les Alpes Suisses, où le Club Méditerranée est merveilleusement équipé pour la pratique des sports d'hiver et les divertissements d'après-ski.

Croisière air-mer

Mais ce n'est pas tout: Air France a aussi pensé à ceux qu'attire particulièrement une croisière aux Antilles. En quelques heures, les jets les conduiront à Pointe-à-Pitre, Guadeloupe, où ils embarqueront sur le M/S Dalmatia, paquebot ultra moderne, construit en 1965, muni de stabilisateurs et entièrement climatisé à bord duquel tout a été prévu: spacieuse piscine, divertissements variés, cuisine délicieuse, etc. pour rendre le séjour des passagers gai et agréable entre chacune des escales . . . et quelles escales: La Guaira, Curaçao, Trinidad, Barbade, Santa Lucia et la Martinique.

Cette croisièreair-mer ne coûte que $382 et comprend, comme les autres options, le transport aérien, une cabine avec tout le confort, des menus incomparables, les spectacles et des activités sportives, récréatives et culturelles.

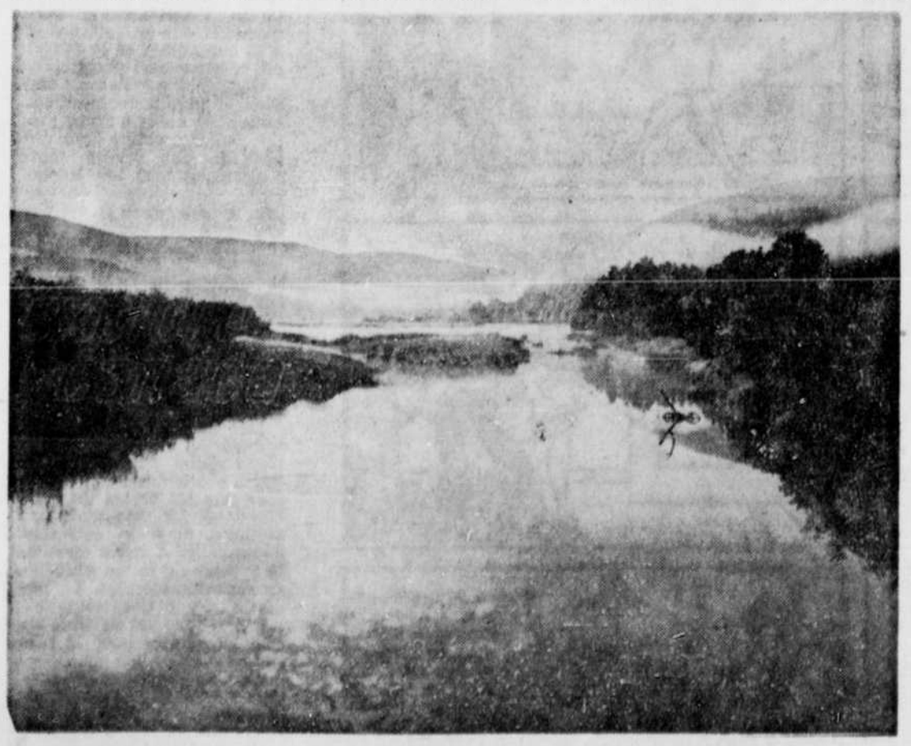
Dans les clubs Méditerranée de Fort Royal, d'Agadir et de Villars, on va même jusqu'à inclure les vins à volonté aux repas et les pourboires.

Enfin, pour le summum de l'exotisme, Air France propose le Club Méditerranée dans le décor de rêve des mers du Sud, à Tahiti.

Selon M. Pairault, les témoignages des Canadiens qui sont déjà allés passer leurs vacances d'hiver à Agadir, démontrent que la formule "miniprix, tout compris et sans souci" est idéale pour l'homme d'affaires, l'homme de sciences ou l'homme de lettres en quête d'une véritable rupture avec le rythme harassant de la vie citadine tout comme pour la femme de carrière et la secrétaire.

Le directeur d'Air France rappelle au public francophone que toutes les agences de voyages sont en mesure de lui fournir tous les détails nécessaires sur ces vacances d'hiver idéales offertes maintenant à des conditions exceptionnellement avantageuses et qu'ils s'occuperont de faire toutes les réservations conformément aux préférences des vacanciers.

explorez le canada



● LES BRUMES DE L'AUTOMNE font ressortir la poétique beauté de la vallée Margueree où serpente la rivière du même nom. C'est l'un des sites offerts aux voyageurs engagés sur la route "Cabot Trail". Ce chemin contourne la partie nord du Cap Breton (Nouvelle-Ecosse) sur un parcours de 185 milles, dans un décor qui rappelle l'Ecosse. En automne, s'ajoute au charme varié du panorama, la féerie des couleurs dont s'anime le paysage. Heureux touristes, qui savent gagner ces lieux d'enchantement pour les contempler avant que s'achève la belle saison!

(Photo S.I. N.-E.)

Les croisières '69 du Canadien Pacifique

MONTREAL — Les Services maritimes du Canadien Pacifique annoncent que le nouvel indicateur de ses paquebots de voyageurs — l'"Empress of Canada" et l'"Empress of England" — — mentionne 16 traversées nord-atlantiques, dans les deux sens, et l'inauguration de croisières d'été.

La compagie a également annoncé que le programme des croisières d'hiver de l'Empress of Canada" se prolongerait jusqu'en juin, avec l'addition de six voyages entre New York et les Antilles.

L'horaire de 1969 a été établi de façon à utiliser au maximum le paquebot amiral de 27,300 tonnes, l'Empress of Canada", et l'"Empress of England" de 25,500 tonnes. Ces deux navires continueront d'assurer le seul service régulier de voyageurs entre Liverpool, Québec et Montréal.

L'"Empress of England" sera le premier des deux bateaux à accoster dans le port de Montréal le 24 avril et il lèvera l'ancre pour sa première traversée, le 26 avril. Ce paquebot fera le dernier voyage de la saison, de Montréal, le 2 octobre.

Autres caractéristiques importantes du nouveal horaire:

— Le temps de la traversée entre Montréal et Liverpool sera abrégé d'une journée par la suppression de l'escale à Greenock, en Ecosse. La décision de retrancher Greenock a été prise en raison d'une nécessité économique d'employer au maximum les deux paquebots. Les services maritimes du Canadien Pacifique prendront des dispositions spéciales pour faciliter le transport des voyageurs écossais à destination et en provenance de Liverpool.

— Le programme 1968-69 des croisières aux Aantilles de l'"Empress of Canada" passe de sept à 13 départs de New York. Le dernier voyage, de New York, sera le 29 mai; retour le 2 juin. Le 3 juin, le paquebot lèvera l'ancre, de New York, à destination de Liverpool.

— De Liverpool, les services martimes du Canadien Pacifique inaugureront une série de trois croisières d'été, à bord de l'"Empress of Canada": 14 jours vers les capitales septentrionales, départ le 2 juillet; mini-croisière de trois jours, départ le 1er août; un voyage de 15 jours en Méditerranée, départ le 19 septembre.

— De Liverpool également, l'"Empress of England" inaugurera une croisière de Pâques de 16 jours: départ le 27 mars pour l'Afrique du Nord et les Açores.

Pour assurer le maximum de souplesse et d'utilisation des deux paquebots, les services maritimes du Canadien Pacifique continueront d'établir leur horaire de saison en saison.

Vingt millions de passagers déjà transportés par les "Caravelles" d'Air France

Depuis 1959 jusqu'à la fin de juillet 1968, les 46 "Caravelles" de la Compagnie Air France ont transporté vingt millions de passagers sur le réseau d'Europe-Afrique du Nord, du Moyen-Orient et des Antilles. C'est un record unique en son genre.

En transposant les chiffres, on peut estimer à 305 millions les kilomètres parcourus par cette flotte aérienne, soit plus de la distance aller-retour de la terre au soleil ou à 623,000 les heures de vol, ce qui représenterait le vol ininterrompu d'un de ces avions durant 71 ans.

Grâce à la carte du club Air-jeunesse

MONTREAL — Air Canada a conclu un accord avec quatre importantes chaînes d'hôtels afin que les membres de son Club Air-Jeunesse puissent bénéficier de taux spéciaux.

En vertu de cette entente, les hôtels et auberges Sheraton des Etats-Unis et du Canada, les hôtels Hilton des Etats-Unis, ainsi que les hôtels Skyline et Holiday Inn du Canada offrent des réductions de taux appréciables. Le prix par personne baisse considérablement si la chambre est partagée et l'on prévoit jusqu'à quatre personnes par chambre.

Par exemple, un hôtel demande $10 si la chambre est occupée par une seule personne, mais seulement $3.50 par occupant si quatre personnes la partagent.

Le Club Air-Jeunesse d'Air Canada, qui a été lancé en avril dernier, permet aux jeunes de 12 à 21 ans inclusivement de voyager sur tout le réseau d'Air Canada à moitié prix, selon les places disponibles. En vertu d'accords entre Air Canada et d'autres lignes importantes d'Amérique du Nord, la carte du Club Air-Jeunesse est également acceptée par les transporteurs aériens qui offrent des réductions de taux aux jeunes.

Le Club a remporté un grand succès et les jeunes voyageurs sont principalement attirés par Los Angeles, New York, Miami et Tampa.

Par suite de l'entente conclue avec les chaines d'hôtels, la carte du Club Air-Jeunesse d'Air Canada s'avère la plus précieuse de toute l'industrie du transport aérien, car aucune autre ligne n'offre aux possesseurs de carte des prix spéciaux dans un aussi grand nombre d'hôtels.

Le trafic routier de marchandises a augmenté de 9.6% en 1967

29.3 millions de tonnes de marchandises ont été transportées par la route en 1967. Cela représente 2.5 millions d'opérations de transport et un trafic de 11.5 milliards de tonnes-kilomètres.

Ces chiffres sont extraits de l'étude que vient de publier le Comité national routier (8, villa Bosquet, Paris 7ème) et ne portent que sur les "lots" de 3 tonnes au minimum, transportés à plus de 150 kilomètres et devant être enregistrés sur "feuille de route". Par rapport à 1966, on constate une augmentation de 6.7% du nombre d'opérations de transport, de 8.8% du tonnage transporté, de 9.6% du tonnage kilométrique.

BANQUETS
NOCES
ANNIVERSAIRES
L'Ermitage
2250, Rte 2 — Anc.-Lorette
Tél.: 872-9814

VOYAGE
DETROIT
visite de la ville
Caughnawaga, Cornwall, Mille-Iles, Kingston . . . . . $69.
Soirée et coucher à Toronto, Montréal, 11-14 oct.
Réservation à:
AGENCES FRANCISCAINES
500, 8e Avenue, Québec 3
TEL.: 523-0031

la vie des livres

Dictionnaire correctif du français au Canada

Les Presses de l'Université Laval publiait récemment le "Dictionnaire correctif du français au Canada" de Gaston Dulong.

Professeur de langue franco-canadienne au département de linguistique de l'Université Laval, M. Dulong fait des recherches sur la langue française au Canada depuis plus de vingt ans. Dans son dictionnaire correctif de 255 pages, qui a comme point de départ le "Glossaire du parler français au Canada," M. Dulong nous signale les fautes les plus courantes qu'il a relevées au cours de ses enquêtes chez les Canadiens d'expression française des différentes parties du Québec, de même que celles qu'il a pu recueillir dans les journaux ou entendre à la radio et à la télévision.

Le format de poche du dictionnaire dont Gaston Dulong a voulu faire un ouvrage de consultation rapide, ne lui a pas permis de dresser la liste complète des erreurs de langage commises par bon nombre de Canadiens français, de même qu'il l'a empêché de justifier ses corrections.

Le dictionnaire de Gaston Dulong n'en est pas moins un outil indispensable à ceux qui cherchent à améliorer leur français. C'est un ouvrage qui s'adresse au grand public, ou du moins à celui qui désire parler et écrire un meilleur français, en particulier aux parents désireux d'apprendre à leurs enfants une langue correcte, aux journalistes qui sont, en quelque sorte, les "éducateurs" de la masse, aux professeurs de tous les niveaux d'enseignement, quelle que soit la matière qu'ils enseignent, qui doivent d'abord se corriger eux-mêmes s'ils veulent corriger leurs élèves, et aux secrétaires qui sont obligées, très souvent de corriger la dictée de leur patron et qui n'arrivent pas à trouver le mot ou l'expression exact.

Ce dictionnaire correctif contient environ 2,500 entrées, par ordre alphabétique. De plus, afin de faciliter la consultation, plusieurs mots ou expressions apparaissent en plus d'un endroit. Ainsi, on trouvera sous les 2 graphies, **Bomme** (p. 52) et **Bum** (p. 60), lequel renvoie au premier cité; ou bien, on pourra trouver la correction de "magasin de fer" en cherchant soit à **Fer** (p. 129) soit à **Magasin de fer** (p. 173). Détail intéressant à noter aussi, ce ne sont pas les erreurs qui sont mises en évidence, mais les corrections, lesquelles apparaissent toutes en caractères gras, contrairement à ce qui s'est fait habituellement dans la plupart des autres dictionnaires correctifs ou de bon usage. Ces corrections, Gaston Dulogn a voulu les rendre aussi claires que possible. C'est pourquoi il les fait presque toujours dans un contexte, ne se contentant pas seulement de corriger la faute signalée. Ainsi, pour **Qualification** (p. 215) on trouve les corrections suivantes : "Le candidat à ce poste doit faire connaître son **expérience**, ses **titres**, ses **états de service**, ses **certificats**."

A ces quelque 2,500 fautes, Dulong suggère plus de 4,000 corrections. Pour le mot **Set** (p. 230) par exemple, si fréquemment employé, il ne suggère pas moins de 17 corrections, parmi lesquelles **ameublement, mobilier** de salon, de salle à manger, de chambre à coucher; **service** de vaisselle, de porcelaine, de verres, à déjeuner, à thé, à découper; **couvert** à salades; **jeu** d'aiguilles à tricoter; **assortiment, boîte, coffre** d'outils, etc.

Toute la gamme de nos erreurs courantes y est traitée : anglicismes, adaptés au français comme "bâdrer", "baquer", "canceller", "checker", ou employés tel quel : "bad-luck", "bumper", "brake", "cluth", barbarismes comme "ampâter", "anamouracher", "balancigne", "barouette", emploi fautif des prépositions "avec", "après", "de", "pour", fautes de prononciation : "fatiqué", "s'astiner", etc.

Mentionnons encore d'autres mots ou expressions fautifs que nous avons relevés à la lecture du "Dictionnaire correctif du français au Canada", mots ou expressions que nous entendons ou lisons tous les jours et qui nous ont convaincu de l'importance pour tous, nous-mêmes d'abord, les journalistes, les professeurs, les parents et les étudiants d'avoir toujours à portée de la main le "Dictionnaire correctif" : "amender", "parler à travers son chapeau", drastique", malcommode", "civique", "lettres moulées" "tannant", "être sous l'impression", vêtements de base", "appointement", "sur semaine", "octroi", etc.

Ce ne sont là que quelques exemples et monsieur Dulong écrit lui-même dans son avant-propos que la liste qu'il a dressée dans son "Dictionnaire correctif" est loin d'être exhaustive. Si les francophones du Québec parvenaient cependant à corriger toutes celles-là ce serait déjà une amélioration énorme.

Jean-Claude Gaumond

Le journal du premier Synode catholique

C'est le journaliste Henri Fesquet qui se penche sur les événements quotidiens du Synode. Il l'avait fait pour le Concile : cela avait donné un gros volume de 1,150 pages à peu près. A cette occasion, Fesquet écrivait : ... "Les services administratifs du Vatican n'ont encore rien compris aux impératifs de notre métier" (p. 1,126), comme si le Concile s'était réuni pour satisfaire aux impératifs de la presse. Le Synode n'a fourni à Fesquet que 252 pages. Le travail du Synode a été tenu plus secret. D'ailleurs, le Synode n'a connu qu'une Session lorsque le Concile en a connu quatre. Malgré le secret, Henri Fesquet a su mettre à profit des "fuites", et grâce à ses habiletés professionnelles, au jeu de certaines amitiés, il écrit un **journal** très vivant. Le ton n'est pas de Jean-Marie Paupert, mais il ne va pas sans nous agacer par sa désinvolture. Et à nous amuser en même temps.

Le journaliste Fesquet commence par un jugement sur notre époque et le monde ecclésiastique. Selon lui, le "désarroi est grand" (p. 9) et "la piété n'a pas trouvé son équilibre". Manque de culture chez les uns, conservatisme chez les autres : la masse est troublée par des réformes liturgiques dont le sens lui échappe. Les exemples de désobéissance sont si multiples qu'on ne sait plus où se trouve l'autorité. Et comme il se doit, Fesquet n'est pas tendre pour la Curie romaine et l'hypertrophie de la monarchie dans l'Eglise (pp. 10 et 11). Vous retrouverez ici le ton du livre : **Rome s'est-elle convertie ?** Le Pape anxieux et énigmatique (p. 43), pape de l'équilibre (p. 12) souffle selon son habitude le chaud et le froid "dans ses actes comme dans ses paroles" (p. 41). Fesquet s'étonne de voir la Curie, **conservatrice en général,** assister à l'ouverture et à beaucoup de séances du Synode. Après avoir attribué au Cardinal Stoffa cette présence, il ne l'explique (parce que le Pape l'a expliquée) qu'à la fin de son ouvrage. Partout, une malveillance feutrée, qui se retient, qui a envie d'éclater. C'est aussi bon, me direz-vous, que le style oléagineux ou saporifique ou nettement épiscopal de certains de nos journalistes canadiens. Que pensez-vous des nuances ?

Henri Fesquet met sous nos yeux la liste des thèmes qui ont fait l'objet du Synode : I : La revision du droit canon; II : La réforme des Séminaires; III : La réforme liturgique; IV : Les dangers qui menacent la foi; V : Les mariages mixtes. Fesquet, ni expert, ni observateur, ni délégué par les conférences épiscopales, a ses **grandes** et **petites** entrées au Synode. Tant pis ou tant mieux pour lui. Je ne vous expliquerai pas ce mystère. Mais le journaliste est heureux de rapporter un bon mot : "La religion est une chose trop sérieuse pour la confier aux prêtres" (p. 22). Il faut alors la confier aux gens du monde, à de maîtresses - femmes plus renseignées que le Saint-Père, les Cardinaux, les Evêques et les Messieurs-prêtres qui ne connaissent rien aux "compromis avec le ciel", aux dosages savants, capables de remédier en un coup sec à des excès de pouvoir plus ou moins centenaires (p. 27). Il faut, assure-t-il, des dialogues nouveaux pour sauver l'institution ancienne, autoritoriste, désuète, incompétente et trop solitaire (p. 54).

Le Droit "canon" chef-d'oeuvre de lois païennes (Camara) doit éviter de devenir un droit. Qu'on en fasse un recueil melliflu de recommandations pastorales, un catalogue de devoirs envers les laïcs et les femmes (p. 48). Qu'on abolisse le secret des procès canoniques pour que l'opinion publique soit mise au courant de tout. Le Droit canonique n'est pas un sacrement (nous le savions depuis toujours). Il doit correspondre à toutes les cultures (voilà qui est mieux). Le Droit canon ne sert qu'à la Curie (ce qui est faux). "Une conscience mal informée est une conscience mal formée" (formule lapidaire moitié vraie, moitié fausse: des consciences très droites et bien formées se rencontrent souvent chez les gens qui ne savent pas tout : trouvez-moi l'homme qui sache tout sur les causes des guerres, la guerre elle-même ou encore sur les défections dans l'Eglise ,sur le **troisième** homme qui quitte l'Eglise "sur la pointe des pieds" (p. 682). En ce qui regarde **la foi,** l'auteur remarque que les évêques sont rarement des théologiens de métiers (p. 77) ; c'est pour cela peut-être qu'ils laissent braire à tout vent **les théologiens de la mort de Dieu** (qui ne sont pas des théologiens) mais des nécrothéologiens, les férus de sécularisation qui enfoncent les portes ouvertes, les amateurs de structuralisme, les obsédés de démyltholigasition et de mutations dans les formules de la foi et du culte. **Fides ex auditu :** les homélies à la confiture ne feront rien pour la foi : les improvisations bafouillantes n'ont guère de chance de "véhiculer" le message du Christ. Tel veut démocratiser la théologie, tel autre, un évêque au nom impossible à prononcer, est pour **l'épanouissement.** Tout le monde veut s'épanouir aujourd'hui, à croire qu'on se prend pour des fleurs. Tony Roman ne demande pas autre chose dans ses chansons échevelées. On veut des **grands séminaires** où chacun des séminaristes aura pour premier devoir de **s'épanouir.** On gagerait que Fesquet veut ici s'amuser. Cependant, il n'a pas tort de juger l'arbre à ses fruits; mais a-t-il donné tous les sons de cloche ?

La vénérable assemblée du Synode se penche sur le problème de mariages mixtes. Sur ce dernier point, les opinions sont tellement contradictoires que, selon Fesquet, la discussion demeure sans issue. On a greffé sur ce problème des questions très délicates : chaque nation a les siennes. Et certaines interventions du Congrès des laïcs ne clarifient pas les choses. On va jusqu'à souhaiter une sorte de hiérarchie laïque qui aurait son pape à elle. Pourtant, le Seigneur a parlé d'un **unum ovile** et d'un **unus pastor**. Les uns parlent de la régulation des naissances, de la consolation des femmes divorcées. Un père dominicain tient pour la cité séculière et veut désacraliser la société, lorsque le Souverain Pontife demande aux laïcs chrétiens de sacraliser le monde : ce qui déplaît à M. Fesquet. On devrait commencer par laisser aux églises leur caractère sacré, restituer à la famille son caractère de sanctuaire, laisser debout les croix du chemin et par suite donner au moindre geste fait pour l'amour du Christ un caractère sacral : **Domini est terra ... Locus in quo stas terra sancta est ...** "Faites tout pour la gloire de Dieu".

Enfin le Synode aborde la Liturgie. D'une part, on s'inquiète du **rubricisme** stérile; d'autre part, on craint la liturgie du maquis ou des curieuses liturgies **domestiques**. Quelques Pères disent l'ennui des changements multiples qui déroutent les fidèles et font démissionner le clergé paroissial, bien avant l'âge de la retraite. Les uns en ont par-dessus la tête des messes vacarmeuses ou style "boite de nuit". Gravement, Fesquet rapporte les interventions comme s'il avait fait partie du Synode. Et il conclut : "En dépit de certaines lacunes, le premier Synode épiscopal se termine sur un bilan nettement positif" qu'il résume à l'usage de son lecteur éventuel.

L'ouvrage de M. Fesquet intéressera surtout le monde ecclésiastique. Ce monde-là est mieux préparé par sa formation à démêler le grain de la paille, à faire en toute sécurité la part du feu et à s'amuser **charitablement** des grimaces humaines.

Bertrand Lombard

— — — —

Editions Robert Morel.

NOUVEAUTE

UNE INTRODUCTION A LA FOI CATHOLIQUE

LE CATECHISME HOLLANDAIS

- un **nouveau catéchisme pour adultes.**
- un ouvrage réalisé à la demande des Evêques des PAYS-BAS et publié avec l'**IMPRIMATUR du CARDINAL BERNARD ALFRINK.**
- **la seule synthèse contemporaine de la foi** qui allie, dans **une volonté de renouveau,** les richesses bibliques et doctrinales, dans le parler de l'homme contemporain.
- un **dossier des questions discutées** et une étude sérieusement élaborée qui appelle recherches, réflexions, études.
- un **ouvrage sérieux** et un **excellent instrument de travail.**

achetez lisez **marabout** 10 millions de lecteurs

LECTURES POUR VOUS

J'ATTENDS UN ENFANT
PERNOUD, Laurence — 441 p..
Coll. Livre de poche
Pour avoir un bel enfant, pour que neuf mois passent calmes et détendus. Un livre qui répond à bien des questions et même à celles du mari. A RECOMMANDER.

L'OEIL DE PICASSO
PENROSE, Roland — 58 p. (32 planches)
Coll. Arts 10-18
Le peintre est le voyant qui apprend aux autres à voir. "Je ne peins pas ce que je vois, je peins ce que je connais", c'est-à-dire, ma vision intérieure.

LE JAZZ
BERENDT, J.-E. — 350 p.
Des origines à nos jours. L'aventure musicale negro-américaine ne s'est pas arrêtée.

L'ART ET SA SPIRITUALITE
BERGERON, René — 111 p.
Les habitudes et les préjugés sont de très mauvais conseillers. Il est impossible de vivre pleinement sans croire aux expressions de la beauté. Pourquoi nous engager si facilement sur la voie de l'indifférence ? Nous avons un besoin humain de culture au même titre que la nourriture, la vérité, le repos.
RECOMMANDER.

LE REEL ET L'IRREEL
XXX — 240 p.
Comme auparavant, le réel et l'irréel continuent à s'affronter dans de nombreux domaines de notre vie. Des études sur les illusions religieuses, sur le conscient et l'inconscient, sur l'amour et l'illusion, les nouveaux paradis artificiels.
UN OUVRAGE A LIRE ET A MEDITER.

LES GREFFES DU COEUR
XXX — 197 p.
Coll. Les Ed. de l'Homme et les Ed. Radio-Canada
Interviewes avec les grands spécialistes entre autres, les Drs P. Grindin, Christian Barnard, Gilles Lepage, Paul David sur les greffes de L. Washkanski, P. Blaiberg et Gaétan Paris. Chaque difficulté semble retarder l'inconscient de la science. En réalité, elle exige des développements inattendus.

LA PLUS GRANDE PROPHETESSE DES TEMPS MODERNES — MONTGOMERY, Ruth - 279 p.
La phénoménale Jeane Dixon qui, selon les journaux, souleva le rideau de l'avenir. L'exactitude de ses prévisions lui a forgé une chaîne impressionnante de consultations, même dans le monde des affaires et de la politique internationale.
VOUS NE RESISTEREZ PAS A LA CURIOSITE.

TOUS LES CHEMINS MENENT A DIEU
Ko, Matthieu — 222 p.
J'ai vécu ma jeunesse en milieu païen. Dans cet ouvrage, Ko nous raconte le grand drame passionné de sa vie après la guerre coréenne. SI VOUS NE POSSEDEZ PAS CET OUVRAGE, IL VOUS FAUT VOUS LE PROCURER.

AGIR EN VERITE
BARREAU, P. & Matagrin, G — 127 p.
Coll. Ed. Ouvrières
Qu'est-ce donc qu'un fait ? Qu'est-ce qu'un événement?
A RECOMMANDER.

L'UNIVERS DE L'ATOME
ADLER, Orving — 190 p.
Coll. Marabout service
Introduction à la physique nucléaire. Adler nous raconte une des aventures les plus passionnantes du XXe siècle. Il nous laisse lire ces chapitres pour y prendre progressivement le langage précis des grands laboratoires. De quelle manière l'univers est-il assemblé ?

LES ENFANTS ET LEUR RELIGION
LEWIS, Eve — 250 p.
Un livre pour les parents soucieux de la vie religieuse de leurs jeunes. Les questions, les opinions, les rêves et les jeux sont fréquemment déterminés par la profondeur de l'inconscient et marquent les étapes de la croissance intellectuelle et spirituelle.
A RECOMMANDER.

CHEMINS VERS LA PUISSANCE
KRAMER, Ed-L. — 232 p.
Le livre qui vous démontrera que rien ne vous est impossible. Quel est votre désir dominant ? Que souhaitez-vous ?

THEORIE DE L'ART MODERNE
KLEE, Paul — 172 p.
Quelle est la fonction de la peinture contemporaine ? ou encore un abrégé de la grammaire des formes, qu'il s'agisse de la genèse d'une création ou la mécanique plastique qui conditionnera le mouvement et l'équilibre de la peinture.

LA VIE DANS L'UNIVERS
Ovenden, M. — 153 p.
Des possibilités d'existence de la vie autour de notre planète et des plus récentes découvertes que la recherche spatiale multiplie. Un livre d'une lecture passionnant. L'univers est-il limité dans son extension ?

L'UNIVERS DEVOILE D'UN INFINI A L'AUTRE — MARTIN, C. U. — 306 p.
Coll. 10-18
La vie sur la terre, l'évolution de celle-ci et les explorations que les hommes confient à des engins extraordinaires. Le livre nous ouvre à ces questions complexes que mûrissent les chercheurs scientifiques en demeurant accessible à tous. Cessons d'avoir une vision étriquée et simpliste avec notre science embryonnaire devant l'infini des choses à découvrir.

LE DEVELOPPEMENT PSYCHOLOGIQUE DE L'ENFANT ET DE L'ADOLESCENT
DECONCHY, J.-Pierre — 271 p.
Connaître l'itinéraire possible de la personnalité de vos jeunes jusqu'au seuil de la vie adulte. Malgré tout et plus encore si l'on est pris au dépourvu on peut s'interroger sur les moments ou ces terribles jeunes sur lesquels on se pose toutes espèces de questions parfois indulgentes, tantôt inquiètes ou aiguës vont se transformer en ces chefs-d'oeuvre d'équilibre que sont les adultes. Un **ouvrage à recommander.**

Les livres mentionnés dans cette page sont en vente à la LIBRAIRIE de L'ACTION et au CENTRE de DOCUMENTATION PASTORALE de Québec.

* Le catéchisme hollandais ..... net 7.50	* Le développement psychologique de l'enfant et de l'adolescent net 3.50
* Dictionnaire correctif du français au Canada 2.50	* Les greffes du coeur 2.00
* Le Journal du premier Synode catholique ..... net 6.25	* La plus grande prophétesse des temps modernes 3.25
* Les enfants et leur religion .. net 3.75	* J'attends un enfant 1.00

Votre Horoscope

SAMEDI 5 OCTOBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — Il est important d'analyser le poids des petits item dans les grands programmes. Une journée qui fera sa marque dans le mois.

21 avril au 21 mai (Taureau) — "Vous aurez la foi qui soulève les montagnes" et vous vous moquerez des obstacles, de quelque nature qu'ils soient.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — L'imagination sera un élément de conquête et de réussite, aujourd'hui. Vous romprez avec une tradition.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Une période remarquable sous le signe du progrès. Vous aurez une phrase convaincante. Bonne journée pour les étudiants.

24 juillet au 23 août (Lion) — Acceptez les commentaires constructifs. La sagesse vous imposera des restrictions. "Ne vendez pas la peau de l'ours avant de l'avoir tué."

24 août au 23 eptembre (Vierge) — Une journée dont la trame ne ressemblera pas beaucoup à celle de ses voisines. Prenez des notes, elles pourront vous servir, à l'occasion.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Demeurez impartial en face de la critique malveillante. Vous vous mesurerez avec des forces bien dirigées.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Des fluctuations et des changements en perspective, dans votre milieu professionnel.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Vous devrez accepter des restrictions imprévues autant que gênantes. Ne vous prenez pas trop au sérieux, l'humour ne doit pas vous faire défaut.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vous devrez lutter pour obtenir des gains, demeurez enthousiaste, mais ne soyez pas trop zélé.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Certains développements dépasseront vos prévisions, d'autres seront en deçà de ce que vous anticipez.

20 février au 20 mars (Poissons) — Une journée qui s'annonce belle et prometteuse. Allez de l'avant avec confiance et détermination.

SI VOUS ETES NE UN 5 OCTOBRE

Vous écoutez trop le langage des pessimistes. Vous n'aimez pas qu'on défigure votre pensée, mais vous vous y exposez en manquant de précision. Faites servir votre sensibilité à votre profit. Des artistes éminents ont vu le jour à pareille date.

DIMANCHE, 6 OCTOBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — Une période d'inactivité que vous trouverez monotone vous redonnera le goût du travail intense. Journée stimulante.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Tracez-vous un programme et suivez-le en dépit des obstacles qui se dresseront sur votre route. Choisissez vos amis.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Ne comptez pas trop sur les autres. Une analyse rationnelle des événements vous aidera à porter un meilleur jugement.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vous aurez la satisfaction là où vous croyiez rencontrer de la contradiction. Un incident comique change le cours d'une affaire sérieuse.

24 juillet au 23 août (Lion) — C'est le temps d'être à votre meilleur si vous voulez tenir la concurrence. Evitez ceux qui tirent avantage de votre générosité.

24 août au 23 septembre (Vierge) — La discrétion professionnelle est très importante, de même que la diplomatie. Influences planétaires généreuses.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Ne laissez personne intervenir dans vos affaires personnelles. Développez une largeur de vue qui profitera à vos collaborateurs.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Laissez votre exubérance s'exprimer gaiement. Demeurez calme en face des réalités contrariantes.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Faites un bon usage de vos talents et ne vous arrogez par les prérogatives des autres. Incident domestique bénin.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Défendez vos positions avec fierté. Organisez-vous un programme de vacances proportionné à vos besoins.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Ne vous laissez pas distraire de vos préoccupations majeures par des incidents mineurs. Journée sous le double signe de l'ordre et de la méthode.

20 février au 20 mars (Poissons) — Votre intuition vous mettra en garde contre un faux ami. N'attendez pas au tant des autres que vous leur donnerez.

SI VOUS ETES NE UN 6 OCTOBRE

Les humains et leurs perturbations ont beaucoup plus d'influence sur vous que les dérangements matériels. Vous devez freiner les élans de votre coeur afin qu'ils ne vous poussent pas vers aucune forme d'extravagance. La géologie et l'histoire sont en tête de vos préférences.

JEANNOT L'INVINCIBLE par Lyman Young



PHILOMÈNE par Ernie Bushmiller



STEVE CANYON par Milton Caniff



Plusieurs émissions nouvelles et participation du public à R.-C.

Par JEAN ROYER

Fêtant ses trente années d'expérience, la radio de Radio-Canada à Québec entreprend une saison nouvelle en inscrivant à son horaire plusieurs émissions neuves et des invitations au public d'assister à des enregistrements.

Après un historique de CBV fait par M. René Dussault, directeur de Radio-Canada à Québec, M. Jacques-Henri Gagnon, directeur de CBV, a rappelé que la radio produira hebdomadairement cette saison 22 heures de diffusion locale et 7 heures d'émissions destinées au réseau.

On a aussi précisé la participation de Radio-Canada à la vie artistique à Québec comme se chiffrant à trois-quarts de million de dollars. Le poste de radio CBV, pour sa part, donne en cachets aux musiciens, auteurs et comédiens $250,000., annuellement. M. Gagnon a aussi fait remarquer que CBV a contribué à former une quinzaine d'auteurs dramatiques pouvant être joués à l'émission "Atelier 68-69", alors qu'il y a deux ans seulement, cette émission n'existant pas, les auteurs étaient rares à Québec.

EMISSIONS LOCALES

Parmi les émissions locales de CBV, signalons notamment: "Bonjour chez vous", une émission de service public à compter de 6 h le matin; "Le matin d'aujourd'hui", présentée deux fois par Richard Joubert, de 9h30 à 10h et de midi à midi trente; le Carnet des arts, le vendredi à 18h20, présenté par Jean-Claude Cardinal et coordonné par Suzanne Lavoie; Récital de Québec, le dimanche à 11h30, réalisé par Claude Gosselin; Présent local, une réalisation de Guy Dumais, animée par Gérard Potvin et Christiane B. Caron; ainsi que les émissions de sport, avec Louis Chassé.

Pour sa part, "L'Atelier 68-69" est une série de 35 dramatiques d'auteurs de Québec joués par des comédiens de Québec. Cette série, entendue le samedi matin à 10h00, est réalisée par Michel Gariépy.

EMISSIONS DE RESEAU

La musique, la poésie, la fantaisie et les variétés sont à l'honneur dans les productions de CBV pour le réseau.

Les émissions musicales sont réalisées par Pierre Boutet: "Orchestre Symphonique de Québec", le dimanche matin de 8h à 9h, une émission retransmettant les concerts de l'OSQ; "L'Orchestre de Chambre de Radio-Canada à Québec", entendue le lundi soir à 22h, est enregistrée publiquement tous les vendredis à partir de 17h au Collège de Limoilou (auditorium St-Jean-Eudes); "Le récital du réseau", entendu le jeudi à 21h; "Le Concours national de Radio-Canada", quatre émissions spéciales dont les dates seront déterminées plus tard.

Michel Gariépy réalisera des émissions poétiques et fantaisistes. "Le talon d'Eve", le mardi à 20h45, présentera les plus belles pages de la poésie françaises; le jeudi à 20h30, seront présentée en alternance deux émissions: "La jeune poésie", un panorama facile et représentatif des poètes du Québec, et "Les lamentations de Jérémie", une émission fantaisiste à sujet libre.

Le "Rendez-vous à l'opéra", le vendredi à 20h30, sera réalisé par Claude Gosselin. Et Vincent Joly continuera de présenter "Au fil de la nuit", les jeudi et vendredi à minuit.

Enfin, l'émission de variété "Deux villes, une musique", réalisée par Claude Gosselin et animée par Claude Septembre, sera enregistrée publiquement le vendredi soir à la salle de l'Institut Canadien, à compter du 11 octobre.

On a aussi souligné qu'une quinzaine d'émissions dramatiques écrites pour L'Atelier 68-69 de Québec seront retransmises au réseau, à l'enseigne du Studio d'Essai.



● **L'EQUIPE DE PRODUCTION DE CBV. — Les réalisateurs du poste CBV de Radio-Canada à Québec entourent ici le directeur Jacques-Henri Gagnon. On reconnait dans l'ordre: Michel Gariépy, réalisateur d'émissions dramatiques et "parlées", Guy Dumais, réalisateur de "Présent", Pierre Boutet, réalisateur des émissions musicales, Claude Gosselin, réalisateur de variétés, et Jacques-Henri Gagnon, directeur de CBV, Radio-Canada, Québec. (Photo L'ACTION, par Marcel Laforce)**

Dudan avec une nouvelle compagnie de disques

PARIS (AFP) — L'artiste et fantaisiste français Francis Blanche devient, assure-t-il, sérieux. Il a fondé une maison d'édition de disques dénommée Macheprot. Il en a fait part mercredi soir à ses amis et à la presse, au cours d'un cocktail où l'on remarquait des représentants du ministère des Affaires étrangères et de l'ambassade du Canada.

C'est que la vedette à laquelle a fait en premier appel Francis Blanche, est un camarade de longue date, Pierre Dudan, un Suisse naturalisé Canadien et domicilié à Montréal.

Les éditions Macheprot viennent de sortir leurs deux premiers disques: les chansons de Pierre Dudan, interprétées par l'auteur. L'un des disques célèbre avec lyrisme les paysages du Québec, le second est un recueil de chansons lestes, intitulé "Pénétrez-vous bien de ceci, Madame".

Pierre Dudan achèvera jeudi un tour de chant d'un mois au cabaret parision "A la tête de l'art." Il va enregistrer chez Macheprot trois autres disques parmi les quelque 1,300 chansons qu'il a écrites, et participer à des spectacles de variétés à la radio-télévision française.

Il se produira ensuite à Lyon et en Suisse et compte se rendre cet hiver aux Antilles et à New York.

Pierre Dudan, qui avait quitté Paris depuis de longues années, se dit ému et enchanté de l'accueil chaleureux et spontané que lui ont réservé ses amis retrouvés de Paris.

L'émission TEMOIGNAGE

Animateur: Paul HAMEL, s.j.
CKCV — 1280
6 h. 05 a.m. et 3 h. p.m.

Paul Hamel, s.j., invite chaque jour, à l'émission TEMOIGNAGE, des témoins du monde chrétien.

Samedi 5 octobre. — Jean Galot: Au pays qui a un joli nom.

Lundi, 7 octobre. — Réal Hogue, S.M.M. — Faut-il reléguer le rosaire aux oubliettes.

Mardi, 8 octobre. — Emile Robichaud: Pas de parents dans les ateliers pédagogiques.

Mercredi, 9 octobre. — Abbé Jean Martucci: Eve, la pomme et le pommier aujourd'hui.

Jeudi, 10 octobre. — M. et Mme Falisse: Trop de couples heureux dissimulent leur bonheur.

Vendredi, 11 octobre. — Abbé Guy de Fatto: Je suis l'aumônier des orchestres de jazz parisiens.

Samedi, 12 octobre. — Stéphane Valiquette: Qu'est-ce qui se passe dans le Canada oecuménique.

Beltgen ouvre la saison des "Explorateurs Français"

par Céline Côté

Après avoir parcouru des pays et régions tels que l'Afrique du Nord, le désert du Sahara, l'Ethiopie, le Nord du Cameroun et autres, l'explorateur d'origine parisienne, Jacques Biltgen vient présenter à la population du Québec son merveilleux exploit réalisé au Cachemire en 1962-63.

Membre de l'organisme "Connaissance du Monde" fondé par Jean Raspail il y a une vingtaine d'années, Jacques Biltgen ouvrira officiellement ce soir, au Palais Montcalm, la saison 1968-69 des "Explorateurs français".

Cette initiative, mise sur pied par Claude Michel en collaboration avec la Société de Géographie de Québec, permet, depuis l'an dernier, à la population canadienne-française de prendre connaissance des grands exploits réalisés par un ou plusieurs individus.

Cette année, outre Jacques Biltgen, les "Explorateurs français" nous présenteront Christian Zuber, Marcel Isy-Schwart et Roger Frison-Roche qui par des conférences filmées tenteront de nous faire connaitre quelques-unes des nombreuses régions plus isolées situées ici et là sur la planète terrestre.

"L'EXPEDITION LOTUS"

C'est par esprit d'originalité que Jacques Biltgen a choisi le "Cachemire" pays sur lequel il existait à peu près aucune documentation.

Par ailleurs, l'équipe composée de trois membres, soit de Guy Thomas, photographe, de Francine Tissot, documentaliste et de Jacques Biltgen bien entendu, a baptisé cette expédition du nom de "Lotus".

Le lotus, nous a précisé le conférencier, au cours d'une rencontre qui a eu lieu chez Guido hier, est une noble fleur qu'on trouve partout sur les lacs de cet état divisé en deux parties par une véritable frontière.

La partie du nord appartient au Pakistan et la seconde à l'Inde. La population totalisant quatre à cinq millions d'habitants comprend une foule d'ethnies différentes.

Signalant que la majorité de la population habite les grands centres et plus particulièrement Srinagar, la capitale, le conférencier nous a cependant fait remarquer que son équipe, pendant les sept mois qu'a duré l'expédition, s'est davantage intéressée aux régions et populations des régions plus isolées.

Pour atteindre certaines vallées, a continué l'explorateur, qui étaient totalement isolées, nous avons dû marcher ou encore se faire transporter par des chevaux. Les routes poussiéreuses, étroites et surchauffées ne nous permettaient pas de se déplacer même en jeep.

Enfin, de ce voyage au long cours, l'équipe a rapporté plus de 7,000 photos et l'équivalent de 7 heures de son dont les arrangements constituent un ensemble de documents d'une beauté et d'un intérêt exceptionnel sur cette région du monde presque inconnue!

PROGRAMME DES SOIREES DE CE SOIR ET SAMEDI...

Jacques Biltgen, au cours des conférences qu'il présentera au Palais Montcalm ce soir et demain, parlera de quelques-uns des peuples du "Cachemire" vivant dans des vallées inconnues de cette région de l'Himalaya.

Pendant la première partie du programme, l'explorateur français parlera des Kafirs rouges, peuple en voie de disparition d'origine grecque, resté farouchement païen dans le massif de l'Hindu-Kush.

Les Hounzas habitant la Vallée des Centenaires au pied du Karakoram, constituera une autre tranche du programme de ces soirées éducatives.

Les bergers Bakarwals de race aryenne et l'enchanteresse capitale du Cachemire, sont les sujets que le conférencier entend traiter au cours de la deuxième partie de la conférence filmée "Cachemire, Vallées inconnues de l'Himalaya".

Un passe-temps agréable et divertissant

MOT-CACHÉ

No 110 | 10 LETTRES CACHEES — *La nourriture*

La procédure

- Tous les mots insérés au-dessus du cadre doivent être trouvés dans la grille.
- Pour plus de facilité ... trouvez d'abord les mots les plus longs.
- Dès que vous repérez un mot, encerclez les lettres qui le composent et raturez-le dans la liste au-dessus de la grille.
- Seuls des mots formant un centre d'intérêt sur le mot à chercher entrent dans la grille.
- Dès que vous aurez inséré tous les mots, il ne restera que les lettres formant le "mot caché".
- Ce mot caché sera trouvé en rassemblant les lettres non encerclées, HORIZONTALEMENT SEULEMENT.
- Tous les autres mots peuvent se trouver dans les trois dispositions, soit horizontale, verticale ou diagonale, et une même lettre peut servir à plus d'un mot.

"Tous droits réservés par le Centre des Mots-Croisés Inc" Reproduction interdite par l'auteur.

A	C	dessert	J	mouton	pomme	salade
agneau	cacao	dinde	jambon	muffin	porc	salmis
aiglefin	café	F	L	N	potage	sardine
aile	canapé	faim	lait	navet	poule	sauce
avoine	cassonade	fève	langue	noix	poulet	sel
avocat	céleri	foie	lapin	nouille	purée	soupe
B	cervelle	fraise	légume	O	R	sucre
bacon	chapon	fruit	lentille	oeuf	radis	suif
banane	chou	G	M	oie	raisin	T
beigne	civet	gâteau	marmelade	orge	rata	tarte
beurre	coeur	gras	marron	P	rave	thé
blé	courge	H	mélasse	pain	ravioli	tomate
boeuf	crabe	hareng	mets	pâté	ris	V
boudin	crème	hase	miche	pétoncle	riz	veau
bouilli	D	huitre	mie	pilau	rôti	viande
brochet	datte		miel	pois	S	vin
					sain	

Le mot-caché du problème No 107: GASTON

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	I	T	A	C	O	V	A	E	L	L	I	T	N	E	L	P	B	L	E	S
2	I	L	A	T	I	T	E	V	I	C	T	I	D	E	V	E	F	T	E	T
3	R	F	O	A	A	E	C	H	E	R	V	A	L	E	I	M	A	L	A	E
4	E	U	N	I	U	R	U	A	E	A	N	T	N	G	U	R	I	Z	D	M
5	L	D	E	G	V	E	A	S	C	O	U	I	N	E	T	A	I	A	E	S
6	E	B	N	O	S	A	S	E	S	A	O	E	S	E	M	F	L	E	I	B
7	C	A	E	I	C	E	R	S	G	V	O	[illegible]	I	R	E	I	I	O	S	
8	L	N	D	U	D	C	A	R	A	I	S	I	N	A	M	M	R	U	P	N
9	E	A	L	E	R	C	U	S	T	L	D	A	I	R	P	L	I	C	I	E
10	R	N	M	A	R	R	O	N	E	R	E	S	A	O	E	L	A	A	E	E
11	T	E	B	F	P	U	E	G	A	M	E	M	U	T	L	C	S	S	F	R
12	I	E	F	U	P	I	U	S	U	V	E	L	A	I	A	G	N	E	A	U
13	U	V	R	E	N	M	N	F	M	G	E	M	L	N	F	P	R	H	N	P
14	H	A	U	O	E	O	F	O	R	T	O	T	A	E	E	S	F	T	I	J
15	A	R	I	B	E	I	U	U	E	T	A	P	E	T	V	I	O	S	F	A
16	R	X	T	U	N	T	O	I	O	G	E	D	O	L	E	R	I	I	E	M
17	E	O	F	N	O	C	A	B	L	H	A	N	A	H	U	O	E	G	L	B
18	N	R	T	N	O	P	A	H	C	L	C	T	C	T	P	O	R	C	G	O
19	G	G	N	I	D	U	O	B	A	L	E	I	O	E	T	A	P	A	I	N
20	T	E	H	C	O	R	B	S	E	E	M	M	O	P	S	E	T	I	A	L

A Québec Aujourd'hui

Convocations

FACULTE DES SCIENCES DE L'EDUCATION — colloque public. Aujourd'hui, inauguration du pavillon de l'Education à 20h30.

PAVILLON DE KONINCK — congrès international sur l'Amérique latine.

La Jeune Chambre de Québec annonce que se tiendra le banquet du président samedi le 5 octobre à 20h. au Motel Universel sur le chemin Ste-Foy. On invite tous les membres de cet organisme ainsi que le grand public, à prendre part à cette festivité.

Arts

THEATRE CAPITOL — à 20h.30 l'ensemble folklorique de Moldavie.

THEATRE CITE UNIVERSITAIRE — à 20n.30 Robert De Vries, pianiste hollandais.

PALAIS MONTCALM — à 20h.30 film et conférence par M. Jacques Biltgen sur "Le Cachemire".

MAISON ROUTHIER — exposition des peintures de Jeanne d'Arc Leclerc et Irenée Lemieux.

MUSEE DU QUEBEC — expositions en cours: sculpteurs du Québec — Pierre Soulages.

RESTAURANT D'EUROPE — exposition Michèle Boudreau.

GALERIE CHAMPAGNE — exposition des toiles récentes de Marie Laberge.

GALERIE JOLLIET — exposition Miguel Ibarz.

CINE BULLETIN

APPRECIATION DES FILMS

"Appréciation des films" est un service de l'Office des Communications sociales (organisme de l'Episcopat canadien).

Les appréciations portent essentiellement sur la valeur humaine et chrétienne des films.

D'autres renseignements sont donnés, complémentairement, sous forme abrégée:

EXPLICATIONS

CONVENANCE POUR LES JEUNES: E—enfants; A—adolescents. VALEUR ARTISTIQUE: (1) chef d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) pauvre; (7) minable; (—) pas coté.

CANADIEN. — Sur semaine: The Planet Of the Apes (4) à 7.00, 9.00. Fin à 11.02. Samedi et dimanche: The Planet of the Apes à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. Fin à 11.02 hres. (2e semaine).

CANARDIERE. — L'incompris (4) à 12.45, 3.35, 6.25, 9.25. Alerte à toutes les polices (A-6) à 2.25, 5.20, 8.10. Continuelle de 12.45 à 11.00 hres. (7e semaine).

CAPITOL. — Ce soir à 8.30: L'ensemble folklorique de Moldevie. Demain, reprise de La grande vadrouille (4) à 12.45, 3.30, 6.10 et 8.55 hres.

CARTIER. — Sur semaine: La femme à travers le monde (6) à 6.00, 9.35. Opération Goldman (5) à 7.55. Fin à 11.25. Samedi et dimanche: Opération Goldman à 1.00, 4.30, 8.00. La femme à travers le monde à 2.40, 6.00, 9.40. Fin à 11.30 hres.

EMPIRE. — Femme spectacle (—) à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. Fin à 11.05 hres. (2e semaine).

IMPERIAL. — Vivre libre (E-2) à 1.17, 5.01, 9.10. Le dortoir des anges (E-3) à 3.10, 7.07. Fin à 11.00 hres.

LAIRET. — Sur semaine: Opération Goldman (5) à 6.05, 9.49. La femme à travers le monde (6) à 7.47. Fin à 11.23. Samedi et dimanche: La femme à travers le monde à 1.20, 5.08, 9.02. Opération Goldman à 3.17, 7.08. Fin à 11.00 hres.

LE BIJOU. — The Insect Woman (7) à 6.00, 9.30. Love Mates (—) à 8.10. Fin à 11.40 hres.

LEVIS. — Vendredi, samedi, dimanche et lundi: La femme reptile (—) à 7.30. Raspoutine le moine fou (6) à 9.10 hres.

LIDO. — Quand les parents dorment (6) à 7.30. Indomptable Angélique (6) à 9.10. Samedi, matinée pour les jeunes: La charge du 7e lancier (5) à 1.00. Le meilleur ennemi (E-5) à 2.30 hres.

ODEON (Salle Dauphin). — La mégère apprivoisée (6) à 1.05, 5.25, 9.45. Divorce à l'américaine (4) à 3.10, 7.30. Fin à 11.40 hres.

ODEON (Salle Frontenac). — Guêpier pour trois abeilles (—) à 12.00, 4.00, 8.00. Dans la chaleur de la nuit (—) à 2.10, 6.10, 10.10. Fin à 11.55 hres. (2e semaine).

PARIS. — Le scandale de Christine Keeler (6) à 12.15, 3.25, 6.25, 9.45. Une île pour deux (6) à 1.35, 4.55, 8.10. (2e semaine).

PIGALLE. — Matinée pour les jeunes, samedi: Ouverture à 9.30, Jason et les argonautes (A-3) à 9.45. L'escadrille panthère (—) à 11.20. (Deux films en couleurs). Actualité à 1.15, 4.40, 8.00. Du suif dans l'Orient Express (5) à 1.25, 4.50, 8.10. Opération Opium (A-4) à 2.55, 6.10, 9.40. (Deux films en couleurs). Fin à 11.20.

PRINCESSE. — Nouvelles à 1.00. Genghis Chan (6) à 1.05, 4.59, 8.55. Fureur à l'ouest (4) à 3.24, e 7.15. Fin à 11.01 hres.

SILLERY. — Sur semaine: Situation désespérée mais pas sérieuse (6) à 7.30. Becket (2) à 9.10. (version française). Fin à 11.30. Samedi, matinée pour toute la famille: Le vagabond des mers (4) à 2.00 hres.

STE-FOY (Salle Alouette). — Sur semaine: Gone With The Wind (3) à 8.00. Fin à 11.45. Matinée, mercredi, samedi et dimanche: Gone With The Wind à 2.00, 8.00. Fin à 11.45 hres. (2e semaine).

STE-FOY (Salle Champlain). — Sur semaine: Les jeunes Aphrodites (3) à 6.15, 9.40. La ronde (6) à 7.40. Fin à 11.05. Matinée, mercredi, samedi et dimanche: La ronde à 1.00, 4.25, 7.40. Les jeunes Aphrodites à 3.00, 6.15, 9.40. Fin à 11.05 hres. (2e semaine).

ST-ROMUALD. — L'obsédé (3) à 7.30. Les Centurions (3) à 9.45. Samedi, matinée pour les jeunes: Trois enfants dans le désordre (A-3) à 1.30. Duel dans le désert (A-6) à 2.15 hres.

STUDIO 9. — Deux représentations à 7.30 et 9.45. Fin à 11.30 hres.

Gagnant de dix Oscars
"GONE WITH THE WIND" 14 ANS
CLARK GABLE
VIVIEN LEIGH
LESLIE HOWARD
OLIVIA de HAVILLAND
EN METROCOLOR
Soirée à 8 hres. Admission..... $2.00
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY 656-0592

L'INCOMPRIS 14 ANS
LE FILM QUI ÉVEILLE L'ÉMOTION, LA SENSIBILITÉ ET L'AMOUR! ★★★★
EN COULEURS
COMPLÉMENT DE PROGRAMME
alerte a toutes les polices!
Stationnement gratuit Centre d'Achats Canardière - 661-8575
CINEMA CANARDIERE 7e SEMAINE

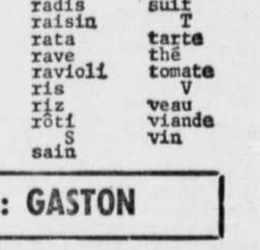
2e MOIS POUR TOUS
UNE EXPLOSION DE RIRES
LOUIS DE FUNES
LA GRANDE VADROUILLE
• BOURVIL
TERRY-THOMAS
EN COULEURS
CE SOIR — 8h30
L'Ensemble Folklorique de MOLDAVIE
DEMAIN
Reprise de LA GRANDE VADROUILLE
CAPITOL 972, ST-JEAN 522-6300

18 ANS réservé aux adultes
GRANDE PREMIERE NORD AMERICAINE!..
UN FILM DE LELOUCH SUR LE SEXE...? FAIBLE
Femme.. Eternel mystère.. ..dévoilé par Lelouch !
FEMME SPECTACLE
Horaire: 1h., 3h., 5h., 7h., 9h.
Dernière représentation complète à 9h.
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE 524-2880

CACHEMIRE
Un film en couleurs commenté par l'auteur
jacques biltgen
PALAIS MONTCALM
4-5 et 9 octobre 20.30 h.
COLLEGE DE LEVIS
7 et 8 octobre
20.30 h.
1re Partie:-
—5000 ANS D'HISTOIRE ET D'ART
—Avec les KAFIRS ROUGES
—Chez les HOUNZAS
2e Partie:-
—les bergers BAKARWALS
—SRINAGAR l'enchanteresse capitale
Entrée: $1.25 $1.75
LES EXPLORATEURS FRANCAIS En Collaboration avec
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.

MATINÉE POUR ENFANTS
SAMEDI A 9.30 A.M.
"LA SOURIS QUI ROUGISSAIT"
avec Peter Sellers
en Eastmancolor
AUSSI
"UN AUTRE PAYS"
avec James Douglas
Admission 50¢
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER 653-9922
Un cinéma FAMOUS PLAYERS

THEATRE CAPITOL
CE SOIR - 20 h. 30
votre dernière chance de voir
L'ENSEMBLE FOLKLORIQUE DE MOLDAVIE
U.R.S.S.
POUR LA PREMIERE FOIS A QUEBEC
Un spectacle éblouissant où couleur, mouvement, musique s'unissent pour charmer les auditeurs les plus difficiles.
GAI, COLORE, DYNAMIQUE, FASCINANT!
TOUT LE CHARME PRENANT DE LA MUSIQUE SLAVE



Rien n'empêchera l'entrée de la flamme olympique à Mexico

Allocution de Avery Brundage, en français

MEXICO (AFP) — Les Jeux olympiques 1968 d'été auront lieu comme prévu et s'ouvriront comme il avait été décidé le 12 octobre à Mexico, tel est l'essentiel d'une courte déclaration, 132 mots dans le texte français, faite par le président du CIO, M. Avery Brundage, au nom de la commission exécutive de cet organisme.

Ce texte, élaboré dans la matinée de jeudi par la commission exécutive, a été remis à la presse peu avant 22 heures gmt, en trois langues : anglais, français et espagnol. Brundage indique : "Nous nous sommes entretenus avec les autorités mexicaines et nous avons eu l'assurance que rien n'empêchera, le 12 octobre, l'entrée pacifique sur le stade de la flamme olympique et le déroulement des compétitions qui suivront".

On croit savoir que les contacts auxquels fait allusion Brundage se sont déroulés au plus haut niveau, c'est-à-dire entre le président de la République mexicaine, M. Diaz Ordaz, et le président du CIO.

Ainsi prend fin l'incertitude qui régnait quant au déroulement des Jeux olympiques à la suite des manifestations sanglantes qui ont eu lieu dans la capitale mexicaine mercredi en fin d'après-midi.

A vrai dire, on pensait bien que les autorités mexicaines et le CIO prendraient la décision de maintenir les jeux.

Tel est donc le cas et Brundage, à la fin de sa déclaration, a exprimé sa complète confiance que le peuple mexicain, "universellement connu pour sa sportivité et sa grande hospitalité, s'unira aux participants et aux spectateurs afin de célébrer les Jeux véritable oasis dans notre monde troublé".

On avait appris au cours de la matinée que c'est M. Giulio Onesti, président de l'Association des comités olympiques nationaux, qui aurait demandé à Brundage d'entrer en contact au plus haut niveau avec les autorités mexicaines.

La commission exécutive s'était mise d'accord par quelques uns de ses membres, revu à nouveau et traduit avec le plus grand soin en français et en espagnol.

Après avoir déjeûné, la commission exécutive du CIO a repris, comme il était prévu, ses travaux avec les comités olympiques nationaux.

Les à-côtés... les à-côtés... les

MEXICO (PC)-(PA) — Neuf membres de l'équipe olympique féminine du Canada pour les épreuves de piste et pelouse ont passé la journée de mardi à s'installer dans leurs quartiers et à se familiariser avec le Village olympique et ses abords. Cette partie du continent canadien est arrivé de Toronto dans la nuit de lundi à mardi. Les Jeux olympiques ouvrent le 12 octobre.

Les athlètes canadiennes sont Joan Fisher, d'Ottawa, dans les 400 mètres; Irène Piatrowski, de Vancouver, 100 et 200 mètres; Joan Hendry, de St-Lambert, Qué., saut en longueur; Debbie Miller, de Hamilton, 100 mètres; Stephanie Marianne Berto, de Vancouver, 100 mètres; Ann Covell, de Richmond, Colombie-Britannique, 400 mètres; Abby Hoffman, de Toronto, 800 mètres; Judy Dahlgren, de Vancouver, lancer du javelot, et Jenny Wingerson Meldrum, de Toronto, pentathlon.

Les Canadiennes se sont déclarées enchantées des facilités et du confort offerts par le Village olympique.

MEXICO (AFP) — Le célèbre champion tchécoslovaque d'athlétisme Emil Zatopek et son épouse sont attendus à Mexico le 5 octobre. Invités par le comité olympique tchécoslovaque, les Zatopek descendront non pas au village olympique, mais seront logés par les soins de leurs hôtes mexicains dans un des hôtels de la capitale olympique pendant toute la durée des Jeux. On souligne à ce propos, dans les milieux proches de la délégation tchécoslovaquie qui loge au village olympique, que le major Zatopek ne fera pas partie de la représentation officielle.

Coquetel sportif

ROME (AFP) — Deux Ferraris participeront au Grand Prix de formule-1 des Etats-Unis, dimanche prochain, à Watkins Glen.

Les deux voitures rouges seront confiées au Néo-Zélandais Chris Amon et au Britannique Derek Bell, pour cette avant-dernière épreuve du championnat mondial des conducteurs.

NEW YORK (AFP) — La finale inter-zone de la coupe Davis entre les Etats-Unis et le vainqueur du prochain match Allemagne de l'Ouest — Inde, aura lieu à San Juan de Porto-Rico, du 9 au 11 novembre.

Le gagnant de cette rencontre affrontera l'Australie, en décembre prochain.

MILAN, Italie (PA) — Le promoteur Rino Tommasi a déclaré mardi que le combat de championnat mondial poids moyen entre le champion Nino Benvenuti, d'Italie et l'Américain Don Fullmer, sera présenté, le 23 novembre, à San Remo.

ATLANTA, Ge (PA) — Norm Van Brocklin, ancien instructeur des Vikings du Minnesota, a été nommé mardi instructeur en chef des Falcons d'Atlanta, succédant à Norm Hecker, dont le contrat avec l'équipe de la Ligue nationale de football prend fin, en 1970.

Les Falcons ont congédié Hecker alors que l'équipe vient de connaitre une 10e défaite d'affilée. Il était instructeur en chef de l'équipe depuis sa fondation, en 1966.

Van Brocklin, ancien quart-arrière avec les Rams de Los Angeles et les Eagles de Philadelphie, était instructeur des Vikings depuis leur formation, en 1961. Il a quitté l'équipe, en 1966, à la suite d'une dispute avec le quart Fran Tarkenton.

CALGARY (PC) — Le quart-arrière John Hankinson a reçu son congé lundi de la direction des Stampeders, de la Ligue canadienne de football.

C'est la troisième fois cette saison que l'ancien porte-couleurs de l'Université du Minnesota est congédié par une équipe.

Il avait tout d'abord été remercié de ses services par les Eagles de Philadelphie, de la Ligue nationale et les Eskimos d'Edmonton, de la LCF.

DARTMOUTH, N.-E. (PC) — Le poids lourd Kevin Hogan, de Dartmouth et de Boston, s'est fracturé un os de la main gauche, lundi soir, lors de sa victoire par mise hors de combat, au deuxième round, aux dépens du Torontois Joe Dinardo.

MODENE (AFP) — La firme italienne Ferrari vient de communiquer les caractéristiques du nouveau prototype bi-places dénommé Can-Am avec moteur arrière à quatre temps, 12 cylindres en V, chacun comprenant quatre soupapes pour une cylindrée totale de 6,222 cmc. L'alimentation du moteur de ce bolide s'effectue par injection indirecte. La traction est arrière avec accouplement moteur-débrayage et débrayage automatique. Cette nouvelle voiture est dotée de freins à disque.

Soccer

L'équipe de soccer interuniversitaire de Laval inaugurera sa saison samedi prochain le 5 octobre à 2.00 heures sur les terrains du grand séminaire à la cité Universitaire. Pour la circonstance, les représentants de l'Université McGill seront les visiteurs. L'équipe locale dirigée par Giovanni Marcollin et qui a terminé au deuxième rang de la section Est l'an dernier, compte encore sur plusieurs vétérans pour connaître une excellente saison. On verra les Richard et Pierre Anctil, René Guimont, Gilles Picard, Federico Pozzoli, Etienne Rochat, René Vernisse ainsi que quelques recrues dont Jean Fachinelli, Gatti Giancado, Pierre Blais, George Langlais, Jean Marie Hubrecht, Jean Jackson et quelques autres. Les représentants de Laval qui ont terminé au deuxième rang l'an dernier, joueront un calendrier de 7 parties dont 3 locales. On sait que la section Est de l'AISIOQ se compose maintenant des universités Laval, McGill, Montréal, en plus des champions de l'an dernier les gars de Queen's et des nouveaux venus des universités Carleton et Ottawa. Samedi dernier dans une partie hors-concours, Laval a baissé pavillon au compte de 3-1 contres les joueurs de l'Institut Polytechnique Ryerson de Toronto.



● L'équipe des cinq cyclistes canadiens qui participeront au Tour de Grèce la semaine prochaine s'est envolée mardi soir à destination d'Athènes. Les membres délégués par l'Association cycliste canadienne de concert avec CP Air, les lignes aériennes du Canadien Pacifique, s'entraineront dans cette ville avant d'entreprendre en périple de 637 milles en vue de l'obtention du Prix Antiquités. Dans l'ordre habituel : Maurice Jefferies, de Montréal, mécanicien de l'équipe, Norman Lowe et Hans Koning, de Calgary, l'hôtesse de CP Air Hélène Foster, Garry De Jong, de Calgary, Frank Vettor, de Guelph, Ont., et Giuseppe Marinoni, de Montréal.

Deuxième tournoi du circuit DOW

Le deuxième tournoi de petites quilles du circuit Dow aura lieu samedi (5 octobre) à la salle Leader, sise à l'angle des rues Guy et Ste-Catherine à Montréal.

On rappelle les seize (16) premiers au classement des deux meilleurs tournois sur trois seront éligibles aux émissions "Télé-quilles" pour la période du 1er décembre 1968 au 20 janvier 1969.

Lors de la première compétition 1968-69, pas moins de 282quilleurs, venus de 65 villes et villages du Québec, avaient tenté leur chance sur les pistes de la salle Champion à Greenfield Park.

Le vainqueur de la ronde de qualification avait été Jean-Pierre Descontes, un jeune quilleur de 23 ans de Lachute, alors que le Lavalois André Wilky avait mérité le trophée Dow pour être sorti victorieux de la finale "match play".

La région de Québec avait été dignement représentée par Maurice Héroux et Robert Gagnon qui s'étaient classés respectivement 13e et 12e avec des moyennes, au-delà de 180. Pas moins d'une quinzaine de quilleurs de la région de Québec avaient fait le voyage à Montréal.

Lors du premier tournoi, une bourse globale de $1,692 a été mise en partage et une somme de $564 a été déposée dans la réserve en vue du tournoi des maitres qui réunira, à la fin de la saison, les 96 meilleurs quilleurs au classement général.

En ce qui a trait au 2e tournoi du circuit Dow, à la salle Leader, disons que les rondes de qualification auront lieu à 10:00 a.m., 12:00 p.m., 2:30 p.m. et 5:00 p.m.

Les quilleurs sont invités également à se prononcer sur les candidats qu'ils veulent choisir pour défendre leurs intérêts dans le circuit et, à cette fin, une élection aura lieu samedi à la salle Leader.

Les courses cyclistes intercollégiales seront reprises

La course cycliste intercollégiale qui a permis par le passé de découvrir de réelles vedettes du cyclisme canadien sera reprise après trois années d'interruption.

C'est toutefois à une autre organisation que revient le mérite et l'honneur d'une telle initiative. En effet, l'A.S.A. (Association sportive de l'Académie de Québec) invite tous les étudiants n'ayant jamais fait partie de l'Association cycliste canadienne ou de l'union cycliste du Québec à participer au circuit fermé de 20 milles qui aura lieu dimanche le 13 octobre dans les rues de la cité universitaire.

Le départ et l'arrivée auront lieu au même endroit, soit au trois mats de l'Université en face du boulevard Laurier. Beau temps, mauvais temps, le départ sera donné à 14 heures.

Des plaques souvenirs seront remises aux premiers. Il est à noter que le port du casque protecteur est exigé. Pour plus de renseignements appelez François de Carufel à 653-4295.

Cours de natation

Une nouvelle série de cours de natation sera donnée à la magnifique piscine du Centre Culturel et Récréatif de la Rive-Sud à compter du lundi 7 octobre.

Ces cours dirigées par des professeurs diplômés, bénéficiant d'une vaste expérience sont donnés du lundi au vendredi de 8.00 h. à 9.00 h. 1.30 h. ou 2.30.

L'enseignement se fait à raison d'une heure de cours par semaine pendant 10 semaines. Ces cours s'adressent à toutes les catégories de nageurs (débutants, intermédiaires ou avancés).

A noter que les débutants peuvent être assurés d'apprendre à nager dès la première série de cours à deux conditions:

1— participer à tous les cours
2— faire au moins une pratique entre chaque cours.

à ces deux conditions les Loisirs de la Rive-Sud garantissent que chaque élève débutant saura nager après une série de cours: si non, ils seront ré-inscrit GRATUITEMENT jusqu'à ce que les résultats soient satisfaisant.

Pour inscription ou information, appelez: 837-2428.

Cours de badminton

Une école de badminton se tiendra toute la saison au Centre St-François d'Assise le samedi matin à compter de 9 heures à 12 heures pour les joueurs de compétition. Les candidats seront divisés par groupe selon leur âge et leur force. Les cours seront d'une durée d'une heure. Les inscriptions seront faites dès samedi matin à partir de 9h. 30. Cette école sera surtout à bien préparer les joueurs juniors, 19 ans et moins à la compétition. Plus tard, dans la saison, les élèves auront l'occasion de passer le programme d'examens National soumis par l'Association Canadienne de Badminton. Il y a un total de 8 examens, chacun plus difficile que le précédent. Chaque examen est divisé en trois catégories, à savoir connaissance, habileté et technique. Les candidats qui ont réussi chaque examen recevront une attestation d'efficacité de l'Association Canadienne de Badminton et recevront un écusson représentant un volant pour chaque examen. Pour de plus amples informations: Jean-Claude Laprise, tél: 524-2217.

Spécialistes dans le hockey mineur

L'essor formidable qu'a connu l'Association du Hockey Mineur à la suite de son unification n'a pas manqué de créer de nouveaux besoins au Québec. Afin de répondre à ces nouvelles exigences, l'A.H.M.Q. vient de s'adjoindre de précieux collaborateurs en les personnes de Jean Trottier, Jean-Claude Pageot et l'Etude Lefebvre, Mercure et Associés.

Jean Trottier, principal d'école, apporte à ses nouvelles fonctions, 20 ans d'expériences dans le monde du hockey. Fondateur du Comité des Jeunes de Rosemont, il a été pendant 15 ans l'âme dirigeante de ce mouvement de hockey. Sa principale tâche au sein de l'AHMQ sera de préparer à l'intention des dirigeants du hockey mineur une brochure administrative qui facilitera leurs tâches.

M. Jean-Claude Pageot, secrétaire de la Fédération du Hockey Amateur du Québec est un éducateur physique responsable de la section sport à la Fédérations des Loisirs du Québec. Monsieur Pageot apportera son concours à l'organisation des zones dans la région de Québec, sur la côte Nord, dans le bas du fleuve et en Gaspésie.

L'AHMQ a obtenu les services de l'Etude Lefebvre, Mercure et Associés afin de parer aux éventuels problèmes légaux. Cette étude légale qui a déjà joué un rôle de première importance lors de la création de l'AHMQ entend continuer son travail au profit du hockey québécois.

Il devient évident que sous l'habile direction d'Arthur Lessard l'Association du Hockey Mineur n'entend rien négliger afin de doter le Québec de la plus efficace structure du genre au Canada.

Un appel est lancé aux organismes intéressés aux sports scolaires

Il ne reste que deux mois d'ici le congrès du sport du Québec, mais le travail de préparation va bon train. Les tâches ont été réparties en divers groupes et l'un d'eux, l'atelier concernant le sport scolaire, collégial et universitaire lance un appel public.

L'atelier, présidé par Gérald Simond, directeur des sports à l'université de Montréal, invite tous les organismes intéressés aux sports scolaires à présenter leurs suggestions, recommandations ou mémoires d'ici le 26 octobre, à l'atelier du sport scolaire, dont l'adresse est indiquée à la fin de ce communiqué.

Par organismes intéressés, l'atelier entend commissions scolaires, administration des collèges ou universités, associations de parents ou d'étudiants, organismes de loisirs ou de regie sportive ou tout autre organisme du genre.

"Il appartient à tous ceux qui ont vocation de diriger nos jeunes de s'en préoccuper particulièrement", disent les responsables de l'atelier scolaire. "Le prochain congrès du sport du Québec nous donne ainsi l'occasion de nous interroger sur ce que nous avons fait et surtout sur ce que nous voulons faire. Le comité de l'atelier du sport scolaire, collégial et universitaire, propose à votre réflexion les thèmes suivants :

1— Sport et éducation, c'est-à-dire le sport à l'école, au collège et à l'université; le sport et les parents; la participation des étudiants.
2— Définition du sport scolaire.
3— Les besoins du sport scolaire, collégial et universitaire.
4— Les relations du sport scolaire avec les organismes professionnels et les fédérations de régie sportive.

L'atelier du sport scolaire réunit Gérald Simond, Douglas Insleay, Jacques Loiselle, Jean-Marc Lalande, Raymond Paquin, Raymond Gagné et Gilles Samson, tous bien au fait des problèmes du sport au niveau scolaire, collégial et universitaire.

Raymond Benoit, responsable de l'éducation physique auprès du ministère de l'Education, est le conseiller du comité. C'est lui qui sera le conférencier invité, lundi, le 7 octobre, à midi, à l'hôtel Bonaventure, lors du 4e dîner-causerie présenté par le congrès du sport du Québec.

Cole et Murphy sont en tête du tournoi du Golfeur de l'année

SOUTHPORT, Angleterre (PA) — L'Américain Bob Murphy et le Sud-Africain Bobby Cole ont pris les devants hier, à mi-chemin du tournoi Golfeur de l'Année doté de bourses de $200,000.

Murphy a ajouté un 69 à sa ronde initiale de 72 tandis que Cole, âgé de 20 ans, présentait une fiche de 71-70 pour une avance de deux coups sur un total de 23 champions, George Archer ayant abandonné en raison d'un mal de gorge à la suite de la mauvaise température de la journée d'ouverture.

Alvie Thompson, de Toronto, était loin derrière les meneurs avec des 83 et 75.

Les Anglais Peter Butler et Peter Townsend ont également roulé des 69 hier alors que la température était plus clémente que la veille, ce qui a permis à Bob Charles de réussir un 70 pour un total de 143, sur un pied d'égalité avec Butler au 3e rang, un coup de mieux que l'Américain Lee Trevino, champion de l'Omnium américain.

Omnium municipal des corps publics

CLUB DE GOLF ALPIN DE LAVAL

6 OCTOBRE 1968

ORDRE DES DEPARTS DU TOURNOI

9.00 A.M. — TROU No 1
MM. Marcel Verret, Henri Parent, Raymond Drouin, J.-M. Marcoux

9.00 A.M. — TROU No 3
MM. Roger Perron, Michel Mecteau, L. St-Laurent, G. Andrews

9.00 A.M. — TROU No 7
MM. Edmond Lachance, M. Foisy, Al Morissette, A. Bourdeau

9.00 A.M. — TROU No 10
MM. G. St-Pierre, Jacques Bouchard, Marcel Fiset, Henri Bertrand

9.10 A.M. — TROU No 1
MM. C. Leclerc, J.-C. Richard Raymond Trudel, G. Maranda

9.10 A.M. — TROU No 3
MM. Adrien Marier, R. Lefebvre, R. Drolet, M. Couture

9.10 A.M. — TROU No 7
MM. J.-G. Hamel, Roland Trudeau, André Drolet, Sylvio Jeffrey

9.10 A.M. — TROU No 10
MM. Gaston Verreault, Chs. Gilmont, S. Desjardins, Claude Cardinal

9.20 A.M. — TROU No 1
MM. Albert Verret, R. Dorval, Réal Bilodeau, J.-C. Grenier

9.20 A.M. —TROU No 10
MM. A. Brousseau, G. Labrie, A. Gauthier, Léo Ferland

9.30 A.M. — TROU No 1
MM. Roger Bourré, R. Chevalier, Michel Boies J.-P. Noël

9.30 A.M. — TROU No 10
MM. L. Fontaine, Yvon Voiselle, Y. Lajeunesse, Gaston Cloutier

9.40 A.M. — TROU No 1
MM. F. Métivier, J.C. Tremblay, Michel Morasse, D. Gonthier

9.40A.M. — TROU No 10
MM. J.M. Angers, M. Fournier P. Mecteau, M. Cloutier

9.50 A.M. — TROU No 1
MM. Marcel Michaud, R. Samson, Paul Garneau, Lucien Labrecque

9.50 A.M. — TROU No 10
MM. Gilles Lavoie, D. Gilmont, M. Bernard, Claude Morin

10.00 A.M. — TEMPS LIBRE

10.00 A.M. — TROU No 10
MM. Jacques Drouin, J.-G. Trembiay P. Bonneau, R. Gingras

10.10 A.M. — TROU No 1
MM. C. Robitaille, P. Boucher, Y. Andrews, André Simard

10.10 A.M. — TROU No 10
MM. Y. Drolet L. Couturier, M. Marceau, R. Bonneau

10.20 A.M. — TROU No 1
MM. Normand Donnely, J. Tardif, J. Delany, Robert Asselin

10.20 A.M. — TROU No 10
MM. R. Charland, J.M. Duchaine, Roland Dumas, Jean Nadeau

10.30 A.M. — TROU No 1
MM. Michel Donnely, P.-E. Drolet, A. Blouin, G. Drolet

10.30 A.M. — TROU No 10
MM. R. Cayer, Y. Labbé, P. Martel, A. Couture

10.40 A.M. — TROU No 1
MM. R. Boissinot, C. Miller, A. Boucher, J. Dubé

10.40 A.M. — TROU No 10
MM. D. Vallière, R. Thivierge, J. J. Hamilton, R. Racette

10.50 A.M. — TROU No 1
MM. G. Gilbert Claude Bouchard, J.-R. Gagné, Roger Pelletier

10.50 A.M. — TROU No 10
MM. R. Pelletier (pompier), A. Blais C. Rochette, R. Guimont

11.00 A.M. — TROU No 1
MM. Tony Simard, J.-M. Magnan, G. Falardeau, Guy Lévesque

11.00 A.M. — TROU No 10
MM. H. Carpentier, C. Devarennes, J.-Y. Corriveau, E. Alain

11.10 A.M. — TROU No 1
MM. E. Giroux, Yvon Pinet, Marcel Tremblay, Rosaire Tremblay

11.20 A.M. — TROU No 1
MM. A. Renaud, Jos. Beaupré, Pat. Huard, J. Létourneau

11.30 A.M. — TEMPS LIBRE

DEPART DES DAMES — 9 TROUS

11.40 A.M. — TROU No 1
Mmes R. Perron, J.-C. Grenier, Chs. Gilmont

11.50 A.M. — TROU No 1
Mmes Raymond Gingras, Claude Bouchard, Léo Ferland

12.00 A.M. — TROU No 1
Mmes Raymond Trudel Robert Bonneau, Denis Guilmont

12.10 P.M. — TROU No 1
Mmes Roger Guimont, Gaston Ferland, Claude Leclerc

12.20 P.M. — TROU No 1
Mmes Armand Boucher, Gérard St-Pierre, Lauréat St-Laurent

12.30 P.M. — TROU No 1
Mmes Yvon Labbé, Patrick Boucher, J.-C. Tremblay

DEPART DES INVITES D'HONNEUR

12.40 P.M. — TROU No 1
MM. J.-B. Voiselle, J.-P. Clavet, M. Vaillancourt, G. Bureau

12.50 P.M. — TROU No 1
M. le Maire Gilles Lamontagne, M. Paul Bhérer, M. Jacques Fournier, M. Gérard St-Pierre.

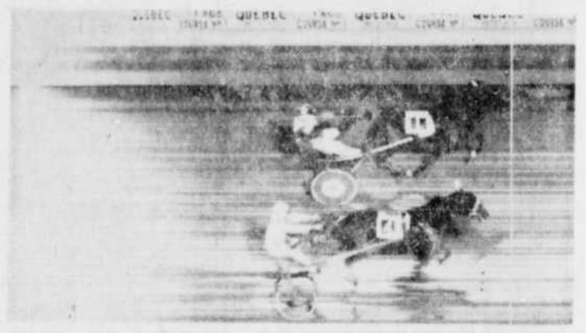
La France première au championnat mondial de golf amateur féminin

MELBOURNE (AFP) — A l'issue de la deuxième journée des championnats mondiaux de golf amateur féminin par l'équipes, la France détenait hier le premier rang avec un total de 308, suivie de l'Australie avec 310, les USA avec 312, la Grande-Bretagne avec 321 et le Canada avec 322.

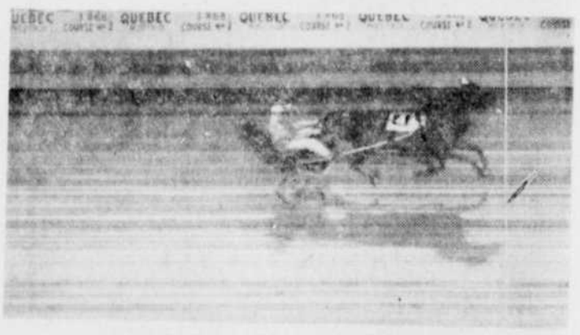
Dans le classement individuel, les Australiennes M. Hickey et D. Thomas et les Françaises C. Gros-Rubin et C. Lacoste partageaient le premier rang avec des 156.

Marilyn Palmer était la meilleure Canadienne avec une fiche de 159 en 8e place tandis que R. Borthwick occupait le 14e rang avec un total de 165 et Gayle Moore, le 23e avec une carte de 168.

Photos décisives du pari-double



Première course : le no 1, CHUCKIE SPIRIT



Deuxième course : le no 4, INTRIGANTE C

Les résultats à Québec

COURSE NO 1

No 1 Chuckie Spirit (Jean Guy Brousseau) 22.10 6.80 5.90 — No 4 Air Castle (Wildy Croteau) 4.20 3.10 No 5 Fabroni (Laurier Bourgon) 4.20.

Ont aussi couru: Jello Key, Sancho, Schiller, Gentleman Mir, Jason.

TEMPS: :33:3, 1.08:4, 1.44, 2.17.

COURSE NO 2

No 4 Intrigante C. (André Jean) 7.80 4.50 4.10 — No 6 Wilma's Boy (Marc Aubin) 11.20 6.30 — No 8 Lucky Bill (Pierre Noël) 9.30.

Ont aussi couru: Castor, Vera Will, Miss Ann, Horatius, D. & M.

TEMPS: :32:1, 1.06:2, 1.40:4, 2.15.

PARI-DOUBLE — No 1 Chuckie Spirit — No 4 Intigrante C. — 1-4 — $143.30.

COURSE NO 3

No 7 Green River Joayn (Edouard Bradette) 7.90 4.60 3.60 — No 5 Roger Drummond (Michel Giguère) 10.70 7.00 No 4 Petal Mar Mic (André Jean) 4.90.

Ont aussi couru: Sunrise Abe, Margaret Cash, Bullet Master, Demonstration, Coquine.

TEMPS: :33:3, 1.11:2, 1.46:2, 2.20:3.

COURSE NO 4

No 6 Castle Hal (Bernard Gervais) 5.10 3.50 2.60 — No 8 Fiyal (Josaphat Lefebvre) 8.40 5.10 — No 5 Honeyville Miss (Clément Richer) 3.30.

Ont aussi couru: Sir Cyr, True King, Great Duke, Tinfoil, Sonny Mercelle.

TEMPS: :32:3, 1.06:4, 1.41 2.14:4.

QUINELLA — No 6 Castle Hal — No 8 Fiyal — 6-8 — $23.80.

COURSE NO 5

No 8 He Dares (Yvan Gamache) 3.80 3.40 2.90 — No 7 Edgewood Brook (Marc Gingras) 7.60 4.40 — No 1 Adios Marcel (Yvon Pelchat) 3.20.

Ont aussi couru: Dancer's Dream, Star Mir, The Bootlegger, Brushoff Wick, Isola Abe.

TEMPS: :31:1, 1.05:1, 2.37:4, 2.10:1.

COURSE NO 6

No 3 Con E Champ (Michel Giguère) 2.80 2.30 2.20 — No 1 Elk Sistop (Yvon Pelchat) 2.00 2.50 — No 2 Wee Mir (Jean Jodoin 2.80.

Ont aussi couru: Avon Ben, Charming Drummond, Dixson Adios, Mooshine, Mazie Poipter n'a pas terminé.

TEMPS: :31:1, 1.06:, 1.39, 2.11.

COURSE NO 7

No 8 Dickey Dares (Yvan Gamache) 4.40 3.30 2.80 — No 5 Berwick Baby (Laurier Bourgon) 4.30 3.80 — No 2 Sky Sign (Marcel Cournoyer) 4.80.

Ont aussi couru: Green River Jane, Norwich Billy, Peter Mar Mic, Danny Express, Coquette Bri.

TEMPS: :33, 1.06:2, 1.39, 2.13:2.

QUINELLA — No 5 Berwick Baby No 8 Dickey Dares — 5-8 — $11.20.

COURSE NO 8

No 8 John Glenn (Yvan Gamache) 8.90 6.10 5.10 — No 4 Sweet Harmony (Bernard Gervais) 6.10 4.80 — No 5 Chico Wilson (Yvon Pelchat) 7.20.

Ont aussi couru: Consul Richelieu, Stronghold, Astra's Boy, Arawana Scott, Wil Lor Dolly.

TEMPS: :32:3, 1.06:3, 1.38:2, 2.11.

COURSE NO 9

No 3 Galant Express (Gabriel Millard) 30.60 10.40 4.70 — No 2 Indian Volo (Rosaire Bouthillier 3.00 2.70 — No 7 Merle's Leo (Jean Cyrenne) 3.90.

Ont aussi couru: Ben's Gift, Pamela Mir, Judge Scott, Money Time, Danny Mar Mic.

TEMPS: :32. 1.06:2, 1.39:4, 2.12:4.

COURSE NO 10

No 2 Success Mark (Laurier Bourgon) 4.30 2.30 2.20 — No 3 Lina M Vonian (Marcel Ccurnoyer 2.80 2.70 No 8 Richard (Yvon Pelchat) 4.80.

Ont aussi couru: Lucy C. Harvester, Grays Queen, Dolly's Champ, Ivy Castle, Major Guinea.

TEMPS :33:1, 1.06:1, 1.41:4, 2.15.

EXACTA — No 2 Success Mark No 3 Lina M. Vonian — 2-3 — $9.50.

UNE VICTOIRE DE PLUS DES FLYERS QUI ONT DISPOSÉ DES AS PAR 5-1

HALIFAX, (de notre envoyé spécial **Jacques REVELIN**) — Une victoire de plus pour les Flyers. Ils l'ont remportée hier soir par 5-1 et il s'agissait de leur quatrième triomphe aux dépens des As depuis le début de leur tournée hors-concours dans les Maritimes. Le club de Vic Stasiuk avait pourtant enregistré le premier point, dès la septième minute du match, mais cette avance allait être fugitive car, trente secondes plus tard, les Flyers égalisaient et dominèrent de plus en plus durant le reste de la rencontre. Laforge fut le meilleur franc-tireur avec deux buts, les autres étant comptés par Gary Peters, Léon Rochefort et Jim Johnson. Plusieurs bagarres secouèrent cette rencontre qui sera suivie d'une autre ce soir sur la même glace. Ce sera la dernière de la tournée car les deux clubs seront de retour à Québec demain matin.

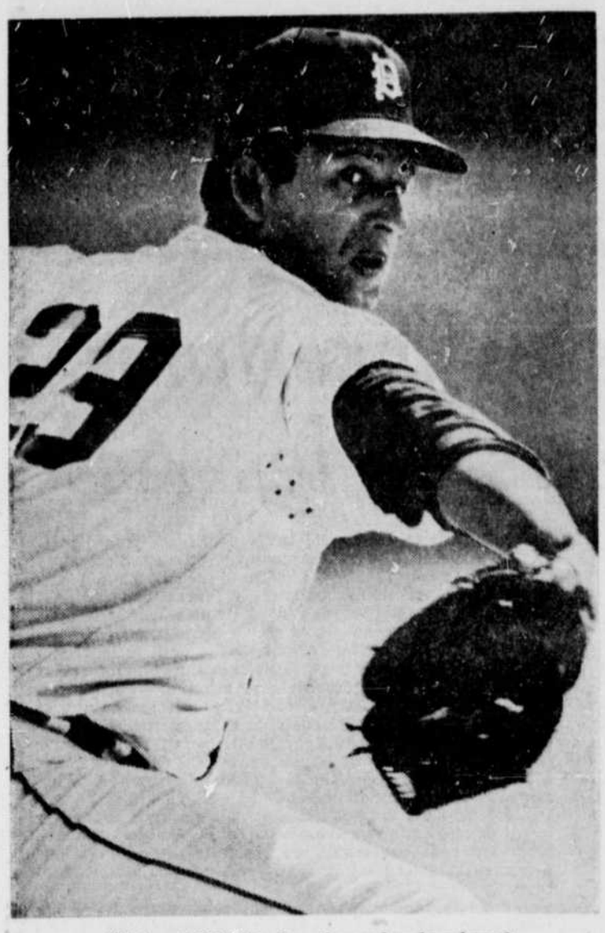
PREMIERE PERIODE

Encore une fois hier soir, la joute "amicale" entre les Flyers et les As fut secouée par des chicanes. La première survint dès la neuvième minute du match, peu après les deux premiers points comptés d'une part et d'autre par Simon Nolet et Garry Peters. Ne retenant pas son élan, Forbes Kennedy alla s'arrêter sur Bernard Parent et le cingla avec son bâton, ce qui déplit au cerbère, au point de l'inciter à répliquer. Des coups de points s'échangèrent à une dizaine de pieds en avant des filets et il fallut l'intervention des joueurs sur la glace et des trois officiels pour interrompre ce combat de boxe puis de lutte devenu très sérieux. Plus tard, peu avant le premier repos, et cette fois non loin des filets des As, Pat Hannigan et Darryl Edestrand se chamaillèrent à leur tour en utilisant leur bâton. Ça faillit faire aussi du vilain et l'on expédia Hannigan à son vestiaire pour éviter une reprise de la dispute dans la boite du pénitencier. Comme les deux combats, cette première période fut sensiblement égale, chaque équipe réussissant huit lancers et un but. Nolet ouvrit le pointage sur un retour de lancer de Serge Bernier et, trente secondes plus tard, Garry Peters rendit la monnaie aux As en tricotant à travers une mêlée aux abords des filets de Pete Sternig qui se fit déjouer par un court lancer voilé au ras de la glace. L'arbitre infligea sept punitions durant cet engagement dont deux majeures à Parent et Kennedy, celle du cerbère étant purgée par Carruthers.

DEUXIEME PERIODE

La joute reprit à plus vive allure qu'elle s'était interrompue, les As se maintenant au rythme de leurs rivaux jusqu'à la mutation des cerbères, à la trentième minute. Favell remplaça Parent et Taylor prit la relève de Sternig. Dès la mise au jeu, le nouveau gardien des As fut mis à l'épreuve et

ILS Y ONT MIS DU TIGRE



Mickey LOLICH : Que demander de mieux ?

ST-LOUIS (PA) — Le premier circuit de Mickey Lolich dans les majeures et sa performance de six coups sûrs ont aidé les Tigers de Détroit à égaler les chances à 1-1 avec les Cardinaux de St-Louis dans la Série mondiale grâce à un gain de 8-1 hier.

Les champions de la ligue Américaine, subjugés par le record de 17 retraits établi par Bob Gibson dans la première partie, ont explosé hier avec une attaque de 13 coups sûrs, y compris trois circuits.

Lolich, gaucher de 27 ans, amateur de motocyclette, a perdu son blanchissage dans la 6e manche à la suite d'un but sur balles à Lou Brock et des simples de Curt Flood et Orlando Cepeda.

"Je ne m'attendais pas à lancer aujourd'hui, a déclaré Lolich après coup, car j'ai été victime d'une infection à l'aine pendant la nuit, ce qui m'a beaucoup affaibli. Je ne pensais lancer que pendant cinq ou six manches".

Willie Horton, Norm Cash et Lolich ont cogné des circuits aux dépens de Nelson Briles, qui en avait accordé 18 au cours de la saison, soit le plus grand nombre chez le personnel des Cardinaux. Lolich a ajouté un simple dans la 8e manche, soit un deuxième coup sûr pour un gars qui avait affiché une moyenne de .114 cette saison.

SURPRISE

Il a semblé tellement surpris lorsqu'il a cogné son circuit dans la première manche qu'il s'est arrêté un moment au premier coussin pour regarder la balle tomber dans les estrades du champ gauche, à 350 pieds du marbre. Il a ensuite poursuivi sa course comme un champion olympique.

Le seul autre solide coup sûr aux dépens de Lolich fut un simple de Julian Javier dans la 1ère manche jusqu'à ce que Lou Brock en réussise un autre dans la 8e reprise.

Les clubs consacreront la journée d'aujourd'hui au voyage et à l'entraînement et poursuivront la série à Détroit samedi alors que Earl Wilson, 13-12, des Tigers, doit affronter Ray Washburn, 14-8.

POINTS

Horton a donné l'avance aux Tigers quand il a cogné le premier lancer de Briles à 400 pieds du marbre après un retrait dans la 2e manche.

Le circuit de Lolich, qui n'avait pas bouclé le circuit et avait frappé seulement quatre coups de plus d'un but en six ans sous la grande tente, a porté l'avance des Tigers à 2-0.

Cash a cogné son circuit à 350 pieds du marbre au début de la 6e reprise, puis Horton a devancé un lancer de Maxvill au 1er coussin pour un autre coup sûr qui a marqué la fin de Briles. Les Cardinaux ont protesté vainement la décision de l'arbitre sur ce jeu.

Jim Northrup a accueilli Steve Carlton avec un simple, Bill Freehan a été retiré sur un ballon et Don Wert a hérité d'un but sur balles, occupant tous les coussins. Lolich a suivi avec un retrait au bâton, mais Dick McAuliffe a ensuite produit deux points avec un coup en long que Flood n'a pu retenir dans son gant.

Al Kaline et Cash ont suivi avec des simples, envoyant Carlton aux douches, et Ron Willis a donné un but sur balles à Horton, remplissant encore les coussins. Northrup a frappé dans un double jeu, mais Kaline a compté.

Joe Hoerner n'a pas aidé la cause des Cardinaux en donnant deux points gratuits dans la 9e manche avec deux buts sur balles alors que les buts étaient tous occupés.

FAIBLE

Lolich a révélé après le match qu'il était faible avant la partie à la suite d'une infection à l'aine, mais le gérant Mayo Smith a dit que les médecins lui avaient donné la permission de l'utiliser et il n'a jamais songé à le remplacer.

Au sujet de son circuit, Lolich a déclaré : "Je savais que j'avais cogné la balle solidement mais ignorais en quel endroit. Je surveillais le voltigeur de gauche et, lorsque je l'ai vu s'arrêter, je savais que la balle était dans les estrades. Je n'avais pas touché au premier coussin et j'ai dû retourner y toucher.

"C'était mon premier circuit au baseball professionnel et j'imagine que tout le monde sur le banc a été aussi surpris que moi".

Lolich est devenu un gaucher à la suite d'un accident à l'âge de deux ans alors qu'il a renversé une motocyclette avec son tricycle et celle-ci lui a fracturé la clavicule gauche.

Sur les conseils du médecin, il a exercé son bras gauche davantage et il est devenu tellement puissant qu'il est demeuré gaucher même s'il est un droitier naturel.

Ce fut un retour dramatique pour Lolich qui a pris le chemin de l'enclos réservé aux lanceurs de relève à la mi-saison. Après avoir gagné cinq matches en relève, il est redevenu lanceur débutant et a terminé le dernier mois de la saison avec brio.

Smith a l'intention d'utiliser le même alignement à Détroit samedi tandis que Red Schoendienst, pilote des Cardinaux, utilisera Washburn samedi, Gibson dimanche et probablement Briles lundi.

Roger Maris reviendra dans l'alignement à la place de Ron Davis contre le droitier Wilson.

DEUXIEME PARTIE

DETROIT

	AB	P	C	PP
McAuliffe, 2B	5	0	2	2
Stanley, AC-CC	5	0	1	0
Kaline, CD	5	2	2	0
Cash, 1B	5	2	3	1
Horton, CG	3	2	2	1
Oyler, AC	0	0	0	0
Northrup, CC-CG	5	1	1	0
Freehan, R	4	0	0	0
Wert, 3B	2	0	0	1
Lolich, L	4	1	2	2
TOTAUX	38	8	13	7

ST-LOUIS

	AB	P	C	PP
Brock, CG	3	1	1	0
Javier, 2B	4	0	2	0
Flood, CC	3	0	1	0
Cepeda, 1B	4	0	2	1
Shannon, 3B	4	0	0	0
McCarver, R	4	0	0	0
Davis, CD	4	0	0	0
Maxvill, AC	3	0	0	0
Briles, L	2	0	0	0
A-Gagliano,	1	0	0	0
Carlton, L	0	0	0	0
Willis, L	0	0	0	0
Hoerner, L	0	0	0	0
TOTAUX	32	1	6	1

A-roulant pour Willis à la 8e

				P	CS	E
Détroit	011	003	102	— 8	13	1
St-Louis	000	001	000	— 1	6	1

Erreurs : Stanley, Shannon. — Coups de circuit : Horton, Lolich, Cash. — Buts volés : Brock (2) — Sacrifices : Oyler. — Doubles-jeux: Stanley à McAuliffe à Cash; Maxvil à Cepeda; Javier à Maxvill à Cepeda. Laissés sur les buts : Détroit 11; St-Louis 6

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Lolich	9	6	1	1	2	9
Briles	5	7	4	4	1	2
Carlton	1	4	2	2	1	1
Willis	2	1	0	0	2	2
Hoerner	1	1	2	0	3	1

Lanceur gagnant : Lolich; lanceur perdant : Briles. Assistance : 54,692.

Lolich devait durer cinq ou six manches

ST-LOUIS (PA) — Mickey Lolich s'est demandé pendant toute la matinée s'il serait capable de lancer et, à la fin de l'après-midi, les Cardinaux de St-Louis étaient convaincus qu'il le pouvait... tandis que le lanceur commençait à croire qu'il pouvait également frapper.

"J'ai bien passé près de ne pas lancer du tout", a déclaré le lanceur des Tigers après avoir conduit Détroit à un gain de 8-1 sur les Cardinaux de St-Louis dans la Série mondiale et cogné son premier circuit au baseball professionnel.

"Au cours de la nuit, j'ai été victime d'une infection à l'aine et j'étais faible en arrivant au stade. Le médecin a dit que je serais probablement capable de lancer pendant quelque temps, mais que je faiblirais peut-être après cinq ou six manches.

"J'ai cru que Mayo Smith choisirait un autre lanceur, mais je suis content qu'il ne l'ait pas fait".

Lolich a limité les Cardinaux à six coups sûrs, retiré neuf rivaux au bâton et cogné un des trois circuits des Tigers aux dépens de Nelson Briles. Il a été si surpris de son exploit qu'il a oublié de toucher au premier but et a dû revenir sur ses pas pour ce faire.

"Après deux prises contre moi, j'ai simplement tenté de frapper d'aplomb. Je savais que j'avais cogné la balle solidement, mais j'ignorais en quel endroit. J'ai cherché la balle et j'ai vu le voltigeur de gauche s'arrêter. Les cris de la foule m'ont assuré que la balle était dans les estrades, mais j'avais dépassé le 1er but et j'ai dû retourner y toucher".

Lorsque Lolich est retourné au banc des joueurs, il a été reçu comme à l'accoutumée avec des poignées de main.

"Mais ils secouaient la tête également, car je n'ai jamais été reconnu comme un frappeur de puissance. J'imagine que tout le monde était aussi surpris que moi".

JUSQU'AU BOUT

Le médecin l'avait soigné avant le match.

"Mickey a été formidable pendant tout le match", a déclaré le gérant Mayo Smith.

"J'ai parlé au médecin pendant l'exercice au bâton et il m'a donné la permission de l'utiliser au début du match, mais il croyait que Mickey n'irait pas jusqu'au bout".

Lolich, qui a aussi frappé un simple et obtenu un but sur balles alors que les coussins étaient tous occupés, était au bout de son rouleau dans le vestiaire.

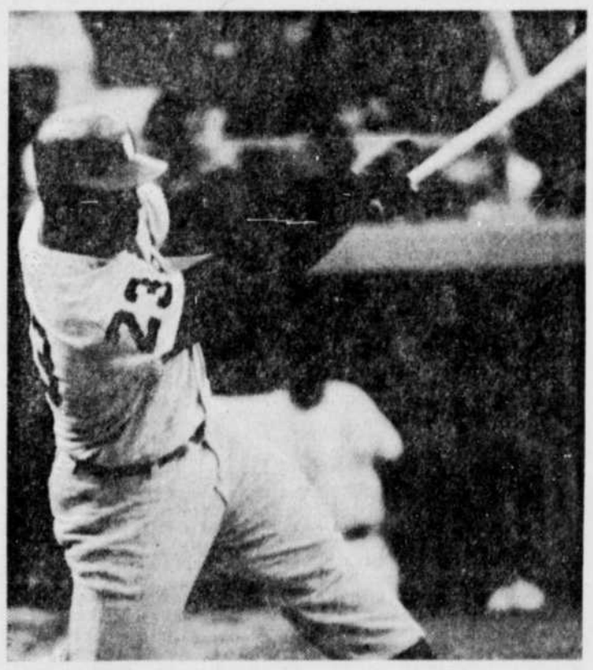
"Je suis tellement fatigué que je pourrais tomber endormi immédiatement".

Le lanceur de 28 ans, qui a présenté une fiche de 17-9 cette saison, avait une moyenne au bâton de .114 et n'avait cogné que trois doubles et un triple en six saisons avec les Tigers.

"J'ai peut-être produit deux points dans un même match auparavant, mais je ne peux m'en rappeler tellement c'est loin.

"J'aimerais parler de ma tenue comme lanceur, a-t-il ajouté, ce qui me convient mieux. Je n'avais pas de plan précis contre St-Louis, car j'utilise ordinairement mon meilleur lancer, qui était un 'slider' aujourd'hui.

"Mon meilleur lancer? Une prise. Je tentais de garder la balle basse, lancer des prises et je priais".



Willie HORTON : il a déclenché le bal

Léthargie terminée

ST-LOUIS (PA) — Détroit, doux comme une souris contre Bob Gibson, est devenu un Tigre contre Nelson Briles en égalant la Série mondiale à 1-1 grâce à un gain de 8-1 aux dépens du St-Louis hier.

"Nous devrions leur démontrer un peu de puissance du Tigre et, pour bonne mesure, un lanceur a cogné un circuit", a déclaré le frappeur d'urgence Gates Brown après que Détroit eut récolté 13 coups sûrs.

Le lanceur est nul autre que Mickey Lolich qui, en plus de limiter les Cardinaux à six coups sûrs, a cogné son premier circuit au baseball professionnel dans la 3e manche, soit le second des trois cognés par les Tigers.

Willie Horton en avait réussi un de 386 pieds dans la 2e manche pour le premier point des Tigers dans la série.

"Cet exploit a brisé la glace", a prétendu le receveur Bill Freehan.

"Cela nous a certes détendus", a ajouté l'arrêt-court Mickey Stanley.

"Nous étions dans une léthargie depuis notre dernière série contre Baltimore, a dit Brown. J'aime bien ces jours où je me contente de rester assis dans l'abri et regarder les gars courir sur les buts".

Freehan a ajouté que Lolich avait bien lancé, "mais il éprouvait des difficultés avec le monticule, ne pouvant terminer son élan où il le désirait.

"Sa balle courbe était bonne et sa balle rapide, puissante, mais il ne la contrôlait pas très bien, car il manquait parfois la cible. Lou Brock l'inquiétait sans doute sur les sentiers, mais ses lancers demeuraient au-dessus du marbre parce qu'il avait une avance confortable".

On sait que Brock a volé deux buts en autant de tentatives.

TENNIS

Le tournoi de l'Association Athlétique Intercollégiale sera disputé à compter de ce soir, 6h.00, sur les courts du Club Victoria, et se poursuivra demain et dimanche.

Cette compétition, qui oppose les six meilleurs joueurs de chaque institution, utilise la formule "round robin" afin de permettre à tous les joueurs de disputer un nombre égal de rencontres.

Soirée de fin de saison

C'est vendredi soir le 4 octobre, que la ligue de balle-molle Molson Rive-Sud clôture officiellement se activités de la saison 1968 par sa traditionnelle "soirée des champions".

Les joueurs et supporteurs du circuit se donnent donc rendez-vous vendredi à 21 hres alors que l'on clôturera officiellement les activités d'une autre saison fort intéressante. L'on procédera à la présentation des trophées emblématiques Molson et l'on connaîtra également la composition des équipes d'étoiles du circuit.

Cette soirée, sous la présidence d'honneur de Monsieur Fernand Kirouac, s'annonce comme un franc succès et les amateurs de danse et de belle musique seront servis à souhait. Il s'agit là d'un événement à ne pas manquer et nous comptons que vous serez des nôtres.



Ce que j'en pense...

par Jean Pouliot

80 POUR 100 AU LANCEUR

Il est difficile d'évaluer l'importance du lanceur par rapport au reste de l'équipe, mais dans des parties de séries mondiales, la part de l'artilleur doit bien souvent s'approcher de 80 pour 100 de l'effort total.

Après la performance éblouissante de Bob Gibson avec ses 17 retraits au bâton, ce fut hier au tour de Mickey Lolich de faire comprendre aux trop enthousiastes partisans des Cards que la série n'était pas finie. Il n'a alloué que six simples, dont deux très mal frappés, mais qui ont tout de même amené l'unique point des perdants. De plus, tous ses coups sûrs ont été frappés par les quatre premiers joueurs, c'est-à-dire le haut de l'alignement de Red Schoendienst. Quand un lanceur contrôle aussi facilement la seconde moitié de la carte de frappeurs, il est impossible à l'adversaire d'organiser une grosse manche.

Il parait que Gibson a lancé avec un malaise au coude mercredi et Lolich avec un mal à l'aine hier. J'espère qu'Earl Wilson se trouvera un petit bobo pour samedi.

PAS QUESTION DE PARC

A chaque fois qu'on mentionne devant un partisan des Cardinaux que les Tigers ont frappé une centaine de coups de circuit de plus que leurs rivaux, on obtient comme réponse que c'est plus facile au vieux parc de Détroit qu'au nouveau Busch Memorial Stadium.

Je crois qu'hier, les Tigers ont montré qu'ils pouvaient frapper des circuits n'importe où. Celui de Willie Horton en particulier se serait probablement retrouvé dans le Mississipi, s'il y avait eu un trou dans les gradins à l'endroit où la balle s'est arrêtée.

Les Cardinaux ont maintenu leur production de circuits à domicile, soit un par deux joutes, mais ils ont par contre échoué dans le nombre de coups sûrs, car leur moyenne offensive de la saison était supérieure à celle des Tigers. Ils n'ont que 12 coups sûrs en 61 présences au bâton pour une moyenne de .197.

PAS PAR CHARITE

C'est avec un grain de sel que bien des chroniqueurs sportifs ont accueilli la raison donnée par Mayo Smith sur le transfert de Mickey Stanley du champ centre à l'arrêt-court. Le vieux gérant disait qu'il avait besoin d'un bon bâton de plus dans l'alignement, si cela ne l'affaiblissait pas trop défensivement. Bien des habitués des vestiaires affirmaient qu'il s'agissait simplement de donner enfin la chance à Al Kaline de jouer dans une série mondiale.

Ce qu'on considérait comme un geste de sympathie, voire même de charité, s'avère un éclair de génie. Non seulement Stanley se tire-t-il bien d'affaires à l'arrêt-court et n'est-il aucunement affecté dans sa concentration au bâton par sa nouvelle responsabilité, mais encore Al Kaline qu'on a pu ainsi insérer dans l'alignement est un atout important dans l'attaque du club. Il a récolté trois coups sûrs en neuf présences, a marqué deux points et a fourni la seule menace dangereuse au blanchissage de Gibson mercredi.

LES AS DE RETOUR

Après avoir disputé leur dernier match à Halifax ce soir, les As reviendront immédiatement à Québec par avion nolisé pour affronter au Colisée demain soir les Américains de Rochester. Moins pressés, puisqu'ils ne jouent que dimanche soir à Sherbrooke, les Flyers reviendraient par envolée régulière samedi.

Même s'ils étaient à plusieurs centaines de milles de leurs partisans, les As n'ont pas été oubliés pour autant, et nous avons dû personnellement répondre à plusieurs questions sur le rendement de tel ou tel joueur ou encore sur les batailles, à notre retour de Sydney et Moncton.

L'équipe de Vic Stasiuk ne sera choisie définitivement que mercredi prochain, soit le même jour que la sélection des Flyers. Mais l'alignement de demain soir devrait donner une bonne idée de la composition de notre équipe en 1968-69.

Les Flyers ont eu l'occasion de rencontrer les Américains de Rochester à Peterborough et Keith Allen en a gardé l'impression d'une équipe pesante. Même si Joe Crozier déménagera ses pénates à Vancouver, il n'a pas l'intention d'abandonner Dick Gamble à sa première expérience comme pilote et voici quels sont les joueurs qui commenceront vraisemblablement la saison avec les champions de l'Américaine et détenteurs de la coupe Calder :

BUTS : Bob Perreault, Lyn Zimmerman

DEFENSES : Don Cherry, Marc Rhéaume, Claude Labrosse, Jack Chipchase, Pat Quinn, Barry Watson

AVANTS : Bill Sutherland, Red Armstrong, Dick Gamble, Bill Sweeney, Les Duff, Tom McCarthy, Jack McCreary, Ken Campbell, Bob Cook, André Champagne, Brian Kilrea.

L'ANECDOTE DU JOUR

Bob Gibson aurait pu obtenir 15 retraits au bâton pour égaliser le retrait de Sandy Koufax. Il aurait pu également en réussir 16 juste pour le battre. Savez-vous pourquoi il s'est rendu à 17 ?

Simplement parce que le numéro de Denny McLain est le 17 et qu'il s'était vanté non seulement de battre les Cards, mais de les humilier.

ICI ET LA

Une importante conférence de presse aura lieu aujourd'hui au bureau du maire pour parler d'un projet à caractère olympique qui pourrait devenir encore plus important que les Premiers Jeux d'hiver canadiens. — Le Ste-Foy reviendra dans la ligue Junior B avec Brian Turpin comme instructeur. Le C.T.R., l'Alliance-Sécurité et le Patro Roc-Amadour compléteront les cadres de la ligue. — Yvan Gamache a réussi le tour du chapeau à la piste locale hier soir et il était particulièrement fier de la victoire de He Dares qui était un 6e triomphe d'affilée. Il était toutefois désappointé que John Glenn, le cheval et non l'astronaute, ait été réclamé pour $3,000.

Briles reviendra dans la 5e partie

ST-LOUIS (PA) — "Il est un lanceur sensationnel", a déclaré Orlando Cepeda hier après que Mickey Lolich, du Détroit, eut vaincu les Cardinaux de St-Louis 8-1 avec une performance de six coups sûrs dans la deuxième partie de la Série mondiale.

"Il possède tous les lancers, courbe, balle tombante, "slider". Il ne vous domine pas par sa puissance, mais il lance jamais au même endroit. Il a grandement brillé au monticule".

Son coéquipier Curt Flood et son gérant Red Schoendienst ont partagé son opinion.

"Nous n'avons pas frappé aujourd'hui, a dit Flood. Il est un vrai bon lanceur, il a réussi plus de retraits au bâton que le gagnant de 31 partie, Denny McLain, qui a été envoyé aux douches dans le premier match. Je ne crois pas qu'il m'ait lancé une balle au centre du marbre pendant tout le match".

Pour sa part, Schoendienst a dit : "Lolich est bon et décevant. Il a gardé la balle basse toute la journée. Je ne crois pas qu'il ait commis une erreur".

DIFFERENCE

Les lanceurs ont fait toute la différence comme ce fut le cas la veille alors que Bob Gibson a établi le record de 17 retraits dans les séries.

Nelson Briles a alloué trois circuits avant de prendre le chemin des douches dans la 6e manche.

"J'ai fait mon possible, mais cela n'a pas été suffisant", a déclaré Briles, qui a ajouté que les trois circuits avaient résulté de balles rapides.

Red a révélé que Briles avait éprouvé des difficultés avec son contrôle au cours du dernier mois de la saison, ce qui a été sa perte jeudi.

"Non parce qu'il a accordé des buts sur balles, mais parce qu'il lançait aux mauvais endroits".

Au sujet du circuit de Lolich, Red a souri en disant ' "Ce n'était même pas une prise. La balle était au-dessus de sa tête quand il l'a frappée".

Le gérant a toujours l'intention d'utiliser Briles dans la 5e partie.

CONTROVERSE

Le seul jeu controversé du match est survenu dans la 6e manche quand Willie Horton a été déclaré sauf au 1er coussin à la suite d'un roulant à Del Maxvill.

Le lancer a devancé le coureur au but, mais l'arbitre Stan Landes l'a déclaré sauf en dépit des protestations de Schoendienst, McCarver et Cepeda, qui a soutenu que la balle n'avait jamais quitté son gant.

Landes a toutefois maintenu que Cepeda avait jonglé avec la balle et qu'il n'en était pas en pleine possession lorsque Horton a croisé le coussin.

Le calendrier

Première partie:
Detroit 0, St-Louis 4

Deuxième partie:
Detroit 8, St-Louis 1

Troisième partie:
Samedi à Detroit

Quatrième partie:
Dimanche à Detroit

Cinquième partie, si nécessaire:
Lundi à Detroit

Sixième partie, si nécessaire:
Mercredi à St-Louis

Septième partie, si nécessaire:
Jeudi à St-Louis

Faits et chiffres

Par la PRESE ASSOCIEE

	G	P	Moy.
St-Louis	1	1	.50
Detroit	1	1	.50

Chiffres, 2e partie

Assistance: 54,692
Recettes nettes: $430,580.85
Part du commissaire: $65,587.13
Part des joueurs: $219,596.24
Part du St-Louis: $36,599.37
Part du Detroit: $36,599.37
Part de la LN: $36,599.37
Part de la LA: $36,599.37

Total des deux matches

Assistance — 109,384
Recettes nettes: $861,161.70
Part du commissaire: $129,174.26
Part des joueurs: $439,192.48
Part du St-Louis: $73,198.74
Part du Detroit: $73,198.74
Part de la LN: $73,198.74
Part de la LA: $73,198.74

Vous avez envie de changer?

Voici trois bonnes raisons:



Brassée au Québec par Molson